

Este libro es llamado synodal Cōtiene nuzue
titulos El primero es delo q̄ ptenesce al cul
to diuino El segundo delo q̄ ptenesce a los
cligos El tercero d̄lo q̄ ptenesce alas igle
sias El quarto d̄las primicias ⁊ diezmos ⁊ oblaones
et c̄. De q̄ la iglia ⁊ sus ministros se sustentā El qui
to delos casos ⁊ procuraciones ⁊ exortaciones ⁊ delos
q̄stores El sexto delas cognaciones ⁊ matrimonios.
El septimo delos iudios ⁊ moros El octauo delos con
tractos El nono delas penas ⁊ censuras.

Primero titulo cōtiene dos partes La primera es
delas cosas q̄ ptenescen al culto diuino quāto asu
diuinidad La segunda delas cosas q̄ ptenescen al sacra
tissimo cuerpo de n̄ro redemptor ih̄u xp̄o.

La primera pte d̄l primero titulo cōtiene. viij. cap̄los

Capitulo primero q̄ se pongā tablas en las iglias q̄
contengā los catorze articulos dela fe ⁊ diez mādamiē
tos ⁊ siete sacramētos ⁊ obras de m̄ia ⁊ c̄. ⁊ quiē ⁊ quā
do ⁊ como ⁊ en q̄ lugar las declare a los pueblos. *folio. xviij.*

Cap̄lo. ij. dela orden ⁊ regla q̄ se a de guardar en el re
zar de aquí adelāte por todos los cligos ⁊ en todas las
iglias deste ob̄pado vno ⁊ cōforme ala iglia cathedral. *f. xviij.*

Cap̄lo. iij. q̄ declara quales son las fiestas q̄ se ande
guardar del todo ⁊ quales quo ad diuina. *f. xij.*

Capitulo. iiii. q̄ el alguazil del ob̄po non faga conue
nienca con los infieles Que los dias del domingo ⁊ fi
estas puedan labrar. *folio. xj.*

Capitulo. v. q̄ ninguno trabare n̄n mande traba
zar el domingo ⁊ fiestas de guardar. *f. xj.*

Capitulo. vi. q̄ los domingos ⁊ fiestas solēnes dōde
ouiere tres beñficiados o dende arriba Digā las oras
en la iglesia ⁊ vayan amaytines a ella. *folio. xj.*

Capitulo. viij. Del tañer del que maria ⁊ dela orde



El tiempo que se a de guardar en ello. *fo. xxij.*

Segunda parte del sacro sancto cuerpo de nuestro señor Contiene nueue capitulos.

Capitulo primero dela custodia E guarda dela heu carista Crisma Dho Aras Corporales Calices ⁊ Patenas et c. *fo. xxij.*

Capitulo. ij. q̄ fasta aerto tiempo se fagā custodias de plata pa el corpus xpi E ventanillas cō sus llaves donde las custodias se colloquen E que non puedan tener las llaves si non los curas. *fo. xxij.*

Capitulo. iij. Que arda la lampara Continua mēte ante el corpus christi. *fo. xxij.*

Capitulo. iiii. suspēde el entredicho si estouiere pu esto dia de corpus xpi cō su ochauario comēçãdo delas primeras viespas en la vigilia asta las ultimas. *fo. xxv.*

Capitulo. v. de como el cura o su lugar teniente de ue tener ⁊ dispensar el corpus xpi E otorgã perdonees a quien lo acompañare. *fo. xxv.*

Capitulo. vi. del modo q̄ se a de tener en el lauar de los Corporales Casullas Aluas Amicos Estolas de lino Mantales de altares E q̄ nõ se de el calice al niño o clerigo nõ in sacris q̄ ayude ala mīssa Sin ser purifi cado ⁊ embuelto en su paño de lino. *fo. xxvj.*

Capitulo. vii. De q̄ edad ande confessar se ⁊ de res cebir los fieles xpianos el corpus domini Al menos u na vez en el año. *fo. xxvj.*

Capitulo. viii. Que quien no tiene necesidad non coma carne ni hueuos ni lactanios en quaresma ni en otros tiempos Vedados. *fo. xxvj.*

Capitulo. ix. Contra los fechizeros maleficos encã tadores ⁊ los que ligan ⁊ dan bienquerencias ⁊ c. E cō tra los que aellos van. *fo. xxvij.*

Segundo titulo de los cligos ⁊ contiene anco partes

Primera parte es dela institucion dellos ⁊ cōtiene
ocho capitulos.

Capitulo primero de como ande ser instruidos en la
lengua Cōviene asaber q̄ todos los bñficiados deste obis
pado sepan grāmatica ⁊ lengua latina ⁊ leer ⁊ cantar
competente mente. *fo. xxxij.*

Capitulo. ij. Dela institucion delos cligos Cerca de
los beneficios Que ninguno aya prestamos eneste obis
pado Saluo beneficiado en la iglesia cathedral. *fo. xxxij.*

Capitulo. iij. q̄ los aceptantes nō ocupē ni encasta
llen las iglias ⁊ dela forma ⁊ manera q̄ los tales āde
tener en tomar la possession. *fo. xxxij.*

Caplo. iiii. q̄ todos los abbades benditos deā ⁊ arce
dianos ⁊ arcip̄stes ⁊ uicarios ppetuos ⁊ cligos ⁊ curas
se ordenē de ordē sacro ⁊ de p̄sbiterado ⁊ despues q̄ fu
eren p̄sbiteros celebrē alo menos anco dias enel año. *fo. xxxij.*

Caplo. v. q̄ todos los q̄ nueua mēte entrarē por be
neficiados en la iglia cathedral de auila fagā residēcia ⁊
en otra manera pierdan los fructos delos prestamos. *fo. xxxij.*

Capitulo. vi. Que los cligos estē p̄sonal mente por
si o por substitutos a los officios diuinos Los domingos
⁊ fiestas so las penas et c̄. *fo. xxxij.*

Caplo. vii. q̄ n̄gun cligo se absente desu bñficio sin
licēcia del ob̄po ⁊ q̄ el q̄ lo cōtrario fiziere sea priuado. *fo. xxxij.*

Capitulo. viii. q̄ n̄gun cligo n̄n lego aministre er
m̄ita ni bienes della sin licēcia del ob̄po ⁊ pone la for
ma q̄ se a de tener enel dar ⁊ tomar dela cuenta. *fo. xxxij.*

Parte segunda dela vida ⁊ onestad delos clerigos
Contiene diez ⁊ seis capitulos.

Capitulo primero Que n̄gun cligo beñficiado o in
sacris traya las ropas de enama cortas n̄n abiertas
ni de desonestos colores ni seda ni damasco ni anillos
en las manos ni borzeguis n̄n çapatos bermeios n̄n

blancos nin naraníados. fo. xxxviij.

Capitulo. ij. Que los clerigos in sacris o beneficia-
dos fagan la barua de mes ames y dela corona y lon-
gura delos cabellos. fo. xxxviij.

Capulo. iij. q̄ ningún cligo in sacris nin beneficiado
traya luto por defuncto saluo en cierta forma. fo. xxxviij.

Capulo. iiii. q̄ los sacerdotes uistan las aluas ⁊ uesti-
mentas sobre abito largo ⁊ que esten con sus sobrepe-
lizes enel officio diuino. fo. xxxij.

Capitulo. v. Del abito conueniēte alos sacristanes
enel seruicio dela iglesia ⁊ q̄ no puedan ser casados fa-
llando se nó coniugados ⁊ como se ande elegir. fo. xxxij.

Capulo. vi. q̄ los cligos nó sean de uandos ni tēgan
allegados. fo. xlv.

Capulo. vii. pone la pena cótra los cligos q̄ tienē pu-
blica mēte cócubinas o mugeres sospechosas ēsus casas. fo. xlv.

Capitulo. viii. Done pena al clerigo q̄ dixere mis-
sa sin libro ⁊ este escripto el te igitur. fo. xlv.

Capitulo. ix. Para contra qual quiera q̄ entrare ē
monesterio de monias sin licencia. fo. xlv.

Capitulo. x. Done la pena aqual quier q̄ diffamare
a otro en publico o en abscondido Pero q̄ cada uno pu-
eda corregir fraternal mēte en secreto o denunciar. fo. xlv.

Capitulo. xi. Done la pena aqual quier beneficiado
dela iglia cathedral ⁊ de otro apuntamiēto de cligos de
ste obpado q̄ fiziere conspiraçon o monipodio. fo. xlv.

Capitulo. xii. Dela onestad q̄ los cligos ande tener
estando enlos diuinales officios. fo. xlv.

Capitulo. xiii. Que en los treintanarios encerra-
dos non esten mas de dos cligos ⁊ dela onestad q̄ los
tales ande tener estando enellos. fo. xlv.

Capitulo. xiiii. Delas abusiones q̄ se an de euitar ē
los treintanarios encerrados ⁊ dela límosna q̄ se deue

ena

dar a los cligos por missas ⁊ exequias et c. ⁊ cerca de los sacristanes remítese ala costumbre. fo. 71v.

amp **C**apitulo. xv. Que los anniuersarios se digan en el dia ⁊ iglias donde fueron dexados o con impedimento ocho dias despues. fo. 71v.

Capitulo. xvi. q̄ el sacerdote non diga mas de vna missa al dia saluo en ciertos casos. fo. 71v.

Tercera parte del segúdo titulo contiene. ix. caplos **C**apitulo primero Que n̄gun beneficiado dela iglia cathedral pueda ser conuenido fuera dela abdad de auila saluo en cierta forma. fo. 71v.

Capitulo. ii. q̄ los subsidios ⁊ pechos se paguen por rentas ⁊ non por cabeças. fo. 71v.

Capitulo. iii. Que los araprestes non pongan nuevas exaciones ⁊ la forma q̄ an de tener en el reparar de los subsidios ⁊ pechos. fo. 72.

Caplo. iiii. q̄ dispone en q̄ manera an de ser salarados los araprestes vicarios deputados procuradores cassadores ⁊ notarios delos cabildos. fo. 72.

Caplo. v. q̄ los arap̄stes despues d̄ la carta de partiap̄tes puedā dar carta de braço seglar fasta en tresientos marauedis. fo. 72.

Caplo. vi. q̄ los arap̄stes no conoscā delos pleytos mayores ⁊ no se asientē alibrar saluo ē las cabeças de sus arap̄stadgos n̄ puedā pr̄der saluo ē cierta forma fo. 72.

Capitulo. vii. q̄ los arap̄stes no puedā dar su auctoridad ⁊ decreto pa enaïenar las cosas dela iglia. fo. 72.

Capitulo. viii. q̄ los arap̄stes no puedan dar licencia para sep̄turas o mudar altares o pilas o pa r̄oper las paredes dela iglia o otras cosas semeïantes. fo. 72.

Capitulo. ix. q̄ n̄gun cligo extranjero o peregrino sea rescenido a dezir missa ⁊ fazer los diuinos officios sin letras comēdatiças ⁊ licēna especial del ob̄po o de

su Vicario Saluo en ciertos casos. *fo. lviij.*

Quarta pte del segūdo titulo q̄ es de los cl̄igos quāto a su fin ⁊ muerte Cōtiene en si tres capitulos
Capitulo primero q̄ quando algun beneficiado de la igr̄ia cathedral o de otras igr̄ias o cabildos falleciere todos los cl̄igos de las tales igr̄ias seā obligados a dezir ciertas missas o psalmos. *fo. lv.*

Caplo. ij. q̄ si algū bñficiado de la igr̄ia cathedral falleciere despues de la cāpana del desptorio de matines de la noche de san mart̄i Que aga supos la tercia pte de los fructos pan vino ⁊ menudos del año siguiēte de los p̄stamos ⁊ de las otras dos tercias ptes q̄ sea la una para la mesa capitular ⁊ la otra para el sucesor ⁊ si fuere biuo ala campana del desptorio de matines de nauidad que gane todos los fructos de sus prestamos Si eligere sepultura en la yglesia cathedral. *fo. lv.*

Caplo. iij. q̄ quādo algun cl̄igo muriere lleue todos los fructos q̄ haista el dia que murio rento su beneficio Pagados por rata los pechos ⁊ subsidios ⁊ cargos ⁊ lo otro q̄ fincare sea para el sucesor saluo la renta de las possessiones q̄ a de ser partida en cierta forma. *fo. lvj.*

Quinta parte del segūdo titulo de los cl̄igos in minoribus Contiene siete capitulos.

Capitulo primero Que uestidura ⁊ habito clerical an de traer los clerigos coniugados ⁊ no coniugados Para que en sus cr̄imines gozen del preuilegio cl̄ical
C que forma han de guardar los iuezes ecclesiasticos Cerca del conoſcer en lo suso dicho. *fo. lvij.*

Capitulo. ij. pone pena contra los q̄ atan ⁊ llamā a los cl̄igos ante los iuezes seglares sobre alcaualas ⁊ otras cosas ⁊ contra los dichos iuezes seglares q̄ luego non remiten los clerigos a sus iuezes ecclesiasticos. *fo. lvij.*

Caplo. iij. pone la pena cōtra los iuezes seglares o

quales quier otros q̄ proceden contra los cligos o con
tra sus parientes o seruidores por indirecta mente pu
nir aellos. *fo. 42.*

Capitulo. iiii. non trayan coronas abiertas. *fo. 43. glos. biga*

Capitulo. v. Done pena cōtra los señores t̄porales
⁊ concejos ⁊ comunidades ⁊ cōtra otras p̄sonas parti
culares q̄ fazē statutos ligas ⁊ monopodios cōtra los
cligos q̄ den el santisteuā o la Dogelo fazen dar ⁊ q̄ nō
se lean ⁊ cumplā las cartas delos iuezes eccl̄iasticos o
q̄ los dichos cligos nō puedā sacar libre mēte los frutos
⁊ rētas de sus tierras pa fazer de ellas lo q̄ quisieren. *fo. 44.*

Capitulo. vi. pone pena contra los q̄ demandan al
caualas ⁊ otros pechos cōceguiles alas iḡlias clerigos
⁊ ministros dellas. *fo. 45.*

Caplo. vii. d̄la manera q̄ se a de guardar cerca d̄los
q̄ se cuentā por enfermos en la yglesia cathedral. *fo. 46.*

Capitulo. viii. Delos cligos q̄ se an de deputar lla
mados testigos synodales. *fo. 47.*

Titulo tercero delas iḡlias Contiene dos partes.
La primera contiene diez ⁊ seys capitulos.

Capitulo primero dela pena cōtra los cligos q̄ die
ren fauor o ayuda alos q̄ fueren contra la yglesia. *fo. 48.*

Capitulo. ii. Contra los iuezes ⁊ p̄sonas seglares q̄
encarcelan alos q̄ estan fuídos en la yglesia ⁊ les quē
tan las viandas. *fo. 49.*

Capitulo. iii. Que ningun clerigo n̄i lego encastalle
yglesia sin licencia especial del obispo. *fo. 50.*

Capitulo. iiii. q̄ no se fagan iuegos n̄i cosas desones
tas en las yglesias el dia de nauidad ⁊ los tres siguien
tes nin en las missas nueuas. *fo. 51.*

Capitulo. v. Que nō uelen nin tengan uigilias nin
nouenas en las yglesias ⁊ hermitas ⁊ de como se a de
cōmutar en otra obra piadosa. *fo. 52.*

Caplo. vi. q̄ nō íuegē ní comā ní beuā ní fagā mer-
cados ní libren pleitos ní pongan bienes profanos en
las iglias ⁊ amenterios Saluo en ciertos casos. fo. lxxv.

Capitulo. vii. Que se quíten los asentamiētos ⁊ es-
trados delas iglias ⁊ q̄ non se de paz a los q̄ cōtiēden
que se les deua dar primero. fo. lxxv.

Capitulo. viii. Dispone que non se de la paz a quiē
se rogare con ella. fo. lxxv.

Capitulo. ix. q̄ éla iglia cathedral ní en otra de toda
el ob̄pado nō se tenga audiēcia delos iúizios ⁊ pleitos. fo. lxxv.

Capitulo. x. q̄ cada vno pueda elegir sepoltura don-
de le pluguiere ⁊ q̄ ningún cligo ní religioso le faga
por induzímiento mudar su proposito. fo. lxxv.

Caplo. xi. q̄ los cligos nō fagan pacto por las sepul-
turas ⁊ q̄ los q̄ se quísiere enterrar o los q̄ por ellos fa-
zen den cierta limosna por el abrir dela sepoltura q̄ nō
es patrimonial ⁊ cierta quādo de nueuo la toman ⁊ q̄
ninguna sepoltura este mas alta q̄ el suelo ⁊ nō se pueda
alguno enterrar dentro del coro ⁊ nō marido y muger
puedā tener mas de dos sepolturas en una iglia ⁊ de
como se a de sacar licencia pa la tal sepoltura. fo. lxxv.

Capitulo. xii. q̄ non se de caridad en los mortuorios
en la iglia ní fuera della Mas q̄ se cōmute en limosna
o en dar a comer a pobres en casa del defuncto ⁊ de o-
tro pariente o amigo. fo. lxxv.

Capitulo. xiii. q̄ los testamentarios dentro de cer-
to tiempo cumplan los testamentos so cierta pena. fo. lxxv.

Capitulo. xiiii. q̄ ningún cura resaba en missa domi-
go o fiesta principal ageno parrochiano ⁊ pone pena
al clerigo que uelare ageno parrochiano Sin expresa
licencia de su cura. fo. lxxv.

Capitulo. xv. q̄ todos los uezinos dela abdad de aui-
la ⁊ delas otras uillas ⁊ lugares de todo el dicho nues

tro obpado Conuēgan cada Vn año arresidir en sus fe-
ligresias ⁊ rescebir los sacramētos ⁊ allí paguē sus di-
ezmos ⁊ despues de unas elegidas no puedā elegir otras
⁊ el q̄ lo cōtrario fizier pague a amas ados el diezmo

Capitulo. xvi. que qual quier p̄sona labrador o otro
q̄ sea Que tomare vezindad en la abdad de auila o en
otra villa del dicho obpado venga a fazer p̄sonal re-
sidenca en la dicha abdad o villa do así tomare la tal
vezindad Por el tiempo q̄ es statuido en la cōstitucion
delos tales lugares ⁊ q̄ tenga casa propia o alquilada
o incensada En otra manera sea auido por non dezme-
ro dela dicha abdad o villa En otra manera diezme
donde bue. fo. lxxviij.

Segunda parte contiene seys capitulos.

Capitulo primero Como los arap̄stes an de tomar
cuenta de dos en dos años delas fabricas delas ygl̄ias
de sus arap̄stadgos ⁊ vicarias perpetuas. fo. lxxviij.

Capitulo. ij. Que caualgaduras ⁊ compania ha de
leuar el arap̄reste quando va a uisitar ⁊ quanta pro-
curacion se le a dedar por la uisitacion ⁊ la forma q̄
a de tener en el tomar delas cuentas delas fabricas de
las yglesias. fo. lxxviij.

Capitulo tercero Como los arap̄restes an de tomar
las cuentas delas yglesias en los lugares donde estan
sitas Por sus proprias personas ⁊ non por otras Sal-
uo en cierta forma ⁊ la pena que incurren lo contra-
rio faziendo. fo. lxxviiij.

Capitulo. iiii. A que tiempos los mayordomos d̄ las
yglesias An de vender el pan delas fabricas ⁊ q̄ ma-
nera an de tener en lo vender sin mandamiento de ar-
ap̄reste nin de otro alguno. fo. lxxv.

Caplo. v. q̄ ninguno pueda ser mayordomo delas fa-
bricas delas yglesias mas de dos años. fo. lxxvi.

Capitulo. vi. q̄ los curas o sus lugares teniētes cada vno en su parrochia nōbre ⁊ señale quatro omes ānianos sus parrochianos pa q̄ dentro de cierto tiempo deslinden ⁊ apeen las heredades ⁊ possessiones delas fabricas delas iglias ⁊ delos beneficios C luminaria ⁊ de todos los otros lugares piadosos a costa delos señores delas dichas possessiones. fo. lxxxij.

Capitulo. vii. q̄ forma ⁊ orden an de tener en arrendar ⁊ alquilar las cosas delas iglesias. fo. lxxxij.

Titulo quarto delas primicias diezmos ⁊ oblaciones Contiene tres partes La primera es delas primicias Contiene vn capitulo.

Capitulo De como las primicias se den a los sacristanes C en q̄ forma an de ser proucidos. fo. lxxxij.

Parte segunda del quarto titulo es delos diezmos C contiene veinte ⁊ tres capitulos.

Capitulo primero Que los cligos ⁊ frayles non lleuen el diezmo de sus heredades de sus beneficios ⁊ monasterios q̄ touieren arrendados ⁊ aterrados Saluo q̄ sean de todos los partioneros delos diezmos. fo. lxxxij.

Capitulo. ii. q̄ todos los cligos paguen diezmos de sus possessiones C delo que labraren saluo delo que ouieren delas possessiones de sus beneficios. fo. lxxxij.

Capitulo. iii. q̄ el cligo beneficiado q̄ sacare possession o heredad q̄ estouiere enaienada de su beneficio o de la fabrica por su vida goze delos diezmos della. fo. lxxxij.

Caplo. iiii. q̄ nūgūno demāde vino ni fruta ni otro fuero nuevo por dar cuēta por los diezmos al tiempo que a de dezmar. fo. lxxxij.

Caplo. v. q̄ nūgū señor t̄poral faga statutos sobre los diezmos ni mādē leuar los quitos ni puedā arrendar las rētas delas fabricas d̄ las iglias sitas ē su tierra ⁊ señorio ē otra manera pone snia de excomuniō ⁊ ētredicho

cho fo. lxxxij.

Capitulo. vi. Como se a de dezmar delo meior ⁊ del tiempo q̄ se an de dezmar los menudos Conutene a saber el dia de sant pedro de iunio inclusive ⁊ nõ ante **C**aq̄ lugares son obligados los dezmeros a los dezmar ⁊ cerca delos potricos ⁊ muletos ⁊ otros animales q̄da ala costumbre del tiempo q̄ se an de dezmar. *fo. lxxxviij.*

Capitulo. viij. Que no se paguen los diezmos segun la corrupta costumbre delas aprenaduras **C**Das segun la vera rata del diezmo de todos los animales de quatro pies ⁊ todas aues. *fo. lxxxviij.*

Capitulo. viij. Contra los fraudes q̄ se cometē cerca del trasquilar ⁊ q̄sear ⁊ leche ⁊ lana ⁊ colmenas ⁊ todas legumbres ⁊ ortalizas ⁊ calabacares ⁊ melonares ⁊ otras simillas ⁊ miel ⁊ cera. *fo. lxxxviij.*

Capitulo. ix. Como ⁊ en q̄ manera se an de dezmar las fructas ⁊ vuas ⁊ alcaceres. *fo. lxxxix.*

Capitulo. x. Aquien se ha de pagar el diezmo delas tierras ⁊ viñas ⁊ alcaceres ⁊ otras cosas arrendadas a dinero. *fo. lxxxix.*

Capitulo. xi. Como an de pagar diezmos ⁊ primicias los q̄ biuē en vn lugar Siembrā ⁊ cogē pan ⁊ otro **C**q̄ forma an de tener enel dezmar los ganados ⁊ crias ⁊ el q̄so ⁊ lana ⁊ las quartas delos molinos. *fo. xc.*

Capulo. xij.fasta q̄ tiempo los escusados dela fabrica dela iglia cathedral an de guardar los diezmos. *fo. xc.*

Capulo. xij. q̄ se diezme los suelos delos mōtones del pã ⁊ nõ se fagã fraudes enl apmīar los pies del boruto *fo. xcj.*

Capitulo. xiiij. Done pena al cligo q̄ asu parrochia no aconseiare q̄ retēga ēsi algũ diezmo para dar lo ael **C**como los predicadores cligos o frailes ē sus sermones an de exortar a los pueblos q̄ paguē entera mente sus diezmos. *fo. xcj.*

Capitulo. xv. Dela forma que se ha de tener enel

partir de los diezmos de los iudios ⁊ moros ansí de los
de la abdad de auila como de los de las otras villas ⁊ lu
gares de todo el obispado. *f. 751.*

Capitulo. xvi. q̄ ninguno pueda ser dezmero en la
iglesia cathedral saluo beneficiado en ella. *f. 751.*

Capitulo. xvii. q̄ ningún beneficiado de la iglesia ca
thedral q̄ de nuevo a ella viniere pueda ser dezmero en
otra saluo en ella. *f. 751.*

Capitulo. xviii. Que se fagan allas en los lugares
a costa de los señores de los diezmos para echar el pan
⁊ el vino ⁊ que non sean obligados los dezmeros agu
ardar el vino. *f. 751.*

Capitulo. xix. Aprueua la ley q̄ pzo el rey don iua
sobre q̄ ningunos señores temporales tomen ni ocupē
ni embaracen Que libre mēte se coia los diezmos por
los señores dellos ⁊ pone otras penas. *f. 751.*

Capitulo. xx. q̄ los iudios ⁊ moros paguē diez m̄s
de quartas por razon de las casas en q̄ moran si prime
ro eran de xpianos ⁊ por ellos se solian habitar alas
parrochias donde son sitas. *f. 751.*

Capitulo. xxi. Como los mōtones d̄ los panes se an
de dezmar sin sacar expensas algunas de las soldadas
⁊ del mesguero ⁊ de otras cosas semeiantes. *f. 751.*

Capitulo. xxii. Como an de sacar la renta los seño
res de los bueyes de los q̄ con ellos labrā sin detrímēto
de la iglesia en cuya parrochia labraron. *f. 751.*

Capitulo. xxiii. q̄ los beneficiados q̄ sacaren rentas
de la mesa capitular si despues de quize dias del termi
no passado non pagaren sean descontados. *f. 751.*

Tercera parte de las oblaçiones cōtiene vn caplo.

Capitulo vno De que manera a de leuar la ofren
da el obispo ⁊ cabildo El dia que celebrare el obispo D
cantare missa nueva. *f. 751.*

Titulo quinto de los cōsos procuraciones excoēs r q̄
stores contiene vna pte r seis capitulos.

Capitulo primero de los derechos q̄ han de auer los
iuezes ecclesiasticos por la chancelleria r sello r los no
tarios por su trabajo. *fo. 48v*

Capitulo .ii. De los derechos q̄ an de auer los nota
rios por los auctos iudiciales. *fo. 50*

Caplo .iii. del salario q̄ se a dedar a los q̄ sō traídos por
testigos de fuera o del lugar pa deponer ē algũa causa. *fo. 51*

Capitulo .iiii. Que en la abdad de auila el portigue
ro o portero del obispo aya de cada persona que atare
vn marauedi E en su ausencia los vicarios den sus
sellos r nombres para atar E ayan de cada sello vn
marauedi E en las otras villas r lugares donde los iu
ezes ecclesiasticos estouieren aten los sacristanes p
ayan por cada persona vn marauedi E para fuera de
los dichos lugares los dichos iuezes den sus cartas E
ayan sus derechos acostumbrados por ellas. *fo. 52*

Capitulo .v. Que los cursores r portadores que lle
uan cartas a leer non ayan mas de quatro mrs por ca
da legua de yda r de uenida. *fo. 53*

Capitulo .vi. De que manera los questores E de
mandadores An de proponer sus demandas Para q̄
sean rescebidos en los pueblos por los curas E iuezes
ecclesiasticos. *fo. 54*

Titulo sexto de cognaciones r matrimonios conti
ene dos partes La primera es de las cognaciones
tiene dos capitulos.

Capitulo primero q̄ no sean mas de dos padrinos r
dos madrinas pa el sacramento del bautismo. *fo. 55*

Capitulo segundo Que se ponga vn libro en la sacri
stania Donde se escriua el dia r mes r año Que algun
niño se bautiza y el nombre del padre y dela madre

p si son reputados legitimos marido ⁊ muger ⁊ el non
bre delos padrinos ⁊ modrinas. *f. cl.*

Parte segunda delos matrimonios Contiene cinco
capitulos.

Capitulo primero Que enel tiempo q̄ son cerradas
las uelaciones ⁊ bendiciones nupciales Non se aga
solemnidad de bodas Non ayuntamiento carnal de ua
ron con su muger. *f. cl.*

Capitulo. ij. Como las uelaciones ⁊ bendiciones
nupciales se ande fazer en las iglesias ⁊ non en sus
casas Saluo a ciertas personas. *f. clj.*

Capitulo. iij. prohibe que non se fagan los desposori
os ⁊ matrimonios clandestinos ⁊ la forma que se ha
de tener en los fazer. *f. clj.*

Capitulo. iiii. q̄ los escriuanos ni notarios non dē
fe en las cartas de quitacion. *f. clj.*

Capitulo. v. pone pena cōtra los casados ⁊ soltezos
q̄ estan publica mēte amancebados o allegados en gra
do prohibido so color de casados. *f. clj.*

Capitulo septimo de iudeis et sarracenis Contiene v.
na parte ⁊ siete capitulos.

Capitulo primero Que ningún xp̄iano nin xp̄iana
more con iudio ni con moro en una casa ni asoldada ni
de gracia ni den leche a sus pios. *f. clj.*

Capitulo. ij. que ningún xp̄iano vaya a bodas nin
mortuorios delos iudios ⁊ moros por los onrrar Non
menos los dichos infieles sean llamados por los fieles
alas semejantes cosas. *f. clj.*

Capitulo. iij. q̄ los xp̄ianos non coman nin beuan
delos maniares delos iudios ⁊ ni moros. *f. clj.*

Capitulo. iiii. Quando el iudio o moro puede estar
en la iglesia al tiempo que se dize la missa ⁊ los otros
diuinales officios ⁊ quando non. *f. clj.*

Capitulo. V. q̄ todos los iudios ⁊ moros trayan sus señales acostumbradas para que puedā ser conofados entre los fieles christianos. *fo. cxj.*

Capitulo. Vi. q̄ los ayuntamiētos o processiones q̄ se fizieren a honoz de dios nō interuengan ni esten los iudios ⁊ moros ni para ello sean llamados. *fo. cxj.*

Capitulo. Vii. Que iudios nin moros puedan arrendar beneficio nin prestamos. *fo. cxij.*

Titulo octauo De cōtractibus Contiene vna parte ⁊ tres capitulos.

Capitulo primero q̄ no valga contracto q̄ interuēga dolo o speae de usura ni le ualide iuramēto sobre el fecho ⁊ si el creedor pidiere execucō del tal contracto q̄ faga iuramēto sobre alguna deuota reliquia Dela manera q̄ passo ⁊ quanto del esta pagado. *fo. cxiii.*

Capitulo. ij. Que no valga el contracto en q̄ interuenga speae de usura o se presume ser vsurario o si de tal contracto se pide execucion Que manera han de tener los iuezes. *fo. cxiiii.*

Capitulo tercero. Que qual quier contracto que fue re fecho de tierras de pan llevar por mas quantia que las tales tierras suelen rentar por algun dīnero que se presta conellas El tal contracto es vsurario ⁊ en ninguno. *fo. cxlv.*

Titulo nono Delas penas ⁊ censuras Contiene vna parte ⁊ ocho capitulos.

Capitulo primero Done la pena contra los iuezes o alguaziles seglares Que entran en las casas de los clerigos aprender las mugeres seruidoras ⁊apaniguadas Diziendo que son sus mancebas ⁊ contra los que prenden las mugeres que en algun tiempo touierō los dichos clerigos por mancebas ⁊ agora non las tienen Afin delas coechar. *fo. cxlv.*

Capitulo segūdo q̄ todos los prestes del ob̄pado pue
dan elegir otro preste pa le oyr de penitēcia ꝛ el tal ele
gido le pueda absoluer de todos los casos del obispo Sa
cando tres. *fo. cxxij.*

Capitulo. iij. q̄ n̄gun sacerdote pueda absoluer de
p̄urio en daño del proximo ꝛ de detenim̄to de diez
mo sin especial licencia del obispo. *fo. cxxij.*

Caplo. iij. de los casos reseruados al ob̄po **E** quādo
los comete por escripto o por palabra Quales dellos en
tiende le queden reseruados. *fo. cxxij.*

Capitulo. v. de la uigilancia que deuen tener los curas
por la salud de sus ouejas. *fo. cxxij.*

Capitulo. vi. De que manera se ande fazer las restatu
ciones delas cosas tomadas Que non ay dueños aet
tos. *fo. cxxij.*

Capitulo. vii. Da por n̄gunos los estatutos ꝛ manda
mientos fechos por los seglares En que se disponen q̄
non se puedan leer ꝛ executar las cartas delos iuezes
ecclesiasticos. *fo. cxxij.*

Capitulo. viii. Que los clerigos non sometan asi n̄n
sus yglesias n̄n los bienes ecclesiasticos a los señores
seglares **E** inpone pena a los que lo contrario fizieren *fo. cxxij.*

El cabo delas constataciones. *fo. cxxij.*

Sequitur oratio Quam reuerendissimus dominus
abulensis habuit ad licendaandum clerum ꝛ procurato
res felia finita synodo. *fo. cxxij.*

In dei nomine Amē. Magnífico sea ato
dos cómo en la yglia cathedral de señor sant
saluador dela noble e leal abdad de auilla lu
nes diez dias del mes de setiembre año del
nacimiento de nuestro saluador ihu xpo de mill e qua
trocientos e ochenta e vn años estando dentro en la di
cha yglesia el muy Reuerendo in xpo padre e señor don
Alfonso de fonseca por la gracia de dios e dela sancta
yglesia de Roma obpo de auila oydor dela audiencia del
Rey e Reyna nuestros señores e del su consejo celebrã
do signodo general e seyendo asentado en su estrado e
silla cerca dela capilla mayor dela dicha yglesia e estan
do y presentes muchos honrrados e discretos Varones
ansi dela yglesia cathedral dela dicha abdad cómo del
estado ecclesiastico d'la dicha abdad e de todo su obispa
do e ansi mesmo del estado seglar dela dicha abdad de a
vila e delas uillas e lugares de todo su obispado e en p
sencia de mi fransisco Vasquez beneficiado en la dicha y
glesia de auila e notario publico aplico e otrosi secreta
rio del dicho señor obispo e ante los testigos de yuso es
criptos luego el dicho señor obispo dixo que por quãto
el por sus cartas de llamamiento e citaciones o viera
mandado llamar a los venerables señores dean e cabil
do e personas de su yglesia cathedral dela dicha abdad
de auila e a los abades e priores e administradores de
los monesterios e religiones del dicho su obispado e a
los adaprestes e vicarios e curas e sus lugares teni
ẽtes dela dicha abdad de auila e de todas las uillas e lu
gares de su diocesi e obispado e A los honrrados seño
res concejo iusticia regidores caualleros e escuderos
e oficiales e omes buenos dela dicha abdad de auila e
su tierra e delas uillas e lugares del dicho obispado e a
todos los otros e quales quier personas ansi ecclesiasti

cas como seglares del dicho su obispado que al dicho signodo deuián venir e ser llamados e les auia requerido e amonestado e llamado e citado que viniessen e pareciesen aquí en la dicha abdad de auila A interuenir e ser presentes en la dicha sancta signodo que el queria prinapiar fazer e celebrar en la dicha su yglesia cathedral. E porende q̄ las psonas que uenían o estauā y presentes o que adelante uerían a estar e ser presentes en la dicha sancta signodo por si o por otros q̄ mādaua e mando amí el dicho notario que las escriuiese e asentase en la cabeza e prinapio delas cōstatuaciones e ordenanças e libro signodal que el entēdia fazer e ordenar en la dicha sancta signodo por que en su p̄sencia dellos e ausencia delos q̄ nō viniessen su señoría procediese a fazer e celebrar el dicho signodo e todas las cosas a el p̄tenescentes. E luego parecieron estando y presentes en el dicho signodo los uenerables don juā de arroyo abad bendito del monesterio de sancta maria del burgo del fondo e el licenciado luyz de vlloa canonigo en nonbre e como lugar teniente del deā dela dicha yglia e dō juan diranco arcediano de olmedo e don juā gutierrez de vayas chantre e don rodrigo de sancta ella maestro en theologia thesorero d̄la dicha yglia E dō sancho ruiz maestre escuela e don juā de ribas arcediano de bonilla e juā aluares de palomares e don diego de tamayo e fernand gōcales de sant juā e p̄alonso de fuētueros e ruydiez de uergara e martin de vilches e ferrando de uega e juā dela serna e diego lopez beato e fernand lopez beato e el licenciado diego de lora e francisco aluares e el bachiller juā vela canonigos prebendados en la dicha yglia E fernand aluares de cōtreras e diego alfonso de chinchon e goncalo aluares de ferrera e bartolome del fierro raqoneros en la dicha yglia E diego flo

res ⁊ el bachiller toribio sanches de uita. ⁊ juã gonca
les leonardo ⁊ pofernãdes d uiniega ⁊ diego lopez sou
brero ⁊ juan sanches de graial ⁊ juã de hermosilla ⁊ ju
an ortiz medios raoneros en la dicha yglia ⁊ bartolo
me del fierro arapreste de auila ⁊ po gócales beneficia
do en la yglia de sant pedro de auila ⁊ gócalo ximenes
beneficiado en la yglia de sant juã de auila ⁊ el bachiller
aluaro mal auer cura de nuño grande por si ⁊ en nom
bre ⁊ cõmo procuradores dela clerezia ⁊ araprestadgo
de auila ⁊ alonso fernãdes lugar teniente de arapreste
de areualo ⁊ po goncales moldró cura de scã maria de
areualo ⁊ juã gutierrez cura de espínosa ⁊ ypolite fer
nãdes cura de mãblas ⁊ frãisco de henaõ cura de muri
el ⁊ juan goncales cura de magazos ⁊ diego de cuellar
cura de mótejo dela Vega ⁊ el bachiller juã gócales cu
ra de palacios de boda ⁊ juan goncales cura de Velasco
nuño de mata cabras por si ⁊ en nõbre ⁊ como procura
dores dela clerezia del araprestadgo de areualo ⁊ marti
fernãdes arapreste de olmedo ⁊ juã goncales buenauif
da prior de sant pelayo ⁊ cura de boagas ⁊ po sãches ol
gado cura de ualiadero ⁊ alfõso garcia cura dela carca
por si ⁊ nõbre ⁊ como procuradores dela clerezia dela
dicha Villa de olmedo ⁊ de su araprestadgo ⁊ gócalo de
saavedra arapreste de bonilla ⁊ el bachiller po fernãdes
del mirõ ⁊ juã fernãdes cura de sant martin del frayle
por si ⁊ en nõbre de los cligos ⁊ clizia de bonilla ⁊ de to
do su araprestadgo ⁊ pero sanches lugar teniẽte de ar
apreste de piedrayta ⁊ diego mendes cura dela dicha
Villa por si ⁊ en nõbre ⁊ como procuradores dela clizia
del araprestadgo dela dicha piedrayta ⁊ nuño fernãdes
arapreste del uarco ⁊ fernan rodrigues cura de naua
cepeda por si ⁊ nõbre ⁊ como procuradores dela clizia
del dicho araprestadgo del uarco ⁊ ruy garcia manso

arapreste de arenas ⁊ uicario de monbeltrã por si ⁊ en
nôbre ⁊ cõmo procurador dela clerezia del dicho su ar
prestadgo ⁊ uicaria ⁊ diego gõcales delas pennuelas lu
gar teniẽte del arapreste d'los pñares por si ⁊ en nom
bre ⁊ cõmo procurador de toda la clerezia del dicho ar
prestadgo delos pñares ⁊ alõso sanches uicario de oro
pеса ⁊ don diego de tamayo cura dela puebla de cuaca
dos por si ⁊ en nôbre ⁊ cõmo procuradores dela clerezia
a dela dicha uicaria de oropesa ⁊ el bachiller juã gonca
les de tozo uicario de madrigal ⁊ diego alonso cura de
fuente qlana por si ⁊ en nôbre ⁊ cõmo procuradores de
la clerezia dela dicha uicaria de madrigal ⁊ otros mu
chos curas o sus lugares teniẽtes ⁊ cligos ⁊ beneficia
dos del dicho obispado fuerõ llamados ala dicha scã si
gnodo ⁊ en ello interuiniẽrõ por el monesterio de gomes
carrromã alonso sanches cligo su capellã ⁊ por el mones
terio delas mõias de scĩ spiritus de olmedo po sanches
olgado beneficiado en las ygl'ias de sant juã ⁊ sant uice
ynte de olmedo por los poderes q̄ ãte mí presentarõ los
suso dichos ⁊ otrosi por la muy noble ⁊ leal abdad de a
uilla juã de auilla ⁊ frãisco de auilla ⁊ gõcalo del peso re
gidores ⁊ juã de cõtreras ⁊ el bachiller juan de auilla ⁊
el bachiller xpoual beato ⁊ por los pueblos el alcayde
frãisco pamõ escriuano mayor delos dichos pueblos ⁊
juã gõcales de paiates ⁊ miguel rodrigues de echaerre
ro ⁊ el bachiller fernãdo de auilla por si ⁊ en nôbre ⁊ cõ
mo procuradores q̄ son ⁊ se mostrarõ ⁊ presentarõ ãte
mí sus poderes bastãtes del dicho conceio iusticia regi
dores caualleros escuderos oficiales ⁊ omes buenos de
la dicha abdad de auilla ⁊ su tierra ⁊ pueblos ⁊ por la
uilla de areualo frãisco uerdugo regidor de areualo ⁊
el licẽado de aecar ⁊ el licẽado de fuẽtes danõ ⁊ juã
dela carcel ⁊ por la tierra dela dicha uilla fernãdo tar

lancó por sí e en nóbre e cómo procuradores bastātes
q̄ se mostraró áte mí el dicho notario del cóceio justia
a regidores escuderos oficiales e omēs buenos dela di
cha uilla de arevalo e su tierra por su poder q̄ presenta
ró e por la uilla de olmedo juā dña cabanā e pedro an
dres de sant xpoual por sí e en nóbre cómo procurado
res del cóceio justia regidores escuderos oficiales e o
mes buenos dña dicha villa de olmedo e su tierra por
sus poderes bastātes q̄ áte mí p̄sentaron e por la uilla
de madrigal el bachiller gócalo de ruenes e po nunēs e
bartolome coruacho regidores e juan arias por sí e en
nóbre e cómo procuradores del conceio justia escude
ros e omēs buenos dña dicha uilla e por el poder q̄ áte
mí p̄sentaró e fernādo de ualde nebro regidor por sí e
en nombre e cómo procurador dña uilla de piedrayta e
por poder q̄ áte mí p̄sento e por la uilla dña orcajada el
dicho fernando de ualdenebro e por la uilla del miron
el dicho fernando de ualdenebro por sus poderes bas
tātes q̄ ante mí p̄sento e por la uilla del uarco el bache
ller garcia de uilla corta e juā dña penā e gócalo grā ue
sino de naualmorcuēde por sí e como procuradores del
cóceio justia regidores escuderos e omēs buenos del
dicho lugar por el poder signado q̄ áte mí p̄sentaró por
el señór códe de ozopesa rodrigo de ozopesa uesino de a
uilla e por la uilla de ozopesa el dicho rodrigo de ozopesa
e benito sanches de munāna en nóbre e como procura
dores dñs suso dichos segūd los poderes signados q̄ á
te mí p̄sentaró e por la uilla del adrada juā del adrada
uesino del dicho lugar por el poder q̄ áte mí p̄sento e
el bachiller pedro de caceres e alóso lopes escriuano por
sí e en nóbre e como procuradores q̄ áte mí se mostra
ron e dello p̄sentaró sus poderes e por la uilla de móbel
trā e por la uilla de uilla franca po munoz uesino del

dicho lugar segūdo q̄ paresio por un poder q̄ ante mí p̄
sento Por la uilla de uillatoro po martines allō r die
go suares r martin ualquez por si r en nōbre d̄los fue
nos omēs d̄la dicha uilla segūdo q̄ en un poder q̄ ante mí
mostrarō paresia E por la uilla de castro nueuo luy s
ordonez por uirtud de un poder q̄ ante mí p̄sento Por
la uilla de candeleda sancho gōcales prieto uezino dela
dicha uilla por el poder q̄ ante mí p̄sento E alōso rodri
gues alcalde dela uilla de arenas por la dicha uilla por
uirtud de una fe firmada del escriuano del cōceio dela
dicha uilla E todos los otros procuradores d̄las uillas
r lugares de todo el dicho obispado de auila que p̄a esta
sc̄a signodo celebrarse fuerō llamados segūdo q̄ es de de
recho r uso r costūbre r así paresados los suso dichos
p̄sentadas las dichas procuraciones r poderes las qua
les procuraciones r poderes q̄darō los originales en po
der de mí el dicho notario r secretario E luego el di
cho señōr ob̄po fizo una proposiō en latin en despues
en romāce alas dichas p̄sonas r procuradores r comē
co acōferir r platicar cō ellos algunas cosas q̄ en la di
cha sc̄a signodo se auia de fazer establescer r ordenar
en las quales platicarō r altercarō r cōfirierō así el di
cho dia cōmo otros dias siguiētes r con cōseio r acuer
do delos sobre dichos apuntada mēte aprobante la di
cha sancta signodo establescio r ordeno r fizo leer r pu
blicar por mí el dicho notario las cōstituciones r orde
nācas siguiētes Testigos q̄ fuerō presentes en la dicha
sc̄a signodo juā aluares escriuano publico de auila r s̄a
cho de salzedo notario publico r capitular d̄la yḡlia de
auila r juan de auila r toribio goncales notarios publi
cos de auila r christoual peres r juā goncales dela ra
sa r francoisco gomes clerigos presbyteros r capellanes
en la dicha yḡlesia cathedral de auila.

Sermo quem Reuerendissimus dominus Abulen.
habuit ad sanctam synodum. Inapit feliciter.

8
Atis constat fratres charissimi. neminez ma-
iorum nostrorum rite aliquid inchoasse: nisi
prius diuini numinis presidium suis oculis
anteponeret. Quam rem sanctissimus ille uates rex
dauid meminit cuz inquit **P**rouidebam dominum in
conspectu meo semper: quonia a dextris est michi ne
comouear. Nec ab re quidem si eniz teste diuinissimo
aplo no sumus sufficiens cogitare aliquid ex nobis. q.
ex nobis sed sufficiens nostra ideo est. Et alibi cum
de deo loqueretur Quonia in ipso inquit **V**iuimus mo-
uemur et sumus. Et si apostoli iacobi nos sententia no
preterit dicentis **D**omne datum optimum et omne do-
num perfectuz de sursum est descendens a patre lumi-
nuz. Quis nisi mentis inops eo inuito a quo salus nos-
tra robur nostrum virtus nostra gloria nostra Et ut
cum eodem apostolo agamus inapere et perficere nos-
trum emanat: quicquam inapit: **D**anc obrem nobis
maxime sacerdotibus uas electionis aplos paulus ince-
santer exclamat **D**me qdcuzqz factis uerbo aut ope i
noie dñi nr̄i ihu xpi facite gras agetes deo. qd trāsum-
ptiue posuit gratias in. c. cuz paulus. i. q. i. Et domi-
nus p iohānez qd pegeritis patrē in noie meo dabit
uobis. Qd si cogitare loqui aut agere hec minima eo
uacui nequaquam possum: quātomins ea difficiliora q̄
ad religionē nr̄az sacractissimā ad diuinū cultū ad ce-
rimonias ad nr̄a quibz uitam sustentamus sacerdotia
ad moꝝ nr̄oꝝ reformationē et institutiones scās qbz ui-
te nr̄e cōsulim: qñoqdē i sortē dñi sumus uocati p̄fice-
re poterim. **D**no igitur corde una uoce uno ore spūs
sci gr̄az p̄sidiiqz oēs pariter iploremus cum ecclia ma-
tre nr̄a dicētes. **D**eni creator spūs et c. cātetur totū.

Ostea quā deo ita prouidente a quo teste aplo
oīs potestas diriuat^o Vobis frēs kmī pastoz
ac p̄sul sum dat⁹. semp aīo gessi: semp āte ocu
los habui dñicaz illā nō min⁹ terribilē quā ueracē sen
tēnaz: cū seruū ī suscepto regimīne negligētem q̄ post
supplicia maneāt īdicat dicēs. qđ si dixerit malus ille
seru⁹ ī corde suo. morā facit dñs uenire: ⁊ ceperit pec
tere cōseruos suos: māducat autē ⁊ bibat cū ebrijs: ue
niet dñs serui illi⁹ in hora qua nō spat: ⁊ die qua igno
rat: ⁊ diuidet eū: p̄tēqz eius ponet cū ipocritis. i. cū fi
ctis negligentib⁹ ac damnabilibus seruis. ⁊ Nec prophē
sentētia illa me grauīssima trāsīt quaz pro peunte sub
dito pronūciat dicēs Ille qđ ē ī pccō suo morietur: sā
guīnē autē ei⁹ de manu speculatoris requirā. Et alibi
legim⁹ Maldict⁹ homo qui prohibet gladiū suū a san
guīne. i. a correctione pccī. Et paul⁹ aplūs. Siquis su
orū ⁊ maxīme domesticoz curā nō habet: fidē negauit:
et infideli deterior ē. qui nūquā se deo fecisse satis puta
uit ⁊ pccō negligēcie pastorals mūdum donec sacerdo
tes sibi subditos cōuenit: ⁊ cūctis audiētib⁹ dicere po
tuit Cōtestoz uos hodierna die quia mundus su⁹ a san
guīne. i. a pccō oīm ur̄z. Et ut sufficētez sue excusatio
nis causaz ostēderet: subdit Nō enī subterfugi quomī
nus ānūciarem omē consiliū dei uobis. Et scūs dauid
Ecce labia mea nō prohibebo dñe tu facta. Ad hoc enī
speculatores atqz Ep̄i ī ecclīa dei cōstituti sūm⁹: ut su
p̄itēdētes nō pcam⁹ obiurgādo pccā īsolētes cōpesca
m⁹ subditoz necessitatib⁹ ⁊ negotijs emergētibus: pa
terno affectu cōsulam⁹. ut tēplū dei cui auctore deo p̄
sum⁹: qđ nō lapides aut lutū ē. S³ uos ip̄i sacerdotes
n̄ auro aut gēmaz donis corruptibilib⁹: s³ eternis uir
tutū ac religioīs munerib⁹ ornem⁹. hęc īquā cū sepe
numero mecū uoluerē. Et hūc sūmope diē uideze opta

rez: qua uos una mecum cernere: uobis loqui: uos mone
re: uobiscum de rebus uestris que mee sunt consultare: de comu
ni utilitate uestra et mea: et huius sancte synodi conuentusque
nostri aliquid quod christi lucro ac nostre emendationi et profec
tui cederet: excogitare non cesare: intercepe cogitatus
meos: dolenter refero indigna tempora. Rez haud obscu
raz loquor. Didisti fratres ipsi uidisti omnia secularia ec
clesiastica mixta: fas nefasque sanctum quoque ac prophe
tum confusa. Et quoniam de comuni damno agebatur: quod utique
longo tempore graui iactura nostra pressi sumus: naturam ipsam
imitati consulere prius comuni saluti sumus coacti: quam
ad hec priuata manu uerteremus. In principia uero quoniam
a dei solertissima prouidentia qua bella pacantur: et regna
constituuntur humana: ea tempora assecuti sumus: non profecto
uix optare aut cogitare potuimus: hec nimirum mutatio
solius fuit dextere excelsi: reuocauit ad animum pristi
num ac salubre consilium meum. Iubet enim sapiens omnia cum tem
pore facere: cum dicit Omnia tempora habent. Et iterum. Vir sa
piens obseruat tempora. Quare hortor itaque uos fratres mei cha
rissimi in primis christo ihesu dno ac redemptori nostro a quo
etiam hoc temporis ac uite spatium quo tantum tamque desi
deratum itaque sanctum tam pius tam denique necessarium opus
maturaremus: sortiti sumus: gratias suppliciter exolu
mus. Subinde maiestati eius humilissime supplicemus: ut in
omnibus assistat nobis: et corda nostra uniuersos cogitatus et
opera in hac presertim synodo ad se dirigat: in se tene
at: ut in tanto negotio non que nostra sunt queramus: admonen
te nos apostolo: scilicet que ihesu christi. Et est sententia gregorii in regis
tro que habetur transumptue. viii. q. i. in scripturis. Ex
hortationi et sacerdotali discipline ac morum reformatio
ni solum uacemus: et fructum coram eius maiestate referamus
que non potest: ut habetur in. c. Procuraciones. 6. Porro de
cessibus. Non timori non gratie non amoris non libere non cupi
.a. v.

ditati nō cōtentionib⁹: s; cūctis terrenis affectioibus
uacui: ⁊ solo dei timore pleni sine psonarū acceptione
x̄po inseruimus. ⁊ ut hētur in. c. Qualiter ⁊ qñō de ac
cusa. primo uia regia icedētes aīo ⁊ corpore ī illo unū
sum⁹: et ei soli cōueniam⁹: ī cui⁹ noīe cōgregati sum⁹
confidētes. nō aberit longe a nobis nec deseret nos qui
promisit dicēs. Ubicūq; fuerint duo uel tres cōgrega
ti ī noīe meo: ī medio eorū suz. Dūc igitur q̄ ita libera
liter se nobis affuturū pollicetur: ⁊ ī medio nrī: dū tñ
ei⁹ zelo ⁊ noīe congregemur Versaturū: taz munificū
tam piuz erga nos toto pectore complectamur: totis
uisceribus inuocemus: totis gressib⁹ in hac sacra syno
do cōquiramus: memores eius qui saluberrime dixit
Querite faciem eius semper.

C De his hactenus nonnulla alia fortasse nō inutilia
fui uobis dicturus fratres ī x̄po charissimi: sed quonī
am ea natura sunt ut maturius examen discussionēq;
desiderent: ea cumulati in mediuz afferre pepera: eo
maxime quo factis celebrandis et sermoniquez hac de
re audituri estis: hec in opportunitozā differentes tem
pora: locum concederemus.

Respōsus ē per primā assistentē dignitatē ī hec ūba
A udiuit hec cōno Reuerēdissime dñe piocunda ac
saluberrima Reuerēdissime dñānoīs ur̄e uerba
ñ min⁹ elegāter quā docte matureq; prolata. Dabet a
gitq; īmortales gr̄as oīpotēti ac clemētissimo deo: qui
ei rez diu optatam ⁊ diuturnis suspirijs cōpataz suis
oculis cernere cōtulit: necnō Reuerēdissime dñationi
ur̄e: qđ hos labores gregi suo saluberrimos. tanta dili
gētia tāto studio tātaq; charitate suscepit: et cōmunē
saluti ac utilitati consulere maturissime dignata est.
Suscipit hoc tātu; tāq; desideratū mun⁹ ac donū de o
re ⁊ manu Reuerēdissime. d. ur̄e. p̄inde atq; diuinum

munus. Retribuat dñs dñationi ur̄e Reuerēdissime q̄
pia uota ⁊ opa absq; p̄m̄io esse nūquā p̄mittit. Nos ue
ro omēs q̄c̄qd̄ sumus: q̄c̄qd̄ possumus: q̄c̄qd̄ deniq; opam^{ur}
pro tāto officio ⁊ munere cuius auctore xp̄o felicissimū
finē expectamus: totū toto corde totis uocib; Dñatioi
ur̄e Reuerēdissime dedicamus: cui qui dedit uelle ⁊ in
opere: obsecramus obn̄ire donet et perficere ad laudē
et gl̄iam sancti nōis sui et augmentum gr̄e dñationis
ur̄e Reuerendissime: et cōmunē salutem et utilitatez
huius sancte sygnodi christiano titulo cōgregate Amē.

Secunda die congregata sancta sygnodo ante quaz
lectio constitutionum inaperet: Reuerendissimus pre
sul abulensis in hunc modum proposuit.

Audistis hesternō die fr̄es ⁊ filij dilectissimi: quā
obrez huc loca cōuenerim; sup̄est: ut ea q̄ de cen
sura sacerdotali de nr̄is morib; de sacris īstitutioib;
ad rez xp̄ianā sūme sunt necessaria: oēs p̄itez audiat̄is
Quaten; ea q̄ t̄porū diuturnitate aut oblitterata aut
neglecta sūt: seu ut ap̄a loquamur Jā nr̄e etati īpor
tuna: ī meliora cōmutemus: ⁊ oīz ur̄m unanimi senia
coī uoto cōcordi uolūtate ac cōsensu īstatuam;. Et q̄
emēdatione digna iuenientur dño auxiliāte corriga
mus. Quaprop̄ si q̄d probitāt̄ ur̄e displicebit: aut mī
n; cōanne ur̄is aurib; īsonabit: palā omī cū modesta
humilitateq; ī mediū proferte ac pronūciate: ut qd̄ nos
tra īdustra ac studio dño coopāte sanātū fuerit aut re
nouatū: absq; ullo discrimine ī uinclo scē pacis. eque ab
oib; teneatur: custodiaturq; ad laudē ih̄u xp̄i ac sanc
tissime matris ei; ⁊ augmētuz gr̄e ⁊ glorie nr̄e Amē.

Inapiat lector alte ⁊ pedetēt̄is In noīe dñi. ⁊ audia
tur pacēter ⁊ attēte usq; ī finē cuiuslibet cōstitutiois

Prefacion o prohemio delas p̄sentes constatuciones
⁊ libro sygnodal.

Oriando dios el ome ⁊ poniēdo lo en mano de su
cōseio cōmo el sabio dixo ⁊ dādo le frāco alue
drío cō el qual podiese merecer o desmerecer
pa adq̄rir la uida ⁊ fuyr la muerte elegir el biē ⁊ fuyr
el mal puso en su coraçō ley natural cō la qual natural
mēte conofaese ⁊ iudgase qual es biē ⁊ qual es mal ⁊ te
miese ⁊ obedesase a su criador ⁊ biuiese justa mēte sin
daño de sus próximos no faziēdo a ellos lo q̄ no q̄rria
q̄ fuese fecho así ⁊ esta algunos mas negos q̄ la cegue
dad negarō tener en si En p̄sona d̄los quales el scō rey
⁊ profeta d̄d̄ dize **O**pulti dicūt quis ostēdet nobis bona
⁊ respōde Signatus ē sup nos uultus tuī d̄ne. Quasi di
ziēdo no es menester ser de otro ēsenādos pa conofcer
qual es el biē ⁊ qual es el mal ⁊ seguir el bien ⁊ fuyr el
mal pues tu senōz ip̄miste en n̄ros coraçones el conofci
miēto d̄llō ⁊ por esto el apōstol s̄t pablo ad Ro. 1. mu
estra los gētiles nō se poder escusar diziēdo nō les fue
dada ley escripta pues muestrā la obra de ley escripta
en sus coraçones dādo les dello testimonio sus cōaēas
las quales los acusarā o defenderā el dia del iuzio ⁊
por q̄ el linage humano cō d̄tuturnidad de malas costū
bres alā quales segūd dize la sacra scriptura es prono
⁊ iclīnado desde el tiēpo de su niñez pa en alguna mañ
ra auia ofuscado ⁊ puertido la dicha lumbre ⁊ ley natu
ral Dios solertissimo cerca de n̄ra saluacion proueo de
ley de scriptura la qual especifico muchas cosas ser da
nōsas ⁊ culpables delāte de dios q̄ por el amor ⁊ afecāō
q̄ teniā a los pecados los omēs nō ētēdiā cōmo dixo se
nōz s̄t pablo Cōcupiscentiā nesciebā. nisi lex dicerz nō
cōcupisces. ⁊ por q̄ fue necessario en esta ley scripta so
correr ⁊ prouehet a muchas cosas segūd la qualidad d̄
tiēpo ⁊ d̄las p̄sonas ⁊ aun por euitar algūos errores q̄
d̄la cōuersiō egyp̄aica aq̄l pueblo auia cōtraydo cōuī

no forçada mente a esta asi cómo a imperfecta sucediese la ley de perfeccion e gr̃a de ñro redẽptor ih̃u xp̃o La qual se g̃u el psalmista dize es cãdela pa alũbrar ñros afectos entẽdidos por los pies q̃ lleuan el cuerpo ¶ mas es lũbre que nos muestra las sendas e camino por dõde auemos de yr a dios Esta es la q̃ demandaua el sancto propheta suso dicho a dios *Legem pone michi domine uia justificationum tuarum et exquiram eam semp.* Que en romãce quiere dezir. pon me señõr ley q̃ sea camino de tus justicias e buscar la he siempre con grand diligẽcia. e en otro lugar. *Lex dñi immaculata conuertens animas. testimoniu e dñi fidele sapiẽcia e p̃stans puulis* Que quiere dezir la ley del señõr sin defecto conuertete las animas e esto touo sola la ley de ih̃u xp̃o Por que la ley vieia cómo dize sant agustin refrenaua la mano e esta refrena el animo o coraçõ. ¶ por esto se dize dat la perfecta sabiduria a los pequenõs q̃ son los humil des christianos e esta cómo lactancio firmiano dize e nel sexto libro. *Diuina e ista uocõnũ cõtra gẽtes.* todo ome deue de tomar seguir e desear por q̃ lo en camine e enderesce en la rectitud dela vida de dios. ¶ marco tullio en el tercero libro de la. re. pub. dize La uerdadera ley es razõ derecha cõueniẽte a natura humana comũ a todos cõstante e sempiterna La qual prouoca al ome con premio a fazer lo que deue e vedando el mal a temoriza con penas los fraudulentos e en ganãdores Por que no cometan cosa contra razon al malo e bueno proponiendo su deuido premio ¶ todo esto no se cumplio en otra ley saluo en esta sancta e celestial que aquel comũ maestro e empador del mũdo ñro redẽptor ih̃u christo inuentor e discernedor e criador della nos dio La qual quien no obedesciere asi mismo fuyra ¶ por q̃ menospreciara lo q̃ en grãde e singular p̃cio deuisa

tener muy graue mēte sera punido de ihū xpō El qual
mediante el spiritu sancto la escriuio en los coracones
de sus sanctos apóstoles y ellos la enseñarō y dexaron
escrita por q̄ sus successores en la yglia de dios q̄ son
los obispos segund diuersidad de tierras ⁊ prouincias
⁊ calidad de tiempos ⁊ condiaon de psonas ⁊ uarietad
de negocios de ella ansi cómo de fundamento ⁊ trayz cō
christiana idustria proueyesen ⁊ instatuyesen statutos
⁊ leyes p̄abuē gouerno ⁊ scā disposiaō ⁊ paz del pueblo
xpiano occurriēdo remediādo ⁊ proueyendo alas nue
uas astucias ⁊ maliciosas formas de pecar del por q̄ a
llēde q̄ tales leyes ⁊ constataciones enseñan ⁊ abren el
camino ⁊ uia de plazer a dios ⁊ seruiendo le ⁊ temien
do lo non fazer danō al proximo antes biuir en trāquí
lidad ⁊ uida pacifica con dios ⁊ cō sus uezinos ⁊ mora
dores delas abdades ⁊ villas ⁊ lugares donde biuierē
proponē el merito ⁊ gualardon que a los obseruadores
de todo ello combidan a uirtud ⁊ comprimen con mie
dos de penas los transgressores refrenando su audacia
para que cesse de buscar nueuas formas ⁊ vias ⁊
todos exquisitos modos ⁊ maneras de pecar ⁊ ofen
der a dios por que segund el poeta oraco escriuiendo
aun malo ⁊ vicioso ome dize en vna su epistola. *Ode
runt peccare boni virtutis amore. tu nichil admittis
in te formidine pene.* Que quiere dezir que en dos
maneras cessan los omēs de fazer mal conuene a sa
ber algunos que son buenos por amor dela uirtud ⁊
del premio della Algunos que son malos por el miedo
dela pena ⁊ para los tales cómo dize gregorio papa no
no fue puesta la ley por que su noauo apetito fuese lími
tado ⁊ constrenido de baxo dela regla del derecho por
la qual el linaje humano fuese informado abuir ho
nesta mente no faziendo mal a su proximo. Ante dan

do acada vno su derecho. E por que las sagradas leyes
y cõstatuones canonicas a si fechas mas ciertas y au
tenticas fuesen La sancta madre yglia catholica vni
uersal ensinada por el spiritu sancto entre los otros sã
ctos y salutiferos documentos que para saluacion dlas
animas y emendacion delas uidas dlos fieles christia
nos sus hijos de adopcion. Instituyo y ordeno que los
plados los quales son sus coadiuctores y resabierõ de
la boca de dios mediãtes sus apõstoles el poderio de li
gar y soluer dãdo les el spũ sancto y diziẽdoles. Quoz
remiseritis pccã remittuntur eis: et quoz retinueritis
retenta erunt Celebrasen y ayũtasen aerto tiẽpo los me
tropolitanos cõalio prouinãal y los obpõs cada año. si
gnodo de sus diocesis. no dudãdo q̃ donde ay mas conse
jeros meior se falla lo q̃ ptenesce al seruicio de dios por
q̃ segũd salomõ en los prouerbios dize Vbi mltã cõsili
a mltã salõ mayor mẽte q̃ nro redẽptor se obligo no fa
llescer mas aẽte ser auctor de todo lo q̃ se definiẽse en los
tales ayũtamiẽtos diziẽdo Vbicũq; fuerit duo ul' tres
cõgregati i noie meo in medio eoz suz. A esta causa ti
ene tãta autoridad el signodo pa statuyr y ordenar to
da cosa q̃ ptenesca a seruicio de dios y augmẽto del cul
to diuino y biẽ y imunidad de sus ministros y tẽplos y
reformaõ de uidas y costũbres dlos fieles y estirpaõ
dlos uicios y saluaõ dlas aias y cõseruaõ dla uirtud
mas resplãdescente y marauillosa segũd aristotiles dize
q̃ el luzero del dia q̃ es la iusticia Esta signodo o ayũta
miento tam utile tam necessario y saludable a ambos
estados que cada año se auia de celebrar en este nuestro
obispado por las alteraciones y mouimientos que por
nuestros pecados en estos reygnos an acaesado non se
a celebrado quasi de quarenta años a esta pte cõmo en
otros muchos obispados por esta misma causa a acaes

ado **E** nos despues de nuestra promotion a esta yglia aunque siempre deseamos π touimos ante los oios de complir π celebrarlo pero por la causa suso dicha nõ po dimos poner por obra fasta agora nuestro muy afectu oso deseo de obedescer con obra atan sancto π saludable decreto descargando π pagando vna tan grãde deuda cõmo somos a dios obligado **E** agora que dios por su clemencia apacificado estos reynos π dado a nos oportunidad de tiempo confiando en su misericordia que π spira π conforta los sanctos propositos π non dubdando segũd la infinidad π grãdeza de su misericordia **P**ues el es nra suficiencia π poder nos fauorescera π ayudara dando su gracia en todo este negocio supo fasta el fin **P**resumimos de comencarlo por que por dios ayudada nra flaqueza π fragilidad pueda dar le alguna cuenta delas ouerías que le encomẽdo enl dia muy tremẽdo del riguroso π horrible iuzio **E** por quãto fallamos algunas cõstituciones π ordenaciones asi por los muy reuerendos padres de buena memoria don Alfonso π don juan de guzman π don Diego de fuent salida π dõ llope de barrientos cõmo por otros nuestros antecessores fechas las quales por non ser publicadas cada año nin fechas guardar. An uenido π pasado quasi en obliuion π son qbrantadas por contrario π indeuido uso **E** muchas segund la mutacon del tiẽpo o en parte o en todo es necessario mudar las π muchos casos por el proceso del tiempo han ocurrido q por ellas nõ se puedẽ de adir nin proueer π requieren ser proueydos por otras nuevas cõstituciones π aun fablãdo la uerdad estas que fallamos nõ nos paresco tener deuido π cõueniente orden segũd q deuriã tener π a esta causa poniẽdo primera mẽte los oios en dios π en su gloriosa π sagrada madre dõde nos ha de uenir el ayuda π socorro π esforzãdo

nos en la prudencia ⁊ discrecion ⁊ sciencia de los venerables ⁊ científicos varones que con nos al presente estan ayuntados Con la qual seran suplidos nuestros defectos Acordamos de fazer este volumen de constituciones donde por buena orden segun el tiempo ⁊ personas ⁊ negocios cumplida mente a todo lo necessario se a proueydo E porende rogamos muy afectuosa mēte ⁊ con todas entranās de caridad al dean ⁊ cabildo de nuestra yglesia ⁊ a todos los abades priores religiosos ⁊ clerezia de nuestro obispado ⁊ a todos los procuradores en el dicho nuestro signodo nos ayuden con sancto zelo ⁊ recta intenāō a enderescar ⁊ ordenar las cosas que sintieren ser sanctas ⁊ complideras a seruicio de dios bien ⁊ reformacon deste obispado ⁊ pospuesta toda propria vtilidad todo amor todo rancor todo odio todo temor teniendo a solo dios delante sus oios nos ayuden a desuīar ⁊ estirpar toda mala raps de pecado ⁊ peruersa ⁊ danōsa costumbre Apartando de sus coracones ⁊ lenguas todo iniquo spiritu de contradiacon Nō queremos a quī se propongan nī difinan las diferencias pleytos o queexas que entre los que aqui son llamados por si o en nombre de otros antes de agora o a qui estando nasceren de los quales por nos o nros uicarios fuera deste tiempo suelē ser oydos ⁊ auer entero complimiento de su iusticia por que nō se de impedimēto al acto prinapal dēla sancta signodo que celebramos nīn agora se entienda en otra cosa saluo en statuyr todo lo que paresciere ser seruicio de dios nro senōr ⁊ enmendacon de nras costumbres ⁊ alimpiamēto de nuestras cōsaēnas por q̄ asi mereciēdo podamos alcācar a ser beneficiados ⁊ abdadanos de aquella sancta gloria dela abdad sancta nueva iherusalē esposa de ihū xpō sin māsilla ⁊ ruga q̄ es el excelso ⁊ esclarecido reygno

de dios para siempre jamas Amen.

Este libro llamado signodal cōtiene nueve titulos
El primero es dlo q̄ ptenesce al culto diuino El
segūdo dlo q̄ ptenesce a los cligos El tercero dlo q̄ pte
nesce alas yglīas El quarto dlas primicias ⁊ diezmos
⁊ oblaones et c̄ de q̄ la yglīa ⁊ sus ministros se sustē
tan El quinto de los casos ⁊ procuraciones ⁊ exortacio
nes ⁊ dlos questores El sexto de las cognaciones ⁊ ma
trimonios El septimo dlos judios ⁊ moros El octauo
de los contractos El nono de las penas ⁊ censuras.

Primero titulo contiene dos partes La primera es
de las cosas que pertenescen al culto diuino quanto a su
diuinidad La segunda de las cosas que pertenescē al sa
cractissimo cuerpo de nuestro redemptor ihū xp̄o.

La p̄mera pte del p̄mero titulo cōtiene siete capitulos
Capitulo primero que se pongan tablas en las ygle
sias que contengā los siete articulos dela fe ⁊ diez mā
damientos ⁊ siete sacramentos ⁊ obras de misericor
dia et c̄. ⁊ quien ⁊ quando ⁊ cómo ⁊ en que lugar las de
clarē a los pueblos.

De quanto segund dize aristotiles en el segun
do de su methafisica errar en la puerta es cosa
muy digna de reprehension ⁊ danosa ⁊ cómo
el conofamiento de los articulos dela fe de dios sean
puerta ⁊ fundamento de nuestra salud Como el apostol
sant pablo dize escriuendo a los ebreos en el capitulo
xj. diziendo Fides est substancia rerum sperandaruz
argumētuz nō aparētuz Por ende nos zelādo ⁊ deseā
do que las ánimas a nos en cargadas non carescan de
conofamiento de tan necessario bien E mas el conofa
miento de los diez mandamientos ⁊ siete pecados mo
tales ⁊ obras de misericordia cō otras cosas semeiātes
es muy necassario pa saber los fieles en q̄ pecā E por

esto es necessario sea aprehendido d'los sacerdotes d'los
quales dize el propheta **A**bia sacerdotis custodiūt sa ē
cā ⁊ legē requirunt de ore eius. **D**orende de consensu
de nro deā ⁊ cabildo. sancta signodo aprobāte. Statuy
mos ⁊ ordenamos que en cada vna delas prinapales
yglesias parrochiales de todo nro obispado se pōga v
na tabla q̄ fezimos en que se contenē sumaria mente
los articulos d'la fe ⁊ los diez mādamiētos ⁊ los siete
sacramentos ⁊ otras cosas necesarias ala saluacion de
los christianos **A** qual mandamos se ponga en las di
chas yglesias en lugar decente ⁊ a todos manifiesta
por que meior se pueda de todos ver ⁊ leer ⁊ por que
nuestros subditos mas faale mente de todo ello sean
instruydos ⁊ informados **M**andamos que el capellan
mayor cura de nuestra yglesia cathedral ⁊ los otros
curas ⁊ rectores delas otras yglesias parrochiales
del dicho nuestro obispado o sus capellanes o lugares
teniētes que agora son o serā de aq̄ adelante ⁊ cada uno
dellos que todos los domīngos del auīēto ⁊ desde el pri
mero domīngo dela septuagesima fasta la domīnica in
passione inclusiue en cada domīngo dellos despues del
offertorio ala mīsa mayor lean ⁊ segun dios les diepe
gracia declaren por si o por otro sacerdote cada un año
a sus pueblos ⁊ parrochianos en romance con alta ⁊
intelligibili voz **L**os dichos articulos dela fe ⁊ man
damientos dela ley ⁊ todas las otras cosas en la dicha
tabla contenidas ⁊ esto se entienda saluo en los dias
que ouiere sermōes en las dichas sus yglesias en el qual
caso los dichos curas ⁊ sus capellanes o sus lugares te
nientes ayā de en comendar ⁊ en comienden a los p̄
dicadores que explanen ⁊ publiquen lo suso dicho en
sus sermones ⁊ si ellos nō lo fezieren los dichos curas
⁊ capellanes lo fagā ⁊ cūplā como dicho es ⁊ así mesmo

se entienda salvo si los dichos curas y capellanes en algunos días sobre dichos días fueren ocupados por dolencia o por que ayá de yr a procesión solene por que no puedan cumplir lo suso dicho sobre lo qual encargamos sus conueñasas. E si ouieren aderezar dos misas en dos pueblos en alguno de los dichos días dexiendo lo suso dicho en un lugar no sean mas tenudos a lo dezir aq̄l día enl otro. E todo como dicho es se cúpla cada un año so pena que si asi no lo fizieren y cúplieren como dicho es por ese mismo fecho sin otra monición alguna cayan en pena de tres reales de plata por cada vez que lo dexaren de fazer el uno para la fabrica delas dichas sus yglesias el otro para el arca dela misericordia de auila el otro para el que lo acusare. E exortamos y mandamos a los arciprestes y vicarios y sus lugares tenientes de todo el dicho nuestro obispado que al tiempo que fizieren sus uisitaciones inquiran y se informen cerca deste articulo si se guarda o non y notifiquen los que hallaren culpados y negligentes a nos^o a nros vicarios generales y eso mismo mandamos que fagan los testigos signodales.

Capitulo secundo dela orden y regla que se ha de guardar enl rezar de aquí adelante por todos los clerigos y en todas las yglesias deste obispado. Vno y conforme ala yglesia cathedral.

De quanto somos informado que de algunos tiempos aca en el rezar delas horas canonicas ansi en la dicha abdad de auila como enl dicho nro obispado ay mucha diuersidad y dudas y opiniones especial mente cerca del sanctoral que acaesce muchas vezes que en unas yglas rezan de una fiesta y en otras de otra anteponiendo y posponiendo algunas fiestas indebitamente y otros no se conformando en los diuinos officios con nra yglia cathedral lo qual aseydo y es muy grã danõ y confu

7
sion alas yglesias 7 clerezia de nro obispado las qua
les se deuen conformar enel oficio diuinal cō nra ygle
sia cathedral cōmo miēbros con cabeza ¶ ueyēdo q̄ es
te desordē nō se puede proueber saluo eneste modo Ro
gamos 7 mādamos a los uenerables uarones juā alua
res 7 al licēnado diego de lora canonigos de nra yglia
7 a gutierre gōcales capellā enla dicha nra yglia que
uistas las reglas 7 costūbres 7 ordē de rezar q̄ hasta a
gora se an eneste nro obispado tenido fiziesen 7 ordena
sen un calēdario 7 regla comū pa q̄ fuese general men
te tenido 7 guardado en todas las yglia 7 por todos
los cligos de nro obispado sin otra diuersidad 7 diferē
cia alguna ¶ por quāto los suso dichos poniendolo lue
go en obra cōmo cōuenia lo ordenarō porēde. S. S. A
mādamos a cada uno dlos cligos de nro obispado so pe
na de suspēsiō q̄ se siguā 7 rija las yglia enl diuino o
ficio por ellos cōformādo se en todo 7 por todo con nra
yglia cathedral.

Capitulo tercero que declara quales son las fiestas
que se an de guardar del todo 7 quales quo ad diuina.

Otro si por experientia auemos sabido que al
gunos clerigos fazen guardar a su uoluntad
muchas fiestas que non son de guardar delo
qual se sigue grande danō ala republica y dios no es
seruido que se muestran los omēs a estar vnosos 7 dis
ponēse a muchas disoluçiones 7 juegos desonestos dlo
qual se engendran muchos escandalos 7 danōs enlos
pueblos. Porende mandamos so pena de suspension q̄
ninguno nin algunos no sean osados de mandar guar
dar otras fiestas saluo las de yuso scriptas. ¶ **C**enero
+ Circunasio domini + Epiphania ¶ Estas se guar
dan de toda obra. Fabiani et Sebastiani yllifonsi
Sancti Pauli. quo ad diuina. ¶ Conuēne asaber

que les fagan fiestas sollēnes en la yglesia mas por esso
non cessen de labrar en sus faziendas. **F**ebrero.
Purificacio sancte marie + **M**archie del todo + **C**athe
dra sancti petri. La tranfixion sola mente quo ad diuī
na **M**arco Annunatio sancte marie del todo. +
Sancti gregoriū quo ad diuīna **A**bril **M**arco euan
geliste del todo +. Sancti ambrosij et Sancti ysidori
quo ad diuīna **M**ayo **F**elippi ⁊ Jacobi del todo +
Secundi et Johannis apostoli quo ad diuīna ut supra.
Junio **V**arnabe apostoli. + **N**atiuitas. Jo. baptiste
+ **P**etri et Pauli del todo. **J**ulio **V**isitacio scē
marie quo ad diuīna. **M**arie magdalene +. Jacobi a
postoli del todo. **A**gosto **S**ācta maria d'as nieues
quo ad diuīna. **T**ransfiguracio domini del todo + **S**an
cti augustini quo ad diuīna. **N**atale sancti laurencij +
Asumptionis sancte marie del todo + **V**ernardi abba
tis quo ad diuīna. **V**artholomei del todo. **S**eptiēbre
Natiuitas sancte marie del todo + **E**xaltacio sancte
cruas quo ad diuīna. Sancti mathei del todo + **M**ica
elis del todo. **O**ctubre **S**ancti fransca del todo.
+ **L**uce quo ad diuīna **V**icencij Sabine Christete del
todo en la abdad. **S**imonis et jude del todo. **N**ouē
embre **O**mnium sanctorum del todo + **S**ancti mar
tini **E**piscopi et confessoris quo ad diuīna. **A**ndree a
postoli del todo. **D**eziembre **T**home apostoli del to
do + **N**atiuitas domini cum duobus sequētibz del to
do + **F**estum resurrectionis cum duobus sequentibus
del todo + **F**estum sancti spiritus cum duobus sequen
tibus del todo + **F**estum ascensionis et corporis domi
ni del todo + **O**mnēs dies dominicos del todo + ⁊ las
aduocaciones delas yglesias prinapales delos pueblos
⁊ delos parrochianos quo ad diuīna ut supra **P**ero
si quisieren guardar las los parrochianos dellas non

gelo defendemos ¶ queremos quãto a los iuzios q̄ se guardẽ estas ⁊ las otras q̄ el derecho mãda ⁊ nõ mas.

¶ Capitulo quarto que el alguazil del obispo non faga conueniẽcia con los infieles que los dias de domingos ⁊ fiestas puedan labrar.

Omo de costumbre antigua en esta abdad de a uilla los alguaziles de nõros predecessores ⁊ el nõro que agora es an prendado ⁊ prendan a los judios ⁊ moros que los dias de los domingos ⁊ pascuas ⁊ otras fiestas acostumbradas guardar en nõra dionosi labran ⁊ fazen sus ofiãos publica mente Ansi en sus casas como fuera dellas La qual costumbre se causo por que con mayor reuerencia fuesen las dichas fiestas guardadas ¶ de las tales lauores ansi publica mente fechas por los tales infieles non fuese uituperada nuestra sancta fe catholica ⁊ la yglesia ⁊ mandamiẽtos de dios Nõn se causase mal exemplo a los fieles xpianos. ¶ por q̄ a nõra noticia es venido q̄ alguno de los dichos alguaziles non teniẽdo cuydado de executar lo que es seruiãio de dios ⁊ ensalcamiento de su sancta fe. Mas con desordenada codicia hazen abenẽcia con los dichos infieles por que les den lugar ¶ dãnsele de fecho q̄ sin pena alguna puedan publica mente labrar los tales dias Lo qual si asi ouiese de pasar so dissimulacion Anos seria grande cargo de consciencia ¶ grande escandalo al pueblo ⁊ dariamos materia de delinquir. Por ende Sancta sinodo aprobante. Establecemos ⁊ mandamos que desde oy dela lectura ⁊ publicacion desta nuestra constatacion en adelante El dicho nuestro alguazil Nõn otro qual quier que fuere por tiempo alguno Sean osados Adar las dichas licẽcias ¶ si algunas sean dado desde agora las reuocamos ⁊ damos por ningunas ¶ por que segun regla de derecho mereisce pder

el oficio quē usa mal del. Mandamos que si de aquí a delāte el dicho nuestro alguazil o otro qualquier q̄ por tiempo sea Tentare de dar las tales licencias Por esse mismo fecho sea priuado del oficio del alguaziladgo E demas que non obstante la tal licencia q̄ el dicho alguazil diere Nuestrros uicarios puedā mandar ⁊ fazer p̄dar en los dias delas dichas fiestas a los tales infieles o fieles si publica mente labraren E lo que así el dicho alguazil leuare por dar la tal licencia Que lo pague cō el doblo E sea para el arca dela piedad de auila E puedan labrar los infieles en sus casas a puertas cerradas segund la ley del reyno. E por que lo suso dicho mejor se execute en todos los lugares de nuestro obispado Damos facultad a nuestro alguazil de auila que agora o por tiempo fuere Que pueda poner sus lugares tenientes enellos para executar lo suso dicho

Capitulo quinto que ninguno trabaje nin mādē trabajar el domingo ⁊ fiestas de guardar.

Ninguno ignora que segund mandamiento de la ley de dios ⁊ dela sancta madre yglesia todo christiano es obligado a guardar ⁊ cesar de qual quiera obra seruil el sancto dia del domingo ⁊ las otras fiestas ⁊ pascuas por el derecho constituídas las quales en nuestra constatuacion tercera suso dicha nombramos ⁊ porquanto muchos transgresores de tā sanctos mandamientos presumen ⁊ atentan con poca reuerencia ⁊ temoz de dios de arar ⁊ cauar ⁊ fazer otros trabajos ⁊ exercicios manuales los semeiantes dias ⁊ aun mandan lo fazer a los suyos así libres cōmo esclauos en grande danō ⁊ detrimento de sus ánimas E lo que es de mal exemplo ⁊ escandaloso a otros enbiā sus bestias ⁊ carretas camino por las cosas aellos ⁊ a otros necesarias ⁊ aun dan causa a los infieles de menosprea

ar ⁊ detraer de nra sancta fe catholica ⁊ mas otros
dan ⁊ tomã comprãdo ⁊ uediendo con judios ⁊ moros
en los tales dias non mirando que los tales infieles
guardan sus fiestas ⁊ turban las de ihesu xpo. Por
ende. S. S. aprobante. Establecemos ⁊ ordenamos q̄
ninguno de qual quier estado o condiaon que sea No
sea osado los semejantes dias de labrar nin mada la
brar sus heredades nin trabajar en otros oficios o o
bras seruiles ⁊ los collacos ⁊ otros soldadados no se
an obligados a obtemperar o complir los madamien
tos de sus amos en los tales dias Sopena de excomu
nion saluo si no fuese vrgente necesidad o euidente pi
edad ⁊ en tales casos non lo puedan fazer por su pro
pria auctoridad saluo de licencia de su sacerdote ⁊ cu
ra Sobre lo qual le encargamos la consaenaa ⁊ por
la presente constituaon damos facultad a qual quier
cura o su lugar teniente que pueda absoluer el tal de
linquiente ⁊ niungiendole penitencia saludable.

Capitulo sexto que los domingos ⁊ fiestas solenes
donde ouiere tres beneficiados o dede arriba digã las
oras en la yglesia ⁊ vayan a maytines a ella.

Hos sanctos derechos viendo que entre todas
las otras cosas q̄ ptenescẽ al seruicio de di
os Priapal es el culto del oficio diuino e la
yglesia ⁊ siguiẽdo la sentenaa del sancto dauid q̄ dize
Sepnes in die laudez dixi tibi. ⁊ en otro lugar Me
dia nocte surgebam ad confitendum tibi Ordenaron
⁊ estableaerõ que en las yglesias se dixesen las oras
canonicas ⁊ porq̄ por fidedigna relacõ a nra noticia
es venido que muchos clerigos ansi dela abdad de a
uila como delas villas ⁊ lugares de nuestro obispado
no acordandose dela salud de sus animas nin obedesa
endo tan sanctos mandamientos La mas parte dela
b.)

noche expienden en illiadas fablas ⁊ juegos ⁊ otros
actos illiados que seria verguena escreuir ⁊ dexã
de dezir el oficio matutinal èsus yglesias àtes del dia
Alas horas que antigua mente se acostùbraua dezir
Que era alo menos dos horas antes que amanesciese
⁊ agora leuantanse despues de salido el sol al tiempo
dela prima ⁊ a vn despues ⁊ comiencan de dezir ma
ytines transcurriendo ⁊ saltando Dexando muchas
cosas ⁊ diziendo las que dizen sin atencion ⁊ pausa al
guna ⁊ nos doliendo nos de semejantes excesos ⁊ de
lictos ⁊ deseando enello remediar ⁊ proueer. S. S. a
probante. Establecemos ⁊ mandamos en virtud de
sancta obediencia que todos los clerigos beneficiados
dela dicha abdad ⁊ de nro obispado èla yglesia que fue
ren tres beneficiados o dende arriba Los dias delos
domingos ⁊ pascuas ⁊ fiestas solenes Digã maytines
cantados ⁊ se leuãten alo dezir Al menos dos oras
antes del dia ⁊ qual quiera delos dias que faltare de
los dezir quien faltare Cayã enpena de seys mrs por
ese mismo fecho Los quales acrescan alos cõpaneros
que alos maytines fueren ⁊ so la dicha pena manda
mos alos sacristanes delas tales yglesias q̄ escriuan
las faltas enque así cayeren los dichos clerigos ⁊ los
nombres dellos ⁊ el dia ⁊ en fin de cada mes que las
den al mayordomo delos clerigos dela tal yglesia pa
ra que los recabde dellos ⁊ distribuya alos que fueron
⁊ es nra intencion que la presente constitucion nõ se
estienda alos enfermos ⁊ alos otros que iusto impedi
mento touieren que segun derecho son escusados ⁊
mandamos sopena de excomunion alos dichos benefi
ciados clerigos ⁊ capellanes ⁊ sacristanes que entresi
vnos con otros non fagan composicion de non se acu
sar los vnos alos otros ni remitirse las tales penas

77
excepta la yglesia cathedral q̄ se tiene su pena de ocho
maravedis que acrecece a los otros.

Capitulo septimo Del taner del Ave maria ⁊ d̄a
orden ⁊ tiempo que se a de guardar en ello.

Grande honrra deue ser dada ⁊ fecha entre to
dos los sc̄os ⁊ sc̄as dela corte del cielo Ala
muy gloriosa ⁊ sagrada n̄ra senõza la uirgē
maria La qual por sus grandes meresamiētos alcan
co ser madre de n̄ro redemptor ⁊ saluador ih̄u xp̄o ⁊
nūca cesa de rogar asu fijo bendito por el humanal li
naje que sea librado de poder del enemigo ⁊ por q̄ los
que aella cō deuotas orones se tornā Non es duda q̄
seran en sus tribulationes acorridos ⁊ nos conosaen
do quāto le aplaze ser saludada con aquella salutac̄o
que el archangel gabriel le dixo quando le traxo el s̄a
cto mēsaie Que auia de concebir el fijo de dios diziē
dole Ave maria ⁊ c̄. Dorende por la reuerēcia ⁊ loor
della. S. S. aprobante Establecemos ⁊ ordenamos q̄
en n̄ra yglia cathedral el campanero della ⁊ en las o
tras yglias de n̄ro obispado donde se suele acostūbrar
taner los sacristanes delas tales yglias o los cl̄igos
donde nō ouiere sacristanes cada noche tangā al Ave
maria dando tres uadajadas ala cāpana mayor que o
uiere ēla tal yglia y este por espacio d̄a vna ala otra
q̄ se puedan dezir tres aue marias ⁊ despues se tan
ga esta campana o otra por espacio cōuenible Por q̄
los fieles christianos puedā ⁊ ayen deuoc̄on en dezir
la dicha orac̄on ⁊ los q̄ operē la campana ⁊ fincarē
las rodillas ⁊ con deuoc̄on dixerē al menos tres ve
zes el aue maria Al honor dela muy sagrada ⁊ gl̄iosa
virgen maria Nos por esta constitucion les otorga
mos quarēta dias de perdon a los q̄ entonce o dende
a ocho dias estouierē en estado de verdadera penitē

b. 11.

na e los q̄ estouierē echados o doliētes disiendo tres
uezes la dicha salutaciō quādo la campana se tanēre q̄
remos ayā e ganē los dichos p̄dones E por q̄ allamos
cerca del tiempo del tanēr dela dicha aue maria En
n̄ra yglia cathedral e las otras yglias asi d̄la abdad
de auila como de los otros lugares de n̄ro obispado A
uer grande diuersidad e erroz en tanēr mucho tarde
e en diuersos tiēpos deseādo el tal erroz se ēmiende
Omandamos q̄ el cāpanero dela n̄ra yglia mayor dela
dicha abdad e el sacristā o quiē el cargo tiene ēlas o
tras villas e lugares de todo n̄ro obispado cada vn
dia despues de el sol puesto quādo encomēcare a escu
rescer Tanga el aue maria el cāpanero d̄la n̄ra yglia
cathedral E todos los otros sacristanes delas otras
yglias dela dicha abdad Le respōdan luego incontine
te antes q̄ el acabe de tanēr E esta ordē se tēga e gu
arde en las villas e lugares donde ay muchas yglias
Comēcando la q̄ fuere mas priapal e consiguiēdo las
otras E donde nō ouiere si no vna yglia tēgase al ti
empo suso dicho e nō en otra manera sopena de anco
m̄s los quales seā pa la fabrica dela yglia dōde no se
guardare lo suso dicho E el cura o su lugar tniēte se
a obligado alo executar Sobre lo qual le encargamos
su conaenqa p̄o en la dicha abdad e sus arrauales q̄re
mos el cāpanero dela yglia cathedral acuse E aya pa
si la dicha pena pero q̄remos si algūo acusare e lo ne
gare sea contēto e satisfecho con el juramēto del reo.

S Segunda parte del sacro scō cuerpo de n̄ro
senór ihesu xp̄o Contiene nueue capitulos

Capitulo primero d̄la custodia e guarda d̄la heucari
sta crisma e olio aras e corporales calices e pate. e c̄

Hos scōs derechos ordenarō a causa de euitar
muchos peligros males e danōs q̄ muchas

47
vezes an acaesado ⁊ acaescen q̄ enel scō sacramento
dela heucaristia ⁊ enla crisma ⁊ olio ⁊ elas aras ⁊ cor
porales calice ⁊ patena ouiese grande fiel ⁊ mūda cu
stodia En tal manera que todo estouiese guardado so
llaue por que las profanas ⁊ temerarias manos non
pudiesen cometer cosas orribles ⁊ nefandas con las
tales cosas o con alguna dellas E por quanto por re
laçion fidedigna auemos sabido ⁊ por expiència au
mos visto que muchos clerigos dela abdad de auila
⁊ de n̄ro obispado con poco cuidado de fazer aquello q̄
son obligados no ponen la guarda ⁊ diligencia q̄ deue
enlas cosas suso dichas Por lo qual han venido mu
chos fechos peligrosos ⁊ de infidelidad ⁊ supstaçõ por
falsos cristianos ⁊ a vn infieles cometidos E nos por
euítarlos ⁊ q̄riendo seguir la orden del derecho. S. S
aprobante Establescemos ⁊ mādamos q̄ de aquí ade
lante todos los cl̄igos dela dicha abdad de auila ⁊ de
n̄ro obispado tengan el cuerpo de n̄ro señõr en logar
muy limpio ⁊ so fiel custodia con su llauē la qual sien
pre tenga el cura o su logar teniente ⁊ non otro algu
no ⁊ la crisma ⁊ olio ⁊ aras ⁊ corporales calice ⁊ pa
tenas debaxo de llauē en tal manera que n̄guno pue
da llegar aellos ni tratarlos Saluo aquellos aquíẽ de
oficio ⁊ ordenes dado ⁊ permisso en sus deuidos tiem
pos E en otra manera si algun cura o su logar teniẽ
te o sacristan enlo suso dicho que asu oficio toca fuere
remisso ⁊ non pusiere la guarda ⁊ diligencia q̄ deue
cerca dello Por esse mismo fecho allende delas penas
puestas por los sanctos derechos Cava ẽ pena de tres
reales El vno pa el acusado ⁊ el otro pa la fabrica
dela yglesia donde delinquiere el otro pa el arca dela
misericordia de auila La pena se entienda acerca de
la heucaristia ⁊ olio ⁊ crisma.

Capitulo segundo q̄ fasta cierto tiempo se fagā custodias de plata pa el corpus x̄pi ⁊ ventanillas cō sus llaues donde las custodias se cologuē ⁊ que non puedan tener las llaues si non loscuras.

Por q̄ quāto es mayor ⁊ mas alto el sacramento ⁊ reliquia tanto con mayor reuerēcia ⁊ diligencia deue ser tratado ⁊ en mas p̄ioso lugar collocado ⁊ tenido ⁊ como entre todos los sacramentos nō sea mas alto ⁊ p̄ioso sacramēto ⁊ reliquia que el sacrosancto cuerpo de n̄ro señoꝝ ⁊ como por experiencia visitando algunas ygl̄ias dela dicha abdad ⁊ dioçisi auemos visto q̄ tienē el dicho sacramēto d̄la eucaristia en arçtas ⁊ caritas de madera ⁊ en uasos de laton ⁊ azofar contra toda honestad ⁊ trazō. Porē de nos deseando q̄ tan alto sacramēto sea mas decētemēte ⁊ con mayor reuerēcia tenido ⁊ collocado. S. S. aprobante ordenamos ⁊ mādamos q̄ de oy dela letura desta n̄ra constituçō fasta seys meses primeros siguientes en las ygl̄ias parrochiales dela dicha abdad de auila ⁊ de todo n̄ro obispado los curas tengā cargo acosta dela fabrica de fazer custodias de plata p̄a tener la eucaristia cada vna al menos de medio marco ⁊ si por auētura alguna ygl̄ia fuere tan pobre en rēta q̄ nō pueda a esto abastar merquēla de marfil ⁊ si acaesnere ser tan pobre la fabrica q̄ nō baste alo sufo dicho alargamos el término de vn año ⁊ nel qual mādamos al cura q̄ depute el mayordome dela fabrica o otra buena p̄sona q̄ demāde entre las buenas gētes limosna pa fazer la tal custodia ⁊ otorgamos a qual quier catholico q̄ pa ello diere su limosna quarēta dias de p̄don ⁊ otrosi stablescemos ⁊ mādamos q̄ en todas las ygl̄ias de n̄ra dioçisi por q̄ seā en mayor guarda las dichas custodias con la eucaristia do non

77
son fechas se fagan en una o a vn lado del altar en la pared vnas uetanillas q̄ nō pasen ala otra pre cō sus puertas ⁊ llaves ⁊ dentro se colloquē ⁊ conseruē las dichas custodias con la eucaristia ⁊ las tales llaves nō puedan tener otros saluo los curas ⁊ así mismo mandamos que de oy dia dela publicacō desta nra cōstitucō fasta dos años primeros siguiētes los curas o sus lugares teniētes hagan acosta delas fabricas. en todas las yglia della dicha abdad ⁊ obispado Al menos en cada yglia vn caliz de plata el qual sea razonable segun la facultad d'la yglia ⁊ si la tal yglia nō touiere facultad pa ello Mandamos al cura o su lugar teniente q̄ deputē el mayordomo dela fabrica o otra buena p̄sona q̄ demande entre las buenas gentes ⁊ otorgamos aqual quier fiel que diere su limosna pa ello quarēta dias de Verdada idulgēcia ⁊ sobre todo en cargamos la cōnēcia a los dichos curas o sus lugares tenientes.

Capitulo tercero Que arda la lampara continuamente ante el corpus christi.

Andamiento fue dado de nro señōr en la uieja ley Que cōtinua mente ouiese lūbre delante su altar ⁊ si aq̄sto se fazia ⁊ cūplia cō grande diligēcia ⁊ reuerēcia en aquel t̄po q̄ pasaua todo en figura Con muy mayor cuīdado ⁊ diligēcia se deue fazer ⁊ cōplir en este t̄po de Verdad ⁊ gracia ⁊ saluacion donde el sancto delos scōs ihesu xp̄o nro señōr Verdadero dios ⁊ ombre esta corporal Verdadera ⁊ p̄sencial mente por modo sacramental en su altar El qual es Verdadera luz ⁊ lāpara q̄ alumbra a todo omē q̄ uiene en este mūdo ⁊ por quāto somos informados q̄ en muchas yglia deste nro obispado q̄ podriā bien fazer cōplir ⁊ sostener este gasto segū las rētas de sus
.b.iiij.

fabricas nõ arde siempre la lâpara nîn otra lûbre al
guna Ante el sacratissimo cuerpo de nõo redemptor
ihû xpõ deuiéndose tanto fazer quãto por la razõ suso
dicha paresce **Do** rēde. **S. S.** aprobante stablescemos
⁊ ordenamos q̄ de aquí adelãte en nõa yglia cathedral
⁊ ē todas las otras de nõo obispado arda cõtinuã mē
te vna lâpara de dia ⁊ de noche ãte el cuerpo de nõo
señor ⁊ por q̄ esto con menos daño delas fabricas se
pueda complir ⁊ azer **Ord**ãdamos al thesorero de nõa
yglia cathedral ⁊ a los mayordomos ⁊ receptores de
las otras o asus lugares teniētes deputē ē cada yglia
a vna buena p̄sona q̄ demande pa el olio dela lâpara
del corpus xp̄i ⁊ otorgamos aqual q̄er fiel xp̄iano q̄
diere su limosna pa la lûbre d̄la dicha lâpara por cada
vez quarenta dias de p̄don **En** caso q̄ la tal limosna
nõ baste q̄remos sea suplido dela fabrica de cada yglia
a lo q̄ fallasere ⁊ si el dicho thesorero o curas delas
otras yglias a cuyo cargo q̄remos sea la execuçõ de
lo suso dicho **Non** fizierē guardar ⁊ cõplirlo como di
cho es **Do** zesse mismo fecho sin otra mouiãõ alguna
por cada dia q̄ faltare por inexcusable culpa caya ⁊ in
curra cada vno dellos en pena de seys m̄s dos pa la
fabrica dela tal yglia donde se deliquiere ⁊ dos pa el
q̄ lo acusare ⁊ dos pa el arca dela misericordia de auñ
la ⁊ todo lo suso dicho se entiēda en caso q̄ la fabrica
comoda mēte pueda bastar a cõtinuar la dicha lûbre
con las dichas limosnas **En** otra manera encarga
mos las cõnēdas delos dichos curas q̄ al menos alas
oras ⁊ ēlas priãpales fiestas ⁊ mas si mas vezes pu
dierē la fagã encēder **Do** tro si se entiēda en los lugares
donde la yglia estouiere en poblado ⁊ comoda mēte se
podiere a ver quien tenga cargo de encender la dicha
lampara ⁊ requerilla que non se apague.

47

Caplo. iiii. suspēde el entredicho si estouiere 'pues
to dia de corpus xpi cōsu ochauario comēcādo delas
primeras uisperas en la uigilia fasta las ultimas.

Antre las festiuidades q̄ la yglia celebra por todo
el año mucho es de tener en gran reuerēcia la
fiesta del cuerpo ⁊ sangre de nro señór ihu xpo Por
lo qual el papa clemēte quito mādō ē la cle. si dñm de
reliquis ⁊ ueneratione scōz q̄ se celebrase en todo el
mundo por los fieles xpianos su solēnidad El iueues
despues d'la fiesta dela trinidad ⁊ otorgo muchos pdo
nes a los catholicos xpianos q̄ estouiesē ē las yglias a
las oras E por quāto acaesce algūas vezes estar es
ta abdad o otros lugares deste nro obpado Entred
chos por nos o por nros uicarios o otros iuezes Por
lo qual nō se celebra la solēnidad como conuēne al di
cho dia ni se faze la procesiō solēne como es de costū
bre de fazer E los fieles xpianos nō an la deuociō ni
puedē ganar los pdones como deuria Porēde nos si
guiēdo vna extrauagante de eugenio q̄ proueyo en el
dicho caso cō remedios de salud suspēdiēdo los tales
entredichos en el dia del cuerpo de dios con todo su o
chauario. S. S. aprobāte sta. ⁊ mā. q̄ la dicha fiesta se
celebre con grā solēnidad el dicho dia las puertas de
las yglias abiertas tanēdo las cāpanas ⁊ cātādo cō
voz alta como atal solēnidad cōuēne comēcādo en las
primeras uisepas dela dicha fiesta ⁊ acabādo ē las vl
timas del ochauario Nō obstāte qual quier sentēcia
de entredicho q̄ por qual q̄er manera este puesto o se
pusiere por tpo asi en esta abdad como en qual quier
lugar yglia o yglias de todo nro obpado por nos o por
nros uicarios o por otros quales q̄er iuezes La qual
por la p̄sente cōstatuaciō suspēdemos como la dicha cōf
ituaciō eugeniana suspēde por la fiesta suso dicha con

b. v.

todo su ochauario Exclufos delos diuinos oficios aq
llos q̄ la dicha eugeniana excluye E porq̄ la procesiō
del dicho dia mas solēne mēte ⁊ cō mayor fructo sea
celebrada Otorgamos aquātos fuerē ē la dicha proce
siō ⁊ acōpanāren el cuerpo de n̄ro señōr cō deuociō fas
ta el lugar do fuere esse dia la procesiō ⁊ el lugar do
tornare Quarēta dias de pdō estādo en estado de uer
dadera penitēcia D dende a ocho dias.

Capitulo. V. de como el cura o su logar teniēte deue
tener ⁊ dispensar el corpus xp̄i E otorga perdones
aquien lo acompañare.

Da arriba fue dispuesto ē q̄ lugar ⁊ custodia auia
de estar guardado el cuerpo de n̄ro señōr E por
q̄ se a fallado por negligēcia de algūos curas Por mu
chos meses nō ser renouado contra scās costūbres ⁊
ordenaciones de derecho. S. S. a. sta. ⁊ mā. q̄ de aquí
adelāte el cuerpo de n̄ro señōr este aparejado pa los ē
fermos ⁊ al menos de quize a quize dias sea renouado
E quādo el cligo lo ouiere de llevar al ēfermo Vaya ē
abito onesto ⁊ cōuenible cō sobrepelliz ⁊ stola E lleue
de suso Vn velo muy lipio ⁊ lleuelo ⁊ trayalo manifi
esta mēte cō toda reuerēcia ⁊ temor ante sus pechos
lleuādo lūbre delante ⁊ Vna cāpanilla pequeña tan iē
do Por q̄ nō sola mēte ē los q̄ lo uierē mas aun ē los q̄
lo oyerē La fe ⁊ deuociō sea acrescentada E por q̄ con
mayor fructo solitud ⁊ deuociō los fieles xp̄ianos lo a
cōpanēn Otorgamos les quarēta dias de pdō a cada
Vno por cada vez Los quales quādo buelue ala yglia
por los curas les seā anūciados cō otros muchos que
otorgan los scōs padres E por q̄ a los fieles xp̄ianos
sea manifiesto quādo el cura q̄ere llevar el cuerpo del
su saluador al ēfermo Mandamos al cura faga tañer
la dicha campanilla alas puertas d̄ la iglia por algun

77
espacio antes Decreti por quanto a vemos etcedido q̄ mu-
chas vezes lleuã los curas el cuerpo del señoz ⁊ se q̄dã
algũos cligos e la yglia ociosos ⁊ nõ lo acõpañan **Q**uã-
damos a los tales q̄ no fuerẽ legitima mēte ocupados
celebrãdo o cõfesiãdo o en otra cosa legitima sopena de
suspēsiõ q̄ cõ sus sobrepellizes acõpañen el cuerpo de
nro señoz **I**tem por q̄ algũ cligo simple cõ p̄sũõ se ha
fallado dar el cuerpo del señoz sin libro ⁊ caer a esta ca-
usa en algũos defectos ⁊ errores mãdamos sola dicha
pena a todos los curas lleuẽ cõ sigo el libro donde esta
el modo de administrar este sacramēto ⁊ lo digã ⁊ dis-
pensen como en el esta escripto **E** el cura o su lugar te-
niēte q̄ lo suso dicho en todo o en pte q̄brãtare **Q**uere-
mos allende dela offensa que a dios faze **P**ague por ca-
da vez medio real para la fabrica dela tal yglesia.

Caplo. vi. del modo q̄ se a de tener en el lauar de los
corporales casullas aluas amitos stolas de lino ⁊ mãte-
les de altares **E** q̄ nõ sede el calice al niño o cligo nõ i
sacris q̄ ayude ala misa sin ser purificado ⁊ embuelto
en su paño de lino.

Al zelo q̄ tenemos al culto diuino e la yglia de dios
nos costringe a corregir algũas negligencias cul-
pables cerca dela limpieza de uasos ⁊ ornãmētos del mĩ-
nistrio diuino q̄ algunos cligos ⁊ curas ⁊ sacristanes
dela dicha abdad de auila ⁊ de nra dioçisi an cometido
⁊ cometē teniēdolos asi immũdos q̄ causan error ⁊ asco
alos q̄ los uehẽ **E** como anos ptenesca uelar ⁊ proueer
en los semejãtes delitos. **S. S. a. sta. ⁊ mã. q̄ de oy d'la**
lectura desta nra costuõ fastados meses **L**os curas
o sus logares teniētes delas yglias dela dicha abdad ⁊
del dicho su obpãdo **A**prendan alauar los corporales ⁊
palias en q̄ son ebueltos y seã obligados a lauarlos al
menos tres vezes en el año **L**a una pa la natiuidad de
b. vi.

nro señór. La otra pa la resurreció. La otra pa la asúció de
nra señora. E fagã lauar por los mismos tpos las casullas
alvas amitos stolas e maiplos e manteles de altares e o
tros quales qer ornamentos de lino acosta dlos sacristaēs
ē los logares dōde los dichos sacristaēs leuarō las pñia
as. E en otra manera por esse mismo fecho cayã ē pena de
tres reales de plata por cada uez q lo nō fizierē el uno pa
la fabrica dla tal yglia dōde se deliquiere e el otro pa el q
lo acusare e el otro pa el arca dla mia de auila. E destas
penas de razō el mayordomo quãdo diere cuenta de su ad
ministracō. E por q los dichos cligos seã mas diligētes
cerca de cōplir lo suso dicho. Etorgamosles por cada vez
q los lauarē o fizierē lauar quarēta dias de pdon. Etrosy
por q en nro obpãdo ay vna mala costūbre la qual meior
se puede dezir corruptela q quãdo el cligo a purificado el
calice. Luego sin lo mas alimpiar cō paño ni ēboluer en el
lo pone en mano del monazillo q le sirue ala missa pa q
lo alimpie e embuelua. Dōde se puede seguir q alguna uez
no sepēdo biē purificado el calice. La sangre de nro señor
sea mal tractada por manos laycas. E a vn el calice con
sagrado el qual asi como los otros uasos cōsagrados. Nō
pueden sin culpa ser tocados de manos nō cōsagradas sal
uo en tiempo de necesidad es tocado e irreuerēte mente
tractado de los tales ombres legos e niños. E mandamos
que de aquí adelante el pste que celebrare alimpie e enbu
elua el calice con su patena. Antes que le de aquíen ala
missa le ayudare sopena de suspension.

Capitulo. vii. De qhedad ande cōfesar se e de rescebir
los fieles xpianos el corpus dñi al menos una uez en l año

Qomo sea stablecido por los scōs padres q todo fiel xpi
ano despues q uiene a los años de discreció deue to
mar al menos una uez en el año cōtine asaber por la pas
cua de resurreció el cuerpo de nro señór ihu xpo e muchos

de nro obpado segun auemos sabido lo qual no sin dolor de nro coracon dezimos en toda su vida nunca tomara ni quisiera recibir el dicho sacramento de qles viene gra peligro a las aias y menospao de aqullo q por salud y vida dellas fue stablefado diziendo nro señoz *Nisi mādUCAUITIS carnē fili hoīs nō hēbitis uitā ī uobis* Porēde nos doliendo nos de los tales defectos y males y qriendo por el oficio dela cura pastoral a nos ecomēdada proueer de remedio de salud siguiendo la regla dlos scos padres y poniendola en execucion *S. S. a. sta. y mā. q todos los fieles xpianos de nro obispado asi uarones como mugeres desq llegarē los uaroes a edad de catorze años las mugeres de doze se cōfiesē cada año al menos vna vez y reabā el dicho sco sacramento del cuerpo de nro señoz* Por la pascua de resurrecion ocho dias antes o ocho despues Segun los sanctos padres declararon Saluo si de consejo de su proprio sacerdote por justa causa por algunos dias lo defiriere *E mandamos a los curas o sus lugares tenientes* Sopena de suspē sion que nō estādo esta causa echen de sus yglas a los rebeldes a este sco mādamiēto publicādolos como obstinados y nō obediētes a los mādamiētos dela madre scā yglia ni los acojan en las oras fasta q uēgan a obediēcia dela yglesia y cōfesados reabā el dicho sacramento y si murierē nō auiedose cōfesado y recebido el cuerpo del señoz ē aqll año en el dicho tpo no le dē sepltura en sagrado y los curas o sus lugares teniētes q esto no cūplierē allēde dīa pena su so dicha cayā ē pena de treita mrs Los diez pa el acusador otrod diez pa la fabrica dīa yglia dōde se deliquiere otros diez pa el arca dela mīa de auila *E por que nos sepamos como esto se guarda y cumple* *Q*ādamos sopena de excomuniō y de vn florin de oro pa nra camara a los dichos cligos q cada año dentro de vn mes despues de pascua de resurrecion presenten a nos o a nro vicario sus

Responso

*menm
y y flos*

matriculas de todos los cōfessados ⁊ comulgados a vna parte ⁊ nõ cōfessados ni comulgados a otra Doz q̄ nos procedamos cōtra ellos como de derecho deuiéremos E mādamos sola dicha pena a todos los curas o sus lugares teniētes q̄ todos los domīgos de quaresma en la missa dicho el offertorio ⁊ Notifiquē a sus parrochianos esta constitucion en suma por q̄ nõ p̄tenda ignorancia della En quāto ala pena ⁊ al tiempo del traer las matriculas Refierese ala costumbre del obispado.

Caplo. viij. q̄ quiē no tiene necesidad nõ coma carne ni huevos ni lactanios ē quaresma ni ē otros t̄pos ue

Por q̄ por relacō fidedigna auemos etēdi [dados do q̄ algũos malos xp̄ianos cō desordenado apetito ⁊ gran glotonia comē carne ⁊ huevos ⁊ lactanios ē quaresma ⁊ quatro t̄poras ⁊ otras vigilias ⁊ dias vedados por la madre sc̄a yglia ē gr̄a peligro ⁊ dānacon de sus ánimas sin tener pa ello legitima necesidad ⁊ licēna ⁊ los carniceros postpuesto el temor de dios ⁊ las penas canonicas ē los tales t̄pos matā ⁊ cortan carne nõ sola mēte ellos pecādo mas aun dādo a los otros materia ⁊ ocasiō de escādalo ⁊ de pecar ⁊ como anos segū n̄ro officio pastoral pertenesce proueber en lo semejante ⁊ velar sobre las ánimas de n̄ros subditos por la estrecha cuēta que dello nos adese demandada. S. S. a probante Establescemos ⁊ mandamos q̄ del dia q̄ esta n̄ra constitucion se leyere ⁊ publicare en adelante Ningun fiel christiano constituído en legitima hedad non sea osado acometer las cosas suso dichas publica ni abscondidamente en los dichos tiempos E en otra manera los q̄brantadores ⁊ transgressores desta n̄ra constitucion por esse mismo fecho incurrā en sententia de excomunion E quanto a los enfermos a los quales constriñen vrgente necesidad La qual nõ es sometida a

47
ley Queremos la puedan en los tales tiempos comer por
evitar en ellos mayor peligro E aun los tales que no lo
puedan hacer sin aver primera mente nuestra licencia o es nuestra
absencia de nuestro provisor o vicario o de qual quera de los y
si acaesiere en las villas que la avian de los arciprestes y vica-
rios dellas y si en las aldeas el tal enfermo estudiere en
tal necesidad queremos que la tal licencia pueda dar su cura
o si el tal cura no estoviese en el lugar y fuese peligro
en la tardanza El tal enfermo lo pueda comer sin incur-
rir por ello en sentencia de excomunion E queremos quan-
do algun vicario o arcipreste diere la tal licencia mande
ala tal persona que la diere De alguna limosna a algun
pobre Sobre lo qual todo encargamos su conciencia
E si fuere en la abadia de auila dese la tal limosna al
arca de la misericordia.

Capitulo nono contra los fechizeros maleficos en
cantadores y los que ligan y dan bienquerencias y c.
E contra los que aellos van.

Porque toda supersticion es muy grave pecado y con-
tra el primero mandamiento de dios E non sola-
mente en muchos lugares de la sancta escriptura mas
a vn por derecho canonico y ceuill mucho reprobada y
defendida El qual mal oy dia por nuestros pecados
mayormente en este nuestro obispado muy mucho se usa
dondenascen grandes detrimientos alas animas y ofen-
sion de dios Fuiendo muchos sortilegos maleficos y
encantadores y adevinos y hechizeros y otros que van
aellos y creen en sus adevinanzas y hechizarias Lo
qual segun los prophetas y sanctos Es vno de los mas
graves y abominables pecados que mas desplazen a
dios Por ende Sancta synodo aprobante Esta-
blecemos y mandamos E firme mente defende-
mos En virtud de sancta obediencia E lo pena de

excomunion q̄ ninguna p̄sona de qual quier estado o
condicion q̄ sea de aquí adelãte nõ sea osado de vsar ⁊
cometer los semejantes crĩmines ⁊ Nĩn pr̄ a los seme
jantes por sy nĩ por otro para les pedir cõsejo sobre
sus fechos ⁊ negocios ⁊ en otra manera asi los fechi
zeros ⁊ todos los suso dichos como los q̄ aellos fuerẽ
a pedir consejo o les dieren fauor Por esse mismo fe
cho incurrã ⁊ cayan en sentenaa de excomunion ⁊
tro sy q̄remos que cayan ⁊ incurrã en esta misma sen
tenaa de excomuniõ todos aquellos ⁊ aquellas q̄ por
si o por otros fizierẽ algũos maleficios pa q̄ algunos
ombres o mugeres non puedan ayuntarse q̄ en vn lu
gar se dize legar ⁊ tambien q̄remos que cayan en la
dicha pena todos los que fizieren algunas cosas o di
eren acomer o abeuer a otras personas para q̄ que
ran mal o bien a otros q̄ en n̄ro romãce se dizen biẽ
querenaa ⁊ mandamos que el tenor desta constitu
cion sea publicada por los predicadores clĩgos o frai
les quando predecaren en sus sermones ⁊ por los cõ
fessores clĩgos o frailes curas en sus confessiones ⁊
mandamos a todos los clĩgos curas ⁊ capellanes de
todo n̄ro obispado ⁊ a todos los otros n̄ros subditos
ansi clĩgos como seglares que supieren las personas
culpables Cerca de los pecados suso dichos o alguno
dellos Los denuncien ⁊ notifiquen a nos o a nuestros
successores o a nuestros uicarios Por q̄ procedamos
contra ellos como de derecho deuemos ⁊ otro si mã
damos q̄ n̄ros uicarios de auila fagã denũciar a todo
el pueblo esta cõstatuãõ de uerbo ad uerbũ tres uezes
enl año è tres fiestas solẽnes cõuiene asaber las tres
pascuas del año salic ⁊ natuĩdat resurreaõ ⁊ del spũ
scõ ⁊ si en este comedio algũo o algũos maleficios for
tlegos encãtadores ⁊ fechizeros ⁊ fechizeras legado

47
res o dadores de biēquerēas o otros suso dichos fue-
ren fallados ser culpables ⁊ murieren en su perfidia ⁊
malicia Mandamos q̄ nō les den catholica sepultura
nin les fagan oficio nin beneficio como a malditos ⁊
descomulgados.

Segundo titulo de los cligos ⁊ cōtiene anco ptes.
Primer parte es de la institucion dellos ⁊ contiene
ocho capitulos.

Capitulo primero de como ādeser instruidos en la
saēcia Conuēne asaber que todos los beneficiados
deste obispado sepan grāmatica ⁊ lēgua latina ⁊ leer
⁊ cantar competente mente.

Segun q̄ dize el apostol san pablo escriuiēdo a
su discipulo timoteo El sacerdote q̄ es llama-
do en la suerte del señōr a deser ydoneo ⁊ sufi-
ciente de letras por q̄ segū los scōs derechos La igno-
rācia es madre de todos los errores ⁊ mayor mēte ē
todos los sacerdotes es muy peligrasa Por q̄ por su
exēplo ⁊ doctrina āde ēsenār los otros Como deuē cō-
uersar ē la casa de dios ⁊ por q̄ nō se cūpla en ellos lo
q̄ nō redēptor dixō a los fariseos cegos son ⁊ guias
dlos cegos ⁊ por quāto por euitar este mal visitādo
este nō obispado cōpelimos muchos dellos los quales
fallamos en esta ceguedad de ignorācia Aprēdiēse por
q̄ q̄dē por lei a los t̄pos por ueir asi nōs como de nōs
sucesores cōformādonos cō los scōs derechos. S. S. a
probāte cerca desto sta. ⁊ mā. q̄ qual q̄er bñficiado en
nā igr̄ia cathedral o otro qual q̄er cura ⁊ rector o otro
qual q̄er cligo beneficiado de todo nō obpādo q̄ fuere
mayor de edad de diez años ⁊ menor de treita ⁊ cinco
años q̄ nō sabe cātār ni cōstruir ni fablar por grāma-
tica la lēgua latina dētro de quatro meses p̄meros si
guētes de oy dia d̄la data desta nā cōstatunō cesāte
legitimo ipe

dímēto lo comiēcen a apzēder ⁊ lo continuē sin enter
ualo alo menos por ocho meses de cada vn año Por
tal manera ⁊ forma q̄ dētro de quatro años primeros
siguiētes despues de los dichos quatro meses sepā cō
petente mēte leer ⁊ cōstruir la dicha grāmatica ⁊ fa
blar la lēgua latina ⁊ así mismo cātar cōpetēte mē
te canto llano En quāto toca a los dichos beñfiados
de n̄ra yglia ⁊ a los curas rectores ⁊ otros bñfiados
q̄ son o de oy en adelante ēlos tiēpos uenideros fuerē
en la dicha n̄ra yglia ⁊ obispado Ordenamos ⁊ mādā
mos q̄ los dichos términos les corrā ⁊ sean cōtados
desde el dia q̄ ouierē la possessiō pacifica d̄las dignida
des calōgias raciones o medias raciones o bñfiados cu
rados o otros quales q̄er q̄ ouierē ⁊ poseyerē ēla dicha
n̄ra yglia ⁊ obispado La qual dicha possessiō se ētiēda
ser pacifica si la touiere sin pleito p̄ por espacio de vn
año ⁊ mādamos ⁊ ordenamos q̄ todos los suso dichos
pasado el dicho t̄po de su estudio ⁊ apzēder Se p̄sētē ā
te nos o despues de nos succesiue a n̄ros successores a
ser examinados cerca de lo suso dicho pa q̄ por la tal e
xaminaciō se uea ⁊ se conosca si sō abiles ⁊ sufficiētes
en cada una d̄las cosas suso dichas ⁊ si los dichos be
nefiados de la dicha n̄ra yglia ⁊ los otros curas rec
tores ⁊ cligos beñfiados del dicho n̄ro obispado así
los q̄ agora son como los q̄ fuerē de aq̄ adelāte non lo
fizierē ni cūplieren como dicho es Los bñfiados de
n̄ra yglia cathedral capā ē falta d̄la quarta pte de to
do lo p̄teneciēte ⁊ deuido a sus dignidades calōgias ra
ciones o medias raciones ofiados ⁊ bñfiados q̄ en ella tie
nē o touierē de aq̄ adelāte p̄ acresca a los otros bñfi
ados ⁊ los curas ⁊ rectores pierdan la quarta parte
de los fructos de sus benefiados curados ⁊ sean apli
cados alas fabricas de sus yglesias parrochiales.

47

¶ Los otros beñficiados de qual quiter qualidad q̄ seã
ayã p̄dido ⁊ pierdã así mismo la quarta p̄te de los fru
tos ⁊ rētas dellas ⁊ seã aplicados alas fabricas delas
ygl̄ias donde los tienē ⁊ poseen Las quales dichas pe
nas ansi de suspēcion como de subtraçõ ⁊ p̄dimiento
de frutos ⁊ rētas Queremos ⁊ mādamos q̄ durē ⁊ se
an executadas cõtra los suso dichos fasta tãto q̄ por
la dicha examinaçõ sean fallados abiles ⁊ suficiētes
en las cosas suso dichas segũ ⁊ por la uia ⁊ forma q̄ de
susõ se cõtiene ¶ ayã n̄ro mādamiēto de sus suficiē
cias ⁊ examinaçones ¶ mādamos a los cõtadores de
n̄ra ygl̄ia que agora son ⁊ serã de aquí adelãte sopena
de suspēcion en la qual lo contrario faziendo por esse
mismo fecho incurrã Que pasados los dichos termi
nos resabiendo sobre ello n̄ra carta ⁊ mādamiēto o
de los dichos n̄ros sucesores Assignē en la dicha falta
alos tales beñficiados ínabiles en todas las rentas ⁊
mayordomias dela dicha ygl̄ia ⁊ gela nõ alcē ni cuen
ten en ellas ni en alguna dellas sin a ver sobre ello nu
estro mādamiēto o de los dichos n̄ros sucesores sola
qual dicha pena mādamos ⁊ defendemos a los dichos
dean ⁊ cabildo ⁊ singlares p̄sonas d̄la dicha n̄ra ygl̄i
a q̄ nõ remítã ni p̄donē la dicha falta èlo q̄ por uirtud
della fuere pedido a los tales beñficiados ínabiles ¶ De
ro q̄remos ⁊ mandamos q̄ si al t̄po dela dicha exami
naçõ los tales bñficiados q̄ así fuerē fallados ínabiles
prouarē ⁊ mostrarē como cõtinuaron los dichos qua
tro años en estudio general o espeçial estando ⁊ resi
diendo en el tal estudio oyendo sus leçones cõtinuada
mēte al menos ocho meses de cada vno de los dichos
años ⁊ fizierē su poder ⁊ diligēcia è aprēder la dicha
lectura ⁊ grãmatica ⁊ canto Que nõ ayã lugar cõtra
ellos las dichas penas nin alguna dellas. Pero que

sean tenudos ⁊ obligados a estar ⁊ cōtinuar enel tal estudio otro año siguiēte adelante Faziēdo su poder ⁊ diligēcia en aprēder lo suso dicho En otra manera q̄ dende en adelāte cayā ēlas dichas penas ⁊ en cada vna dellas. Dtro si por q̄ los beñfiados de n̄ra yglia cathedral q̄ ansi ignorātes se fallarē ayā mayor fauor ⁊ faalidad p̄a complir lo suso dicho ⁊ aprouechar mas adelāte q̄remos ⁊ mādamos q̄ asi los quatro años susodichos como quatro otros despues si q̄sierē profeguir su studio cōstādo de su abilidad ⁊ cresiēdo ⁊ aprouechando ēla sciēcia segū q̄ por nos o por n̄ros suceßores con cousejo de n̄ro dean ⁊ cabildo sera juzgado Ayā despues de su residēcia fecha la meitad de los frutos dela p̄benda o beneficio q̄ enla dicha yglia cathedral touiere Dtro si eadē signodo aprobāte statuimos ⁊ mādamos q̄ nigū clerigo sea osado dese promouer ad sacros ordenes sin primera mēte saber falar latin cōpetēte mēte en otra manera por la p̄sente lo suspēdemos Ab executione illius ordinis.

Capitulo segūdo dela istituāō de los cligos cerca de los beneficios q̄ nigūo ayā p̄stamos eneste obispa do Saluo beneficiado enla yglesia cathedral.

Por que segū uso ⁊ cōstumbre ⁊ estatutos en muchas delas yglias cathedrales destos reynos nō pueden auer p̄stamos saluo los q̄ son bñfiados en ellas Por q̄ fueron distribuīdos los diezmos enesta manera La tercera parte que dizen prestamos Para el obispo ⁊ dean ⁊ cabildo dela yglia cathedral E la otra tercera parte para los cligos beneficiados q̄ situē las yglias parrochiales E la otra tercia parte pa las yglias acada vna ēsu parrochia ⁊ nos cōsiderando el beneficio se da por el officio E que el q̄ nō es beneficiado enla n̄ra yglia cathedral nō tiene officio

771
declarado ni silla en choro en q̄ sirua dōde razonable
mēte se cree q̄ pa los q̄ siruē la dicha n̄ra yglia cathe
dral fuerō establecidos los dichos p̄stamos Porēde
aprobādo los dichos estatutos ⁊ vso ⁊ costūbre decla
ramos q̄ nō pueda a ver ni tener p̄stamos eneste n̄co
obispado Saluo beneficiado en la n̄ra yglia cathedral
Capitulo tercero que los aceptantes no ocupē ni
encastallē las yglias ⁊ de la forma ⁊ manera q̄ los ta
les han de tener en tomar la possession.

Segū la sentēna euāgelica el q̄ no ētra por la
puerta en el corral de las ouejas ladrō es ⁊
entiēden los scōs derechos no entrar por la
puerta qual quiera q̄ con inuisto titulo o oculta ouio
lēta mēte acepta o ocupa o detiene beneficio ē la ygli
a de dios ⁊ por q̄ a n̄ra noticia es venido q̄ algunos
mouidos con codicia la quales rayz de todos los ma
les ocupā ⁊ entrā por fuerza a sabiendas en algunos
beneficios biuiendo los beneficiados dellos con exquī
sitos ⁊ falsos colores Los vnos diziendo tener gra
nas apostolicas ⁊ otras collacioēs ordinarias ⁊ otros
con vna gr̄a ocupan dos o tres beneficios ⁊ otros di
ziendo tener letras aplicas antes que vaque el beñ
ficio Fazen sus acceptatioēs escondida mēte ⁊ tomā
collacion del ⁊ si despues uaca otro beneficio que es
mayor en renta acceptālo ⁊ tomā la possession del ⁊ ti
nēle indeuida mēte sin ser sabido si por la acceptaō
primera le fue adq̄rido derecho al primero beñficio
por q̄ así segū derecho no puedē tener el segūdo beñfi
cio de lo qual a venido ⁊ viene gran daño ⁊ cōfusiō a
las cōuēnas ⁊ alas p̄sonas ⁊ alas faziēdas de los q̄ en
tal modo ocupā ⁊ tienen o an ocupado ⁊ tenido los ta
les beneficios Porēde nos q̄riēdo en esta parte de sa
ludable remedio proueer. S. S. apro. sta. ⁊ māda. que

qual quíera clerigo q̄ por fuerca la posesiõ de algũ be-
neficio eccliastico asi curado como simple aunq̄ sea di-
gnidad calongia o p̄stamo o sacristania o otro benefi-
cio qual quíera tomare o se entremetiere a tomar. si
el tal ocupador o illiato detentor otro algũ bñficio ec-
clesiastico touiere ⁊ poseyere en n̄ra dioasi. Por esse
mismo fecho lo declaramos ser priuado proprio iure
p̄ si por uētura nõ touiere bñficio o bñficios por la tal
violencia por esse mismo fecho lo declaramos ser ina-
bile pa a ver las dichas dignidades ⁊ beñficios eccli-
asticos suso dichos ⁊ declaramos ser ansi por el inius-
ta mēte ocupados ⁊ detenidos ⁊ otrosi por q̄ muchas
psonas cõ temeraria osadia por tomar posesiones de
algunos beneficos q̄ dizē caer de baxo de sus gr̄as ex-
pectatiuas encastallã ⁊ ocupã ⁊ profanã las yglias co-
miēdo dormiēdo faziēdo fuego ⁊ a vn peleãdo dētro ⁊
faziēdo otros illiatos actos Cerrãdo las puertas de
las yglias ⁊ nõ consintiēdo ni dando lugar a los otros
cligos ⁊ sacristanes delas dichas yglias pa dezir ⁊ ce-
lebrar las oras ⁊ diuinos officios ni dexan a los feligre-
ses venir a ellos lo qual todo redũda en grãde offen-
sa de n̄ro senõr ⁊ uiolaciõ delas tales yglias ⁊ p̄uyzio
delos cligos ⁊ delos parrochianos dellas ⁊ en gran
de peligro de sus animas d̄los tales ocupadores Por
ende nos eadem sancta signodo aprobante mãdamos
⁊ muy firme mente defendemos a todos ⁊ quales q̄er
psonas de todo el dicho n̄ro obispado ⁊ de fuera del asi
eccliasticos como seglares de qual q̄er qualidad o cõdi-
ciõ q̄ seã q̄ agora ni de aquí adelãte ni ē nigũ t̄po por
si mismos ni en nõbre de otros ni otros por ellos por
uirtud d̄las dichas gr̄as ⁊ letras aplicas collaciones
prouisioēs o p̄setanoēs ⁊ otros qualesq̄er tit̄los ē qual
q̄er manera no ocupẽ las iglias ni fagã exceso algũo de

111

todos los suso dichos sopena de excomunió mayor en
la qual incurrá por ese mismo fecho En esta misma pe
na q̄remos q̄ capā quales quiera q̄ dierē cōsejo o ayu
da pa ello o pa pte dello. ⁊ allēde desto q̄ pierdā todo el
derecho ⁊ titulo q̄ a los tales bñficios delas tales yglia
as q̄ así tomarō ⁊ ocuparō o fuerō en dicho o en cōse
jo en ello En por euitar todos los incōueniētes suso di
chos ⁊ deseādo proueer de juridico remedio ⁊ dar for
ma como sin escādalo ⁊ ofēsa de dios ⁊ los expectātes
q̄ justicia touerē ayā cūplimiēto desu derecho Quere
mos q̄ de aq̄ adelāte nīgū expectāte sea rescebido por
Virtud de sus letras o gr̄as expectatiuas ala posse
sion de qual q̄er dignidad o otro qual q̄er beñficio cura
do ni simple ni sacristania p̄pectua en todo n̄ro obis
pado fasta q̄ las dichas letras expectatiuas sean āte
nos p̄sētadas ⁊ vistas ⁊ examinadas ⁊ juzgado qual
tiene mejor justicia ⁊ lleuē n̄ro mādamsiento pa q̄ les
sea dada la possessiō ⁊ recudencia pa los frutos En q̄re
mos q̄ tēgā de espacio ⁊ plazo todos ⁊ quales q̄er de los
expectātes nueue dias despues dela muerte de aquel
por quē vacare el tal bñficio pa p̄sentar las dichas
gr̄as a nos si en el dicho obispado estouieremos Den
n̄ra ausencia a n̄ro vicario general En qual q̄er expe
ctante q̄ toda la dicha disposiciō nō guardare Quere
mos nīguna cosa ualgā todos los actos q̄ fiziere ni le
sea acudido cō fructos ni rētas del tal bñficio ni nota
rio o escriuano de n̄ro obispado le de instrumēto o in
strumētos sobre ello sopena de excomuniō ⁊ seys rea
les de plata dos pa el acusado ⁊ dos pa la fabrica de
la yglia dōde fuere el tal bñficio ⁊ dos pa el arca dela
mia de auila En allēde desto todos los actos asi fechos
seā nīgūos por q̄ como dize sant pablo Nemo militat
stipēdijs proprijs. q̄remos q̄ el letrado por nos diputado

para ver las gr̄as Aya por su salario vna dobla castellana en oro dela v̄ada de aquel aquíē juzgare^r deue ser dada la possessiō E la suso dicha disposiciō se entiēda saluo en los beneficiados dela yglia cathedral dōde q̄remos guardē la costumbre q̄ en ello tienē. E quāto al salario del letrado esto se entiēda Saluo en las gr̄as In forma pauperum.

Capitulo quarto que todos los abbades benditos. dean ⁊ arcedianos ⁊ arc̄p̄stes ⁊ Vicarios p̄pectuos ⁊ clerigos ⁊ curas se ordenē de ordē sacro ⁊ de p̄sbiterado. E despues que fueren presbiteros celebren alo menos cinco dias en el año.

Segun la sentenaa euāgelica. El arbor q̄ nō faze fructo sea cortado E maldixo n̄ro redēptor ih̄u xp̄o ala figuera q̄ passado el año non auia fecho fructo En figura q̄ los ministros d̄la yglesia q̄ nō fazē fructo por buenas obras en su officio de lante de dios seran apartados dela vida ⁊ maldichos E por ende nos cōsiderādo q̄ muchos ministros Ansi abbades bendichos como deanes arcedianos ⁊ arc̄p̄stes curas vicarios p̄pectuos ⁊ otros semejātes q̄ son principal mēte obligados a sacrificar ⁊ fructificar en la yglesia de dios pasan muchos tiēpos sin fazer algū fructo en gran peligro ⁊ daño de sus aias Sc̄a signodo a probante. sta. E mādamos ⁊ req̄rimos primero segūdo ⁊ tercio p̄torio segū forma de derecho q̄ desde oy q̄ esta n̄ra cōstatuāō es publicada en la dicha n̄ra yglesia fasta vn año primero siguiēte inclusiue todos los suso dichos asi p̄sentes como futuros se ordenē. Los dichos abbades dean arc̄p̄stes vicarios p̄pectuos ⁊ clerigos curados de ordē de p̄sbiterado E los dichos arcedianos de ordē de diaconado. segū ⁊ en la forma statuidos en los sc̄os derechos En otra manera el dicho

termino pasado si no resabierē las dichas ordenes a
nexas de derecho a sus dignidades ⁊ beneficios cura
dos ⁊ arcipstados ⁊ vicarias q̄ por ese mismo fecho se
an priuados d̄ las dichas dignidades ⁊ beneficios cura
dos sin ser mas sobre ello llamados q̄ esta q̄remos sea
auída por espaal uocacō monicō ⁊ llamamiēto cō ap
cebimiēto q̄ si no cūplierē lo suso dicho q̄ sin los mas
llamar procederemos a los declarar ser priuados ⁊
trofi mādamos ⁊ ordenamos Eadem sancta sygnodo
aprobante. q̄ el chantre ⁊ mastrescuela q̄ son o fueren
por tiēpo en la dicha n̄ra yglia se ordenē d̄ las ordenes
que segū derecho ⁊ costūbre que siēpre fue guardado
en la dicha n̄ra yglia son obligados en el dicho termi
no d̄ dicho año sola dicha pena. E por q̄ seria cosa ua
na ⁊ iutile tener las tales ordenes suso declarados sin
fructo ⁊ execucō dellas ⁊ cōmo dixo n̄ro senōr el buē
arbol faze buenos fructos Eadē sygnodo aprobāte sta
blescemos ⁊ ordenamos q̄ todos los p̄stes sacerdotes
de missa q̄ asi touierē las dichas dignidades o benefi
cios curados q̄ agora son o serā de aq̄ adelāte en la di
cha n̄ra yglia cathedral E en todas las otras yglias
de todo el dicho n̄ro obpādo ⁊ cada uno dellos celebrē
⁊ digā missa ⁊ fagā ⁊ cūplā el dicho su oficio ⁊ míniste
rio sacerdotal por sus proprias p̄sonas en las dichas
sus yglias si en ellas ala sazō p̄sonal mēte residierē an
co dias alo menos en cada año Cōuene a saber las tres
pascuas De natiuidad. ⁊ resurreccō. ⁊ pentecostes. ⁊
scā maria de agosto ⁊ todos scōs o en qualq̄era dia de
sus ochauarios Los quales dichos anco dias ayan de
celebrar ⁊ celebrē missa rezada o cātada en qualq̄era
altar d̄ la dicha n̄ra yglia cathedral q̄ ellos q̄sierē o en
las otras yglias de sus beneficios curados ⁊ si en los
dichos dias cō el ochauario fuerē absentes q̄ ueniēdo

alas dichas ygl̄ias ayande celebrar las dichas missas
Dero queremos que los que suelen celebrar ⁊ seruir sus
selmanas de missa nõ seã obligados a celebrar segũd ⁊
por la forma suso dicha ⁊ qualq̄er delos suso dichos q̄
ansi non lo fizieren que por esse mismo fecho sin otra
monicion por cada dia delos suso dichos que faltare de
dezir missa Si fuere beneficiado en la dicha n̄ra ygl̄ia
cathedral caya en pena de un real de plata ⁊ si fuere
delos otros cligos curas ⁊ beneficiados delas otras y
glesias de n̄ro obispado cayan en pena de medio real
de plata ⁊ sean aplicados la tercia parte dellos para
la fabrica delas ygl̄ias donde asi fueren beneficiados
⁊ la otra tercia parte para el arca dela misericordia
dela dicha abdad de auila ⁊ la otra tercia pte pa el q̄
lo acusare ⁊ quãto toca alos beneficiados de nuestra
ygl̄ia cathedral Mandamos alos mayordomos delas
mayordomias della que agora son o serã de aq̄ adelan
te so pena de suspens̄ion en la qual incurran por esse mis
mo fecho lo cõtrario faziendo que sep̄endo requeridos
por n̄ra carta o por los testigos signodales retengã en
si todo lo que montaren en las dichas penas ⁊ treynta
dias despues del fin del tercio acudã con ello al mayor
domo dela fabrica dela dicha ygl̄ia con su carta de pa
go ⁊ sea rescebido en cuenta ⁊ quanto alos otros beñ
ficiados de fuera dela n̄ra yglesia Mandamos alos ma
yordomos delas dichas yglesias seyẽdo les notificado
por n̄ra carta o testigos signodales fagã embargar de
las rentas delos tales beneficios fasta en la quãtia^a de
las dichas penas ⁊ fagan todas sus diligencias para
cobrar las dichas penas So pena que por esse mismo
fecho sin otra monicion cayan en sentẽca de excomu
nion Dero queremos que si los suso dichos touieren
alguna causa justa ⁊ razonable para non poder fazer

47
el oficio sacerdotal suso dicho lo notifiquen a nos estã
do en el obispado o en nuestra ausencia a nuestro Vica
rio general para que si tal fuere la dicha causa aya re
mission e dispensacion de las penas suso dichas e cõte
nidas e licencia e cõmission para non celebrar e fazer
el dicho oficio sacerdotal segun e por la forma e tiem
po que conuiniere.

Capitulo quinto q̄ todos los q̄ nueva mēte eñtrare por
beneficiados en la yglia cathedral de auila fagã residē
cia e en otra manera pierdã los fructos de los p̄stamos

Por quanto de uso e constitucion e costũbre imme
morial guardada en n̄ra yglia cathedrales que
qualq̄er beneficiado q̄ a ella uiniere de nuevo sea tenu
do de fazer residēcia p̄sonal cõtina de seys meses en e
lla por q̄ el tal beneficiado sepa las costũbres e uso de
ella e el plado e el deã e el cabildo conoscã la p̄sona del
tal beneficiado e sus cõdicionones e fasta fazer la dicha
residēcia q̄ los fructos e quales q̄er p̄stamos q̄ en el di
cho obispado touierẽ seã deputados pa los q̄ siruen la
dicha n̄ra yglia cathedral E por quãto la tal prouisiõ
es muy razonable Nos aprobando el tal statuto en es
te caso fecho e uso e costũbre de la dicha n̄ra yglesia E
por q̄ el seruicio de dios en ella en n̄ros tiẽpos e ifutu
rũ sea aumẽtado Mandamos q̄ el beneficiado q̄ nõ a fe
cho la residēcia de los dichos seys meses q̄ nõ pueda le
uar fructos de quales q̄er prestamos que aya en el di
cho n̄ro obispado fasta fazer la dicha residēcia E por
q̄ la dicha yglia sea meior seruida Mandamos q̄ los ta
les fructos de prestamos seã repartidos a los beneficia
dos que la siruieren e sean repartidos los tales fru
ctos por la via e manera que ganã los añiuersarios
stablecidos en la dicha n̄ra yglia de cada año.

Capitulo sexto q̄ los clergos esten p̄sonalmente

por si o por sustitutos a los oficios diuinos los domin-
gos y fiestas solas penas et cetera.

Qómo sea dicho del apostol q̄ el q̄ nõ trabaja non
coma ¶ por q̄ por relacion fidedigna somos in-
formado que algunos cligos ansi dela abdad de auila
cõmo d̄ las villas y lugares del dicho nõ obispado mo-
uidos con cobdicia q̄ es rayz de todos los males dexa-
das sus ygl̄ias parrochiales dõde son beneficiados en
las quales son obligados segũ derecho celebrar los di-
uinales oficios mayor mēte los dias delos domingos
y fiestas en los quales se apũta el pueblo a los oyr y por
ganar algunas pitãças de añiuersarios que ellos tie-
nē statuydos en sus cabildos ¶ otros por ganar algu-
nas pitãças de obsequias de muertos ¶ otros por yr
en los tales dias a seruir sus beneficios curados q̄ tie-
nē en las aldeas por auer tales dias los bodigos y pitã-
ças q̄ semeiãtes dias an dexã de dezir las missas ma-
yores solēne mēte cõmo deuē y las uispas cantadas q̄
en los semeiãtes dias se deuē dezir en las dichas ygle-
sias donde son beneficiados y a tentan de leuar las di-
chas pitãças y pie de altar y oblaçones ansi cõmo si
p̄sonal mēte residiesen y de fecho las lieuã y tomã la
ofrenda lo qual dizē pueden fazer por estar en tal cos-
tũbre la qual mas uerdadera mente se puede dezir
corruptela por ser cõtra derecho expresso que dispone
que por el oficio se da el beneficio Porẽde scã sygnodo
aprobãte Statuymos y mãdamos q̄ de aq̄ adelãte nõ
se use la tal costunbre la qual nos en todo reuocamos
y cassamos ãtes queremos q̄ los cligos beneficiados q̄
los semeiãtes dias a los dichos oficios nõ estouieren p̄-
sonal mēte por si o por sus capellanes substitutos que
pa ello tēgan nuestra licēcia que por esse mismo fecho
por la ora que non siruieren y estouieren p̄sonal mēte

477

segun dicho es q pierdan las oblaçones ⁊ distribu-
nes de aqlla ora ⁊ cayã e pena de quatro m̄s Lo qual
todo aplicamos al cligo o cligos q estouieren presen-
tes ⁊ les mādamos so pena de suspēcion q dello nõ fa-
gã remisiõ Vnos a otros y en la yglia donde nõ ouiere
mas de vn cligo cura si cayere en las dichas faltas
por cada uez incurra en pena de quatro m̄s La mey-
tad pa la fabrica d̄la dicha yglia ⁊ la otra meytad pa
el mayordomo della si lo acusare ⁊ le mādamos en uir-
tud de obediēcia ⁊ so pena de excomuniõ q tome car-
go de recabdar las sobre dichas faltas ⁊ sobre ello fa-
zer todas las diligēcias con apcebimieto q le fazemos
q si en ello fuere remisso q al tiēpo q diere las cuentas
mādamos q les seã encargados los marauedis delas
dichas faltas ⁊ todo lo suso dicho se entiēda donde cõ-
modamente se puedan substener los clerigos.

Capitulo septimo que ningun clerigo se absente de
su beneficio sin licencia del obispo y que el que lo con-
trario fiziere sea priuado.

Segund sentenaa euāgelica las oueias sin pas-
tor proprio nunca son bien proueydas ni apas-
centadas Por que el mercenario non tiene p-
fecto cuydado ni se pone a los trabajos ⁊ peligros por
ellas asi cõmo el proprio pastor ⁊ por esto los sanctos
doctores proueyendo mucho ala salud ⁊ seguridad de
las animas ordenaron ⁊ estableçieron Especial men-
te que los clerigos que tienen cargo de animas estouir
esen siempre presentes con ellas ⁊ por quanto en este
nuestro obispado somos certificado que los rectores
curas beneficiados capellanes perpetuos se absentan
delos dichos sus beneficios curados ⁊ seruideros ⁊ ca-
pellanias sin licencia de sus perlados Por ende sancta
sygnodo aprobante Sta. ⁊ orde. que de aqui adelante

qual quíera que tenga beneficio curado o seruídero o capellanía perpetua en todo nuestro obispado non se absente nin uaya fuera del dicho beneficio sin licēna nuestra ¶ Qual quíera que se absentare fuera de su beneficio sin nuestra licencia por rata por el tiempo que absente estouiere non lleue cosa alguna delos fructos ⁊ oblaçones de su beneficio Mas que d'los dichos fructos sea satisfecho competente mente el capellan o el seruídoꝝ que de nuestra licencia ende estouiere ⁊ seruíere ¶ Lo de mas sea para la fabrica dela tal yglia dō de non ouiere mas de vn beneficio o capellanía perpetua ¶ Si mas ouiere de vn beneficio delo que fincare delos dichos fructos La meytad sea para la dicha fabrica ¶ La otra meytad para los otros beneficiados q̄ siruieren Pero otorgamos ⁊ damos licencia acada uno delos dichos beneficiados sin pena de esta constitucion non se puedan absentar en todo el año por espacio de dos meses continuos o interpolados a librar sus fazendas dexando capellan de su mano sin tener nuestra licencia ¶ Otro si stablescemos que todos los rectores ⁊ clerigos que an beneficios curados o simples seruíderos o capellanías perpetuas en nuestra diocesi Por si mismos fagan residencia enellos ¶ Qual quíer que en otra manera se absentare por quatro meses cōtinuos por esse mismo fecho de agora por estonces sin ser mas atado nin llamado sea priuado del dicho beneficio o o capellanía que touiere Saluo si fuere detenido por algun iuridico impedimento o de licencia del diocesa no se absentare ¶ Estonces con la dicha licencia dexe capellan que sirua ⁊ faga residencia ¶ Del beneficio de aquel que asi fuere priuado cómo dicho es por esta nuestra constitucion pueda ser fecha collaçion a otro en la manera que suso dicho es ¶ Queremos que esta cōs

477
titucion nõ se entienda a los beneficiados de la nuestra
yglesia cathedral nin a los capellanes della por quales
quier beneficios que tengan por que por la mayor par
te del año deuren e son tenidos fazer residēcia en la nu
estra yglesia cathedral E es nuestra uolūtad en qua
les quier licençias dadas con quales quier firmezas a
si por nos cõmo por nuestros oficiales non ualan de a
quí adelante Ca por la presente constatuçion las reuo
camos e damos por ningunas saluo las que dieremos
de oy en adelante Etrosi por quanto es cosa iusta e ra
zorable que quien mas labra e trabaja en la viña de
dios mas fructo coia E por que los curas lleuan las
cargas velando sobre la grey de dios dia e noche ea
dem sancta sygnodo aprobante Stablescemos e man
damos que las meorias de los prestamos sean de los
curas E esto se entienda saluo de los prestamos q̄ son
annexos E queremos de los otros se entienda de los q̄
de aquí adelante vacarē o por muerte o por resignaçiõ

Capitulo octauo que ningun clerigo nin lego admī
nistre ermita ni bienes della sin licēcia del obispo e po
ne la forma q̄ se a de tener en el dar e tomar de la cuēta

Quõmo a los legos sea prohibido segun derecho
tractar o administrar las cosas ecclesiasticas
E a nuestra noticia es venido que algunos
seglares que tienen confradias e algunas yglesias e
ermitas de nuestro obispado apropiã asi mismos los
bienes heredades ganados rentas e limosnas de las di
chas ermitas e ponen en ellas mayordomos e ermita
nõs e toman cuentas de las rentas dellas E quando
alguna vez el perlado faze merced de las tales ermi
tas a alguna persona non lo admīten nin quēren res
cebir diziendo que a ellos pertenesce la gouernaçion
e administraçion de las tales ermitas de lo qual se in

fringe ⁊ quebranta la jurisdiccion ⁊ inmunidad ecclias-
tica ⁊ dando por si razones ⁊ euasiones diziēdo lo pu-
eden fazer por quanto ellos fazē līmosnas delas tales
heredades ⁊ cosas alas dichas ermitas donadas. **N**ō
acatando la regla del derecho que dize que lo que vna
vez es adios dedicado nō puede ser traydo despues a
vsos humanos. **N**orende nos queriēdo proueer en los
semeiātes fechos sancta sygnodo aprobāte. **S**tablishce-
mos ⁊ mādamos q̄ de oy dīa publicacō desta constatu-
cion en adelāte nīguna p̄sona de qual quier estado ley
o cōdicion que sea nō se entremeta de proueer nīn pō-
ga ermitaño en la yglia ⁊ ermita del dicho n̄ro obispa-
do sin n̄ra licencia y expresso mādado. **P**ero q̄remos
que los pueblos eligā entre si dos buenas p̄sonas que
estē presentes quādo se tomarē las cuentas a los er-
mitaños delos bienes q̄ las tales ermitas touierē. **E**
si por la v̄tura los ermitaños nō administrarē algu-
nos bienes nīn recabdarē rentas q̄ sean presentes al
tomar dela cuēta al mayordomo q̄ administrare los
tales bienes. **E** q̄remos q̄ quādo nos o el q̄ de derecho
ouiere de tomar la cuēta segun la costūbre de dos en
dos años q̄ la puedā tomar dellos cōmo dicho es presē-
tes los dichos buenos ombres. **E** si por la v̄tura los
dichos legos de fecho se entremeterē o atētare de ad-
ministrar o poner quiē administre las dichas yglias
⁊ ermitas o bienes algunos dellas sin n̄ra especial li-
cēcia ⁊ autoridad o tomare algunas līmosnas o otra
cosa alguna mandada alas dichas ermitas ⁊ yglias q̄
por esse mismo fecho cayā ⁊ incurrā en pena de exco-
muniō ⁊ de sacrilegio. **E** otrosi q̄remos q̄ si alguno de
los suso dichos tienē sin n̄ra autoridad o de n̄ros pre-
decessores algunas yglias ⁊ ermitas ocupadas cōmo
dicho es las dexē libres ⁊ des embargadas de oy dela

publicacion desta constitucion fasta vn mes primero siguiente E por la presente el dicho termino passado les priuamos dellas E queremos que sean obligados adar cuenta ellos 7 quales quier otras psonas q̄ ayen recabdado o tengan bienes algunos o rentas dlas dichas ermitas fasta medio año primero siguiēte por la uia 7 forma suso dicha 7 so pena de excomunion.

Parte segunda dela vida 7 onestad delos clerigos contiene diez 7 seys capitulos.

Capitulo primero que ningun clerigo beneficiado o in sacris traya las ropas de enama cortas nin abiertas nin de desonestas colores nin seda nin damasco nin anillos en las manos nin borzeguies nin çapatos bermeios nin blancos nin naranjados.

La uida 7 onestidad delos clerigos 7 personas ecclesiasticas no sola mente consiste en la cōnencia interior mas tan bien en lo que de fuera se demuestra por exemplo 7 doctrina que dellos an de rescebir 7 resaben los pueblos de su onestidad 7 humildad segun que el apostol san pablo dize que son buen oloz de dios para vida delos christianos que quie ren bien beuir E por esto los sacros canones prohibieron 7 defendieron vestiduras de cierta forma abito 7 colores denotantes iactancia 7 uanagloria permiti endo les aquellas que fuesen congruentes a toda onestidad 7 orden clerical E por quāto muchas delas dignidades 7 canonigos 7 beneficiados dela nuestra ygle sia 7 otros araprestes curas 7 clerigos de todo nuestro obispado no acatando aquesto 7 menosprecaādo la vida 7 onestidad del abito clerical 7 dando se ala dissoluō 7 iactācia publica mēte traen vestiduras bermeias 7 verdegays 7 otros jubones 7 otras vestiduras de seda rafa 7 de damasco 7 teropelo 7 anillos de

oro en los dedos de las manos ⁊ traē borzeguies ⁊ çapatos bermeios ⁊ blancos ⁊ otrosi traen los mâtos ⁊ vestaduras de enama abiertas unos por delante ⁊ otros por los lados de manera que aunque son luengas son desonestas por que quando andan parescen se les las piernas ⁊ aun otras fealdades ⁊ otros trayendo las cortas segun su abito clerical ⁊ otros entran en tauernas ⁊ juegan dados ⁊ tablas publica mente con los legos ⁊ traen armas de noche ⁊ de dia lo qual todo es en grande scandalo ⁊ mal exemplo en los oios ⁊ a catamientos de los pueblos ⁊ personas seglares Porē de nos queriendo remediar en quanto pudieremos este tan gran daño Por esta nuestra constitucion Sancta sygnodo aprobante Mandamos ⁊ defendemos firme mente alas dichas dignidades ⁊ personas ⁊ canonicos beneficiados de la nuestra yglesia cathedral ⁊ a los dichos araprestes ⁊ curas ⁊ otros qualesquier clergos del dicho nuestro obispado beneficiados o in sacris ordenados ⁊ acada Vno dellos que de aqui adelante non vistan nin trayan las semeiantes ropas ⁊ vestaduras de paño del color suso dicho nin seda ni damasco saluo en los enforros de los capirotes ⁊ capas de coto nin trayan los anillos nin borzeguies nin çapatos de los colores suso dichos nin trayan los mantos ⁊ cobriaduras de enama abiertos por ninguna parte saluo sus maneras cerradas ⁊ las tales cobriaduras non sean mucho luengas que arrastren por el suelo ni cortas que se les parezca el touillo de los pies Saluo que den alas empeñas de los pies Nin jueguē alas tablas o dados publica nin abscondida mente dinero Saluo por causa de recreacion que en este caso fructa o vino puedan lo jugar En tanto que non sea publico mas secreto nin entren en tauernas saluo andando camino

777v

nin trayan armas si non con necesidad So pena que qual quiera que lo contrario fiziere Doz esse mismo fecho sin otra moncion alguna por cada vegada que viftiere o traxere las cosas suso dichas o alguna de llas o fiziere o cometiere alguna cosa delo suso dicho Si fuere beneficiado dela nuestra yglesia cathedral que non sea contado mientras lo traxere E mādamos a los contadores dela dicha nuestra yglesia so pena de suspension en la qual incurran por esse mismo fecho el contrario faziendo les asignen e punten la dicha falta quando les fuere mandado por nos o por nuestros suceffores o por nuestro dean o por nuestro vicario Otrosi mandamos e defendemos firme mente sola dicha pena de suspension a los dichos dean e cabildo e personas singulares dela dicha nuestra yglesia que non remitan nin perdonen la dicha nuestra pena e falta Nin lo que por uirtud della fuere puntado E los otros clerigos e beneficiados delas dichas yglesias si fizieren o fueren o viniere contra lo suso dicho incurran en pena por cada vegada de quinze maravedis Los anco para la nuestra camara E los anco para el arca dela misericordia de auila E los otros anco para el que lo acusare.

Capitulo segundo que los clerigos in sacris o beneficiados fagan la barua de mes a mes y dela corona y longura delos cabellos.

Por que es cosa muy desonesto e aun peligrosa los clerigos traer la barua larga e los cabellos E por esto los sacros canones prohibieron traer la barua e los cabellos largos Por ende nos siguiendo sus pisadas. S. S. aprobante Stablescemos e mandamos Que qual quier clerigo beneficiado e in sacris alo menos cada mes se faga fazer la corona e

la barua ⁊ la corona sea abierta ⁊ grande segun la orden ⁊ condiaon de cada vno dellos ⁊ los cabellos nõ passen dela media oreia ⁊ qual quier que lo asi non fiziere caya en pena de vn real de plata medio para elq̃ lo acusare ⁊ medio para el arca dela misericordia

Capitulo terco que ningun clerigo in sacris o beneficiado nin trayga luto por defuncto Saluo en questa forma.

Segun doctrina del apostol san pablo los clerigos que son apartados en la suerte del señõr An deser ordenados ⁊ compuestos de dentro ⁊ defuera mucho diferentes en uida ⁊ abito ⁊ conuersacion delos seglares. Mas por mente non siguiendo sus mundanas costumbres ⁊ errores ⁊ por esto los sanctos canones ordenaron ⁊ stablecieron que non se messasse nin desonestamente llorasse por sus defunctos. Faziendo autos que son mucho reprehensibles nõ solamente a los christianos seglares mas aun aquellos infieles que non esperan que los muertos an de resusatar. Por ende por esta presente constitucion prohibimos a los clerigos in sacris o beneficiados fazer lo suso dicho ⁊ mãdamos que qual quier clerigo que se messare por qual quier finado que caya en pena de sacrilegio ⁊ por esse mismo fecho en sentençia de excomunion. Otro si por que es cosa muy indecente ⁊ cõtra la dignidad ⁊ oficio sacerdotal cobrirse de luto an si por el mal olor ⁊ vileza del paño cõmo por parezca affection de dolor mundano. Por ende nos acatando lo suso dicho ⁊ queriendo en aquesto remediar. Sancta synodo aprobante. Por esta nuestra constitucion mandamos ⁊ defendemos firme mente alas dignidades ⁊ personas canonigos ⁊ beneficiados ⁊ capellanes de la dicha nuestra yglesia cathedral ⁊ a los araprestes

r uicarios r curas r cligos quales quier de ordē sacro
 o beneficiaados del dicho nro obispado q̄ por muertes
 de quales quier parientes o amigos nō trayā ni uistā
 Vestiduras de luto Saluo el dia del enterramiēto r a
 los nueue dias dela nouena En los quales puedā ues
 tir r traer si quisierē sus mātos largos de luto comū
 por tondir con sus maneras abiertas tanto que non
 pongan capillas nin capirotes sobre las cabeças E q̄
 los dichos mantos non tengan cola larga E passados
 los dichos nueue dias Mandamos q̄ non trayan nin
 vistan luto alguno frissado nin en otra manera E
 qual quier de los suso dichos que de aquí adelāte lo con
 trario fizieren Queremos r mādamos r ordenamos
 por esse mismo fecho sin otra moniāon alguna ser sus
 pensos a diuīnīs por vn mes por cada Vegada y en es
 ta pena incurran los clerigos que lo contrario fizie
 ren r non fueren beneficiaados.

Capitulo. iiii. que los sacerdotes vistan las aluas
 r vestamentos sobre abito largo r que esten con sus
 sobrepellizes en el ofiāo diuīno.

Por q̄ los ornamentos ecclesiasticos fuerō da
 dos a los sacerdotes pa de notar en ellos lím
 pieza r honestad r prouocar la deuonō de a
 qllos q̄ son presentes al diuīnal ofiāo r muchas uezes
 acaesce q̄ por nō ser puestos deuīda mēte prouocā ade
 rision r menosprecio Mā por mēte q̄ auemos sabido r
 por expiencia vido q̄ muchos de los sacerdotes r pres
 tes de missa deste nuestro obispado al tiempo que an
 de dezir r celebrar missa visten las uestimentas sa
 gradas sobre ropas r sayos r otros abitos cortos de
 manera que al tiempo del alçar el sancto sacramento
 r al fazer de otros actos sacramentales cómo al
 çan los braços descubrē las piernas Lo qual paresce

muy feo y desonesto Por ende remediando en esta parte Sancta Synodo aprobante Sta. y ordenamos que qualesquier personas de nuestro obispado quando o uieren de dezir y celebrar missa tenga vestidos sus abitos largos y complidos fasta el touillo poco mas o menos y sus calças o borzeguies y sobre ellos vistan las vestiduras sagradas y non sobre otro abito mas corto que el suso dicho Etrosi por que somos certificado que algunos clerigos de nuestro obispado dizē los officios diuinos sin tener vestidas las sobrepellizes Ordenamos y mandamos que de aquí adelante nūgun clerigo de nuestro obispado diga los tales officios cā tados nū otros officios diuinales nū Vigilias nū obsequias nū a companēn su cruz nū la extrema vna on nū el corpus christi nū fagan los actos del baptismo nū delas velambres sin tener y leuar vestidas sobrepellizes E en otra manera ordenamos y mādamos que el que lo contrario fiziere por esse mismo fecho sin moniçion otra alguna capa en pena de dos maravedis el vno para la fabrica dela yglesia donde el tal clerigo delinquiere y el otro para el acusado.

Capitulo quinto del abito conuiniente a los sacristanes en el seruiçio dela yglesia y que non puedan ser casados fallando se non coniugados E cómo se an de elegir.

Los ministros d'la yglia q̄ continua mente an de tractar el officio diuinal y el seruiçio del altar donde se cōsagra el cuerpo de nro señor deuen ser onestos en su vida y conuersacion E en la forma de su vestir En espeçial al tiempo que son presentes y tractan el dicho officio diuinal E por q̄ somos certificado q̄ muchos d'los sacristanes d'las yglas de sta abdad y de nro obpado al tiēpo q̄ officā las missas

¶ Si fuere en qual quier lugar q̄ sea cabeça de arcip̄s-
tadgo q̄ sea elegido por el arcipreste d̄l tal arciprestad-
go con el cura ⁊ cligos dela yglia del tal lugar ¶ que
sea presentado a nos o a n̄ro vicario estando nos fue-
ra de n̄ro obispado Por q̄ por nos o por el en n̄ra absē-
cia sea confirmado ¶ Si el contrario desta disposiciō
por alguno fuere fecho allende de ser la prouisiō nin-
guna queremos que caya cada vno d̄los que en ello in-
teruiniēren en pena de excomunion ¶ Queremos ni-
guno pueda servir la tal sacristania salvo por su pro-
pria persona ⁊ non por otra.

¶ Capitulo sexto que los clerigos nō sean de v̄ndos
nin tengan allegados.

Ia sentēcia del apostol san pablo en la qual en-
seña que las armas delos ecclīasticos nō son
corporales mas poderio dado de dios para
reduzir a el todos los pecadores les muestra non se-
deuan entremeter en ruydos nin en peleas nin en uā-
dos nin en otros casos donde pueda venir peligro
de sangre segun que los sacros canones defienden por
que las armas delos clerigos son lagrimas ⁊ cōtem-
placiō ⁊ oraciō ¶ Por que por fidedigna relacion so-
mos certificado que algunas personas ecclesiasticas
de n̄ra yglia cathedral ⁊ de n̄ro obispado pospuesta la
modestia ⁊ ordē clerical son ⁊ estā metidos ⁊ ēbueltos
en uandos ⁊ parcialidades ⁊ en otras ligas confradias ⁊
cōfederaciones d̄los caualleros ⁊ escuderos de uādos ⁊
de otras personas seglares dela dicha abdad ⁊ de o-
tras villas ⁊ lugares de todo el dicho nuestro obispa-
do ⁊ tienen dadas sus fees ⁊ promesas ⁊ juramentos
⁊ otras firmezas en los dichos vandos ⁊ parcia-
lidades ⁊ tienen asi mismo ciertas personas seglares
que llaman allegados que non biuen con ellos nin

74

son sus familiares los quales son psonas maliciofas
7 demal beuir por q̄ aquestas cosas son muy contrari
as ala orden 7 proposito clerical 7 de grande turbaci
on 7 confussion enel estado ecclesiastico Dozende nos
queriendo enello remediar 7 proueer en paz 7 sosiego
al estado ecclesiastico de n̄ro obispado 7 sanear las cō
uenias de nuestros subditos clerigos Primera mē
te los absoluemos 7 alçamos qual quier fe o juramen
to con que se ayan obligado ¶ les mandamos 7 defen
demos alas dichas dignidades canonigos 7 alos o
tros beneficiados dela nuestra yglesia 7 alos arapres
tes curas clerigos capellanes de todo nuestro obispa
do 7 de cada vno dellos los que agora son 7 estã enlos
dichos vandos 7 parcialidades confederaciones o en
alguna dellas de fecho o de palabra directe o indirec
te publica o callada mente o en otra qual quier mane
ra se aparten 7 quiten dellas real 7 verdadera mente
7 con efecto 7 sin cautela 7 simulacion alguna dentro
de treynta dias primeros siguientes dela data des
ta nuestra constatacion y ellos nin alguno dellos nin
otras algunas personas ecclesiasticas del dicho n̄ro o
bispado de aquí adelante non entren enlos dichos vā
dos 7 parcialidades 7 ligas confederaciones de fecho
nin de palabra directe nin indirecte publica o abscon
dida mente interponiendo fe nin juramento nin sin
ella ¶ que non acudan a vando nin a otra persona de
parcialidad consigo nin con criados 7 familiares nin
allegados que tengan 7 qual quier o quales quier que
lo contrario fizierē o nō cumplierē lo suso dicho Sta
blescemos 7 mādamos scã syg. aprobã. q̄ por el mismo
fecho sin otra monicion cayan 7 incurran en sentēcia
de excomunion mayor La absolucion d̄la qual a nos re
seruamos o a n̄ros sucesores 7 q̄remos q̄ nō se ētiēda

nín comprehendã ser por nos nín por ellos cometida en comision ninguna general que fagamos de nros casos salvo si expressa o senalada mente cometiessemos este caso **E** ordenamos τ mandamos allẽde dela pena suso dicha que aquien se prouare cosa alguna delo suso dicho incurra τ caya en pena de treynta reales de plata los diez para la fabrica dela nuestra yglesia cathedral τ los diez para el arca dela misericordia dela abdad de auila τ los diez para nuestra camara **E** en las penas de excomunion τ pecuniaria queremos que incurran los suso dichos que dentro del dicho termino de los treynta dias non echaren τ aptaren τ despidieren de si τ de sus adherencias a los dichos allegados real τ verdadera mente τ con efecto τ sin simulacion alguna τ ellos nín alguno dellos nín otras algunas de las dichas personas ecclesiasticas del nro obispado q̄ agora son o seran de aquí adelante nõ tomẽ nín resabã ala dicha su adherencia τ p̄ualidad nín aparẽ nín defendã los tales allegados lo qual se entiẽda en aq̄llos q̄ lo resabẽ o resabierẽ afin o cõ entinaõ d̄los ayudar τ fauorescer τ aparar en las cosas suso dichas τ pa rescebir ayuda dellos en sus roydos τ peleas τ cosas semejãtes Pero por esto nõ etẽdemos prohibir ni defendẽr a los dichos beneficiados τ p̄sonas ecclesiasticas q̄ nõ seã seruidos τ a cõpanãdos de p̄sonas buenas τ onestas τ las puedã ayudar τ fauorescer e cosas licitas τ onestas

Capitulo septimo pone la pena contra los clerigos que tienen publica mẽte concubinas o mugeres sospechosas en sus casas.

Veyendo los sanctos derechos que la limpieza d̄la carne τ uirtud de castidad es puerta τ fundamento de todas las otras virtudes **O**rdenaron q̄ los clerigos ma por mẽte in sacris nõ casasen

41
por que fuesen mas vnidos miembros de ihesu chris-
to cuyo templo an deser ¶ por que segū el apostol san
pablo es muy graue pecado tomar los miembros de
christo ¶ fazer los miembros del diablo apuntando se
carnal mente con malas mugeres non legitimas allē
de desto defendio el derecho muy estrecha mente non
toubiesen conuersacion con mugeres mirando Que si
los sacerdotes dela ley antigua al tiempo que a dios
ministrauan se apartauan de sus legitimas mugeres
mucho mas en la ley de gracia se deuen aptar los q̄ el
uerdadero cuerpo de ihū xp̄o cōtinua mēte tractan
resabē en si ¶ son cōsagrados ¶ dedicados a cōtinua
oracō ¶ seruiçio de dios ¶ por q̄ muchos cligos ¶ mē-
nistros d̄la yglia oluidādo lo suso dicho en grande de-
trímēto ¶ peligro de sus aīas ¶ en escādalo d̄los legos
¶ oprobrio d̄la clerezia an tenido ¶ tienē publica mē-
te mācebas ¶ mugeres sospechosas en su cōpania ¶ so-
nedad ¶ nos deseādo la salud d̄las aīas delos tales ¶
las ontras de sus p̄sonas mādamos primero. segūdo.
tercio segun forma de derecho q̄ del dia q̄ esta n̄ra cōs-
titucion fuere publicada en esta sancta sygnodo fasta
treyn ta dias primeros siguientes los quales asigna-
mos por tres terminos dando les diez dias por cada
termino ¶ todos treyn ta dias por plazo ¶ termino
perentorio los cligos in sacris o beneficiados q̄ tienē
mācebas ¶ mācebas sospechosas publica ¶ notoria mē-
te en sus casas las echē de si cō efecto de manera que
nūca mas las tornē a tener nin tomē otras de nuevo
publica mente ¶ si lo asi non fizierē el dicho termino
delos treyn ta dias pasados Nos desde agora cōmo de
entonce ¶ de entonce cōmo de agora los priuamos de
la tercia p̄te d̄los fructos de sus beneficios q̄ toubieren
en todo n̄ro obpādo ¶ si por otros treita dias rebeldes

fueren en lo non querer complir ansi mismo los priuamos dela otra tercia parte delos dichos fructos ⁊ si por otros treynta dias despues delos dichos sesenta con coraçones endurecidos nõ fizieren ⁊ cumplierẽ como dicho es desde agora los priuamos dela otra tercia parte dllõs asi que sean priuados de todos los fructos de sus beneficios fasta que se emienden ⁊ cumplan lo que por esta nuestra cõstatuacion les mãdamos ⁊ los fructos que asi se pdierẽ aplicamos la tercia parte pa la fabrica dela yglia donde son beneficiados ⁊ la otra tercia parte para los otros beneficiados en la dicha yglesia non concubinarios ⁊ si en ella non ouiere mas de vn beneficiado / o los otros beneficiados fuerẽ concubinarios sea para el arca dela misericordia de auila ⁊ la otra tercia parte pa aquel que lo acusare apabiẽdo les que pasados los dichos nouẽta dias ⁊ en su pecado pseuerãdo que procederemos cõtra ellos asi a priuacion de sus beneficios como a todas las otras penas stablecidas en el derecho ⁊ de mas q̄ pasados los dichos nouẽta dias los cligos in sacris o beneficiados que non cumplieren esta dicha nuestra cõstatuacion incurran ⁊ cayan por esse mismo fecho en pena de treynta florines de buen oro para la nuestra camara ⁊ de anco florines para el que lo acusare ⁊ prouare.

Capitulo octauo pone la pena que a el cligo q̄ dixere missa sin libro ⁊ este scripto el te igitur.

Qõmo la memoria del ome sea muy deleznable y de p̄sto da las cosas a oluido porende establescemos q̄ ningũd cligo p̄sbytero diga missa sin libro o carta en q̄ este ⁊ se cõtenga el te igitur ⁊ con lumbrẽ ardiendo delante ⁊ qual quier que lo cõtrario fiziere allende dela pena del derecho q̄remos q̄ por cada vez caya en pena de dos reales el vno pa

la luminaria o para aquel que sirue la lumbre en la p
glesia donde esto acaesiere ⁊ otro pa el q̄ lo acusare.

Capitulo nono pa cōtra qual quier que entrare en
monesterio de monias sin licencia.

Otrofi viendo la grand dissoluō ⁊ poco temor ⁊
reuerencia de dios que algunos temerarios ⁊
insolertes tienen cerca de entrar en los monesterios
de monias ⁊ la desonestacon con ellas Sā
cta sygnodo aprobante Statuymos ⁊ mandamos so
pena de excomunion mayor aqual quier lego ⁊ a los
clerigos so pena de suspension ⁊ priuacion de oficio ⁊
beneficio que ninguno entre en monesterio de mon
ias sin nuestra licencia expressa estando nos en nues
tro obispado ⁊ en la tal ausencia con licēcia de nuestro
vicario ⁊ en el tal caso con iusta causa ⁊ fable en pu
blico delante de dos o tres monias sin sospecha Las
quales por nos para el tal caso fueren deputadas ⁊
queremos quanto a los legos el caso de entrar contra
la ordenacion suso dicha sea caso reseruado a nos nin
se entienda concesso saluo por expressa concession nu
estra.

Capitulo decimo pone la pena aqual quier que di
famare a otro en publico o en abscondido Pero que
cada vno pueda corregir fraternal mente en secreto
o denunciar.

Por q̄ segun el derecho natural diuino ⁊ humano
todo biē q̄ q̄remos pa nos auemos de desear pa
nros proximos ⁊ asi el ome q̄ non q̄ere q̄ del sea dicho
nō deue el dezir de su proximo mayor mēte quādo es
mentira ca nō sola mente peca el que diffama mas da
causa de pecar a los que lo oyen ⁊ es obligado a restitui
r la fama que q̄ta ⁊ por quanto a nra noticia por re
lacio fidedigna es uenido q̄ algunos cligos ⁊ personas

ecclīasticas de n̄ro obispado pospuesto el temor de di
os ⁊ la caridad del proximo sin la qual testāte el apos
tol nō puede ser uirtud acabada con malino animo ⁊
peruersa intinaon por iniuriar ⁊ desamar a otras p
sonas ansi ecclesiasticas como religiosas non an ver
guença de dezir en secreto o en publico ante muchas
⁊ diuersas personas. Especial mente ante legos ⁊ se
glares que segun ponen los derechos son molestos a
los clerigos muchas palabras difamatorias crimino
sas ⁊ iniuriosas Por las quales muchos contra ra
zon son diffamados ⁊ les son robadas sus buenas fa
mas Por lo qual resaben iniurias ⁊ danōs irrepa
rables ⁊ como segun derecho difamar ⁊ quitar a o
tros su buena fama Es asi como matar los Lo qual
es muy grande pecado ⁊ los clerigos que tal dicen
dan causa de desonestar ⁊ difamar la orden clerical
Lo qual es digno de pugnāon ⁊ por que la pena de
vno sea escarmiento a otros ⁊ por que nos ptenesce
proueer las semeiātes cosas ⁊ tan pestiferas como es
tas ⁊ como n̄ra uolūtad ⁊ intinaō es d̄las q̄tar en quā
to pudieremos de entre n̄ros subditos mayor mente
entre los cligos sancta sygnodo a probāte ordenamos
⁊ mādamos q̄ qualq̄er cligo de ordē sacra o beneficia
do o de religiō a nos subiectos d̄la n̄ra diocesi de aū
la q̄ de aq̄ adelāte en secreto o en publico especial mē
te āte legos o de otra professiō dixere palabras malaf
feas iuriosas o difamatorias en iniuria ⁊ difamaō
⁊ por difamar otras psonas en especial del stado eccle
siastico ⁊ le fuere prouado q̄ por la p̄mera uegada q̄ lo
fiziere o dixere por scripto o por palabra q̄ por esse mis
mo fecho caya ē pena de diez reales de plata ⁊ por la
segūda caya en pena de ueinte reales de plata ⁊ por
la tercera uegada caya ē pena de treita reales de pla

71m
ca E la suso dicha pena sea aplicada en esta manera
la vna parte al iniuriado e la otra parte al arca de la
misericordia de auila E la otra tercia parte para el
que lo acusare e prouare E para el juez que lo manda
re executar E non obstante lo suso dicho reseruamos
a nos e a nuestro vicario que pueda moderar o aumē
tar la dicha pena segun la calidad de las personas y el
tiempo e lugar Pero si alguno de los sobredichos al
guna cosa entendieren que deua ser corregida e casti
gada guardando el orden euangelico corrígalo prime
ro entre si e el solos E si nõ se castigare denunciaelo a
nos en secreto o en nuestra ausencia a qual quiera de
nuestros vicarios generales sin infamia de otro.

Capitulo vnde amo pone la pena a qual quier bene
ficiado de la yglia cathedral e de otro ayuntamiento de
cligos deste obispado q̄ fiziere cõspiracõ o monipodio

Por que los monipodios e conspiraciones son cosa
muy odiosa e danõsa para la vida spiritual biē
e pro de qual quier ayuntamiento o collegio christiano
e nõ cae saluo en ombres carnales e sin temor e conof
cimiento de dios cõmo senõr sant pablo dize Cũ sit in
ter uos zelus e cõtentio nonne carnales estis. E por
q̄ el diablo enemigo de todo nõobien nõ pueda sebrar
tã pestifera simiente en nõo cabildo o en otro qualquē
er ayuntamiento o collegio ecclesiastico de nuestro o
bispado. S. S. ap̄to. Sta. e mã. que qual quiera benefi
ciado de nõa yglia o de otra qual quier de nõo obispado
que fuere fallado auer conspirado o fecho monipodio
o coniuiracõ con otro o con otros de ser auna en los
fechos e negocios que ocurrẽ Si fuere beneficiado de
nõa yglesia pierda por la primera uez la prebenda e
distribuciones quotidianas de medio año E por la
segunda de vno E asi cresca la pena cresciendo la

de finon
de finon

contumacia E si fuere beneficiado de otra yglesia pierda los fructos de medio año por la primera vez. E por la segunda de vn año E creciendo la contumacia cresca la pena E asi esta pena como la suso dicha a cresca a sus combeneficiados si en el dicho crimen non fueren fallados e si enl fueren deprehensos. la pena de todos se reparta en tres partes La vna para el acusador e la otra para la fabrica dela yglesia donde ministraren E la otra para el arca dela misericordia de auila. E si por ventura fuere otro apuntamiento donde non estouieren beneficiados si nõ capellanes por esse mismo fecho los suspendemos e queremos capan cada vno en pena de tres doblas castellanas de oro dela vanda vna para el acusado Otra para la fabrica de la yglesia en la qual ministraren e seruieren. E otra para el arca dela misericordia de auila.

Capitulo duodecimo dela onestidad que los cligos an de tener estando en los diuinales officios.

Segun doctrina de senor sant bernaldo los que ofrescen sacrificios de alabança a dios ande sentir e entender lo que cantã e mouer su voluntad e affection alo q̄ entiendẽ E alegrar se mucho cõ la tal affectiõ E tener grã peso modestia e maturidad cõ la spiritual alegria q̄ en la tal alabãça de dios toman E por quãto en nra yglia es publico e a todos manifiesto en tãto q̄ los diuinos officios se celebrã las dignidades canonigos e los otros beneficiados e capellanes tienen comun confabulacion vnos con otros dentro del coro e asi mismo rezan vnos con otros dentro del en tanto que se dizẽ las oras e negocian entre si asi como con otros defuera de manera q̄ ni entiendẽ lo q̄ se dize nin toman gusto en el officio diuinal asi los q̄ lo dizẽ como los que lo oyen engrã menosprecio de

416

dios ⁊ detrímēto de sus conaenias ⁊ escandalo ⁊ mal
exemplo de sus proximos ⁊ otros saliendo de del coro
fuera al dicho tiempo sin causa necessaria de sus perso
nas A parlar ⁊ negociar paseándose por la yglesia o su
claustra Donde tomã materia ⁊ exemplo de pecar to
dos los clerigos de las otras yglesias parrochiales de
nuestro obispado ⁊ los legos aprendē A no oyr los di
uinos officios con la reuerencia deuocion ⁊ atencion que
son obligados ⁊ nos deseando que el culto diuino sea
aumētado ⁊ de los ministros de dios sea estarpado tã
grande pecado ⁊ mal Sancta sygnodo aprobãte Orde
namos ⁊ establescemos ⁊ defendemos estrecha mente
a todos los suso dichos que de aquí adelante En tanto
que los diuinos officios se celebrarē en la dicha nuestra
yglesia Non ayan confabulaciones Vnos con otros e
nel coro Non entresi negocien nin otros de fuera con
ellos nin dexen sus sillas ⁊ lugares por rason de confa
bular nin dentro del rezen Vnos cõ otros sus oras ni
salgan del sin justa ⁊ necesaria causa ⁊ con licencia del
presidente para pasear cõfabular negociar por la ygle
sia ⁊ el que lo cõtrario fiziere pierda por la primera
vez la prebenda ⁊ distribucion de esse dia ⁊ acresca a
los otros ⁊ por la segunda si en ello psistiere pierda la
prebenda ⁊ distribuciones de tres dias ⁊ por la terce
ra de Vn mes ⁊ acresca a los otros ⁊ mandamos al cõ
tador Que nõ lo cuēte en todo lo suso dicho sopena de
tres reales q̄ pierda por cada vez que lo nõ fiziere ⁊
sean para el que lo acusare ⁊ en uirtud de obediencia
⁊ sopena de excoion mandamos al dean ⁊ cabildo de la
nra yglia que guardē esta dicha nra costituçõ e todo
⁊ por todo segũ que en ella se cõtine ⁊ queremos que
esta cõstituçõ se entiēda a todas las otras Villas ⁊ lu
gares del nro obpãdo. dõde ouiere cabildo de cligos ⁊

sobre todo esto q̄remos ⁊ mādamos q̄ enel coro den̄a
yglia cathedral en t̄to q̄ los diuinos officios se celebr̄
se guarde en todo ⁊ por todo la regla ⁊ ordē q̄ nos a ve
mos ordenado ⁊ dado in scriptis En vna tabla que es
ta en vna pared del dicho coro.

Capitulo. xiiij. q̄ ē los treitanarios ē cerrados nō estē
mas de dos cligos ⁊ dela honestad que los tales an de
tener Estando enellos.

Por quāto nos fue denūciado q̄ en algūas yglias
deste n̄ro obispado Los cligos quādo an de dezir
treitanarios reuelados Por los dezir p̄sto entr̄ jun
tos a los dezir tres o quatro cligos asi mesmo q̄ juegā
en las dichas yglias en los dias q̄ asi estā Juegos de so
nestos entresi ⁊ aun cō p̄sonas seculares nō se deuēdo
fazer ⁊ por q̄ de los tales juegos acaesce muchas ve
zes nascer pecado ⁊ de lo semeiante redūda escandalo
alos q̄ lo veen Nos q̄riendo en esto proueer ⁊ remedi
ar como los dichos treitanarios se celebrē ⁊ digan de
uota ⁊ onesta mēte ⁊ cō buena conq̄encia ⁊ sin mal exē
plo Establescemos ⁊ mādamos. S. S. a. q̄ de aquí ade
lante quādo en algūa delas dichas yglias de n̄ro obis
pado se encomendare q̄ por algūos de los dichos cligos
se diga treitanario algūo reuelado q̄ para lo dezir alo
mas puedā ser ⁊ estar alo dezir ⁊ cantar dos cligos ⁊
no mas ⁊ enel tiempo q̄ estouieren encerrados alo de
zir non jueguē los dichos juegos de dados ⁊ de tablas
ni teio ni nappes ni otros juegos de sonestos ⁊ que el
seruicio que en los dichos dias en las dichas yglefi
as ouierē menester pa sus m̄tenimientos ⁊ otras co
sas q̄ las resabā de familiares suyos ⁊ de otros omes
Pero q̄ no puedā ser seruidos ni se siruā ē las dichas
yglias ni ē algūa dellas en todo el dicho t̄po de muger
sospechosa alguna ni de muger cō q̄ ayā tenido alguna

xlv

fama en algun tiempo ni acuten consigo hijo o hija su
pos por el dicho tiempo Sopena de diez reales por ca
da vez que lo contrario fizierē de cada vna cosa d'las
susodichas en la qual queremos que incurra r sea apli
cada desta manera Los tres reales ala fabrica dela y
glesia do esto acaesnerē r los otros tres para el arca
dela misericordia de auila E los restātes para el que
lo acusare r prouare E esto se entienda saluo si el tes
tador otra cosa dispusiere por su testamēto E si mas
de dos cligos ouiere en la tal yglia todos los tales cle
rigos ayan r ganen estipendio r el seruicio ruede por
todos ellos.

Caplo. xliii. delas abusiones q se an de euitar ē los
treintanarios ē cerrados r dela limosna q se deue dar
alos cligos por misas r exequias r c. E cerca delos
sacristanes remite se ala costumbre.

Otro sy por quāto fallamos muchos errores r a
busiones Que algūos cligos o frailes idiotas
por deceiver o ēgañar los simples an introdu
zido Conuēne asaber que Vn cligo o mas se encerrē
adesir Vn treintanario q llaman reuelado rezando el
oficio dos vezes r guardādose de nō sacar el pie fuera
dela puerta d'la yglesia E lo que es mas de doler dexā
la misa propia del dia muchas vezes por dezir aqlla
que en la orden delas treinta misas q an dedezir esta
esperando que al fin del treintanario ande a ver reue
lacion de dios dela saluacion o dānacion delas animas
por quien se a dicho el tal treintanario E nos cuyo o
ficio es alumbrar a los simples q nō se arrayguē ni cre
scan en semejātes errores sabiendo q estos treintana
rios nō son otra cosa saluo treinta misas delas prīna
pales fiestas del año Las quales se dize Ordeno señor
sant gregorio papa Ansi como scās r prouechosas pa
d. ij.

las ánimas de los defunctos Non añadiendo el rezar
doblado ni los encerramiētos esparando reuelaciones ni
otras supstanciosas uanidades algūas. S. S. aprobante
sta. ⁊ ordenamos cerca del encerramiēto q̄ por q̄ la lín
pieza ⁊ merito del sacerdote ayuda la oñon particular
que nó se aze ē p̄sona dela iḡlia mas asi como priuada
persona Que si vn sacerdote o mas diziēdo las dichas
mílas por estar mas puro ⁊ mas sin pecado en estado
de gracia por poderme jor merešcer Se quíseren ence
rrar en la iḡlesia por aquellos treinta dias lo pueda fa
zer Por q̄ la conuersacion del pueblo trae distraçō de
spiritu ⁊ materia de pecado Pero por q̄ las obras de
piedad nó impiden ante aumentā la gracia en los oios
de dios nó q̄remos por el tal encerramiēto cesen de ad
ministrar los sacramētos fuera d̄la yglesia ni yr a oyr
fermō o salir a azer otras necessidades humanas o po
ner paz entre algūos q̄ r̄nēn o qual quier otra obra q̄
por respecto de dios o necessidad de natura sin pecado
manifiesta mēte se aga E si los populares ⁊ ydiotas
desto se marauillarē sean por los sacerdotes enseñados
nó seguidos como el decreto dispuso E por q̄ segun de
terminaçō del derecho La misa propria del dia non se
puede dexar de dezir por treintanario ni otra deuoti
on E parece cosa mostruosa q̄ el domingo o otra fiesta
donde esta ordenada la epistola ⁊ euāgelio pa doctrina
conueniēte al t̄po ⁊ al pueblo cristiano Se dexē ⁊ se di
ga otra de otro t̄po como azen diziendo misa de requí
en en domingo ⁊ misa de natiuidad o circunsiō ephi
phanía entre pascua ⁊ pascua E esto cantado ⁊ rezado
muchas vezes a sus pueblos por cóplir con todo Por
ende nos por euitar ⁊ erradicar semejantes abusos ⁊
conosaendo que segun sentēcia de señor sant geronímo
canonizada en el decreto Todas las mílas son delante

de dios yguales n̄ la or̄on dicha en persona dela iḡlia
Vale mas dicha de vn sacerdote q̄ de otro **Por̄ende .S**
S. a. sta. ⁊ m̄a. ⁊ expressa m̄ete prohibimos en virtud
de sc̄a obediēcia ⁊ sopena de suspensiō q̄ de aquí adelan
te por missa de treyntanario o votua o de otra qual q̄
er deuocion ⁊ Non se dexere la missa del dia quando fuere
domingo o fiesta que tenga oficio proprio Pero quere
mos que dicha la colecta primera del domingo o fiesta
puedan dezir vna coleta de muertos ⁊ otra dela missa
del treitanario ¶ por q̄ como dixo el apostol señor s̄a
pablo ¶ Modicum fermentum totam massam corrūpit
Defendemos estrecha m̄ete en virtud de sc̄a obediē
cia a todos ⁊ quales quier cligos q̄ de aquí adelāte non
digan a los simples idiotas q̄ an a vido reuelacioēs de
estado de los muertos q̄ muchas vezes son illusiones
demonicas ⁊ falsos sueños procurados por los diablos
por q̄ como n̄ro padre señor san pedro dixo ⁊ Non uolū
tate humana ablata est aliquando prophecia Que quere
re dezir q̄ los q̄ desean ⁊ andan tras a ver la reuelacō
nūca la an. ¶ Item por q̄ entēdemos que algunas mu
geres con simpleza quierē les seā dichas algūas missas
con cinco candelas otras con siete otras cō nueue cre
pēdo las tales missas nō ternian su eficacia para lo q̄
desean si nō se dizen con tal numero o con otras sup̄sti
ciones semeiantes ansi en las colores como en estar iū
tas o fechas cruz ⁊ otras locuras semeiantes q̄ el ene
migo segun n̄ros sanctos dizē procura siempre en las
buenas obras por roar con alguna uanidad las sc̄as
obras conosaendo q̄ vn poco de semeiante fermento
corronpe toda la massa de la obra que se aze Por̄ende
por euitar ⁊ erradicar las semeiantes Vanidades pro
hibimos a los sacerdotes sopena de excomunion non a
ceptē nin cumplan las semeiantes Vanas demandas ¶

por que por fidedigna relacion auemos entendido que algunos clerigos azen ygualaças nõ q̄riẽdo dezir los tales treintanarios o missas Saluo por cierto precio ⁊ algunos cl̄igos p̄sumiẽdo loca mēte de saber mas dello q̄ conuene saber Antes con ignoãcia dizẽ q̄ los clerigos s̄o obligados a dezir missas ⁊ treintanarios ⁊ fazer exequias ⁊ anniuersarios ⁊ dezir resposos sin ser les n̄guna cosa pagado por lĩmosna ⁊ satisfaçõ de sus trabajos E lo q̄ mas graue ⁊ culpable es en algunas ptes de nõ obispado an trabajado con grãde temeridad de induzir enel pueblo esta op̄nion ⁊ irronea faziendo entender por algunos colores que su ignorãcia alla q̄ los cl̄igos son obligados alas cosas suso dichas E q̄ los legos pecan endarles algo E nos por proueer ala sanidad delas conseruaçães de nõs cl̄igos subditos E ouiar ala temeridad ⁊ malicia delos idiotas tales legos esta blefcemos ⁊ mãdamos. S. S. aprobante Defendemos estrecha mēte sopena de suspensio por esse mismo fecho de officio ⁊ beneficio q̄ n̄gun cl̄igo sobre todo lo suso dicho aga conueniẽcia o precio algũo E por q̄ como nõ señor dixo Digno es el obrero o trabajador de su merced E el ap̄stol sant pablo dize q̄ quiẽ sirue al altar d̄ a de beuir E leemos enel deuteronomi. q̄ non se a de a tar la boca al buei q̄ trilla Lo qual como dixo sant pablo Dios nõ lo dixo si nõ por los onbres Dorende nos confirmãdo lo suso dicho ⁊ conformãdonos al derecho humano ⁊ por dirimir estas dudas ⁊ questiones ⁊ mas por que de algun t̄po aca los precios delas cosas an mucho cresado ⁊ la moneda alçada E sola la paga delos ministros de dios q̄da enel estalo antiguo a gran detrimento dellos ⁊ delas animas delos fieles Dorende amonestamos alos fieles nõ menguẽ en cosa n̄guna las costumbres de pagar asi pitanças como treintanarios

como exequias anniuersarios ⁊ resposos ⁊ las otras cosas semeiantes aque los cligos nó son por su officio obligados fazer Antes las acretaēten como la razon quiere considerada la mudança del tiempo E espeçalmente queremos ⁊ mandamos que por qual quier de los sacramentos nó se pueda demãdar cosa alguna ia mas Saluo q̄ si alguna cosa dierē al sacerdote segū se acostumbra diuersa mēte en diuersos lugares poco o mucho con alegre uulto se resaba asi como cosa que sobreuiene ala esperança La qual enel tal caso el sacerdote ade tener n̄guna si no de dios Cerca d̄ los derechos delos sacristanes referimo nos ala costumbre que cada vno en su lugar tiene.

Capitulo. xv. Que los anniuersarios se digã enel dia ⁊ yglesias donde fueron dexadas o con impedimēto ocho dias despues.

Otro sy por algunos n̄ros subditos nos fue q̄rella do como quier q̄ en los t̄pos pasados se dexaron algunas heredades ⁊ possessiones por rētas a los cabildos delos cligos dela abdad de auila ⁊ delas otras villas ⁊ lugares de todo n̄ro obispado pa q̄ ē cada vn año en ciertos dias ⁊ en ciertas yglesias se fiziesen ⁊ dixesen anniuersarios por los cligos delos tales cabildos E como quier que tienē las tales possessiones ⁊ rētas ⁊ las lieuan nó dizen n̄i fazen los dichos anniuersarios como deuen n̄i segun los testadores expusieron De manera que enlo tal dios n̄ro señor es deseruido ⁊ los diuinales officios ē las tales ygl̄ias disminuidos ⁊ se contrauiene ala disposiçion delos testadores que lo dexaron Lo qual es en gran conuenencia delos dichos cligos delos dichos cabildos Norende proueyendo cerca dello Sancta signodo aprobante. esta. ⁊ mandamos a los dichos cligos delos tales cabildos q̄ ansi tienen de

D. IIII.

fazer los dichos anniuersarios Que de aquí adelante los digan ⁊ fagan bien cumplida ⁊ Verdadera mente ⁊ en los dias de cada Vn año ⁊ en las tales yglesias dō de ⁊ segun fueron dexados statuidos ⁊ mādados Pero q̄remos q̄ si fueren impedidos por justos impedimentos ⁊ nō pudieren dezir las dichas missas ⁊ fazer los dichos anniuersarios en los dichos dias q̄ son tenudos a los dezir que los digan ⁊ fagan dentro de ocho dias primeros siguientes Sopena q̄ por el mesmo fecho los clerigos del tal cabildo q̄ lo nō cūpliere así ⁊ dexare de lo dezir por cada vez ayan p̄dido ⁊ pierdan los frutos ⁊ redditos q̄ así tienē por fazer el dicho anniuersario y sean aplicados pa la fabrica dela yglia donde se āde dezir ⁊ los dichos cligos ⁊ cabildo sean tenidos la dicha pena pagada ⁊ leuada a fazer ⁊ dezir los tales anniuersarios segū dicho es sopena de suspension de sus beneficios.

Capitulo. xvi. Que el sacerdote non diga mas de Vna missa al dia Saluo en ciertos casos.

Por que nō con poca dificultad puede Vn sacerdote bien celebrar Vna missa en Vn dia No ende conformādonos con los scōs canones establescemos ⁊ mādamos q̄ qualquier sacerdote q̄ celebrare mas de Vna missa en Vn dia Caya en sentēa de excomuntō por esse mismo fecho ⁊ mas caya ē pena de tres reales de plata los dos pa la fabrica dela iglesia donde se celebrare la segunda missa ⁊ Vno pa el acusador ⁊ esto se entienda Saluo en el dia de natiuidad q̄ en tal dia puede celebrar tres missas Dsi sobreuiniere alguna gran p̄sona al lugar o si muriere alguno q̄ deua enterrarse En cada Vno destos tres casos puede celebrar dos vezes Dtro si si el cligo del lugar fuere enfermo o ocupado por otra razō legitima q̄ pueda otro qual q̄er de los

comarcanos asu ruego dezir dos missas en manera q̄
el seruicio de dios nõ deffallesca en las yglesias. Dtro sy
si tiene dos yglesias añexas o encomẽdadas de licen
cia del obispo puede celebrar dos uezes. Pero todos es
tos casos se entiendan q̄ pueda celebrar la segũda vez
non auẽdo tomado en la primera la pfusion del vino
nõ de otra manera. Por q̄ non estaua ayuno pa la se
gunda missa. Mas deue dar el vino dela pfusion a vn
moço sin pecado. E quãdo el sacerdote ouiere de dezir
dos missas en algunos delos casos suso dichos. Deue e
cada vna vez consumir n fazer el cuerpo n sangre de
nuestro señor ihesu christo.

Tercera pte del segũdo titulo cõtiene nueue caplos
Primerocapitulo Que nĩgun beneficiado dela yglia
catedral pueda ser conuenido fuera dela abdad de au
la Saluo en aerta forma.

Por q̄ la nra yglia catedral es madre dlas otras
yglias de nro obpado. Cosa razonable es q̄ las
psonas canonigos beneficiados della. Deuã ser
mas eximidos n gozar de mas especial q̄ otros cligos
de nra dioasi. Por razon del continuo seruicio q̄ la di
cha nra yglia requiere mas q̄ otra alguna de nra dio
asi. Porende nos q̄riendoles fazer merced Sancta sy
gnodo aprobante sta. n mã. q̄ de aquí adelante nĩguna
psona delos dichos beñficiados dela nra iglia catedral
asi presentes como futuros nõ puedan ser traídos nĩ
cõuenidos ceuĩl nĩ criminal mēte fuera dela dicha ab
dad ante nros prouisores nĩ uicarios o de nros succe
ssores a instancia de qual quĩera psona nĩn de su oficio
saluo en lo ceuĩl con especial comission por nos fecha fa
ziendo menaon desta nra constituaõ quãto alo crĩmi
nal se guarde la costumbre antigua q̄ en tpo de nros p̄
decessores n nra se a guardado. E si acaesiere atentar
d. v.

se lo contrario Por esse mismo fecho sea ninguno ⁊ de
ningun efecto ⁊ por esta nra constatación nõ q̄remos q̄
los dichos beñficiados dela dicha nra yglia sean eximí
dos de nra jurisdiaón o de nros oficiales ⁊ Vicarios ge
nerales dentro dela dicha abdad o fuera della en lo ce
uíl como dicho es Saluo si por alguna causa legitima
⁊ onesta por nos o por nros sucesores ante nos o ante
ellos algun beñficiado o beñficiados dela nra yglesia
fueren conuenidos ansi en lo ceuíl como en lo criminal
Pero quanto toca a los prouisores o Vicarios q̄ se gu
arde lo sobredicho La qual causa ⁊ causas q̄remos que
sean auídas por legitimas ⁊ onestas Las q̄ nos o nros
sucesores declararemos ser legitimas ⁊ onestas.

Capitulo segundo Que los subsidios ⁊ pechos se pa
guen por rentas ⁊ non por cabeças.

Por quãto algunas vezes ha auído diferencias ⁊
muchas q̄rellas pleytos ⁊ contiendas Entre los
cligos ⁊ capellanes perpetuos o nõ p̄pectuos ⁊ otros
cligos q̄ siruē beñficios ⁊ sacristanías ⁊ fabricas de
las yglias ⁊ ermitas de todo nro obispado sobre razõ
del pagar ⁊ contribuir en los pechos ⁊ subsidios ⁊ tri
butos q̄ uenían ⁊ deúan pagar ⁊ repartir entresi por
quãto Vnos dizen que deuen pagar por rentas ⁊ otros
por cabeças ⁊ otros por otras diuersas maneras ⁊ cos
tumbres ⁊ nos por quitarlos delos dichos pleitos ⁊
contiendas Ordenamos ⁊ mãdamos Sancta sygnodo
aprobante q̄ de aquí adelãte los sobre dichos cligos ⁊
capellanes ⁊ yglias ⁊ hermitas del dicho nro obispado
que paguē los dichos pechos ⁊ tributos ⁊ subsidios an
si papales como obispales Como otros quales quier
por rentas ⁊ nõ por cabeças ⁊ q̄ se aya respecto alo q̄
el beñficio uale en fructos ⁊ nõ ala renta de cada dia.

Capitulo tercero Que los araprestes non pongan

nuevas exacciones & la forma que an de tener en el repartir de los subsidios & pechos.

Por que algunos de los arciprestes & vicarios perpetuos de nuestro obispado prodigos de substancia & perseguidores de su propria honrra & de la salud de sus ánimas innouando costumbres imponen nuevas exacciones & imposiciones alas yglesias curas o clerigos de sus arciprestadgos o vicarias Non acatando como las yglesias & ministros dellas son libres & immunes de todo tributo segun doctrina de la sagrada escriptura Ca sometidas todas las gētes otras a seruidumbre Las yglesias & possessiones dellas & sacerdotes suyos Dexo en su pristina libertad & los sobredichos arciprestes & vicarios para soportar sus immoderados gastos & por ser aceptos a los señores así ecclesiasticos como seculares & por que sean tollerados en sus malos & vergonçosos beuïres Lo qual con dolor dezimos imponen talias & exacciones & nuevas imposiciones & seruiçios alas dichas yglesias & ministros dellas & a sus possessiones De manera que quando algun señor temporal viene ala villa o lugar so cuyo dominio son las dichas yglesias & ministros dellas Fazen repartir entresi gallinas capones & otras aues & carneros & otras reses vïnos & frutas & otras semejantes cosas & repartenlo por cabeças & el que non le da fazengelo dar por fuerça & contra su voluntad & otrosi quando los dichos arciprestes & vicarios & los clerigos de sus arciprestadgos & vicarias Nos quieren fazer algun seruiçio de sus proprias voluntades Embiando nos aues & otras cosas o dar algun caritativo subsidio para nuestras necessidades Allende de lo que acada vno cabe imponen mas para si En tal ma

nera que a su causa puede ser congrua mente cantado
en nuestro tiempo El planto de hieremias Princeps
prouinaatum facta est sub tributo. Dozende querien
do obuiar atan dañables excessos Sancta sygnodo a
probante establescemos ⁊ mandamos a todos los suso
dichos ⁊ a qual quiera dellos en Virtud de sancta obedi
encia ⁊ sopena de excomunion ⁊ suspension de officios
⁊ beneficios La qual trina canonica monicione preuia
ex nunc prout ex tunc et ex tunc prout ex nunc pone
mos en qual quier delinquente que en lo suso dicho con
traditor ⁊ rebelde en esta parte fuere ⁊ en los reparti
dores dello E en estos escriptos ⁊ por ellos mandamos
que desde oy dela publicacion desta nuestra constata
cion en adelante Los dichos araprestes ⁊ vicarios ⁊ o
tras personas eclesiasticas quales quier Cesen de attrē
tar lo suso dicho Saluo si para ello touiessen nuestra
especial licencia ⁊ mandado E estonces fagan el tal re
partimiento fiel mente y sean ael todos llamados los
que ouieren de contribuir De otra manera el que lla
mado non fuere non sea obligado a pagar cosa alguna
E si alguna cosa fasta aquí an fecho Nos la annulla
mos ⁊ reuocamos como cosa attentada de fecho y pro
hibimos que de aquí adelante non se attente de fazer
E si por ventura lo que dios non quiera alguna cosa
contra esta nuestra prohibicion de aquí adelante attē
taren Por esse mismo fecho mandamos a nuestros vi
carios generales que ayen sobre lo que dicho es suma
ria informacion de dos o tres testigos fidedignos La
qual auída procedan contra los que lo dieren ⁊ contra
los que lo resabieren alos declarar ⁊ pronunçar auer
incurrido ⁊ caido en las dichas penas de excomunion
⁊ suspension E declarados alos fazer denunçar publi
ca mente por descomulgados ⁊ suspensos E por tales

los mandar fazer euitar Los quales nõ queremos que sean absueltos Saluo por nos ⁊ fasta que primera mẽte satisfagan real mente ⁊ con effecto todo lo que ansi repartiéron para nos o para otro alguno La qual satisfacõ queremos que sea aplicada a aquellos lugares que anos bien visto sera ⁊ encargamos la conuenia a nuestros Vicarios generales para que fagan su pesquisa contra los dichos araprestes ⁊ Vicarios Para que se guarde aquesta constitucion bien ⁊ real mente.

Capitulo .iiii. Que dispone en q̄ manera ande ser salariados los arap̄stes Vicarios deputados procura dores tassadores ⁊ notarios de los cabildos.

Por quanto somos informado Que algunos de los dutores o aquellos por quien mas son regidos los cabildos del clero de nuestro obispado Quando por nos son llamados ⁊ mandados llamar o ayuntar en sus cabildos a hazer algunos repartimientos o a otras cosas necessarias al bien ⁊ regim̄ento del dicho nuestro clero Non mirando el bien comun mas sus propios intereses ⁊ prouechos ⁊ el temor de dios oluidando en grande daño de sus conuenias Los Vnos con los otros ⁊ los otros a los otros se fazen tassas en gran suma ⁊ comidas ⁊ otros demasiados gastos De manera que los menudos ⁊ absentes s̄o mucho agrauados Porende nos q̄riendo en lo tal proueer ⁊ remediar Sancta sygnodo aprobãte Constituímos ⁊ mandamos q̄ de aquí adelante quando por nos fuerẽ mandados fazer los tales llamamientos o ayuntamientos o repartimientos Non se fagan comidas ni beuidas nin otros gastos de lo comun para echar ende llamamiento o repartimiento Saluo que los q̄ lo tal quisierẽ fazer lo fagan a sus proprias expẽsas Mas q̄re

mos que los araprestes ⁊ vicarios deputados procuradores tassadores ⁊ notarios de los tales cabildos sean salariados en la forma siguiente A los araprestes ⁊ vicarios Si por sus proprias personas a los tales negocios viniere ⁊ a los deputados ⁊ procuradores si fueren letrados por cada vno dia ayan A cada tres reales ⁊ si fueren sus lugares tenientes o los tales deputados ⁊ procuradores non fueren letrados A cada dos reales A los notarios cada dos reales ⁊ mas aient marauedis por toda la tassa ⁊ repartimiento A los tassadores cada dos reales ⁊ mas a cuenta marauedis a cada vno por todo el tiempo que estouiere a fazer la dicha tassa ⁊ repartimiento Esto mandamos que se cumpla ⁊ guarde agora ⁊ de aqui adelante Sopena que el que lo contrario fiziere o consintiere Pague lo que lleuare o consintiere llevar con el quatro tanto La meitad para el cabildo Donde se ouiere lleuado ⁊ la otra meitad para el acusado.

Capitulo anco Que los araprestes despues de la carta de participantes Duedan dar carta de braço seglar fasta entresientos marauedis

Uimos vna constatacion del obispo don Diego de fuentelida Confirmada por el obispo don Lope de barrientos nuestros antecessores en la qual se dispone Que los araprestes ⁊ vicarios o sus lugares tenientes En sus araprestadgos ⁊ vicarias El obispo de auila o su prouisor no seyendo presentes en algun lugar de sus araprestadgos o vicarias puedan dar cartas o mandamientos despues de participantes para el braço seglar Fasta en quantia de tresientos mrs ⁊ quisieró que por quanto en auila siempre se falla presente el obispo o su prouisor o vicario El

arapreste della nõ gozase dela dicha facultad ⁊ preu-
llegio Sopena q̄ si el dicho arapreste de auila ⁊ su lu-
gar teniente en qual quier caso o por qual quier quan-
tia el dicho mandamiẽto dierẽ ⁊ los otros arapstes
⁊ vicarios lo dieren por mayor quantia delos dichos
trezientos m̄s o por menos Estando nos o nõ ouica-
rio en qual quier lugar de sus araprestadgos Que los
tales mandamientos sean por esse mismo fecho ningu-
nos ⁊ incurram en pena de seis cientos m̄s para la
camara obispal ⁊ seã tenudos a todas las costas ⁊ da-
nõs que alas partes viniere por uirtud del dicho m̄-
damiento ⁊ nos veyendo toda la dicha ordenaçõ ser
justa ⁊ razonable ⁊ por costumbre asi guardada. S. S
aprobante sta. ⁊ manda. que en todo ⁊ por todo sin uõ-
lacion alguna sea de aqui adelante asi guardada.

Capitulo. vi. Que los araprestes ⁊ Non cognoscan
delos pleptos mayores ⁊ non se assienten a librar sal-
uo en las cabeças de sus araprestadgos ⁊ Nin puedan
prender Saluo en erta forma.

Por que segun derecho los pleptos mayores ansy
como criminales ⁊ matrimoniales ⁊ beneficia-
les ⁊ de sacrillegios ⁊ todos los otros grandes nego-
cios ⁊ las dependencias dellos de derecho pertenescen
ser oydos ⁊ librados Por los mayores iuezes Que an
mayor imperio Graue ⁊ absurda cosa es Que algu-
nos araprestes ⁊ vicarios ⁊ sus lugares tenientes
de nuestra dioçisi Disponiendo el temor de nuestra
justicia De fecho se entremeten de oyr los tales plep-
tos ⁊ en los lugares donde visitan se assientan pro-
tribunali ⁊ oyr los pleptos que ante ellos vienen.
Lo qual non pueden fazer por que solo es espeçal pri-
uilegio otorgado por el derecho A los obispos Que
puedam assentarse a librar Pro tribunali En qual

quier parte de su diocesi E dan sus mandamientos pa
prender y prenden de fecho a los delinquentes Poren
de nos queriendo obuiar a los verros e a semeiantes
excesos Santa signodo apro. mada. q̄ de aquí adelante
los araprestes e uicarios suso dichos nin sus lugares
tenientes non se entremetan en ninguna manera de
cognoscer ni librar los tales pleytos e causas suso di
chas ni cosas depēdientes dellas ni se asiētē pro tribu
nali en nīgún lugar de sus arapstados ni uicarias a
librar ni aoyr pleytos Saluo en las cabeças dellos D
donde lo han de vso e de costumbre saluo si fuere quā
do uisitarē en aquello q̄ toca ala uisitacion q̄ allí fazen
Nin den los tales mādamiētos pa prēder ni prendan
e si de otra manera lo fizierē el processo e todo lo otro
ante ellos e por ellos fecho procedido e mandado Sea
nīguno e de nīgún valor E por cada vez q̄ lo fizierē
cayan en pena de anco doblas de oro dela vanda para
nra camara Pero por que los delictos non queden in
puidos e los malfechores e delinquētes clerigos ayā
penitencia delos verros e delictos por ellos cometidos
e perpetrados Eadem signodo aprobante Q̄damos
que los araprestes de arevalo e olmedo e de bonilla e
de piedrahya e del Varco e de arenas e delos pinares
E los vicarios perpetuos de oropesa e mombeltrā
e de madrigal D sus lugares tenientes do fuere el tal
malfechor Si fuere preso en poder de juez seglar lo
puedan repetir e demandar para lo embiar a nra car
cel en el término infra scripto o antes si pudieren E
si non fuere preso en poder de juez seglar nin de otro
juez lo prendan e fagan prender e lo trayan o embiē
luego ala nuestra carcel ante nos o ante nuestros uica
rios generales fasta diez dias primeros siguientes so
la dicha pena.

Capitulo. Vii. q̄ los araprestes nō puedā dar su au-
toridad ⁊ decreto para enaienar las cosas dela yglia.

Enaienar las cosas dela yglia es prohibido por
el derecho Saluo en ciertos casos ⁊ a mayor vti-
lidad ⁊ meioramiento delas dichas yglesias ⁊ con cer-
ta solēnidad que en los semeiantes casos de derecho se
requiere ⁊ que los sacros canones quisieron que el o-
bispo interpusiese para lo tal su autoridad ⁊ decreto
⁊ non se pudiese fazer por otro Saluo si para ello tu-
uiese su poder especial ⁊ agora a nuestra noticia es ue-
nido por personas de fe dignas Que algunos arapres-
tes ⁊ vicarios perpetuos ⁊ otras personas que pre-
tenden a ver iurisdiaon Pospuesto el temor de dios
⁊ queriendo meter ⁊ metiendo la foz en misse aiena.
Por desordenada cobdicia De adquirir nueva iuris-
diaon o extendella de fecho o contra derecho Interpo-
nen su decreto ⁊ autoridad ⁊ dan licencias para uē-
der ⁊ trocar ⁊ en aienar ⁊ encensar perpetua mente
o a tiempo los bienes ⁊ possessiones delas yglesias o er-
mitas ⁊ casas de oranon o espitales Lo qual non pue-
den fazer segun suso dicho es Porende Sancta sygno
do aprobante Estatuimos ⁊ mandamos que ninguno
nīn alguno delos sobredichos De aquí adelante se en-
tremetan de fazer por si mismos lo sobredicho nī den
las tales licēas nī interpongā sus decretos ⁊ autori-
dades pues q̄ de derecho no lo puedē fazer ⁊ anos pte-
nesce o aquíē nōo especial poder para ello ouiere ⁊ si
algunas andado o encensado o enaienado o interpues-
to su auctoridad o fecho o otras cosas cerca dello Nos
por la presente constituō las reuocamos cassamos ⁊
damos por ningunas ansi como son de derecho por ser
fechas por aquellos q̄ lo nō pudieron fazer ⁊ si lo que
dios non quiera Los sobredichos o alguno dellos Lo

sobredicho o alguna cosa o parte dello atentaren de fazer Por esse mismo fecho sea ensi ninguno E el que con temeridad lo atentare de fazer e fiziere Por esse mismo fecho sea suspenso del oficio e beneficios por vn año E demas cava en pena de diez doblas de oro dela vanda para nuestra camara.

Capitulo octauo Que los araprestes non puedan dar licencia para sepolturas o mudar altares o pilas o para romper las paredes dela yglesia o otras cosas semeiantes.

Por que a nra noticia es venido q algunos delos araprestes y vicarios perpetuos e otras personas de nro obispado con codicia desordenada de vsurpar nuestra jurisdiccion de fecho se an entremetido de dar licencias para sepultar dentro delas iglias e pa rōpez paredes e mudar pilas e altares e fazer otros de nueuo e pa algunos edificios Que requirerē nras licēcias o de nros prouissores e nō de otro alguno nō lo pudiendo fazer Lo qual si sodissimulacō dexassemos passar seria grande cargo de sus conaēcias e menguamiēto de nra jurisdicō Dorende nos q a los otros deuemos fuer e guardar en su iusticia qriendo defender la nra. Estatuimos e mādamos sancta-sygnodo aprobante q de aquí adelante los sobredichos o otras quales qer psonas nō attentē de fazer lo sobredicho E si algunas licencias han dado pa algunos actos delos sobredichos Nos por la p̄sentela annullamos e reuocamos como aquellas q son ensi ningunas e fechas por psonas nō teniētes pa ello jurisdicō E mādamos a los sobredichos q las tales licencias dierō e actos fizieron en virtud de sancta obediēcia e sopena de excomunion que fasta treinta dias despues dela publicacō desta nuestra constitucion luego syguientes Los quales les asignamos

111
por tres dilaciones y canonicas moniciones tornen y
restituyan real mente alas dichas yglesias Todo lo q̄
ansi injusta y non deuída mente extorquieron y lleva
ron dela chãlleria nuestra En otra manera el dicho
tiempo pasado si lo contrario fizieren ex nunc prout
ex tunc. et ex tunc prout ex nunc. ponemos en qual q̄
er delos sobredichos que rebeldes y inobedientes fuerẽ
sentencia de excomunion E los descomulgamos enes
tos scriptos E de mas desto solas dichas penas y cen
suras mandamos y amonestamos a todos los cligos
sacristanes y mayordomos delas yglesias y legos qua
les quier de todo el dicho nro obispado q̄ del dia dela
publicaçõ desta presente constatuõ nõ demãden las
tales cartas ni licẽças delos sobredichos ni de algũo
dellos E puesto q̄ los dichos arçp̄stes y Vicarios las
den de su oficio o en otra qual q̄er manera Que nõ las
obedescã ni usen dellas En otra manera si lo cõtrari
o fizierẽ y las tales licẽças o mãdamiẽtos pidieren o
vsarẽ dellos si les fuerẽ dados incurrã por esse mismo
fecho Los cligos en pena de suspẽsion y seã suspensos
del oficio y beñficio E los legos en sentẽça de excomu
niõ mayor delas quales sentẽças nõ puedã ser absuel
tos Saluo por nos o por quẽ para ello nuestro poder
especial y espezifado para este caso touiere Pero por
esta constatuõ non entendemos contrariar o reuo
car la constatuõ delas sepulturas suso Por nos fe
cha del término a que deuen venir por las licenças
delos enterramientos.

Capetulo. ix. q̄ ni gun cligo estrangero o peregrino
sea rescebido a dezir missa o fazer los diuinos officios
sin letras comẽdatiças y licencia especial del obispo o
de su Vicario Saluo en ciertos casos.

Hos sacros canones Con justa y razonable

causa establecieron que los clerigos estrangeros ⁊ pe-
grinos ⁊ de fuera del obispado no fuesen en el recibidos
a celebrar missa ⁊ diuinales officios sin letras testimo-
niales ⁊ comendaticias de sus perlados Por q̄ muchas
vezes los que son descomulgados o suspensos o entre-
dichos o irregulares o criminosos apóstotas ⁊ non or-
denados Fuyen sus propias tierras ⁊ domínios ⁊ se-
van ⁊ pasan a obispados agenos Donde non son cono-
cidos Para celebrar missa ⁊ diuinales officios ⁊ enga-
nar las gentes E por que somos informado por rela-
cion de personas fidedignas Que muchos de los curas
⁊ rectores ⁊ otros clerigos de nuestro obispado resca-
ben los semeiantes clerigos estrangeros peregrinos
A dezir missa ⁊ diuinales officios en sus yglesias Sin
ser a nos primera mente presentados E por nos Vis-
tas las letras comendaticias ⁊ testimoniales de sus per-
lados si las tienen ⁊ traen consigo E sin ver sobre ello
⁊ para ello nuestra licencia ⁊ mandamiento especial de
lo qual se an seguido ⁊ siguen grandes daños alas di-
chas yglesias ⁊ peligros alas animas de los feligreses
parrochianos dellas Por ende nos queriendo escusar
el peligro de las animas E en esto remediar Confor-
mando nos con los dichos sacros canones Sancta sy-
nodo aprobante establescemos ⁊ mandamos Que ni-
gun cura ⁊ rector ni otro clerigo alguno del dicho nu-
estro obispado sea osado de recibir clerigo alguno o
frayle o monge estrangero ⁊ de fuera parte del dicho
nuestro obispado a dezir ⁊ celebrar missa nin exercer
los diuinos officios Nin dar ni administrar sacramen-
to alguno en su yglesia o parrochia ni endarle ornamen-
tos sin a ver sobre ello ⁊ para ello nra espresa licēcia ⁊
especial mādado o de nro uicario general no seyēdo nos
presente en nra dionisi a vnq̄ el tal cligo fraile o moine

traya letras comentadas de su plado so pena que por
esse mismo fecho lo contrario faziendo capā ⁊ incurra
en pena de treynta reales La tercia parte para la fa
brica dela yglesia en cupa parrochia acaesere ⁊ la o
tra tercia parte para la nuestra yglesia cathedral ⁊ la
otra tercia parte para el que lo acusare Saluo si el tal
clerigo o mōge trayendo letras comēdadas de su pla
do fuere capellan de alguna gran psona q̄ pase por nro
obispado ⁊ venga con el o si fuere de los cligos o religi
osos comarcanos ⁊ confines a nro obpado q̄ son cono
cidos ⁊ vienen a fazer onrra a bodas o afinados o co
fradias o otras cosas semejantes o alibrar algūos ne
gocios ⁊ por esto nō prohibimos al cligo peregrino ⁊
de otro obispado si quisiere celebrar ē la yglia secreta
mente por deuotion vn dia o dos Alo qual mādamos
sea rescebido sin embargo alguno segun que es por los
derechos ordenado ⁊ establecido.

Quarta pte del segūdo titulo q̄ es de los cligos quā
to a su fin ⁊ muerte Contiene en si tres capitulos.

Caplo. 1. q̄ quādo algū bñficiado d'la iglia cathedral o
de otras iglias o cabildos falleciere Todos los cligos
d'las tales iglias seā obligados a dezir ciertas missas

Por q̄ nō se conoce el Verdadero o psalmos
hermano saluo al tpo dela necesidad segū dize
el sabio ⁊ los defuntos an mas menester el a
yuda de sus amigos ⁊ hermanos q̄ los biuos por q̄ no se
puedē ayudar ⁊ es scā ⁊ saludable la oñon ⁊ sacrificios
por los muertos pa q̄ seā asueltos de sus pecados como
leemos en el libro de los macabeos Dozende nos deseā
do las ánimas de los tales defutos ay an mas ay na re
frigerio de las penas de purgatorio ē las quales a vrā
de estar por las culpas ⁊ ofensas q̄ cōtra dios ⁊ cōtra
sus proximos cometierō ⁊ por q̄ asi es costūbre ē todos

los collegios ⁊ congregaciones que en caridad de dios son ayuntados rogar vnos por otros Porēde sancta sygnodo aprobante statuimos ⁊ mādamos que del dia dela publicacion desta nra presente consttucion en adelante los beneficiados dela nra yglia Cada ⁊ quādo al gun beneficiado della falleciere desta presēte vida ora presente ora absente ora mande ala dicha yglia alguna cosa ora no ose entierre enella o no Seā obligados ale fazer exequias onrrada mente guardādo el loable estatuto que cerca desto tienen El qual por la presen te consttucō aprobamos ⁊ queremos que sea guarda do tambien alos que murieren fuera desta dicha abdad de auila como alos que murieren enella ⁊ alos que no se enterraren enla dicha nra yglia cathedral nle man daren cosa alguna y esto mesmo queremos que se enti enda de todos los cabildos de todo el dicho nro obispa do de auila Que seā obligados a dezir vna missa en ca da yglesia por qual quier clerigo que falleciere del tal cabildo Dentro de nueue dias despues que lo sepan.

Capitulo segūdo que si algun beñficiado dela yglia cathedral falleciere despues dela cāpana del desptorio de matines dela noche de sant martin tañida Que fa ga suyos la terca pte delos fructos pan vino ⁊ menu dos del año siguiēte delos p̄stamos ⁊ delas otras dos tercas partes que sea la vna para la mesa capitular. ⁊ la otra para el successor ⁊ si fuere biuo ala campa na del despertorio de maytines de nauidad Que gane todos los fructos desus prestamos si eligere sepultura enla yglesia cathedral.

Siguēdo la costumbre que antigua mente fallamos guardada en nro obispado ⁊ algu nas ordenanças de nuestra yglesia Sobre

los frutos de los p̄stamos de los beñficiados della q̄ tie
nē en n̄ro ob̄pado a los t̄pos de sus finamiētos Ordena
mos ⁊ stablescemos que si algū bñficiado de la n̄ra ygli
a q̄er sea cōstatuido ē dignidad o oficio o p̄pectua admi
nistracō o canonigo o racionero o medio racionero fu
ere biuo ala cāpana del desptorio de maytines del dia
de sant marti de nouiembre que faga suyos ⁊ gane la
tercia pte de los fructos pan vino ⁊ menudos del año
primero siguiente de los p̄stamos q̄ ouiere en la abdad
de auila ⁊ en quales quier Villa o logar ⁊ yglias de to
do el dicho obispado ⁊ las otras dos tercias partes se
partan en esta manera La una para la mesa capitular
⁊ la otra para el suceſsor que ouiere el tal prestamo o
medio prestamo ⁊ si fuere biuo ala cāpana del despe
torio del dia del natal de nuestro señoꝝ a los maytines
que todos los dichos frutos ansy ganados como menu
dos de aquel año sean ⁊ cedan al dicho beñficiado quier
er fine luego o quier no ⁊ esta constitucion queremos
se entienda de los constituidos en dignidades Canoní
gos racioneros ⁊ medios racioneros Que eligeren se
polturas ⁊ fueren sepultados en la dicha nuestra ygle
sia ⁊ si fuera della se fizieren sepultar Que lo que auí
an de auer de los frutos de los dichos prestamos por
el tiempo quando finaren que era a vn por venir que
lo ayala mesa capitular ⁊ por lo passado que le den
por rrata ⁊ los del cabildo que sean obligados de fa
zer por el los anniuersarios ⁊ exequias Segun la can
tidad de los dichos frutos que bien visto les fuere gu
ardando sus conuenias Las quales en esta parte les
encargamos.

Q Capitulo. iij. que quādo algū cligo muriere lle
ue todos los frutos que hasta el dia que murio
rento su beñficio Pagados por rrata los

pechos ⁊ subsidios ⁊ cargos ⁊ lo otro q̄ fincare sea pa
el sucesor Saluo la renta delas possessiones Que a de
ser partida en aerta forma.

Por q̄ muchas deuezes a acaesado q̄ muerto al
gun cligo bñficiado Es grãde cõtiẽda ⁊ plei
to ètre el sucesor ⁊ aq̄llos aquíẽ ptenesce auer
los bienes del dicho muerto sobre los frutos del beñfi
cio q̄ por el uaco allegãdo las ptēs diuersas costũbres
E ansi resabẽ costas ⁊ daños E algũas uezes el suce
sor por la pequeña pte q̄ alcãça delos dichos frutos ⁊
tiene de litigarlos nõ auitẽdo de q̄ se mãtener le es for
çado de mēdigar Porẽde deseãdo euitar los semejan
tes icõuinietes ⁊ proueer de remedio oportuno. S. S
aprobãte sta. ⁊ mã. q̄ qual quier cligo q̄ finare o dexa
re su bñficio en qual q̄er manera q̄ aya delos frutos d̄
por aquel t̄po q̄ biuio ⁊ lo touo en aquel año E lo al q̄
finca q̄ sea pa el sucesor nõ enbargãte qual quier costũ
bre q̄ sea en contrario desto E pa esto q̄remos q̄ se co
miẽce el año enl̄ primero dia de enero E declaramos
q̄ por la parte q̄ lleuare cada uno delos dichos sucesor
⁊ predecesor delos dichos fructos Que por aquella pa
guen los pechos ⁊ seruicios q̄ uinierẽ en quel año E q̄
remos q̄ aquesta cõstitucõ no se entiẽda delos fructos
delos prestamos Mas que se guarde enellos lo que fa
sta aquí fue ⁊ es sobre ello stablecido ⁊ guardado E en
razon delos fructos delas possessiones ⁊ heredades d̄los
dichos beneficos Mãdamos que delas heredades de pã
leuar ⁊ delas huertas ⁊ linares q̄ ayan los herederos d̄
finado todo el pan ⁊ fruto de aquel año ⁊ q̄ paguẽ al su
cesor su terradgo ⁊ renta pro rata temporis Segũ v̄
so ⁊ cõstumbre de aquel lugar donde esto acaesare E
esto se entienda delas heredades que el clerigo q̄ fina
re labrare asu costa E si las touiere arrẽdadas a otro

por pã o por dñeros q̄ le rēte que se pague por rata tē
poris ⁊ del fructo dñas uinãs q̄ se parta por rata tēpo
ris entre el finado ⁊ el suceſſor ⁊ por el tiēpo q̄ cada
vno leuare por este t̄po pague las costas ⁊ miffiones.

Parte quinta del segundo titulo de los clerigos in
minoribus Contiene ſiete capitulos.

Capitulo primero q̄ Vestidura ⁊ abito clerical an
de traer los cligos cōiugados ⁊ nõ cōiugados pa q̄ en
sus crĩmines gozē del preuilegio clerical ⁊ q̄ forma
an de guardar los iuezes ecclesiasticos cerca del cog
noſcer en lo ſuſo dicho.

Por cosa muy iniuſta ⁊ cõtra ordē de rason to
uierõ los derechos q̄ quiſieſſe alguno gozar
de la profeſſion ⁊ preuilegio de aq̄llo cuyo abi
to deſecha ⁊ ſe deſpreca de traer Por esto ſtableſaerõ
q̄ el q̄ quiſieſſe gozar dñã orden profeſſiõ ⁊ preuilegio
clerical ouieſſe de traer ſu abito ⁊ corona en cierta for
ma Segũ q̄ en los ſacros canones ſe contiene Lo qual
nõ acatãdo muchos dños cligos coronados cōiugados
o nõ cōiugados dñã abdad de auila ⁊ de todo el n̄ro obi
ſpado en ſus caſos de neceſſidades quierē gozar dñ pre
uilegio clerical ⁊ deſprecañ ſe de traer el dicho abito
⁊ corona trayēdo veſtiduras muy cortas ⁊ de colores
deſendidos ⁊ vedados enderecho ⁊ capas harpadas ⁊
trepadas ⁊ bordadas ⁊ con diuerſas labraduras de ſe
da ⁊ otros abitos ⁊ veſtiduras prophanas ſeglares
⁊ deſoneſtas ⁊ nõ cõueniētes ala ordē clerical ⁊ non
trayendo corona ni tõſura alguna abierta ⁊ ſi alguna
traē es tan pequeña q̄ quaſi nõ ſe les puede ver ni pa
reſcer en ſus cabeças ⁊ en eſta manera muchos de los
dichos cligos han gozado en los tiēpos paſſados de la
immunidad eccliaſtica ⁊ preuilegio clerical ⁊ an ſido
deſendidos en ſus exceſſos ⁊ delictos crimĩnales De

lo qual se an seguido males daños ⁊ incóuenientes ⁊ grande estoruo dela iusticia ⁊ execució della ⁊ las gentes an dello rescebido esfuerço ⁊ atreuimiento a cometer ⁊ fazer muchos delictos ⁊ excessos ⁊ males ⁊ otro si se a seguido muy grande cófussió ⁊ desordē en este estado ecclesiastico Como quier q̄ sobre este caso Allende del derecho comū an auído constituciones de algunos legados embiados en estos reynos ⁊ cóstataones de otros plados nros predecessores ⁊ ellas se an violado ⁊ quebrātado por los dichos clerigos coronados ⁊ por los iuezes ecclīasticos ⁊ cótra el tenor dellas los an defendido ⁊ āparado No ende nos conformādo nos con lo q̄ fallamos stablecido en los derechos ⁊ sacros canones ⁊ constituciones sanctas ⁊ buenas ⁊ acatādo que las iurisdicciones ecclīastica ⁊ seglar se deuen ayudar ⁊ nō estoruar se en la administracion ⁊ execució de la iusticia ⁊ q̄riendo en este caso mas cúplida ⁊ particular mente proueer Scā sygnodo aprobante Stablecemos ⁊ ordenamos que qual quier cligo cóiugado có vnica ⁊ virgen que de aquí adelante en el dicho nro obispado quisiere gozar del preuilegio clerical ⁊ cómo tal clerigo ser defendido en sus delictos ⁊ casos criminales Segun que el derecho comū dispone aya de traer ⁊ traya su abito clerical ⁊ vestidura onesta desta manera Que sea complida la vestidura ⁊ cobriadura de arriba alo menos fasta la media pantorrilla de la pierna ⁊ que sea la tal vestidura cerrada saluo si fuere loba que la pueda traer abierta si quisiere ⁊ q̄ nō sea de color bermeia ni uerdegape clara ⁊ non sea trepada nin bordada nin labrada de seda ni uerdugada nin fecha ameytades de dos o mas colores ⁊ otro si traya su corona abierta alo menos del marco ⁊ medida de vna blanca Vieia delas del rey don enrique ⁊ los ca

bellos cortados alo menos q̄ se parezca un poco dela o
reia ¶ qual q̄er delos dichos cligos cōiugados q̄ non
guardare ⁊ cūpliere la forma suso dicha enl dicho su
abito ⁊ corona ala fazon que fiziere ⁊ cometiere los di
chos excessos ⁊ delictos o alguno dellos o al tiēpo que
enlos dichos sus negocios ⁊ causas criminales q̄siere
gozar del dicho preuilegio clerical fuere fallado por
pesquisa ⁊ informacō de algunas p̄sonas de fe dignas
o visto nō traer el dicho su abito ⁊ corona segū ⁊ por
la forma q̄ de suso se cōtiene Stablescemos ⁊ manda
mos q̄ nō pueda gozar nin goze del dicho preuilegio
clerical ni por razō del sea defendido ni āparado por
la yglia ni por n̄ro iuez ⁊ vicarios della ¶ quāto alos
cligos coronados nō conuugados Ansi mesmo ordena
mos q̄ en su abito ⁊ corona ayā de guardar la forma
suso dicha ¶ si nō lo fizierē ⁊ cūplierē o si se ingirie
ren ⁊ emboluerē ⁊ mesclarē en cosas diformes ⁊ feas
⁊ cōtrarias ala ordē clerical ⁊ las cōtinuarē ⁊ frequē
tarē ⁊ fuerē en ellas fallados cōprehēdidos ⁊ tomados
q̄remos asi mismo seyendo sobre ello amonestados se
gū el derecho dispone q̄ si nō incedierē ⁊ andouieren
enl dicho abito ⁊ tōsura ⁊ desistierē delas dichas inoz
midades q̄ nō gozē nin puedā gozar del dicho preuille
gio clerical enlos dichos sus delictos ⁊ excessos ⁊ ca
sos criminales Ca de agora por entōce ⁊ de entonce
por agora pronūcamos ⁊ declaramos los suso dichos
nō deuer gozar del preuilegio eccliastico ni ser tenu
dos los iuezes d̄la yglia alos defēder por cligos ¶ en
caso q̄ los suso dichos o alguno dellos truxerē el dicho
abito ⁊ tonsura clericales ⁊ lo dexarē de traer ⁊ se q̄si
erē corregir ⁊ reasumir el abito ⁊ la tonsura Stable
scemos ⁊ mādamos q̄ por q̄ el tal reasumir de abito ⁊
tōsura se faze muchas vezes en fraude por gozar del

preuilegio ecclīastico q̄ lo nō puedā reasumir sin n̄ra
licēcia otorgada por n̄ra carta ¶ estonce quādo tal li
cēcia ouiere dela reasunō q̄ les aprouechē del dia de
la data dela dicha licēcia ⁊ q̄ nō se estienda a los exce
sos cometidos antes dela dicha licēcia Pero reserua
mos en nos q̄ la cogniciō de todo lo suso dicho ⁊ de su
clericato toda uia sea ⁊ ptenesca a nos ⁊ a los n̄ros iu
ezes ⁊ vicarios segū el derecho requiere ¶ cerca d̄la
remissio delos tales q̄ se dizē cligos asi cōiugados cō
mo nō coniugados que se guarde el capitulo Si iudex
laicus ¶ los otros derechos que fablā ⁊ disponē cerca
dello ⁊ q̄ los dichos n̄ros vicarios ⁊ iuezes en las car
tas que ouierē de dar ⁊ discernir cōtra las iusticias se
glares sobre la dicha remissio de su officio o apedimie
to de parte nō excedā ni passen la disposiciō del dicho
capitulo Si iudex laicus ¶ que auida su informaciō
del titulo ecclīastico o possession d̄los tales que se di
zen clerigos ⁊ non ante den ⁊ discernā sus cartas mo
nitorias ⁊ en forma iuridica contra las partes ⁊ mo
nitorias ⁊ inhibitorias contra las dichas iusticias ⁊
que al término dellas si las dichas partes ⁊ iusticias
o sus procuradores paresieren allegando mostrando
causas o razones iuridicas porque non deuan cōplir
lo contenido en las dichas cartas seā opdos enteramē
te ⁊ non sean luego apremiados nin compellidos pre
ssamente a fazer la dicha remissio fasta que los di
chos nuestros vicarios ⁊ iuezes mediante iusticia op
das ⁊ llamadas las partes ⁊ iusticias ayan pronuncia
do ellos ser iuezes delas tales causas ⁊ negocios delos
dichos que se dizen clerigos ¶ si las dichas partes o
iusticias o sus procuradores non paresieren alegan
do o mostrando causas al término que los iuezes pue
dan proceder segun que fallaren por derecho.

477
Capitulo segundo pone pena contra los que atan e llaman a los clérigos ante los jueces seculares sobre alcavalas e otras cosas e contra los dichos jueces seculares que luego non remiten los clérigos a sus jueces eclesiásticos.

Preuillegios e exēpciones especiales e grandes fuerō dados e cōcessos a todo el clero por los padres scōs e otorgados por los empadores Reyes e príncipes catholicos segun claro parece por los derechos canonicos e ciertos los quales quisierō q̄ los clēgos fuesen iudgados por sus jueces ecclīasticos e nō por los jueces seculares E si en otra manera se fiziesse mādará q̄ en iurysio nō ualiesse e el autor q̄ pudiesse por ello la demāda q̄ ouiesse E cómo q̄er q̄ asi sea derecho cómo dicho es algunos jueces seculares nō guardādo la libertad d' las yglīas e de los ministros e seruidores dellas fazē llamar e dā sus llamamiētos e ēplazamiētos cōtra los clēgos q̄ parescā ante ellos e mandā les q̄ respōdā en iurysio por razō de alcavalas o de monedas e por otras cosas algunas E si parescē e allegā sus preuillegios diziēdo q̄ deue ser embiados ante sus jueces ecclīasticos nō dā lugar a ello e mādā les e apremiā les q̄ respondan alas dichas demandas ante ellos puestas e si nō respondē condēnan los en lo ante ellos pedido e mandan fazer execucion e uender por ello sus bienes diziēdo que por alcavalas e monedas son tenidos e obligados los clēgos de respōder ante ellos olvidados de vna ley q̄ en las cortes de Vallid
El catholico rey don iuā q̄ aya scā glīa ordeno en guarda dela libertad delas yglīas e de sus ministros e seruidores en q̄ mādā q̄ los clēgos fuesen demādados ante sus jueces ecclīasticos e nō fuesen traydos āte los jueces seculares lo qual cōfirmo el señor rey don

enrique su fío en las cortes de madrid E por q̄ a nos
ptenesce proueer de remedio alas ygl̄ias de n̄ro obis
pado ⁊ a los seruidores dellas por q̄ el derecho sea gual
dado acada vno en su estado Norende. S. S. a. amo. ⁊
mã. a todos los iuezes seculares del n̄ro obispado Pri
mo Segundo ⁊ Tercio Preuia canonica moniçione que
de aquí adelãte nõ llamẽ ni ãplazẽ ni fagã llamar nin
emplazar a los cligos ⁊ ministros d̄ las ygl̄ias nin les
fagã parescer ante si nin respõder en iuzio ni dẽ sen
tẽa cõtra ellos nin les tomẽ ni fagã vender sus bie
nes por esta razõ E si ante ellos parescerẽ en iuzio
q̄ luego los ãbiẽ ante nos o n̄ros vicarios o ante sus
iuezes eccl̄iasticos cõmo son tenudos alo fazer de dere
cho E no otra manera quãtos cõtra esto passarẽ ⁊ uinẽ
erẽ Nos por esta n̄ra cõstituçion ponemos en ellos sen
tẽa de excomuniõ mayor Dela qual nõ seã absueltos
Saluo por nos mesmo o n̄ro mandado especial Fazien
do enel expressa m̄cion desta n̄ra cõstituçiõ E prime
ro satisfagã ala ygl̄ia d̄ la iniuria ⁊ al cligo ⁊ le restitui
rã lo q̄ por esta razõ le fue tomado resarcendo las cos
tas ⁊ danõs primera m̄te E resabiẽdo penitẽcia pu
blica por la iniuria ⁊ attẽptado E si el tal iuez despu
es q̄ fuere denũciado publica m̄te por qual quier pres
bytero en la ygl̄ia diziẽdo los diuinales officios por de
scomulgado ⁊ estudiere en la sentençia endurecido por
quĩnze dias dela denũciaciõ nõ faziẽdo se absoluer de
lla Opãdamos q̄ enel lugar donde estuuiere ⁊ declina
re el tal iuez asi descomulgado en todo n̄ro obispado
q̄ los cligos de aquel lugar cessen las oras ⁊ diuinal o
ficio en tãto q̄ ende estudiere fasta q̄ sea absuelto en la
manera suso dicha E q̄remos q̄ la pena suso dicha aya
lugar ⁊ se guarde esta cõstituçiõ cõtra los alcaualeros
⁊ otros quales quier q̄ demandarẽ a los cligos lo suso

12
dicho ante los iuezes seculares e en ello persistieren fasta
les atar e eplazar delante los dichos iuezes seculares
Capitulo. iij. pone la pena contra los iuezes secula-
res o quales quier otros q̄ procedē cōtra los cligos o
cōtra sus parientes o seruidores por indirecta mente
punir a ellos.

2. **A**udable mēte fue declarado por los scōs padres
āntiguos los cligos e ecclīasticas psonas ser exē-
ptos de todo poderio e iurisdiccion laycal ansi de dere-
cho diuino cōmo humano canonico e auil los quales
por la excellencia de su sacerdoio e ministerio a q̄ fue-
rō eligidos son dichos vngidos E el prophā hablādo
dellos en psona de dios dixo Nolite tāgere x̄pos me-
os E en otro lugar Ego dixi dii estis e filii excelsi om-
nes E en otro lugar mādo dios en la ley Dūs non de-
trahes. e prinapi ppli tui nō maledices E el prophā
osee los llamo āglēs diziēdo Habia sacerdotis custo-
diūt scēnā. e legē requirūt de ore ei⁹. āgel⁹ ei dñi. c̄
E n̄ro padre senōr san pedro en su canonica dize Vos
estis gens electū. regale sacerdotiū gens scā pplis acq̄-
sicionis Lo qual muchos nō cōsiderādo estā dē la ma-
no e su iurisdicō e poder cōtra los dichos cligos e ec-
clesiasticas psonas e sus bienes E lo que peores mu-
chos senōres tēporales e otras potestades e iusticias
Capitanes corregidores assistētes alcaldes alcaydes
guardas merinos officiales deputados de las herman-
dades e alguaziles e otros executores e psonas legas
asi desta abdad de auila cōmo d̄ las otras Villas e lu-
gares deste obispado do tienē senōrio e iurisdicō tē-
poral o mando E asi mismo algunas comunidades e
cōceios del dicho n̄ro obispado a los quales ningū po-
der ptenesce los dichos cligos e ecclīasticas psonas
e alas uezes cōstatuydas en dignidad de tierra e echā

delas dichas abdad ⁊ uillas ⁊ lugares cōpelliendo les
salir dellas cōtra su uolūtad ⁊ otras uezes les secref
tā ⁊ cōfiscan sus bienes ⁊ procedē cōtra ellos ⁊ por o
dio supo o por indirecta mente punir los ⁊ uexar los
procedē ansi mismo contra sus pariētes familiares ⁊
criados ⁊ les interdizē uiedā ⁊ prohibē q̄ nō entrē en
la dicha abdad Villas ⁊ lugares donde tienē sus casas
⁊ asiētos o sus dignidades calógias ⁊ beneficios pa re
sidir ⁊ estar enellos contra los quales los scōs padres
romanos pōtífices ansi en derecho cōmo por otras cō
statuaciones muchas penas estatuyeron cōmo delos no
uissimos pōtífices parece por la calixtina ⁊ paulina ⁊
sextina ⁊ nos q̄riendo proueer ala libertad eccliasta
ca con acuerdo del dean ⁊ cabildo dela dicha n̄ra iglia
aprobando la scā sygnodo Stablescemos ⁊ mādamos
q̄ ningún senōz tēporal o iusticia de qual quier estado cō
dicion o premínēa ⁊ asi mesmo ninguna comunidad
o cōceio o uniuersidad o ninguna otra p̄sona por qual
quier color iurisdicō o mando q̄ tēgan o por razon de
qual quier otra gouernacō sea ossado de desterrar n̄
banir n̄ echar los dichos cligos n̄n p̄sonas eccliasti
cas n̄n por el dicho odio ⁊ causa dellos a los dichos sus
pariētes o familiares delas dichas abdad Villas ⁊ lu
gares donde estouierē n̄n les denieguē su libre entra
da enella pa estar en sus casas ⁊ residir en sus yglias
dōde tienē dignidad o calógia o otro beneficio o seruiç
o alguno enla yglia ⁊ si lo cōtrario fuere fecho q̄ por el
mesmo fecho esta abdad o qual q̄er uilla o lugar sea en
tredicha ⁊ se guarde el entredicho fasta q̄ el tal dester
rado o echado sea restatuydo o admítido a su p̄stano es
tado ⁊ le sea satisfecho de su iūria ⁊ daño Por tal ma
nera q̄ allēde d̄las penas statuydas en derecho ⁊ ēlas
otras cōstatuaciones aplicas se guarde ētredicho enlos

casos suso dichos El qual nos por la presente cōstatuō
ponemos ⁊ auemos por puesto ⁊ queremos que se gu
arde so las penas en que caen los violadores del en
tredicho ecclesiastico.

Capitulo quarto que los bigamos non trayā coro
nas abiertas.

Hos scōs derechos q̄riendo declarar muchas dub
das ⁊ q̄tar ātiguas altercanones cerca d̄los bi
gamos Statuero q̄ todo aquel q̄ fuere bigamo sea nu
dado ⁊ despoiado de todo p̄uilegio clerical ⁊ nō deuez
del gozar ⁊ ser subieto al fuero ⁊ comercio seglar non
obstāte qual q̄era cōtraria costūbre ⁊ por q̄ muchos
bigamos sin temor de dios ⁊ uerguença d̄los omes ⁊
sin temor d̄las penas en los derechos puestas ⁊ fulmē
nadas traen coronas abiertas ⁊ abitos clericales en
uīlipēdio d̄la ordē ya por ellos menospreada No ren
de por q̄ aya distancō entre los clīgos q̄ deue gozar de
la libertad ecclesiastica ⁊ los bigamos q̄ della nō deuen
gozar ⁊ la iusticia seglar en este caso non sea defrauda
da Nos scā sygnodo aprobante declaramos todos los
bigamos ser desnudos de todo p̄uilegio clerical ⁊ non
deuer del gozar ⁊ ser subietos ala cohercion ⁊ fuero se
glar ⁊ a esta causa statuymos ⁊ mādamos ⁊ amones
tamos en uirtud de scā obediēcia ⁊ so pena d̄la cēsura
en los derechos puesta q̄ de aq̄ adelāte los dichos biga
mos nī alguno dellos nō seā ossados de traer nī trayā
publicamente coronas abiertas ⁊ en otra manera si
despues de oy d̄la publicacō desta cōstatuō cōtra nu
estra prohibiō se fallare los dichos bigamos traer co
ronas abiertas Mādamos q̄ sea procedido cōtra ellos
por n̄ros uicarios por toda cēsura ecclesiastica fasta fa
zer les desistir delo por ellos así attentado.

Capitulo. v. pone pena cōtra los señores tēporales

.e. v.

7 cõceios 7 comunidades 7 cõtra otras psonas pñcu
lares q̄ fazẽ statutos ligas 7 monipodios cõtra los cle
rigos q̄ dẽ el sancti esteuã o la .D. o gelo fazen dar 7 q̄
nõ se leã 7 cõplã las cartas d'los iuezes eccliafticos o
q̄ los dichos cligos nõ puedã sacar libre mēte los fru
ctos 7 rētas de sus tierras pa fazer dellos lo q̄ q̄sierẽ

Qõmo statuyr 7 poner nueuas iposiciones sobre
las pglas cligos 7 ministros dellas 7 libertad
eccliaftica sea prohibido por los sacros canones por q̄
lo tal es grãde pecado mayor mēte a los legos quãto q̄
era q̄ buenos seã a los quales nĩgũ poderio es atribuy
do de disponer sobre las cosas eccliafticas mas necessa
rio son obligados de obedescer 7 obtēpar al estado ec
clesiastico 7 nõ tienē auctoridad de ipar en cosa algu
na nĩ sobre ello statuyr 7 por quanto por fidedigna re
laçõ auemos sabido q̄ algunos legos 7 senõres tēpora
les 7 comunidades 7 iuezes seculares desta nra diocesi
de fecho an ipuesto 7 iponẽ algunas exaciones 7 tribu
tos cõtra los cligos 7 libertad eccliaftica En especial
pa q̄ en algunas fiestas ãsi como dia de sant esteuã 7
scã maria d'la .o. les den vino 7 fructa 7 otras cosas 7
si nõ se lo q̄erẽ dar quitã les los bodigos 7 otras uezes
tomã gelos por fuerça 7 otras uezes por q̄ los dichos
cligos nõ q̄erẽ cõsentir en algunos statutos fechos cõ
tra la libertad eccliaftica por los dichos legos o por al
gunos enoios q̄ ancõ el cligo o cligos dõde son parro
chianos fazẽ monipodios cõtra ellos 7 quitã les las o
frēdas del todo 7 otras uezes statuyẽdo q̄ nĩguno sea
oflado de ofrescer bodigo menor de una fanega nĩn en
dĩnero menos de un real 7 en uĩno menos de una cãta
ra E otrosi los iuezes seculares menospaãdo los scõs
statutos canonicos cõpelẽ delãte si parescer los cleri
gos seyẽdo demãdados 7 aun sobre otras cosas q̄ ellos

Deuē algunos seglares nō dexā nīn pmitē leuar nīas
 cartas ⁊ de nīros iuezes ⁊ uicarios nī de otros iuezes
 ecclīasticos en los lugares ⁊ senōrios dōde tienē iurif
 diadō ⁊ en semeiate algunos senōres tēporales conofa
 endo q̄ los clīgos nō son de su iurisdiaon ⁊ por tales se
 defiendē quādo por ellos les es mandada alguna cosa
 mandā ⁊ defiendē a sus subditos poniēdo les sobre ello
 grādes penas so colores paliados de manera q̄ los cle
 rigos ⁊ psonas ecclīasticas nō puedē sacar sus rētas
 ⁊ pā q̄ cogē ⁊ tienē en los lugares de sus senōrios man
 dādo q̄ nō les sean alquiladas carretas o bestias pa lo
 leuar do q̄sierē ⁊ si ende lo q̄eren uender q̄ nō gelo cō
 pren ⁊ al tiēpo del coger q̄ nō les den casa nīn gelo gu
 arden o por semeiate nō les den lugar donde puedā pi
 sar la vua q̄ an de sus rētas ⁊ beneficios nī cōsientē a
 los uezīnos dīos dichos lugares por salario nī de gra
 nia les fagā sus lauores nī alquilen casa o bodega nī se
 guarde nī pmitē q̄ les seā uendidos nī beuidos sus uī
 nos nī cōsietē q̄ sus bestias pascā los prados ⁊ pastos
 q̄ son comunes ⁊ cōcegiles ⁊ con maliciosa ⁊ iniqua in
 tenadō fazen los de fecho prender ⁊ prendan a los serui
 dores ⁊ seruidoras seglares q̄ tienē en su seruiuo afin
 dīos fazer uenir alo q̄ ellos q̄eren ⁊ someter se a sus iu
 risdiaones directe o idirecte ¶ cōmo las tales cosas
 son abominables ⁊ en grāde iniuria ⁊ daño cōtra los
 plados clīgos ⁊ psonas ecclīasticas ⁊ cōtra la imunt
 dad dellos ⁊ en derogadō dīa iurisdiaon ⁊ libertad ec
 clesiastica ¶ as quales dexar passar so dissimuladō se
 ria grāde cargo de nīa cōsaenaa ⁊ nō daríamos a di
 os la cuēta q̄ deuríamos Porēde nos q̄riendo en lo se
 meiante proueer de iuridico remedio Scā sygnodo a
 probāte Statuymos ⁊ mandamos q̄ de oy dia dīa pu
 blicadōn desta nīa cōstatunon en adelante los sobredi

chos señores tēporales ⁊ alcaldes ⁊ alguaziles ⁊ cōceios ⁊ iusticias ⁊ regidores ⁊ otras quales q̄er p̄sonas de qual q̄er estado ley o cōdicō q̄ seā nō se entremetā attētar las cosas sobredichas nī alguna dellas nī seā offados de fazer los semeiātes statutos ⁊ ordenanças nī otros algunos contralas ygl̄ias ⁊ ministros dellas

¶ Si algunos fasta aquí han fecho nō los guardē ātes los reuocquē ⁊ den por nīgunos cōmo lo son de derecho en otra manera si lo contrario qual quier d̄los sobre dichos o alguno dellos attentaren cometerē fizieren o perpetraren o dieren fauoz o ayuda o cōseio publica o abscondida mēte directe o indirecte o en otra qual q̄er manera por esse mismo fecho incurrā en sentēcia de excomuniō mayor dela qual nō puedā ser absueltos sin primera mēte reuocar lo q̄ ansi touierē attētado ⁊ satisfizierē alas dichas ygl̄ias ⁊ ministros dellas de todos los dan̄s iniurias ⁊ menoscabos q̄ por la dicha razō se les an recresado o recresauerē en qual q̄er manera

¶ La absolucō d̄los tales delinquētes reseruamos a nos ⁊ aun q̄ n̄ros casos espeal mēte cometamos nō v̄ega este caso Saluo si espeal mençion del se fiziere

¶ q̄remos q̄ seyendo el cura dōde lo tal acaesiere certificado d̄los semeiātes delictos o alguno dellos por informaçō de dos testigos q̄ faga denūcia ⁊ denūcie a los tales delinquētes por publicos descomulgados

¶ despues d̄la denūciacō por seys dias si p̄sistierē los tales delinquentes o alguno dellos en la dicha excomunion

¶ Mandamos al cura o clerigos q̄ estando los tales descomulgados en el lugar cessen las horas ⁊ guarden en tredicho

¶ Si los conceios villas ⁊ lugares ⁊ comunidades que en esto fueren culpables ⁊ dierē a ello fauoz cōseio ⁊ ayuda o obtēperaren tan iniustos mādamientos por esse mismo fecho seā puestos a eccl̄iastico en

eredicho Los quales nõ queremos que sean absueltos
nõ relaxado el dicho entredicho Saluo por nos segũ
por la forma suso dicha ⁊ fasta que primero reuquen
todo lo así por ellos attentado ⁊ satisfagã todas las co
stas ⁊ danõs que por la dicha razon el plado ygl̃ias ⁊
clerezia resabieron ⁊ iuren de imp̃petuũ nõ attẽtar
lo semeiante ante que daran fauor contra qual quier
que lo quisiere attentar ⁊ lo faran castigar.

Capitulo sexto pone pena contra los que demãdan
alcaualas ⁊ otros pechos concegiles alas yglesias cle
rigos ⁊ ministros dellas.

Qomo sea sentenaa del derecho diuino ⁊ huma
no que las ygl̃ias ⁊ cligos ⁊ ministros dñs
son ìmunes de todos tributos gabelas ⁊ exa
ciones Lo qual non mirando muchos de nuestros sub
ditos moradores eneste obispado fieles o ìnfieles An
trabaiado de fazer ⁊ de fecho fazẽ las dichas yglesias
⁊ clerigos tributarios imponiendo les las dichas car
gas ⁊ faziendo les pagar alcauala del pan ⁊ vino ⁊ de
otras cosas que las dichas yglesias uendian para sus
necessidades ⁊ reparos E así mismo los dichos cleri
gos delo que vendian delas possessiones fructos ⁊ rē
tas de sus beneficios ⁊ capellanias ⁊ de sus bienes pa
trimoniales que por si mismos ⁊ por sus dñeros
labrauan o fazian labrar ⁊ otros cogian ⁊ recabda
uan o pedian alos dichos clerigos otros tributos
⁊ coletas concegiles alos quales de derecho nõ eran
obligados Lo qual todo redundã ⁊ ha redundado en
grande peligro delas conaenas delos dichos nue
stros subditos ⁊ en obprobrio ⁊ vilipẽdio ⁊ quebrã
tamiento dela inmunidad ecclesiastica ⁊ de sus pre
uilegios Dorende sancta sygnodo aprobante Sta
blescemos ⁊ mandamos ⁊ firme mente defendemos

que de aquí adelante lo suso dicho o alguna pte dello non se attēte de otra manera si acaesiere los mayordomos delas dichas ygl̄ias o los dichos cl̄igos ser de mandados por alguna delas dichas alcavalas o los dichos tributos cōceguiles directa o indirecta mēte ⁊ en ello se p̄sistiere fasta los fazer atar o ēplazar āte quales q̄er iuez o iuezes seculares o si sobre la dicha causa attētarē desacar o sacarē prendas algunas o sobre ellos les fizieren alguna iniuria **Q**uādamos a los cl̄igos de n̄ro obispado sopena de suspension q̄ seyendo lo suso dicho notorio o autendo sobre ello primera mēte informaciō de dos testigos q̄ cessen las oras en el lugar q̄ lo tal acaesiere estando ende la p̄sona o p̄sonas q̄ lo suso dicho fizierē o acometieren fazer ⁊ nō dexē de lo asi fazer fasta q̄ los tales delinquētes uengā amandamiento dela sancta madre ygl̄ia ⁊ fagan penitēcia publica satisfaziendo la iniuria competēte mente ⁊ boluendo todo lo que asi lleuaren **E** la dicha pena queremos que aya lugar contra los que lo mandaren fazer o dieren a ello fauor ⁊ ayuda ⁊ conserio.

Capitulo. vii. dela manera q̄ se ade guardar cerca de los q̄ se cuentan por enfermos en la ygl̄ia cathedral.

S **B**egun regla de derecho el beneficio se da por el officio **D**e manera q̄ los q̄ nō siruē la yglesia merecen non fazer los fructos suyos **E** asi son tenidos a los restituyr **E** por que por relacion fidedigna somos informado que algunos beneficiados de n̄ra yglesia cathedral non acatando lo suso dicho estā do sanos fazen se contar por enfermos ⁊ van se a folgar por aldeas a caça ⁊ a otros lugares donde les plaze de lo qual la dicha nuestra ygl̄ia es defraudada en el continuo seruiçio ⁊ los que la siruen son menoscabados en sus prebendas **P**or lo qual nos por euitar

las tales fraudes ⁊ por que nuestra yglia sea de aqui
adelante mejor seruida Scã sygnodo aprobante Sta. ⁊
mandamos q̄ de aq̄ adelante qual q̄er beneficiado dela di
cha nra yglia de qual q̄er estado o dignidad o prehemí
nēa que sea que se fiziere cōtar por en fermo que nō
salga de su casa en sus pies ni en aienos durāte el tiē
po que se fiziere cōtar ⁊ sobre la tal enfermedad si es
iusta o nō les encargamos la cōciencia ⁊ que despues
que cōualesciere ⁊ saliere fuera de su casa que primera
mēte uaya ala yglia que a otro cabo alguno ⁊ si el cō
trario fiziere por esse mismo fecho pierda todo lo que
asi le cōtaron en aquella enfermedad ⁊ sea descontado
por anco dias demas d̄os que se cōto por enfermo ⁊
otro si queremos que si por uētura cōtādo se por enfer
mo fuere acaça o alguna aldea o a otro lugar qualquí
era que por esse mismo fecho sea descontado por veyn
te dias demas delos que se conto por enfermo.

Capitulo octauo delos clerigos que an de deputar
llamados testigos sygnodales.

Personas ydoneas prouidas onestas ⁊ discretas
que llamaron los derechos testigos sygnodales
Stableserō los sacros canones que fuessen en sygno
do deputados por las parrochias para que simple mē
te de plano ⁊ sin ninguna iurisdicō inq̄riessē las cosas
q̄ ouíessen necessario ēmienda ⁊ reformatiōn ⁊ aq̄llas
refiríessen ⁊ denūciassen fiel mēte cō toda uerdad al p
lado ⁊ al sygnodo siguiēte pa que enel ouíesse la dicha
reformatiōn ⁊ ēmiēda ⁊ por que fallamos esta ser co
sa muy scã ⁊ muy prouechosa pa correpciō ⁊ reforma
ciō d̄os cligos Porēde scã signodo aprobāte sta. ⁊ mā.
q̄ de aq̄ adelante aya los dichos testigos sygnodales en
nro obispado Conuiene asaber q̄ en aquesta abdad de
auila ⁊ en cada vno delos araprestadgos de todo nro

obispado aya dos cligos psonas ydoneas fieles y discre-
tas las q̄ nos deputaremos y nõbraremos en esta sc̄a
sygnodo las quales tēgan cargo por un año y nõ mas
Saber pesquissar simple mēte y de plano y sin n̄guna
iurisdiaõ como dicho es q̄en y quales psonas uā y pas-
san cõtra estas n̄ras cõstiuaciones o en q̄ casos nõ las
cũplen segũ q̄ enellas se cõtiene y nos denũciẽ y fagan
saber ansi aq̄sto como los sacrilegios q̄ a caesnerẽ en
las dichas parrochias y los pecados publicos q̄ sean a
n̄ro cargo y oficio pastoral de corregir y en mendar y
seã iuramētados q̄ biẽ fiel y uerdadera mēte usarã de
llo y en las cosas q̄ inq̄rietẽ y supieren y entendieren
ser necessaria emiẽda y reformaõ nos las refierã
y denũciẽ enl sygnodo q̄ enl año siguiẽte entẽdemos
fazer cõ el ayuda de n̄ro senõz por q̄ en aq̄lla se faga y
ordene y emiẽde lo que fuere seruicio de n̄ro senõz y
prouecho d̄las aias de n̄ros subditos y seã fechos y cri-
ados otros nuevos testigos sygnodales para el año si-
guiẽte o sea por nos prorrogado el dicho tiẽpo a los su-
so dichos ¶ Si por uẽtura por algũ ipedimẽto nos nõ
fizieremos n̄ celebraremos el dicho sygnodo Ordena-
mos y mãdamos q̄ nos fagã la dicha relaçõ y denũci-
açõ enl año proximo siguiẽte primero dia del mes de
setiẽbre do q̄era q̄ nos seamos en todo el dicho n̄ro o-
bispado por q̄ nos proueamos en ello como uieremos q̄
cũple Lo qual mãdamos alas dichas psonas y testigos
sygnodales que lo fagan y cũplã ansi segũ y por la for-
ma que de suso se cõtiene sopena de cada ueynte doblas
de oro d̄la uanda la meytad pa n̄ra camara y la otra
meytad pa el que los acusare.

Titulo tercio delas yglesias contiene dos partes La
primera contiene quinze capitulos.

Capitulo primero dela pena contra los cligos que dierén fauor o ayuda a los que fuerē cōtra la yglia.

Por q̄ segū derecho el q̄ ua contra la yglia dela qual tiene algun beneficio o preuilegio ansi cōmo ingrato deue ser despojado del tal beneficio ¶ Por que por relacion fide digna auemos sabido que algunos clerigos coronados en nuestra diocesi nō acatando como son del fuero ecclesiastico ⁊ en sus delictos ⁊ crimines si son conuenidos de crimen ceuill o criminal mente ante los iuezes seculares son repetidos por nos ⁊ por nuestros iuezes ⁊ defendidos en su libertad ⁊ inmunidad ecclesiastica ansi como ingratos de tan grande beneficio ⁊ quādo algunos tiranos perseguidores dela yglesia quebrantan su libertad ⁊ inmunidad ⁊ ellos les acompañan ⁊ dā fauor ⁊ ayuda pa ello ⁊ aun son prinapales en q̄brantar las puertas delas yglias o prender los clerigos o robar sus casas ⁊ dan fauor alas iusticias ⁊ psonas seculares pa infrin gir la inmunidad ecclesiastica Lo qual es grande de seruiuo de dios ⁊ menospreado de su yglesia ¶ cōmo de razō meresce perder el fauor dela ley el q̄ va cōtra ella ¶ Nos queriēdo q̄ todos los cligos ansi in sacris como de menores ordenes conuigados o non conuigados sean obligados de honrrar defender ⁊ ayudar a su perlado como a cabeça ⁊ pastor de sus ánimas ¶ a la sancta yglesia su madre La qual los liberta ⁊ ayuda enel tiempo dela mayor necessidad Sancta sygno do aprobante Statuymos ⁊ mandamos que desde oy dela lectura desta nuestra cōstatuacō en adelāte ningū cligo in sacris constatuydo o beneficiado o en menores ordenes conuigado o non conuigado sea offado publica o oculta mente o directe o indirecte nī con otro ex quisito color dar ayuda o fauor nīn conseio por su pso

na ni por otra ni lo mande fazer ni cōsentir nin lo fe
cho por los q̄ lo tal ppetrarē aya por rato ni a los q̄ lo
tal fizierē defienda ni de lugar aq̄bratar ⁊ ifringir las
puertas d̄las ygl̄ias ni de sacar algū delinquēte d̄llas
ni de prender cl̄igos ni q̄ seā fechos statutos o iposi
ciones por do la libertad ⁊ imunidad eccl̄iastica seā q̄
bratadas En otra manera q̄ los tales cl̄igos de qual
quier dignidad o cōdicion q̄ seā n̄ros subditos q̄ cōtra
lo suso dicho v̄nierē o fueren cōmo dicho es por esse
mismo fecho cayā ⁊ incurrā en sentēcia de excomuni
on mayor ⁊ en pena de sacrilegio d̄las quales non pue
dā ser absueltos sin primero satisfazer cōgrua mente
todos los danōs ⁊ iniurias q̄ por la dicha razō las igle
sias ⁊ p̄sonas eccl̄iasticas resabierē E reseruamos a
nos mesmo la dicha absolucion E otrosi q̄remos ⁊ mā
damos q̄ allēde d̄las dichas penas ansi en esta cōstatu
cō cōmo en los scōs derechos puestas cōtra los tales
q̄bratadores dela imunidad eccl̄iastica q̄ nos ni n̄ros
prouissores ⁊ uicarios generales nin otros iuezes ec
clesiasticos seā obligados a repetir ni demādar los ta
les cl̄igos coronados sueltos o cōjugados a los iuezes
⁊ iusticia seglar cada ⁊ quando por ellos fuerē deprehē
sos ⁊ presos por algunos delictos Ca nos por la presē
te declaramos los tales non deuer gozar del preuille
gio clerical E por que no puedan pretender ignoran
cia desta constitucion los subditos de n̄ro obispado mā
damos a los curas la denūcien publica mente los do
mīngos d̄la quaresma al tiempo del offertorio.

Capitulo .ij. cōtra los iuezes ⁊ p̄sonas seglares q̄ en
carcelā a los q̄ estā supdos ē la igl̄ia o les q̄tā las uīādas

Auchos iuezes seglares nō usando cōmo deuen
d̄los officios ⁊ iurisdicciones q̄ tienē ⁊ exercē
quebrantādo la imunidad ⁊ libertad eccl̄iastica por

exquisitas fraudes ⁊ modos echã cadenas ⁊ otras pri-
siones a los que fuyẽ alas ygl̃ias dentro dellas ⁊ otros
tan estrecha mente los guardan q̃ nõ les dexan dar uí-
ãdas ⁊ a otros nõ los dexan dormir ni folgar ⁊ otros
teniẽdo los cercados en los portales d̃ las igl̃ias ⁊ estã-
do dentro d̃ los ameterios nõ q̃riendo estar en los lími-
tes ⁊ terminos estatuydos en los derechos mas antes
excediendo dellos en lo qual temere infringẽ ⁊ q̃brãtã
la libertad eccl̃iastica ⁊ nos q̃riendo en los semeiãtes
fechos proueer ⁊ remediar ⁊ executando las iuridicas
penas. S. S. aprobante Statuymos ⁊ mandamos que
de aquí adelante ninguno de los sobre dichos sea osã-
do de attemptar en ninguna manera alguna delas co-
sas suso dichas en periuysio dela libertad ⁊ immuni-
dad ecclesiastica En otra manera las iusticias corre-
gidor regidores oficiales alcaldes ⁊ alguaziles que at-
tentaren lo suso dicho o lo mandaren fazer o los que
les dierẽ fauor ⁊ ayuda o conseio publica o oculta dire-
cta o indirecta mente para lo attentar Por esse mis-
mo fecho incurran en sentenãa de excomuniõ mayor
⁊ en pena de sacrilegio ⁊ que nõ puedan ser absueltos
saluo si no por nos Ca por la presente reseruamos a
nos la dicha absolucion ⁊ sean satisfechas las iniurias
⁊ danõs que ala ygl̃ia ⁊ a los que dẽtro della estauã die-
rõ ⁊ si dẽtro de un dia natural los suso dichos nõ dis-
fizierẽ ⁊ dierẽ por ninguno real mẽte ⁊ cõ effecto lo por
ellos attẽtado sepẽdo req̃ridos por alguno de los ñros
suezes de todo ñro obispado ⁊ dãdoles doze oras por ca-
da moniãon ⁊ termino ⁊ todas ueynte ⁊ quatro oras
por plazo ⁊ termino p̃eptorio Mandamos que con los
tales se guarde entredicho ⁊ cessacion de oras ⁊ nõ se
alce nin quite sin ñro mandado especial ⁊ si cõceio o
comuniãd fizierẽ o mandarẽ fazer lo suso dicho por

esse mismo fecho sean puestas aeccliafatico entredicho
E q̄remos q̄ quales q̄er otras penas statuydas en los
sanctos derechos cōtra los tales q̄den en su Vigor E
mādamos q̄ se publiq̄ esta cōstatuō cōmo la de arriba
Capitulo tercero que ningū cligo nin lego en casti
lle yglesia sin licencia especial del obispo.

Por q̄ los tēplos sanctos ⁊ yglias ⁊ casas de o
raçō fuerō instatuydas ⁊ fabricadas a glia ⁊
looz de n̄ro señōz dios Porēde los sanctos de
rechos les concedieron preuilegios ⁊ grādes prerro
gatiuas ⁊ inmunidades ⁊ agora por algunos nobles
⁊ señōres temporales ⁊ iusticias seculares ⁊ aun por ec
clesiasticos poderosos por su propria Voluntad cō osa
dia temeraria sin tener pa ello licēcia ⁊ poder d̄los p
lados ocupā ⁊ en castillā ⁊ en fortalecen las dichas y
glesias ⁊ tēplos sanctos cōtra los scōs statutos anfi
canonicos cōmo ceuiles por lo qual las dichas yglias
son soludgadas ⁊ traydas en seruidūbre ⁊ en mayor o
probrio ⁊ uilipēdio q̄ fue el sacerdote so faraō q̄ d̄sa de
uina ley nō ouo notiaa E nos q̄riēdo propulsar ⁊ alā
çar cōmo de derecho deuemos la iniuria de n̄ra yglia
S.S.a. Statuymos ⁊ mādamos q̄ ninguno ni algunos
d̄los sobredichos por su propria autoridad ni por man
dado de qual q̄er señōz eccliafatico o seclar de qual q̄er
dignidad o estado q̄ seā nō seā osaods de encastillar ni
attētar de cercar ni fortalecer n̄ra iglia cathedral de
auila ni otra alguna de n̄ro obpādo sin n̄ra licencia o
mādado o d̄ plado q̄ por el t̄po fuere ni pa ello dar aju
da cōseio o fauoz en otra manera si psonas singlares
d̄las suso dichas lo attētarē en qual q̄er manera cōmo
dicho es por esse mismo fecho icurrā en sētēna de exco
muniō mayor ⁊ los lugares ⁊ tierras alos attentado
res ⁊ deliquētes subietos ē q̄ a t̄poral domīnio seā soppu

estos a ecclesiastico entredicho ¶ Si por ventura la
abdad villa castallo lugar comunidad conceio lo fizie
ren o mandaren fazer o dieren para ello fauor ⁊ ayu
da o cõseio por esse mismo fecho sean sopuestos a eccle
siastico entredicho ⁊ non puedan ser absueltos delas
dichas sentençias ⁊ relaxado el dicho entredicho fasta
que primera mente dexẽ las dichas yglesias ⁊ torres
dellas libres ⁊ desembargadas a nos o al perlado q̄ por
entonces fuere ⁊ satisfagã de todas las costas ⁊ danõs
que por la dicha razon el plado ⁊ yglesias ⁊ ministros
dellas resabieron enellas reseruando anos las dichas
absoluçones ⁊ relaxaçon de entredicho.

Capitulo quarto q̄ nõ se fagan iuegos nin cosas de
sonestas en las yglesias el dia d'la natuïdad ⁊ los tres
siguientes nin en las missas nueuas.

Sanctidad es deuïda segũ dize el propheta ala
casa del señõr donde el sancto delos sanctos ie
su xpo nuestro señõr con temor ⁊ humildad ⁊
deuocõõ deue ser adorado ⁊ ensalçado ⁊ contra aquesto
a conualesado segun se cree por instigaçon del enemĩ
go de grandes tiẽpos aca Cierito vso ⁊ costumbre que
mas verdadera mente se puede dezir abuso ⁊ corrup
tela ansi en la nra yglia cathedral cõmo en las otras y
glesias del dicho nro obispado Cõuene asaber q̄ en los
dias de san esteuã ⁊ de san iuã euãgelista ⁊ d'los inno
cẽtes ⁊ en otros dias festuales de por el año ¶ en las
missas nueuas ¶ en otras cosas semeiãtes diziẽdo la
missa ⁊ los otros diuinales officios salẽ ⁊ acostũbrã fa
zer çaharrones ⁊ uestir abitos cõtrarios asu professi
õn los omes trayẽdo uestaduras de mugeres ⁊ de fray
les ⁊ de otros diuersos abitos ⁊ ponẽ se otras caras de
las q̄ nro señõrles quĩso dar faciẽdo se homarraches ⁊
dizẽ muchas burlas ⁊ escarnios ⁊ cosas torpes ⁊ feas

en esta manera La tercia pte pa el que lo acusare E
la otra tercia parte para la obra ⁊ fabrica dela yglia
donde lo tal acaesnere E la otra tercia parte para nu
estro alguazil q̄ lo executare E q̄ el mayordomo o re
ceptor dela tal yglia dētro de quīnze dias primeros si
guīētes despues que lo supiere faga embargar las ren
tas del beneficio que touiere el tal beneficiado en aque
lla yglia ⁊ los recabde ⁊ faga sus diligencias dētro de
otros quīnze dias primeros siguiētes asu leal poder
E despues del término a q̄ se deua pagar fuere cōpli
do sopena de suspēsiō a los clīgos ⁊ de excomuniō a los
legos ipso facto E si fuerē legos los q̄ los tales fuegos
desonestos fizierē en la forma suso dicha Queremos q̄
incurrā en sētēna de excomuniō mayor ⁊ reseruamos
anos la absoluciō Pero por esto nō q̄tamos ni defende
mos q̄ nō se faga el obispillo ⁊ las cosas ⁊ actos a el p
tenesnētes onesta ⁊ deuota mēte que por ciertos mis
terios se suelen acostūbrar fazer cada año Asi mismo
la representaciō de algū sancto o fiesta delhaziēdo se
de tal manera que la deuocion se acreciente en las gen
tes ⁊ sea cōpunciō de sus pecados nō para burlas ⁊ pro
mouer las gentes a plazerēs Saluo facendo se cō grā
de onestidad ⁊ deuocion.

Capitulo quinto q̄ nō velen nin tengā Vigiliās ni
nouenas en las yglias ⁊ ermitas ⁊ de cómo se a de con
mutar en otra obra piadosa.

Por quanto es costūbre en algunos lugares de
nra diocesi que en las uigiliās dlos scōs mu
chos ansi uarones cōmo mugeres clīgos ⁊ le
gos por deuociō uā de noche alas yglias dōde son uoca
ciones dlos tales scōs ⁊ otros uā atener nouenas en las
dichas yglias ⁊ por q̄ por rebatiō fidedigna auemos sa
bido q̄ lo titlo de deuociō se cometē ēlas dichas yglias

¶ en sus cementerios maleficos ¶ excessos ¶ Especial
mente fornicaciones ¶ adulterios ¶ E de mas desto q̄
se fazen muchos comeres ¶ beueres supfluos ¶ dema
siados ¶ dizen muchos cantares suzios ¶ feos ¶ se fa
zen otrosi danças ¶ bayles ¶ otras cosas mucho deso
nãstas en q̄ n̄ro señór dios nõ es seruido nin loado ni
sus gloriosos sanctos Delo qual se figuen ¶ pueden se
guir cosas ¶ actos mucho escandalosos ¶ grandes pe
cados ¶ cõmo la tal costũbre q̄ mas propria mēte se
puede dezir corruptela es inonestã ¶ a nos p̄tenesce
lo malo reprobuar ¶ erradicar de n̄ros subditos ¶ en
deresçar los en la carrera de saluaçõ ¶ Dorende. S. S.
apro. Establescemos ¶ mãdamos q̄ de aquí adelãte en
vigilia nin en festiuidad ¶ solēnidad de algun sancto
o sancta qual quier q̄ sea nin en otros dias feriales en
ninguna yglia q̄ sea de toda n̄ra diocesi ¶ obispado nõ
se fagan las tales Vigilias ¶ uelaciones nin algunos
en aquel tiẽpo sean rescebidos en las tales yglias pa
velar o tener nouenas en ellas so pena de excomuniõ
La qual ponemos en todos n̄ros subditos q̄ lo contra
rio fizierẽ ¶ mãdamos so pena de suspensio a los cle
rigos delas dichas yglias donde se acostũbra fazer lo
suso dicho q̄ despues del ofiçio delas uispas ¶ cõpletas
dichas cerrẽ ¶ fagã cerrar las puertas delas yglias
en manera q̄ aquella noche en q̄ se acostũbrã fazer las
dichas uigilias ¶ uelaciones ¶ tener nouenas algunos
n̄ algunas nõ puedã entrar en las dichas yglias ¶ el
cligo ¶ capellã aq̄en p̄tenesce tener la cura ¶ cargo de
lo suso dicho q̄ an si lo nõ fizierẽ ¶ Mãdamos allẽde de
la pena de suspensio q̄ paguẽ seysaẽtos m̄s ¶ Los do
ziẽtos pa la fabrica dela tal yglia ¶ Los otros doziẽtos
pa el arca dela misericordia ¶ los otros doziẽtos pa
el q̄ lo acusare ¶ si fuere ermĩta ¶ en ella ouiere ermĩ

taño lego q̄remos q̄ sea obligado aguardar esta n̄ra cō
statuacō segū q̄ enella se cōtiene sopena delos dichos se
p̄saētos m̄rs repartidos ēla forma suso dicha ⁊ de mas
q̄ sea priuado ip̄o facto por la primera uez q̄ lo contra
rio fiziere dela tenēcia dela dicha ermita ⁊ si por la
auētura algūo ouiere fecho uoto de pr̄ afazer las tales
uigilias o tener nouenas Por la p̄sente damos licēcia
⁊ n̄ro poder a todos los cl̄igos q̄ tienē cura de aias en
n̄ro obispado o tienē n̄ro poder pa oyr cōfessiōes q̄ pue
dā comutar los dichos uotos en otras obras pias Se
gū biē uisto les fuere Sobre lo qual les ēcargamos sus
conacēcias ⁊ mādamos q̄ esta n̄ra cōstatuacō sea publica
da por todas las ygl̄ias en los domingos de quaresma al
t̄po del ofertorio por el cl̄igo que echare las plegarias
por q̄ sepā n̄ros subditos nō se an de fazer las semeian
tes uigilias por los incōueniētes ⁊ causas suso dichas
⁊ la suso dicha disposiō q̄remos en todo ⁊ por todo a
pa lugar excepto el iueues d̄la cena ēla noche ēla qual
es n̄ra uolūtad estē abiertas las puertas delas ygl̄ias
⁊ se fagā todas las solēnidades ⁊ uisitacōes del cuerpo
de n̄ro señoꝝ segū q̄ toda la iḡlia uniuersal acostūbra.

Capitulo. vi. Que nō juegē n̄ comā n̄ beuā n̄ fa
gā mercados n̄ librē pleitos n̄ pōgā bienes profanos
en las iḡlias ⁊ amiterios Saluo en ciertos casos.

Auestro señoꝝ dios dixo mi casa cōtine a saber la
iḡlia casa de oꝝon sera llamada ⁊ agora segū so
mos certeficado por fidedigna relacō Algūos legos ⁊ a
vn lo q̄ es peor alas uezes los cl̄igos acostūbrā jugar
⁊ juegā dados ⁊ tablas ⁊ naipes ēlas dichas iḡlias ⁊ a
miterios dellas ⁊ otrosi juegā en los ameterios al te
ro ⁊ cō ballestas diziēdo ser costūbre ⁊ otros en las iḡle
sias q̄ an de estar uacuas libres ⁊ desenbargadas Do
nē sus bienes tēporales en guarda Asi como pan lino

madera 7 otras cosas 7 bienes profanos 7 fazer panta
res 7 cõbites en las ygl'ias al tpo de sus cofradias 7 bo
das 7 otras cosas semeiãtes 7 algũos de los nros subdi
tos se van a aposentar 7 fazer sus moradas 7 estãnas
en las igl'ias 7 ermitas de nro obpado por los dias que
les plazẽ ¶ otro si uendẽ 7 comprã 7 tienẽ mercaduri
as dentro de los ameterios 7 portales de las dichas y
glesias 7 a vn tienẽ audiẽcia 7 librã pleitos en ellas ¶
porquãto estas cosas suso dichas es muy claro ser con
tra la onrra dela ygl'ia 7 en su grãde menospreno como
los tales lugares sean sagrados 7 deputados 7 dedica
dos pa los diuinales officios 7 culto diuino 7 pa cõtẽpla
cion de los xpianos 7 fazer oron a nro seõor q̃ les pdo
ne sus pecados 7 les ayude cõ su misericordia 7 gracia
pa nõ caer en otros ¶ Dorende .S. S. a. man. 7 defende
mos sopena de excomuniõ q̃ de aquí adelante nõ se fa
gan ni passen las semeiãtes cosas 7 actos 7 tratos su
so dichos en las ygl'ias 7 ameterios dellas ¶ qual qui
era q̃ lo cõtrario fiziere si fuere lego caya en pena de
cien mrs allende dela pena suso dicha ¶ La meitad pa la
fabrica dela tal igl'ia 7 la otra meitad pa el acusador
¶ si fuere cligo en pena de dozietos mrs partidos co
mo dicho es ¶ otro si q̃remos q̃ las dichas penas nõ a
pan lugar contra aquellos q̃ con necesidad ineuitable
pusierẽ 7 lleuaren algũos bienes suyos profanos alas
dichas igl'ias por los guarescer 7 saluar ¶ En tãto q̃ ce
ssante la dicha necesidad los saquẽ 7 fagã sacar de allí
7 ouíendolos lleuado q̃ alimpiẽ la tal igl'ia a su costa ¶
esta disposiõ se entienda de los ameterios q̃ nõ estã en
plaça o mercado o otro lugar donde comoda mente nõ
se compra nin uende Saluo en ellos.

Caplõ. vii. q̃ se quiten los assentamiẽtos 7 estrados
de las yglesias ¶ que non se de paz a los que contiendẽ

que se les deua dar primero.

Hos fieles xpianos con grãde humildad ⁊ deuonõ
pospuesta toda vana glia ⁊ pompa deuẽ venir a
las iglias adyr missa ⁊ los otros diuinales officios pa q̃
mejor puedã alcançar de nro señor pdon ⁊ remission
de sus pecados ⁊ por quãto somos informado q̃ algu
nas psonas seglares En especial dueñas dela dicha ab
dad de auila ⁊ delas otras uillas ⁊ lugares de nro obis
pado nõ acatãdo aq̃sto tienẽ estrados ⁊ asentamiẽtos
de piedra ⁊ de madera ⁊ escaños propios ⁊ apropria
dos en las iglias dõde son feligreses ⁊ parrochianos ⁊
otrosy q̃ sobre el rescebir dela paz a auido ⁊ ay ãlas di
chas iglias debates ⁊ diferẽcias ètre los feligreses de
llas ⁊ algũas uezes ètre las dichas dueñas sobre quiẽ
resabira primero la dicha paz Creyẽdo q̃ es grãde pũ
to de honor en tener los dichos assentamientos ⁊ estro
dos ⁊ escaños ⁊ en rescebir primero la dicha paz De
lo qual somos certificado que se an seguido grãdes de
bates ⁊ escãdalos entre las dichas dueñas ⁊ entre los
maridos dellas ⁊ a vn sobre aq̃sto los cligos ⁊ sacris
tanes delas dichas iglias an seydo por los dichos feli
greses ofensados ⁊ iniuriados de fecho ⁊ de palabra ⁊
por q̃ aquesto es cosa muy pñiosa ⁊ de mal exemplo
Por q̃ es cierto q̃ las psonas q̃ lo semeiãte fazẽ nõ estã
en estado de grã pa oyr digna mête los diuinales offic
os ⁊ por quitar los inconuenientes q̃ sobre lo suso di
cho se puedẽ recrescer Norende nos q̃riendo en aq̃sto
dar remedio conuenible ⁊ a nos posible. S. S. a. esta. ⁊
ordenamos q̃ ningunas psonas seglares de qualquier
p̃hemineã o estado o condiãõ q̃ seã así ombres como
mugeres feligreses ⁊ parrochianos delas iglias dela
dicha abdad de auila ⁊ delas dichas villas ⁊ lugares
del dicho nro obpado Non tengã los dichos asentami

entos ni estrados propios o apropiados ansi en las
dichas iglesias ni en alguna dellas Saluo q̄ todos los lo-
gares ⁊ asentamientos dellas sean ⁊ estē libres ⁊ nō ocu-
pados de los dichos asentamientos de piedra o madera
propios Sopena q̄ qual quiera q̄ lo contrario fiziere
por esse mesmo fecho incurra ⁊ caya en pena de exco-
muniō mayor ¶ Otro si mādamos a los curas ⁊ facto-
res de las dichas iglesias en virtud de sc̄a obediencia ⁊
sopena de suspēcion q̄ nō consiētan en ellas los dichos
estrados ⁊ asentamientos propios ⁊ apropiados ⁊ los
quītē ⁊ saquen ⁊ echen fuera de las dichas iglesias ⁊ si al-
guna p̄sona o personas de los dichos feligreses ⁊ parro-
chianos o otro algūo nō los consintierē sacar ⁊ echar
fuera dellas ⁊ los tornarē ⁊ fizierē tornar ¶ Mādamos
a los dichos curas ⁊ a los otros cligos ⁊ beñficiados de
las dichas iglesias q̄ en t̄nto q̄ los suso dichos estrados
⁊ asentamientos estouierē en las dichas iglesias nō digā
ni celebren en ellas missa ni los otros diuinales officios
¶ En quanto toca al dar ⁊ rescebir de la paz q̄ si entre
algunos de los dichos feligreses ⁊ parrochianos de las
dichas ygl̄ias omes o mugeres de qual quier estado o
condiçion q̄ seā fuere uista o oyda renzilla o debate de
fecho o de palabra sobre el rescebir de la dicha paz ¶ Es-
tablescemos ⁊ mādamos sopena de excomuniō q̄ dēde
en adelante nō les sea dada a ellos ni algūo dellos fasta
tanto q̄ ellos se concertē ⁊ conuēgan entresi ⁊ fagā sa-
ber la tal concordia al cura de su igl̄ia o su lugar tenē-
ente ¶ Si por causa desto ⁊ de lo suso dicho o de alguna
cosa dello Los tales feligreses ⁊ parrochianos o algūo
dellos o otra qual quiera p̄sona fiziere o mādare fazer
iniuria o ofensa de fecho o de palabra a los curas ⁊ cle-
rigos ⁊ sacristanes ⁊ p̄sonas eccl̄iasticas de las dichas
iglesias o algūo dellos o molestarē o amenazarē ⁊ inu-

riaren al dicho sacristan o cura o otro cligo si nõ le di-
eren primero la dicha paz q̄ a otra p̄sona alguna q̄re-
mos ⁊ mãdamos q̄ por el mismo fecho sin otra moni-
on alguna incurran ⁊ cayan en sentēcia de excomuni-
on mayor La absolució dela qual a nos reseruamos ⁊
q̄remos que no se entiēda quãdo n̄ros casos cometiere-
mos algun presbytero Saluo si desto fizieremos espe-
cial mençion ⁊ mandamos al cura ⁊ clerigos que por
tales publicos descomulgados los denūcien cada domi-
go ⁊ fiesta de guardar.

Capitulo. viij. dispone que nõ se de la paz Aquien
se rogare con ella.

Por relacion de muchos a n̄ra noticia es Venido q̄
al tiempo q̄ se da la paz en la missa en las yglas
⁊ monesterios Por se rogar ⁊ cõbidar vnos cõ otros
se an seguido ⁊ siguē cada dia grãdes inconueniētes q̄
ceden en uilipēdio del scõ sacramēto q̄ por entonces se
celebra ⁊ cõsume ⁊ se dã impedimētos al oficio diuino
⁊ es ocasiõ de se distraer los fieles dela deuocõ con q̄
estã ⁊ deue estar en orõn ⁊ adoracõ del cuerpo de n̄ro
señor ⁊ del tal cõbidar ⁊ recusar dela paz insurge al-
gun menosprecio della ⁊ delo q̄ significa ⁊ rep̄senta ⁊
es ocasion de algũa emulacõ ⁊ indignacõ ⁊ murmura-
cion delos p̄sentes ⁊ nos deseãdo que el scõ oficio dela
missa se diga ⁊ celebre ⁊ oyga con toda deuocõ ⁊ puri-
dad de conaēcia ⁊ quitar toda ocasiõ de mal de cõsenso
de n̄ro dean ⁊ cabildo. S. S. a. sta. ⁊ mã. q̄ exceptos cõ-
des ⁊ dende arriba o ombres de titulo eccliastico o se-
glar a los quales por prerrogatiua de sus dignidades les
cõuene dar prerrogatiua especial Ningũo aquiẽ se die-
re la paz primera mēte se ruegue ni la remita a otra
p̄sona a vn q̄ sea mayor de qual quier estado dignidad
o condiçõ q̄ sea eccliastica o seglar ⁊ que sin se rogar

o combidar nin fazer autode requerir a otro alguno
La tome 7 sea obligado ala tomar seyendo le dada por
el q̄ la traxere ¶ mādamos a los curas o capellanes o
sus lugares teniētes q̄ instruyā 7 mandē a los sacrista
nes 7 monazillos q̄ si algūo aquíē la dieren se rogare
conella o la remíttere a otro Que luego incōtinēte sin
mas passar adelante se buelua conella al altar 7 nō la
de a p̄sona alguna ¶ si el cligo fuere negligēte 7 non
castigare 7 instruyere a los sacristanes ¶ monazillos
dela tal iḡlia Pague por cada vez medio real pa los
testagos sinodales La qual pena ellos puedā executar
7 cobrar de sus bienes 7 rentas A los quales encarga
mos la conaencia.

Cap̄lo. ix. q̄ en la iḡlia cathedral ni en otra de todo
el ob̄pado nō se tenga audiēcia d̄ los juizios 7 pleytos.

Hallamos en este n̄ro ob̄pado vna costumbre 7 por
meior hablar corrutela por ser cōtra razō 7 ser
uino de dios q̄ así en n̄ra iḡlia cathedral como ē otras
iḡlias deste n̄ro ob̄pado an tenido 7 tienē las audiēcia
as d̄ los pleitos 7 contiēdas q̄ nascē Dōde se siguē pri
mera mēte q̄ la casa de ōron se faze casa de cōtienda 7
viene grāde impedimēto a los sacerdotes q̄ cantā 7 re
zan el oficio diuino 7 a los otros fieles xp̄ianos q̄ vie
nē ala iḡlia por orar cō mas deuocō 7 atencō ¶ a vn
dello se sigue cōtinua mēte discordias 7 iniurias 7 ui
tupios ruidos de vnos proximos cōtra otros 7 blasse
mias 7 piurios de todos cōtra dios ē su iḡlia 7 mas cō
tra el honor 7 reuerēcia deuída ala casa de dios ¶ a es
ta causa entrā en ella iudios 7 moros 7 otros omes pro
fanos Porēde nos teniēdo delāte los oios el zelo dela
casa de dios segū q̄ nos amonesta el psalmista dauid 7
n̄ro redētor ih̄u xp̄o nos cōfirma. S. S. a. esta. 7 mā. q̄
de oy dia d̄ la publicacō desta n̄ra cōstatuacō en treita

dias se cese de tener audiēcia así en nra iglia catedral como en qual quiera otra de nro obpado sopena de excomuniō aqual qer juez q̄ dende en adelāte la tal audiēcia en la tal iglia touidre ¶ de tres doblas de oro castellanas dela vanda ¶ la vna pa quiē lo acusare ¶ la otra pa la fabrica dela iglia ¶ la otra pa el arca d'la misericordia de auila ¶ esta pena se entienda por la primera uez q̄ despues del dicho término la tal audiēcia touiere ¶ a por la segunda uez Queremos la dicha pena sea doblada ¶ dende en adelante creciedo la contumacia Cresca el doblo dela pena.

Capitulo. x. Que cada vno pueda elegir sepultura donde le pluguiere ¶ que nūgun cligo nūn religioso le faga por induzimiēto mudar su proposito.

Como la cobdicia sea rayz de todos los males ¶ peccados ¶ a qual no solo reyna ¶ esta ē los seculares mas mucho mas en los cligos ¶ religiosos ¶ por q̄ por fidedigna relacō somos certificado q̄ algūos cligos ¶ religiosos an tenido ¶ tienē cautelas ¶ fraudes ¶ por exquisitos colores an tenido maneras cō los q̄ cōellos se confiesā pa q̄ dexadas las proprias parrochias ¶ sepulturas desus mayores progenitores eligā en sus proprias iglias ¶ monasterios sepulturas pa lo qual muchas vezes les fazē jurar ¶ prometer inforo cōsaēne q̄ así lo māternan ¶ guardarā nō auiedo memoria de las penas ¶ sentēcias puestas ¶ fulminadas cōtra los tales en el caplo primero q̄ es en el titulo de sepulturis en el sexto q̄ comiēça *Hiāz piculis* ¶ el qual districta mēte proibe so maldicō eternal a todos los religiosos ¶ cligos seculares de qual quier estado q̄ seā q̄ nō indugan nī atrayā a los q̄ cō ellos se cōfesarē q̄ prometā so juramēto o otra segurāça q̄ elegirā ē sus iglias ¶ monasterios sepulturas o pa elegida q̄ nō la mudarā ¶ No

acatando q̄ la tal elecc̄o aunq̄ jurada por los tales non
les obliga segū derecho antes aq̄lla nō obstante los ta
les deue ser ēterrados en aq̄llas iḡlias q̄ de derecho se
enterrariā si nō eligēdo sepoltura muriesē ¶ Si los di
chos religiosos o cl̄igos a los semeiātes p̄sumiesen en
terrar ēsus iḡlias ⁊ amēterios Seā obligados a resta
tuir los cuerpos q̄ ansi enterrarē cō todas las otras
cosas q̄ por ocasiō dela tal sepoltura resabierō si pedi
dos fuerē ¶ La dicha restituc̄o son obligados fazer fa
sta diez dias La qual nō faziēdo las iḡlias ēlas quales
los tales fuesen ēterrados ⁊ los amēterios dellas por
esse mismo fecho son puestas a eccl̄iastico ētredicho fa
sta q̄ por los sobredichos sea fecha plenaria restituc̄o
de todas las cosas sobredichas ¶ Los dichos religiosos
⁊ cl̄igos nō acatādo lo statuido enl dicho cap̄lo ⁊ ē vi
lipēdio delas cēsuras fulmīnadas enl dicho cap̄lo no de
xan de atētar lo suso dicho delo qual se a rescebido ⁊ re
cresce grandes daños ⁊ pdidas a los cl̄igos ⁊ fabricas
dela iḡlias ⁊ monasterios desta abdad de auila ¶ De
todo el dicho n̄ro ob̄pado ¶ Nos q̄riēdo obuīar tā grā
des perros ⁊ q̄ las iḡlias ⁊ seruidores dellas seā guar
dados indemnes. S. S. a. mā. ⁊ amonestamos en Vir
tud de sc̄a obediēcia ⁊ so las penas cōtenidas enl dicho
cap̄lo ⁊ en los sc̄os derechos canonicos a los cl̄igos ⁊ re
ligiosos dela dicha abdad ⁊ ob̄pado q̄ de aq̄ adelāte nō
indugā nī atrayā en sus cōfessioēs nī en otra manera
a n̄guna nī n̄gunas p̄sonas de qual q̄era estado o con
dicion q̄ seā aq̄ les iurē o prometā o fagā seguridad de
elegir sepolturas ēsus iḡlias ⁊ monasterios por mane
ra q̄ les fagā reuocar su proposito ⁊ dexar la sepoltura
q̄ primera mēte auīā elegido o dexar de elegir dōde ti
enē su uolūtad Saluo cada vno elija ⁊ tome su sepoltu
ra libre mēte dole pluguiere ¶ Los asi enduzidos nō

se puedā sepultar en aq̄llos lugares q̄ así por tales fraudes eligerō saluo ēlas iglias q̄ de derecho auia de ser enterrados si falleciesen nō eligendo sepoltura En otra manera los q̄ atētarē lo suso dicho por esse mismo fecho incurrā ⁊ cayā en las penas ⁊ censuras enl dicho caplo ⁊ sacros canones contenidas ⁊ fulminadas ⁊ de mas cayā en pena de excomuniō mayor La absolucion dela qual anos reseruamos ⁊ mādamos q̄ los p̄dicadores la publiquē en sus sermones Por q̄ della nō pretendan ignorancia los religiosos ⁊ cligos ⁊ seglares.

Caplo. xi. q̄ los cligos nō fagā pacto por las sepolturas ⁊ q̄ los q̄ se quisierē enterrar o los q̄ por ellos fazē den certa limosna por el abrir dela sepoltura q̄ non es patrimonial ⁊ certa quādo de nueuo la toman ⁊ q̄ nī guna sepoltura este mas alta del suelo Ni se pueda alguno enterrar dētro del coro nī marido y muger puedan tener mas de dos sepolturas en vna yglia ⁊ de como se ha de sacar licencia pa la tal sepoltura.

Por q̄ la costūbre piadosa ⁊ laudable introduta por religio ⁊ deuociō de los fieles xpianos En fauor delas iglias de dios ⁊ sustentaciō delas fabricas dellas nō se deue impedir antes fauorescer ⁊ aumentar Por ende veyendo q̄ en este n̄ro ob̄pado es costūbre q̄ quando algūo ouiere dētro en la iglia sepoltura patrimonial de padre o de aguelo ⁊ se quisiere ēterrar enlla q̄ de pa sustentar la fabrica dela tal iglia ancuenta m̄s y si nō ouiere sepoltura patrimonial ⁊ se quisiere enterrar en la iglia q̄ pague aen m̄s ⁊ en otros lugares del dicho n̄ro ob̄pado esta de costūbre de dar por la sepoltura patrimonial aen m̄s ⁊ por la otra nō patrimonial doziētos m̄s ⁊ ansi deseādo q̄ la tal costūbre sea cōseruada ⁊ guardada ⁊ sea a todos los subditos de n̄ro ob̄pado en esta pte vna costumbre ⁊ non diuersas

S. S. a. sta. ⁊ ma. q̄ de aquí adelante el q̄ se quisiere enterrar dētro dela iḡlia si en ella touiere sepultura patrimonial de padre o de aguelo ⁊ eligere ēterrar se en ella q̄ de pa la fabrica dela tal iḡlia aē m̄s ⁊ si nō touiere sepultura patrimonial como dicho es ⁊ eligere ēterrar se ēla tal iḡlia q̄ pague pa la fabrica della doziētos m̄s ⁊ antes q̄ ay se sotierre sus herederos o sus testamētarios fagā obligacō a los mayordomos d̄la tal iḡlia de le pagar los dichos m̄s fasta medio año primero siguiente ⁊ mādamos q̄ todas las sepolturas seā en tierra llana ⁊ iguales del pauimento ⁊ suelo dela iḡlia de manera q̄ no se pongā ni tēgā tūbas sobre las sepolturas ni se fagan bultos ⁊ otras cosas semeiātes Por q̄ se a fallado q̄ dan ⁊ traē impedimēto alas iḡlias ⁊ por q̄ lo suso dicho meior sea guardado statuimos q̄ n̄gun xp̄iano se entierre ēla iḡlia sin n̄ra licēcia a estādo nos enl n̄ro ob̄pado o de n̄ro uicario general estādo absēte nos del dicho ob̄pado ⁊ por q̄ seria difiale a algunos auer de sacar la tal licēcia antes q̄ se ēterrar se el tal defūto q̄remos q̄ la dicha licēcia se saq̄ dētro de nueue dias d̄ dia q̄ lo enterrarē ⁊ qual quier cl̄igo q̄ en otra manera fiziere el oficio del enterrar el mismo p̄ el q̄ abriere o fiziere abrir la tal sepultura ēla dicha iḡlia pa soterrar ay a algūa p̄sona sin la dicha licēcia por el mismo fecho cava ē pena de sacrillegio pa la dicha iḡlia ⁊ de mas el tal cl̄igo ē pena de aē m̄s los c̄icuēta pa la fabrica dela tal iḡlia ⁊ los otros c̄icuēta pa el q̄ lo acusa re ⁊ por quāto los cl̄igos b̄nfiados ⁊ los capellanes p̄petuos q̄ residē ⁊ siruē algūos pueblos ētre los dichos pueblos merecē mayor p̄rogatua ⁊ p̄uilegio d̄la iḡlia a la qual siruierō ēsu uida sta. ⁊ mā. q̄ los dichos cl̄igos ⁊ capellanes sin n̄ra licēcia se puedā ēterrar dētro d̄la iḡlia dādo sus herederos ⁊ testamētarios c̄icuēta

m̄s pa la fabrica dela iglia dōde se enterrarē ⁊ fagan
recaudo al mayordomo delos pagar fasta medio año
Pero q̄remos q̄ los dichos herederos o testamentari
os seā tenudos denos fazer saber como el tal cligo es
enterrado en la iglia estādo en el n̄ro obp̄ado ⁊ si fuere
mos absente al n̄ro vicario general del dia q̄ fuere ēte
rrado fasta treinta dias En otra manera q̄ los dichos
testamētarios o sus herederos seā tenudos de pagar
ala dicha iglia los dichos ancuēta m̄s con el doblo ⁊
prohibimos a qual quier cligo de todo n̄ro obp̄ado sope
na de excomuniō ēla qual q̄remos q̄ incurra i p̄o fyc̄to
q̄ no demāde cosa algūa a los herederos ⁊ testamētari
os del defūto por sepultura q̄ elija ēla iglia o amēteri
o saluo q̄ sola mēte se guarde la forma suso dicha Otro
si mādamos q̄ n̄guno se pueda enterrar dentro del co
ro dela dicha iglia aun q̄ tēga ⁊ aya n̄ra licencia saluo
si en ella fuere exp̄ssa mēte ⁊ exp̄ficada esta cōstitu
ciō Otro si por q̄ auemos entēdido q̄ algūas p̄sonas tie
nē en vna iglia quatro o anco sepulturas patrimoni
ales lo qual utene en daño dela fabrica ⁊ cōfusiō gran
de delos otros parrochianos ⁊ a vn algūos nō fallā lu
gar pa tomar sepultura Porēde. S. S. a. sta. ⁊ man. q̄
n̄guno de aquí adelante pueda tener saluo una ⁊ si fu
eren marido ⁊ muger dos en una iglia ⁊ las q̄ de mas
fuerē ellos escogiēdo la que meior les paresaere o si fu
ere marido ⁊ muger dos dētro de vn mes despues d̄la
promulgaciō desta alcē mano delas otras ⁊ se quedē a
la iglia so pena que las pierdan todas faziendo lo con
trario Luego despues del dicho mes.

Cap̄lo. xi. q̄ no sede caridad ē los mortuorios ēla iglia
ni fuera d̄lla mas q̄ se comute ē limosna o ē dar a comez
apobres en casa d̄ defūto o de otro pariēte o amigo.

Por quāto somos certificado q̄ en algūas uillas ⁊ lo
f. vi.

gares de nro obpado la costubra cada y quando enterra a
algūo o ala nouena o acabo de año dá caridades de pã
y q̄so y vino ¶ En algūos lugares de pã y carne Dōde
se recrescē y uienē males y daños y desonestades tales
q̄ dā causa a pecar y aq̄ dios se desirua Por q̄ primeva
mēte cōtra toda onestad se acostubrã fazer ēlas iglias
comiēdo y beuiēdo enellas cōtra la prohibiō del apos
tol san pablo q̄ dize Por uentura nō tenes casas pa co
mer y beuez q̄ menos p̄ais la iglia de dios sigue se mas
desonestad de ablas y desordē de gula Lo qual tanto es
mas grãde pecado quãto en mas scō lugar se comete y
allende desto muchas uezes acaesce q̄ por el tal desordē
los herederos y los fijos d̄los tales defūtos q̄dã pobres
y mēguados siguiēdose desto muy poco prouecho y vti
lidad alos q̄ la tal caridad comē y beuē y alas aias d̄los
tales defūtos ¶ Mas parescē semeiãtes costubres segū
sant agustī ser reliq̄as de gētilidad y por ello deuē se eut
tar y extirpar dela iglia xp̄iana ¶ Enos deseãdo cōuer
tir las tales abusiones y errores populares En uerda
dera caridad y seruiçio de ihū xp̄o y socorrer alas nece
sidades de todos sus pobres. S. S. a. mā. y defendemos
q̄ en esta abdad ni en alguna uilla o lugar del dicho nro
obpado de aq̄ adelãte nō se pueda dar ni de por defunto
de qual quier calidad o condiō q̄ sea la tal caridad ¶
Si alguno por su testamento la mãdare dar Se cōuertã
en limosna a pobres o se de acometer alos tales pobres ē
casa del defūto o de otros quales q̄era ēsu nōbre y pone
mos pena de excomuniō ē qualq̄era executor de testamē
to o otro q̄ lo cōtrario fiziere o fauorezere o acōseiare

Capitulo .xij. Que los testamentarios Dentro de
çerto tiēpo cūplan los testamētos so çertapena.

Vemos entendido q̄ muchos malos xp̄ianos nō a
cordãdose dela caridad q̄ cōsus proximos deuen

usar en el tiempo de mayor necesidad q̄ es quando las a
nimas estã en purgatorio ⁊ por si no se puedẽ ayudar
del qual t̄po se entiẽde el dicho del sabio El buẽ herma
no en el t̄po del angustia ⁊ necesidad es prouado ⁊ cono
sado q̄dando herederos ⁊ testamẽtarios ⁊ cabeçaleros
⁊ executores de testamẽtos Son remissos ⁊ negligen
tes maliciosa mẽte ni ayudã alas aias de sus proximos
defũtos cūpliẽdo sus testamẽtos ⁊ ultimas uolũtades
seyendo encargadas sus conaẽdas por los testadores
q̄ presto executẽ los testamẽtos ⁊ ellos ocupados de o
tros negocios cõlos quales en otra manera podriã cū
plir o deuriã dar cargo del testamẽto aquiẽ lo pudiese
executar ⁊ alguna uez por su proprio interesse q̄ con
siguen o espan dende conseguir nõ executan los tales
testamentos Antes estan vn año ⁊ dos ⁊ mas tiempo
q̄ no curan de los cumplir Por lo qual las animas de
los tales testadores nõ son ayudadas ⁊ acorridos de a
q̄llas cosas q̄ dispusierõ en sus ultimas uoluntades ⁊
por q̄ anos ansı como pastor de las aias de n̄ros subdi
tos p̄tenesce en lo semeiante uelar ⁊ proueer Dorende
S. S. a. sta. ⁊ mã. q̄ de oy dela publicaciõ desta p̄sente
cõstatuaciõ fasta vn año cõplido todos los herederos ⁊
testamẽtarios ⁊ executores de testamẽtos ⁊ ultimas
uolũtades ẽ todo n̄ro ob̄pado executẽ ⁊ cūplã todos los
testamẽtos ⁊ ultimas uolũtades ẽ q̄ asi s̄o executores
⁊ el dicho año passado dẽde ẽ treinta dias muestrẽ asu
costa ãte nos o ãte n̄ros uicarios ẽ como los ã cõplido
por q̄ si nõ estã cõplidos nos o n̄ros uicarios los man
demos executar ẽ otra manera el dicho termino passa
do q̄ les damos por trina canonica monitiõẽ p̄missa ⁊
termino perẽtorio nos por la p̄sente iponemos snia de
excomuniõ mayor ẽ la qual icurrã los dichos herederos
o testamẽtarios ⁊ executores q̄ nõ cumplierẽ lo suso

dicho sepando legos **E** si fuerē cligos en pena de suspen-
sion **E** esta cōstitucion q̄remos q̄ se entienda asi d̄los testa-
mētos **7** ultimas uolūtades pasados de cinco años a es-
ta pte como de los p̄sentes **7** q̄ son por ueir **E** otrosi q̄
remos q̄ este año se entienda ē los testamētos por uenir
del dia dela muerte del testador **E** ē los pasados de oy
dia como suso dicho **7** si los dichos testamētarios nō
cūplierē todolo suso dicho **7** cada cosa **7** pte dello q̄ por
esse mismo fecho allēde d̄las penas suso dichas pierdā
las mādadas q̄ por razō d̄ tal cargo ē los testamētos les
fuerō mādadas **7** todo otro qualq̄er d̄rcho q̄ por razō
d̄ dicho cargo ouierē de auer **7** les p̄tenescaere d̄lo qual
la meitad sea pa el arca dela misericordia de auila **E**
la otra meitad para el que lo acusare.

Caplo. xiiii. q̄ n̄gū cura resaba ē missa dom̄igo o fi-
esta p̄ncipal aieno parrochiano **7** pone pena al cligo q̄
uelare aieno parrochiano sin exp̄ssa licēcia de su cura

Todo buē pastor deue conoscer sus ouejas por q̄ si
algūa se pdiere o si el lobo la lleuare sepa qual es
la q̄ fallece **7** la pueda buscar **7** pa adelāte remediar **7**
como segū derecho los cligo curados seā pastores de
las aias de sus parrochianos d̄las quales ā dedar cuēta
el temeroso dia del iuyzio **E** por quāto somos certifica-
do por relacō **7** clamor de los dichos pastores q̄ muchos
de sus parrochianos dias de dom̄igos pascuas **7** fiestas
dela gl̄iosa uirgē maria **7** apostoles **7** uocaciones de sus
parrochias nō uienē como de d̄rcho sō obligados a oyr
missas mayores **7** diuinales oficios ē sus ygl̄ias parro-
chiales ātes se uā a otras igl̄ias **7** moñsterios lo qual
nō puedē fazer de derecho segū se cōtiene en una decre-
tal en̄l titulo de parrochias q̄ comiēça **De dñias 7 fe-**
stas dieb̄ La qual dispone q̄ todos los cligos ē los di-
as d̄los dom̄igos **7** fiestas ātes q̄ celebrē la missa mayor

preguntē al pueblo q̄ estouiere en sus iglias si esta ē de
algū parrochiano de otra parrochia el qual ē menor
no de su cura q̄ere ē de oyr missa & si ē de estudiere sea
requirido q̄ se uaya dela iglia & si no q̄siere yrse deue ce
sar el diuino oficio en tanto q̄ el tal aleue parrochiano
fuere p̄sente & nos q̄riendo cōformarnos con el dere
cho en esta pte & por q̄ los curas conoscā sus ouejas &
nos puedā dar buena cuēta quādo gela demādaremos
Porēde. S. S. a. sta. & mā. q̄ de aquí adelāte se guarde
la dicha decretal ē todas las iglias & monasterios de
la dicha abdad & uillas & lugares de todo n̄ro obpado se
gū & por la forma suso declarada & si ē otra manera se
fiziere q̄ n̄s uicarios procedā cōtra los rebeldes ē la
forma & manera q̄ cō derecho deua & puedā & trofi q̄re
mos p̄ mā. q̄ qual quier cligo q̄ uelare aieno parrochia
no o le dixere missa sin la solēnidad del velar o cō ella
sin licencia del clerigo cuyo parrochiano es Pague cū
cuenta m̄s al dicho clerigo cuyo es parrochiano.

Caplo. xv. Que todos los uezinos dela abdad de auila
& delas otras villas & lugares de todo el dicho n̄ro
obpado cōuēgan cada vn año a residir ē sus feligresi
as & rescebir los sacramētos & allí paguē sus diezmos
& despues de unas elegidas no puedā elegir otras & el
que lo cōtrario fiziere pague a amas ados el diezmo.

Por que las malicias & engaños nō an de patron
nar n̄ dar ayuda a los q̄ las cometē o attētan de
cometer & por quāto por fidedigna relagō somos ifor
mado que muchos caualleros & escuderos & fidalgos &
otras p̄sonas que tienen uezidad en las iglias dela ab
dad de auila o de otras uillas & lugares de n̄ro obpado
Los dias delas pascuas de natiuidad & resurrecion &
delas otras fiestas solēnes que estādo o no estādo en la
dicha abdad & nō curan de yr a sus parrachias especial

mente la dicha pascua de resurreccion a rescebir los sacramētos de penitēcia ⁊ el cuerpo de nro señoz q̄ de derecho son obligados ⁊ esto fazē por nō ser cognosidos a causa de nō pagar sus diezmos alas dichas iglias ni alas dichas aldeas dōde tienē sus eredades ⁊ residē di ziendo ser vezinos dela abdad ⁊ asi defraudā sus animas ⁊ a los ministros delas iglias ⁊ otros dexadas las propias parrochias desus progenitores do ellos acostūbraron ⁊ eligerō tener su dezmeria segun uerisimiliter se p̄sume afin de nō dezmar en vna ni en otra iglia fingen tomar ⁊ defecho tomā dezmerias en otras parrochias ⁊ dexā de dezmar ēlas propias q̄ āte teniā donde son obligados a dezmar de derecho Por ende nos por ouiar las tales malicias ⁊ fraudes ⁊ por q̄tar a nros subditos de semeiantes vicios ⁊ pecados S. S. a. statuimos ⁊ mā. q̄ todos los suso dichos q̄ uesi dad tengan en la dicha abdad ⁊ Villas ⁊ lugares del dicho nro obpado uēgan a residir ala dicha abdad a rescebir el scō sacramēto d̄la penitēcia desu proprio cura o consu licēcia de otro cada año ⁊ a rescebir el sacramēto dela heucaristia al menos par la pascua de resurreccion segū q̄ de derecho sō obligados solas penas ēlos scōs derechos puestas Las quales son q̄ biuiēdo seā exclusos d̄los diuinos oficios ⁊ muriēdo q̄ nō seā ēterrados ē sagrado ⁊ puesto q̄ ansi nō uēgan seā obligados a pagar realmente ⁊ cō efecto todos sus diezmos alas dichas iglias donde son parrochianos ⁊ non a otros lugares nō obstante qual quiera otra contraria costumbre La qual mas Verdadera mente se puede dezir corruptela o cautela ⁊ otrosi los que asi tomaren dezmerias en vna iglia nō puedan mudar la tal dezmeria ansy elegida a otro ninguno ⁊ si de fecho la mudaren que en pena paguē vn diezmo entero ala vna iglia ⁊ otro a

la otra ighia por aquel año q̄ la mudaren ¶ la tal segú
da elecion ⁊ mudança de dezmeria sea en si ninguna y
sean obligados a tornar ala primera dezmeria ¶ otro
si los q̄ fasta aquí en la manera suso dicha an defrauda
do alas ighias suso dichas ⁊ a sus ministros en los diez
mos ¶ mandamos q̄ no sean abíueltos fasta q̄ real mēte
⁊ con effecto lo restituyā ⁊ paguē a q̄llos q̄ lo deuē auer
¶ si algunos delos q̄ lo ouierē de auer ouierē promu
tado o renūciado o en qual quier otra manera dexado
sus beneficios o prestamos Que q̄de anos la dispēsaō
delos tales diezmos pa que mandemos disponer dellos
segun ⁊ por la forma que el derecho dispone.

Capitulo .xvi. que qual quier p̄sona labrador o otro
que sea q̄ tomare uesidād en la abdad de auila o ē otra
uilla del dicho ob̄pado uēgā a fazer p̄sonal residēcia ē la
dicha abdad o uilla do así tomare la tal uesidād por el
tiempo que es estatuido en la constataō delos tales lo
gares ⁊ que tēga casa propia o alq̄lada o encēsada en
otra manera sea auído por nō dezmero dela dicha ab
dad o villa En otra manera diezme donde biue.

Por parte de algunos cligos parrochiales dela ab
dad de auila ⁊ de otras uillas ⁊ lugares de n̄ra di
ocesi nos es fecha relaō q̄ algūos escuderos labrado
res sus feligreses iduzidos por algūas p̄sonas o de su
aluedrio por defraudar alas ighias ⁊ ministros dellas
ē sus diezmos fingē tener dezmerias ē la dicha abdad
⁊ uillas nō teniēdo moradas propias n̄ alq̄ladas en e
llas n̄ uiniēdo ē la pascua de resureō n̄ ē otros t̄pos
deuidos a fazer la residēcia ⁊ rescebir los scōs sacramē
tos que son obligados ¶ nō los resaben n̄ diezman
en vn lugar n̄ en otro ¶ quando son demandados so
bre algunas cosas q̄ como vezinos delas aldeas deuiā
pagar quierē gozar ¶ de fecho gozan delos p̄uilegios

delos uezinos dela dicha abdad y enel dezmar y e todo lo otro como fieles xpianos deue fazer defraudã alas vnas iglias ⁊ alas otras ⁊ ellos biue en pecado ⁊ los curas nõ puedẽ dar aquella cueta a sus plados q̄ de de recho son obligados dar **Porẽde. S. S. a. Statuimos ⁊ mã.** q̄ de aquí adelante los tales vezinos escuderos ⁊ labradores delas aldeas q̄ quisiere tomar ⁊ tienen tomada vezindad enla dicha abdad o enlas otras uillas o lugares del dicho nõ obpado **Donde de costũbre se suele ⁊ puede tomar** No lo puedã fazer a menos q̄ primera mēte tēgan casas proprias q̄ seã suyas o alquiladas o encēsuadas **Enlas quales vēgan aestar ⁊ fazer residencia psonal ⁊ amozar los tpos q̄ son obligados segun statuto dela abdad de auila o delas villas o lugares donde ansi tienẽ tomada o tomarẽ la dicha dezmeria ⁊ vezindad** **⁊ las dichas fiestas de pascuas arescebir los sacramētos delos curas delas parrochias donde ansi tomarẽ vezindad ⁊ pagã allí sus diezmos segun ⁊ por la forma suso declarada enestas nõas cõstatuones** **⁊ en otra manera el q̄ lo cõtrario fiziere sea auido por nõ dezmero e la dicha abdad o uilla o logar saluo enel aldea adonde morare o contino residiere** **⁊ esta constatuõ q̄remos se entiẽda sin p̄iuzio delas iglias dela dicha abdad de auila ⁊ delas otras iglias dlas uillas deste nõ obpado** **⁊ prohibimos ⁊ mãdamos alos cligos ⁊ curas sopena de excomuniõ** **⁊ alos parrochianos q̄ ouiere de dezmar q̄ de aq̄ adelãte nõ fagã cõueiẽcia algũa sobre los diezmos q̄ a de dar ⁊ pagar saluo q̄ los paguẽ ⁊ dẽ e terra mēte segun sõ obligados de derecho**

La segunda parte contiene seys capitulos.

Capitulo primero como los arap̄stes an de tomar cuenta de dos en dos años **Delas fabricas delas iglias desus arap̄restadgos ⁊ vicarias ppetuas.**

Por que algunos arcipstres y vicarios auemos llamado que fasta aqui an sido y son negligētes en el tomar d'las cuētas delo q̄ rindē las fabricas de algūas delas iglias desus arcipstadgos y uicarias Tanto q̄ por su negligēcia acaesce q̄ los mayordomos d'las dichas ygl'ias muchas uezes estā tres o quatro o mas años q̄ no dā razō ni cuēta delo q̄ por causa desus mayordomías an rescebido y gastado por las dichas iglias Delo qual segū q̄ por uezes muchas la experiēcia nos ha mostrado asi en el resabo como en el gasto delas dichas iglias se fazē por los dichos sus mayordomos muchas fraudes E otros arcipstres afin de lleuar muchas procuraciones tomā las dichas cuētas muy amenudo a vnq̄ la necesidad ni utilidad d'las dichas iglias ē sus rētas nō lo requirē Porē de nos q̄riēdo en esto proueer y mirādo ala costūbre q̄ en este n̄ro obpado cerca delo suso dicho fasta aq̄ se a guardado. S. S. a. orde. y mā. q̄ de aq̄ adelante todos los arcipstres y uicarios de n̄ro obpado sean tenudos de tomar las dichas cuētas a los mayordomos delas dichas iglias de dos en dos años E q̄ d' dia q̄ tomarē la cuēta de qual quier d'las dichas iglias fasta complidos los dichos dos años nō la puedā otra vez tomar y si ante la tomarē o leuarē procuracō q̄ la restatuyan doblada ala iglia aquiē la leuarē fasta treinta dias primeros siguientes E si en el dicho término non pagaren el dicho doble Que por esse mismo fecho sean suspensos de oficios y beneficios fasta que paguen E de mas de n̄ro aluedrio satisfagā Dero q̄remos q̄ si antes delos dichos dos años quisieren tomar la dicha cuēta sin le dar procuracion ni otra cosa alguna poco nin mucho q̄ nō incurran por ello en pena alguna.

Capitulo segūdo que caualgaduras y cōpania ha de leuar el arcipste quādo ua auisitar y quāta procuracō

sele a dedar por la uisitaçõ & la forma q̄ a de tener e
nel tomar d̄las cuẽtas delas fabricas delas ygl̄ias.

Qerca dela prouisiõ q̄ hã de auer los arcip̄stes q̄ e
los t̄pos por nos ordenados fueren a tomar o to
marẽ las cuẽtas d̄lo q̄ rindierẽ las fabricas d̄las igl̄i
as de sus arcip̄stadgos o Vicarias. S. S. a. sta. ⁊ mã.
q̄ por el dia q̄ fuerẽ ocupados enel tomar dela tal cuẽ
ta les seaproueido de m̄tenimiẽto razonable d̄las r̄
tas de aquella igl̄ia cuya cuẽta tomarẽ Ca segun dize
la sacra scriptura nõ se deue atar la boca al buey q̄ tri
lla & el apostol san pablo dize nõ es marauilla si sem
bramos lo sp̄ual q̄ coiamos lo t̄poral & por q̄ auemos
entẽdido q̄ algunos arcip̄stes nõ temiẽdo a dios ⁊ al
bien de sus conuencas delante de sus oios Quando
van a tomar las dichas cuentas lleuã mas caualga
duras delas q̄ deuen ⁊ puedẽ leuar de derecho & tomã
pantares ⁊ cenas para si ⁊ para los que consigo lleuan
& para ⁊ ceuada para sus bestias Delas rentas delas
dichas yglesias & allende desto demandan por procu
raçõ cierta quantia de m̄s & porende nos obuiãdo
alas tales insolencias ⁊ excessos Cadem sacra sygno
do aprobante Mandamos que el arcip̄ste non pueda
venir nin ser rescebido Saluo con dos caualgaduras
vna para si ⁊ otra para el escriuano & quando mas dos
moços de pie De manera q̄ seã el y el escriuano y dos
moços ⁊ dos mulas y entonce enla ygl̄ia cuya fabrica
en dos años rindiere mill m̄s Por el dia q̄ las cuen
tas tomarẽ q̄remos para el m̄tenimiẽto suso dicho ⁊
por toda la uisitaçõ de aquella vez tres reales de pla
ta los dos para el y vno para el escriuano y en caso q̄ el tal
m̄tenimiẽto nõ le fuere dado q̄remos q̄ por toda la uis
itaçõ para cinco reales de plata ⁊ esta se entiẽda pro
curaçõ entera & la iglesia que nõ touiere de fabrica

los dichos mill mrs en dos años paguē la procuracion
segū su renta por rata ⁊ q̄ nō puedā leuar otro pantar
ni cena ni beuida ni paia ni ceuada pa si ni pa el escri
uano q̄ consigo leuare ⁊ si dela dieha iglia mas leua
ren q̄ sea por esse mismo fecho descomulgado ⁊ non pue
da ser absuelto fasta q̄ tornē doblado lo q̄ de mas así le
uarō ⁊ la absolucō desta nra sentencia reseruamos a
nos estādo en nro obpado ⁊ estādo fuera del año pro
uísor ⁊ q̄ en la dicha cuēta estē p̄sentes los cligos ⁊ al
gunas p̄sonas deputadas por el conceio ⁊ a los tales
non se de a comer Saluo al cura dela tal iglia dela fa
brica ⁊ si se le diere que lo aya p̄dido el mayordomo
que lo gastare ⁊ non se lo tomen en cuēta ⁊ Non enbar
gante q̄ les pueden dar vna colacion de vino ⁊ alguna
fruta Ca nra Voluntad es q̄ nō coman a costa dela fa
brica Saluo el arc̄p̄ste ⁊ el escriuano ⁊ el mayordomo
⁊ el cura dela tal iglia y nō otro ⁊ así encargamos
las conuenias a los arc̄p̄stes q̄ no tomen en cuenta
mas delo que razonable mēte pudieren gastar los suso
dichos ⁊ otrosy ordenamos ⁊ mādamos lo la dicha pe
na que cada q̄ los dichos arc̄p̄stes ⁊ vicarios ⁊ los nō
brados por ellos ⁊ recibidos por nos o por nro prouísor
tomaren las dichas cuentas q̄ dēren en poder del di
cho mayordomo de cada yglia toda la cuenta Así el
resabo como el gasto por menudo firmado de su nōbre
Sobre lo qual les encargamos las conuenias ⁊ el tal
mayordomo sea tenuto dela guardar del dia q̄ la dieze
fasta tres años primeros siguiētes sopena del daño q̄
por lo el así nō fazer ala dicha yglia se recrescere.

Caplo tercero como los arc̄p̄stes han de tomar las
cuētas delas iglias En los lugares dōde estan sitas
por sus proprias p̄sonas ⁊ nō por otras saluo en cierta
forma ⁊ la pena q̄ incurrē lo contrario faziendo.

Por que auemos entendido q̄ algunos arcip̄stes ⁊ vicarios de n̄ro ob̄pado n̄ se cōtentando antes menos̄p̄andose de tomar por si mismos las cuētas de las fabricas d̄las iḡlias Cometēlo a otras p̄sonas las quales acaesce q̄ n̄ son idoneas ni fieles pa el tal ofīo ⁊ otrosi algūos de los dichos arcip̄stes ⁊ vicarios estādo en vn lugar enbiā por los mayordomos d̄las iḡlias de otros lugares āsi cercanos como remotos ⁊ tomanles ende las cuētas sin estar p̄sentes al tomar de las los cl̄igos ni otra p̄sona algūa d̄los pueblos donde son las dichas iḡlias Por lo qual los dichos mayordomos hā lugar de fazer fraudes ⁊ encubiertas ēlos res̄bos ⁊ fazerles q̄ seā adm̄tidos gastos q̄ ñ deuriā serles en cuēta res̄cebidos ⁊ lo peor q̄ es n̄ ueē las iḡlias ⁊ los reparos ⁊ otras cosas q̄ necesario an de emēdar ⁊ remediar enellas Por t̄to ordenamos ⁊ mādamos q̄ de aquí adelāte los dichos arcip̄stes ⁊ vicarios sean tenudos de tomar las dichas cuētas en las iḡlias o en el lugar ueyendo las iḡlias por sus oios pa uer sus reparos ⁊ defetos q̄ tienē por si mesmos pa lo qual por la p̄sente cōstituciō declaramos ser elegida la idustria de sus p̄sonas ⁊ q̄ n̄ puedā cometer el tal cargo a otra p̄sona q̄ cūpla por ellos ⁊ si por ausencia legitima o por otro legitimo impedimēto de sus p̄sonas n̄ pudierē entender cerca del tomar d̄las dichas cuētas q̄remos lo notifiq̄e a nos o en n̄ra ausencia a n̄ro prouisor ⁊ faziendo nos saber el dicho impedimēto nos enbie nōbrar p̄sona pa q̄ tome durāte el dicho impedimēto las dichas cuētas La qual si fuere pa ello suffiāte ⁊ fiel ⁊ diligēte Nos o nuestro prouisor res̄abamos ⁊ le demos poder para tomar la dicha cuenta El qual queremos que lleue Por su trabajo La meytad delo que el arcip̄ste a via de llevar Otrosy por que con mayor

cautela lo suso dicho se cūpla Mandamos q̄ los dichos
arap̄stes o uicarios o los q̄ por ellos cō n̄ra licēcia las
dichas cuētas tomarē Lo fagā primero saber a los cli
gos ⁊ capellanes delas iḡlias dōde an de tomar las di
chas cuētas el dia ⁊ ora q̄ las q̄eren tomar ⁊ allēde des
to se tanga primero la cāpana pa q̄ uēgan auer tomar
⁊ dar las dichas cuētas E mādamos a los cliagos ⁊ ca
pellanes en virtud de sancta obediēcia Que estē alas
tales cuentas p̄sentes E delos del pueblo sean p̄sentes
todos aq̄llos q̄ quisierē E delas ygl̄ias q̄ an de pagar
procuracō ētera q̄remos nō se pueda tomar cuēta en
vn dia saluo a vna E delas pobres q̄ nō an de dar pro
curacō ētera saluo por ratas q̄ puedā ē vn dia tomar
cuētas tātas q̄ pa aquel dia resulte procuracō ētera ⁊
nō mas E si algūos delos dichos arap̄stes ⁊ uicarios
o delos nombrados por ellos ⁊ rescebidos por nos o por
n̄ro prouisor fuerē contra esta n̄ra constacō o cōtra
parte della q̄remos q̄ por esse mismo fecho ꝓcurrā en
pena de suspēsiō de ofiāo ⁊ bñficio ꝓtē q̄remos q̄ la car
ta dela comission ⁊ licencia pa los nōbrados por los di
chos arap̄stes o uicarios se de de nos o de n̄ro prouisor
de n̄ro ofiāo ⁊ nō se pague por ella chancelleria algūa
Saluo quatro m̄rs del derecho del escriuano.

Cap̄lo. iiii. aq̄t̄pos los mayordomos d̄las iḡlias a de
uēder el p̄a delas fabricas ⁊ q̄ manera an de tener ēlo
uēder sin mādamiēto de arap̄ste nin de otro alguno.

Por q̄ los arap̄stes ⁊ uicarios deste n̄ro ob̄pa
do buscan muchas maneras pa auer causa de
dar mādamiētos diuersos alas ygl̄ias En es
pecial sobre el uēder ⁊ rematar d̄los panes por razon
delos dichos mandamiētos asi so color de chācelleria
como diziedō q̄ por los caminos d̄los omes con quien
los mandamientos sobredichos embian q̄ lleuā delas

dichas ygl'ias grandes quãtias de m̃s d'lo qual aellas
se han seguído ⁊ siguiẽ grãdes daños ⁊ gastos ⁊ grã car
go delas conaẽças delos dichos arçp̃stes ⁊ vicarios
E por q̃ las semeiãtes cosas non son de passar so disti
mullaõ M̃damos q̃ de aquí adelãte los mayordomos
de qual quiera delas ygl'ias de ñro obp̃ado sea tenudos
de uẽder en cada vn año los panes de su mayordomía
sin auer pa ello m̃damieto ñro ni de ñro vicario ni
de arçp̃ste ni uicario ni de otra p̃sona algũa E q̃ los
uẽdan en estos t̃pos La ceuada en el mes de março ⁊ a
bril ⁊ el trigo ⁊ cẽteno en mayo ⁊ en iunio ⁊ allẽde los
puertos la ceuada diziẽbre ⁊ enero ⁊ el trigo ⁊ cẽteno
abril ⁊ mayo ⁊ q̃ lo fagã p̃gonar primero tres domĩgos
En las ygl'ias cuyos mayordomos fuerẽ Tanida la cã
pana pa ello E despues q̃ al postrimero domingo lo re
matarẽ e la p̃sona q̃ mas por ello diere estãdo p̃sente el
cligo o cligos dela iglia ⁊ tres o quatro omes buenos
delos meiores ⁊ mas abonados del pueblo o d'la colañõ
do esto acaesiere E si los dichos mayordomos en ca
da vn año nõ uendierẽ el dicho pã por la manera suso
dicha Que por esse mismo fecho seã tenudos d'lo pagar
ala dicha ygl'ia segũ q̃ mas ouiere ualido e aquella co
marca en los dichos meses o dẽde en adelãte uahieren
en el dicho año o ãtes delos dichos dos meses E el q̃ lo
así sacare q̃ el mayordomo nõ gelo de ni e tregue fasta
q̃ le de fiadores llanos ⁊ abonados uezinos del lugar o
de otro lugar comarcano q̃ pagarã llana mẽte la ceua
da a san iuã de iunio ⁊ el trigo ⁊ centeno a scã maria
de agosto primeros q̃ uernan E los mayordomos por
razõ de sus trabajos ⁊ por el troi adgo q̃remos q̃ ayã
de ueite ⁊ anco fanegas de pã vna ⁊ delos m̃s q̃ resa
bierẽ ⁊ dierẽ delas rẽtas q̃ ouieren las dichas ygl'ias
durãte el t̃po de su mayordomía q̃ ayã de ueite ⁊ anco

m̄s vno saluo delos alcāces d̄los mayordomos d̄los
an̄os passados q̄ non ay an derecho alguno ¶ q̄remos
q̄ el arapreste o uicario que diere el tal m̄damiento
allende de ser en s̄i ninguno que incurra en sentenaa
de suspensió ⁊ de ancuēta m̄s para la fabrica dela p
glesia pa quē se dio el tal mandamiēto ⁊ el mayordo
mo que aya p̄dido lo que diere por el tal m̄damiento.

¶ Capitulo quinto q̄ ninguno pueda ser mayordomo
delas fabricas delas ygl̄ias mas de dos an̄os.

Dos visitando algunos lugares de n̄ro obispado
fallamos por la uisitaçō q̄ en algunas ygl̄ias de
los dichos lugares los mayordomos dellas an tenido
las mayordomias por tres o quatro o mas an̄os ⁊ des
to se an seguido ⁊ siguē an si a ellas como a los dichos
sus mayordomos muy gr̄ades dan̄os Porēde manda
mos que de aquí adelāte el q̄ fuere puesto por mayor
domo q̄ sirua la mayordomia al mas tiēpo por dos a
n̄os ¶ los dichos dos an̄os passados q̄ sea encargada
la dicha mayordomia a otro ⁊ q̄ n̄o pueda ser buelta
al primero fasta ser cōplidos dos an̄os sopena de exco
muniō Sin licēcia especial n̄ra o de n̄ros suceßores.

¶ Capitulo. vj. q̄ los curas o sus lugares teniētes ca
da uno en su parrochia n̄bre ⁊ senāle quatro omes ā
años sus parrochianos pa q̄ dentro de acerto tiēpo
desiēdē ⁊ apeen las heredades ⁊ possessiones delas fa
bricas d̄las ygl̄ias ⁊ d̄los beneficos ⁊ luminaia ⁊ de
todos los otros lugares piadosos acosta d̄los señores
delas dichas possessiones.

Visitando este n̄ro obispado fallamos muchas de
las heredades ⁊ possessiones ⁊ bienes delas ygle
sias ⁊ de sus fabricas ¶ delos beneficos ⁊ beneficia
dos dellas an si mesmo dela luminaia ⁊ de otros luga
res piadosos perdidas ⁊ enaienadas ⁊ ocupadas por

otros a causa de no estar las dichas heredades deslin-
dadas y apeadas y por sus límites señaladas y asenta-
das por scriptura para que los presentes sepā lo q̄ tie-
nē y despues dellos sus successores dōde se ha recrecido
mal y danōs y p̄didas alas dichas ygl̄ias y sus fabri-
cas y a los curas y beneficiados de n̄ro obispado y nos
queriēdo proueer de remedio saludable Sc̄a sygnodo
aprobāte Stablescemos y mādamos q̄ los curas y rec-
tores o sus lugares teniētes del dicho n̄ro obispado dē-
tro de un mes d̄la publicacōn desta n̄ra cōstatuacōn cada
uno d̄los suso dichos en su parrochia eliga y nōbre qua-
tro ōbres āninos del pueblo parrochianos y feligres-
ses Los quales āsi nōbrados despues q̄ los nōbrare dē-
tro de un mes ellos resabā su īformacōn d̄los āninos
del pueblo y fagā su desl̄inde y apeamiēto y sus límites
de todas las heredades y possessiones d̄las dichas igle-
sias y de sus fabricas y de todos los beneficios y lumī-
naria y de otro qual q̄er lugar p̄io q̄ bienes y possessio-
nes touiere y el dicho desl̄inde y apeamiēto lo pōgā por
scriptura y āte notario o escriuano publico pa q̄ que-
de īp̄pectuū en cōseruacōn y guarda d̄las dichas igl̄ias
y de sus ministros y esto todo fagā a costa d̄las dichas
fabricas y de todos los señores d̄las dichas heredades
y possessiones pagando cada uno como touiere en bie-
nes y possessiones y heredades Lo qual todo segū dicho
es mādamos a los dichos curas o a sus lugares tienien-
tes q̄ fagā y cūplā sopena de suspensió de sus bienes y
de treynta reales de plata los diez pa la ygl̄ia dōde fu-
ere cura y los otros diez pa el arca d̄la misericordia y
los otros diez pa el q̄ lo acusare ¶ Si los ōbres āninos
āsi nōbrados nō q̄sierē fazer lo suso dicho q̄remos que
capā y īcurran en sentēcia de excomuniō mayor ¶ Si
passados seys dias ena ma del dicho término del mes

los dichos buenos omes así nóbrados fuerē rebeldes en cóplirlo suso dicho mandamos q̄ los publiquē los dias d̄ los domīgos ⁊ fiestas de guardar por publicos descomulgados ⁊ si por otros seys dias siguiētes esto uierē en su rebeliō ⁊ p̄tinacia Mandamos q̄ cesen las oras con ellos entanto que estouieren enl pueblo.

Capitulo septimo que forma ⁊ orden an de tener en arrendar ⁊ alquilar las cosas delas yglesias.

Dos q̄riēdo obuīar có remedio oportuno a los fraudes ⁊ negligēcias muchas de uezes cometidas por aq̄llos q̄ an de uer los negocios de n̄ra yglia ⁊ d̄ las otras yglias de todo n̄ro obispado en los arrēdamientos d̄ los bienes ⁊ rentas d̄ la n̄ra yglia ⁊ d̄ la mesa del n̄ro cabildo ⁊ d̄ las fabricas d̄ las otras yglias del obispado Establescemos ⁊ mandamos Sc̄a sygnodo aprobate q̄ quando acaesiere q̄ algunas casas molinos uī n̄as huertas casarías ⁊ possessiones quales q̄er otras d̄ las suso dichas yglias se ouierē de arrēdar q̄ se arriendē quādo pluguiere a n̄ro cabildo ⁊ uierē q̄ cúple ⁊ si de qual q̄er otra yglia de n̄ro obispado fuere q̄ se faga las dichas rētas por el mayordomo o clīgo o clīgos q̄ fuerē p̄sentes del dicho lugar do fuerē las dichas rētas por la manera q̄ se sigue Cōuēne asaber q̄ se poga cédulas publica mēte nueue dias ātes q̄ se faga la tal rēta en las puertas d̄ la tal yglia en las quales se cōtenga q̄ es la heredad que q̄eren arrēdar ⁊ có que año ⁊ por quāto tiēpo ⁊ estōce quādo uiniere el tiēpo del arrēdamiento q̄ nó puedā dar la tal rēta saluo a ome llano ⁊ quātoso ⁊ al q̄ mas por ella diere ⁊ có las cōdicio nes q̄ se siguē Cōuēne asaber q̄ al arrēdatorio se obligue a todo peligro de tēpestad de pestalencia ⁊ sterilidad. furto. fuego. agua. cayda. robo fuerça uastacō de enemigos guerra de dentro del reyno ⁊ de fuera ⁊ ge

neral mente a todo caso fortuyto opínado ⁊ inopínado
¶ Q̄ los tales arrēdatarios seā tenudos dētro de nue
ue dias despues d̄la rēta fecha firmar cōtracto sobre
si del arrēdamiēto ⁊ si lo nō firmarē dētro enel dicho
tiēpo dādo buenos fiadores de pagas ⁊ de reparo que
por esse mismo fecho se torne la tal heredad ala yglia
cuya fuere ¶ q̄ sea en eleaō del deā ⁊ cabildo o d̄los q̄
ouierē de dar a rēta las tales heredades d̄las dichas
yglias de le tomar la tal heredad en tal caso pa las di
chas yglias o d̄la tornar a almoneda ⁊ si mas ualiere
ceda al cabildo o ala yglia cuya es la heredad ⁊ si me
nos ualiere q̄ sea tenudo el arrēdador alo pagar por si
⁊ por sus bienes ⁊ por esta cōstatuō nō entēdemos de
rogar ala costūbre q̄ es en n̄ra yglia de arrēdar tres
cabildos sucessiue vno en pos de otro La rēta q̄ se ou
iere de arrēdar antes q̄remos ⁊ mādamos q̄ qual quie
ra rēta q̄ se ouiere de poner en almoneda en n̄ro cabil
do delas sus rētas ⁊ heredades ⁊ dela obra q̄ nō la pue
dan rematar amenos que ande por tres cabildos uno
en pos de otro ⁊ al tercero se remate.

Titulo quarto delas primicias diezmos ⁊ oblaones
contiene tres partes La primera es delas primicias
contiene vn capitulo.

¶ Capitulo vno de como las primicias se den a los sa
cristanes ⁊ en que forma an de ser proueydos.

¶ Por q̄ los sacristanes en alguna manera son míni
stros ⁊ siruē en la yglia de dios ⁊ por esse mismo
fecho deue p̄ncipar ⁊ gozar d̄los fructos ⁊ sustētamiē
to della ⁊ nos eneste n̄ro obispado fallamos grādes ua
riedades ⁊ diuersas costūbres cerca d̄la substētaō de
ellos q̄ en algunos lugares los paga el pueblo ⁊ en algu
nos la fabrica ⁊ en algūos pte el pueblo ⁊ pte la fabri
ca ⁊ en algunos son pagados d̄las primicias sobre las

quales en algunos lugares an auído algunas diferēa
as ⁊ nos por proueer ē todo de remedio oportuno Scā
sygnodo aprobāte Stablescemos ⁊ mādamos q̄ de aq̄
adelāte nīguna diferēa nī pturbacion aya sobre ello
Saluo en los lugares donde suelē lleuar las primicias
por nīguno les seā impedidas nī pturbadas ⁊ en los o
tros se paguē segū se acostūbrā pagar por la p̄sentacō
dellos en los lugares dōde se pagā d̄ las primicias se fa
ga segū la disposiciō suso dicha por el cura ⁊ cligos ⁊
ponemos pena de excomunion a los legos si en ello se
entremetieren ⁊ donde el pueblo ⁊ fabrica los suelen
pagar queremos se guarde la disposicion en otra cons
titucion suso dicha.

Parte segūda del quarto titulo es d̄ los diezmos ⁊ cō
tiene veynte ⁊ tres capitulos.

Capitulo primero q̄ los cligos ⁊ frayles nō lleuen
el diezmo de sus heredades de sus beneficios ⁊ monas
terios q̄ touierē arrēdados ⁊ aterradgados Saluo q̄
seā de todos los partioneros de los diezmos.

Otro si por quanto a n̄ra noticia es uenido q̄ algu
nos d̄ los cligos ⁊ religiosos ⁊ capellanes ⁊ otras
p̄sonas ecclīasticas de algunas yglias ⁊ monesterios
⁊ hermitas q̄ tienē algunas heredades ⁊ possessiones
las quales non labran los dichos cligos ⁊ religiosos ⁊
mayordomos ⁊ administradores por si nī por sus pro
prias expēsas ātes las arriēdā a otras p̄sonas por sus
terradgos ⁊ a otros prenos ⁊ los suso dichos allende
d̄ las rētas q̄ por ellas les an de dar defecho lleuan to
dos los diezmos d̄ las dichas heredades ⁊ possessiones
d̄ los dichos sus beneficios ⁊ capellanias ⁊ monasteri
os ⁊ hermitas Dorēde scā sygnodo aprobāte ordena
mos ⁊ mādamos q̄ se pague el diezmo d̄ lo q̄ se ouiere
⁊ cogere d̄ las tales heredades por los tales arrēdado

res a aq̄llas p̄sonas q̄ de derecho se deuen dar ⁊ pagar
sacada la dicha r̄eta q̄ an de auer los dichos cl̄igos ⁊
religiosos ygl̄ias ⁊ monasterios ⁊ ermitas por razon
delas dichas heredades saluo en los lugares adonde o
uiere legitima costumbre contra esto alo qual non en
tendemos de preiudicar en este caso.

Capitulo segundo q̄ todos los cl̄igos paguen diez
mos de sus possessiones ⁊ delo que labrar̄e saluo d̄lo q̄
ouier̄e delas possessiones de sus beneficios.

Item por q̄ algunos cl̄igos se excus̄an nō q̄riēdo
pagar diezmos de sus possessiōes ⁊ labr̄aças ⁊ c̄
cōtra todo derecho ⁊ buena costūbre ⁊ en gr̄ade
daño ⁊ iactura d̄las ygl̄ias dōde son dezmeros Nos
q̄riēdo proueer en ello Sc̄a sygnodo aprob̄ate Stables
cemos ⁊ m̄adamos q̄ todos los cl̄igos de qual q̄er dig
nidad o estado orden condiciō o preheminēcia q̄ sēa pa
guē de aq̄ adel̄ate el diezmo de pan ⁊ uino ganados a
ues animales ⁊ otras quales q̄er cosas q̄ labrar̄e o cri
ar̄e o m̄adar̄e labrar o criar Saluo d̄las heredades ⁊
possessions q̄ labrar̄e o m̄adar̄e labrar de sus beneficia
os ⁊ capellanias n̄i d̄las r̄etas q̄ d̄ll̄as ouier̄e si a otros
las arrēdar̄e po q̄remos q̄ los arrēdadores ⁊ r̄eteros
q̄ labrar̄e las dichas heredades q̄ así touier̄e por r̄eta
d̄los tales cl̄igos q̄ paguē el diezmo d̄las dichas here
dades sin descuēto alguno en aq̄llos lugares ⁊ aq̄llas
p̄sonas q̄ de derecho se deuen dar ⁊ q̄remos q̄ los señō
res saquē primero las r̄etas que an de auer ⁊ despues
de sacadas se diezme todo lo que ansi fincare.

Capitulo tercio q̄ el cl̄igo beneficiado q̄ sacare pos
sessiō o heredad q̄ estouiere enaienada de su beneficio
o d̄la fabrica por su vida goze d̄los diezmos della.

Otro si por qūanto somos informado q̄ algunas p̄so
nas sin iustos titulos cō falsos colores an teni

do 7 tienē usurpadas 7 ocupadas las possessiones 7 heredades d'los beñficios de algunas d'las ygl'ias de n'ro obispado o d'las fabricas dellas en grã detrímēto d'los beñficios 7 fabricas 7 deseruicio de dios 7 peligro 7 p'dicãõ de sus cõd'cãas 7 nos q'riēdo 7 desseãdo obuiar alas tales usurpaciones 7 uiolēcãas 7 por prouocar 7 i'ntar a los curas 7 otros beñficiados d'las tales yglesias los quales en este negocio parescē ser mas legitimas ptes 7 a ellos mas p'tenesce demãdar 7 proseguir 7 recuperar los bienes de sus beñficios 7 ygl'ias a sacar los dichos bienes d'las tales tiranicas manos Scã syn gnodo aprobãte stablescemos 7 man. q̄ qual q'era q̄ de aq̄ adelãte desena ienare librare 7 recobrar alguna possessiõ o heredad de su beñficio o de otro o d'la fabrica d'la ygl'ia en tãto q̄ el tal beñficio touiere o en la tal ygl'ia acuya fabrica fuere restituyda la tal possessiõ o heredad aya ētera mēte pa si todos los diezmos d'los fructos d'las tales possessiões o heredades aun q̄lo dē alabrar a medias o por terradgos o arrēta o en otra qual q'er manera saluo si las incēsarē inãphiteosin o i'ppectuũ por q̄ en tal caso q'remos se guarde la disposiciõ d'la cõstatuãõ ãtes desta ¶ q'remos q̄ esta n'ra cõstatuãõ se entiēda aquales q'er curas o beñficiados q̄ an desaienado 7 librado o cobrado quales q'er possessiões o heredades de sus ygl'ias 7 beñficios despues q̄ nos fuymos promouido a esta n'ra dignidad episcopal falta agora.

Capitulo .iiii. q̄ n'inguno demãde uino ni fruta nin otro fueron ueuo por dar cuenta por los diezmos al tiempo que a dedezmar.

Vllēde desto por euitar algunos abusos 7 males 7 costũbres q̄ algunos legos q'erē imponer 7 de fecho i'ponē a los diezmos d'los quales deuē dar cuenta

uerdadera sin ninguna fraude e cautela nõ q̄riẽdo dar
la dicha cuẽta a los cl̄igos curas prestamos e iglias e
a los q̄ por ellos los an de coger e recabdar sin q̄ prime
ra mēte les dē fructa e vino lo qual es cõtra todo de
recho e como el pequeño perro en el principio como ari
stotiles dize si nõ es ouiado es muy grande en el fin e
dasse materia de mas delinquir e pecar. Por ende sc̄a
sygnodo aprobãte. Stablescemos e mandamos en uir
tud de sc̄a obediẽcia e sopena de excomuniõ a todos nu
estros subditos uezinos e moradores en esta abdad de
auila e en las villas e lugares de todo este nõ obispa
do q̄ de aq̄ adelãte nõ attẽtẽ de fazer los semeiantes
statutos e extorsiones ni usen dellos ni lo demãdẽ ni
lo lleuẽ. E si algunos statutos fasta aqui an fecho nos
los reuocamos e cassamos e annullamos como aq̄llos q̄
son en si ningunos de derecho. E si de aqui adelante al
guno de los sobre dichos attẽtare de exigir e leuar al
guna cosa por la dicha razon q̄ por esse mismo fecho se
an obligados delo tornar e pagar a aquel o aquellos a
quien lo lleuaren con el doblo.

Capitulo. v. q̄ ningũ senõr tẽporal faga statutos
sobre los diezmos ni mãde leuar los quintos nin pue
dã arrẽdar las rẽtas d̄las fabricas d̄las ygl̄ias sitas
en su tierra e senõrio en otra manera pone sentenãa
de excomunion e entredicho.

Habemos por relacõ verdadera de p̄sonas fide di
gnas q̄ algunos senõres e senõras temporales e
sus tutores e guardadores e administradores q̄ an o
tienẽ senõrios o otras villas e lugares e iurisdicões
en el dicho nõ obispado e otras iusticias e alcaldes re
gidores cõceiros e comunidades e otros oficiales e fa
zedores por si e en su nõbre e cõ su auctoridad cõseio
e fauor o mãdado o prouissio an fecho e fazen muchas

ordenanças statutos o mandamiētos ⁊ prohibiçoes
ansi en publico como en abscondido como por palabra
o por scripto en q̄ defiendē ⁊ uiedā q̄ n̄gunas p̄sonas
puedā por si n̄i por otro arredar n̄i coger n̄i sacar n̄i
leuar fuera delas dichas sus tierras ⁊ villas ⁊ luga
res ⁊ señorios ⁊ iurisdiaones el p̄a n̄i el vino n̄i los
ganados n̄i las otras cosas p̄tenescaētes a los dichos
diezmos n̄i puedē como libre mēte deue usar n̄i apro
uecharse dellos n̄i fazer sobre ello las diligencias pre
mias ⁊ ahincamientos n̄i las pesquisas q̄ deue n̄i
les cūplē n̄i leer las cartas ⁊ mandamiētos n̄ros n̄i de
n̄ros uicarios ⁊ iuezes n̄i de los otros iuezes ⁊ uicari
os q̄ iurisdiaō an pa lo fazer poniendo les penas ⁊ fa
ziendo les amenazas sobre ellos ⁊ prendiendo ⁊ inu
riando ⁊ faziendo o condenando a los q̄ embiā demā
dar ⁊ arrendar ⁊ coger ⁊ sacar los dichos diezmos ⁊
fazer las dichas diligencias ⁊ pesquisas ⁊ a leer las di
chas cartas ⁊ mandamientos ¶ Otro si imponē a los
arrendadores que asi arriendan los dichos diezmos
certos tributos ⁊ imposiçoes q̄ les den el quinto o
mas o menos d̄lo q̄ asi ganare en los dichos diezmos
¶ Todo esto se presume ⁊ verisimile mente cree fazē
a causa de tomar los dichos diezmos para si o para o
tros a grande menosprecio ⁊ memoria delo que ualen
⁊ en grande daño ⁊ preiuyzio ⁊ fraude delas dichas p
glesias ⁊ de n̄ra iurisdiaon ⁊ delas personas aquien
de derecho pertenesce de auer asi por renta como en o
tra qual quier manera en perturbacion ⁊ menospre
cio ⁊ quebrantamiento dela libertad ⁊ inmunidad de
la sancta madre yglesia ¶ Por que dexar passar los
tales fechos so dissimulacion non poniendo en ellos ca
stigo a nos seria grande cargo de conciencia ⁊ tollerar
semeiātes yerros seria grande daño n̄i podriamos

dar la cuenta que deuenos delante el soberano iuez
Porēde q̄riendo obuīar a tan grādes feos ⁊ iniustos
excessos ⁊ defender la iurisdiaō ecclīastica ⁊ la iusta
cia delas yglias ⁊ iurisdiaon dellas ⁊ delos ministros
de dios Sācta sygnodo aprobāte Stablescemos orde
namos ⁊ mādamos q̄ los dichos senōres ⁊ senōras tē
porales ⁊ sus administradores tutores ⁊ curadores
E los dichos conceios ⁊ comunidades ⁊ regidores iu
sticias alcaldes ⁊ los dichos sus fazedores ⁊ oficiales ⁊
otras quales quier personas delas dichas sus tierras
villas ⁊ lugares ⁊ senōrios ⁊ iurisdiaones por si ⁊ en
sus nōbres nī por su autoridad mādamiento nī p̄mis
sion nō fagā nī mandē fazer los tales nī semeiantes
statutos nī ordenāças nī mandamientos nī prohibi
ciones nī defendimētos nī tomen nī manden to
mar los dichos quintos nī pongā otras exaciones nī
den pa ello autoridad ⁊ fauor conseio nī ayuda publi
ca nī abscondida mēte directe nī indirecte por es
cripto nī por palabra nī en otraqual quier manera
nī lo consientā dar a los quales ⁊ acada vno dellos ⁊
alas personas singulares delos dichos conceios alcal
des ⁊ iusticias ⁊ comunidades amonestamos ⁊ manda
mos ⁊ defendemos firme mēte en Virtud de sancta o
bediencia ⁊ solas penas sentēças ⁊ censuras en los san
ctos derechos puestas ⁊ fulminadas contra los tales
quebrantadores ⁊ violadores dela inmunidad ecclesi
astica que non manden nī fagan nī permitan fazer
las sobre dichas cosas nī alguna dellas nī para ello
den conseio autoridad ayuda nī fauor ⁊ dexen ⁊ per
mitan libre mente sin arte ⁊ sin engaño ⁊ sin malicia
⁊ sin otra contradiaon a los dichos senōres delos di
chos diezmos ⁊ a los dichos sus fazedores ⁊ arrēdado
res ⁊ a los que por ellos los han ⁊ ouierē de auer demā

dar e coget e cobrar o arrēdar o sacar fuera delas di-
chas sus tierras e señorios e jurisdicciones los dichos
diezmos todos e qual q̄er pte d̄llos e fazer e usar libre-
mente d̄llos como de cosas suas propias e fazer sobre
ello quales q̄er diligēcias e pesq̄ias e pedimientos e re-
q̄rimientos e protestaciones e leer e fazer leer las dichas
cartas e mandamientos d̄los iuezes eccl̄iasticos de q̄en
las sacare En otra manera si lo cōtrario fizierē que
por esse mismo fecho los señores e señoras tēporales e
las dichas iusticias alcaldes alguaziles regidores ad-
ministradores tutores curadores fazedores e oficiales
sin ninguna otra p̄missa moniçō n̄ llamamiento n̄ ata-
çō incurra e cayā por esse mismo fecho en sn̄ia de exco-
muniō mayor e por descomulgados seā denunciados pu-
blicados agrauados reagruados E los dichos conce-
jos e comunidades e las dichas sus tierras uillas e lu-
gares e señorios e sus jurisdicciones seā por esse mismo
fecho sopuestos a eccl̄iastico e t̄redicho e nō seā n̄ pue-
dā ser absueltos d̄la sn̄ia de excomuniō n̄ alçado n̄
relaxado n̄ q̄tado n̄ suspēdido el dicho eccl̄iastico en
t̄redicho fasta q̄ p̄mera mēte realiter e cū effectū Re-
uocūe anullē e dē por ningunos los dichos statutos or-
denaçes mandamientos prohibiciones e defendimientos
q̄ asi fizierē o fuerē fechos como lo son de derecho e iu-
rē e prometā solēne mēte q̄ dēde en adelante nō farā n̄
mandarā fazer las tales cosas n̄ algūa dellas e satisfi-
rā d̄los danos e costas e intereses alas dichas p̄gl̄ias
e alas ptes aq̄en atañere e aq̄en daño ouiere rescebi-
do por lo sobre dicho real mēte e cō efecto resabiēdo e
auitēdo p̄mera mēte el iuez āte q̄en fuere denunciado i-
formaçō de dos testigos de todo lo suso dicho E otro
si q̄ quādo q̄er q̄ los dichos señores o señoras tēporales
e las otras p̄sonas suso dichas fizierē fazer los tales

statutos ⁊ ordenanças mādamiētos ⁊ prohibiçōes de las cosas sobre dichas o de algũa dñās o fuerē o uñiē rē como dicho es cōtra esta nra cōstatuāō o contra la forma dñā ⁊ se dexarē estar ēdurefados ēla dicha snia de excomuniō ⁊ enl dicho ētredicho ē exēplo pñioso ⁊ dānaçion de sus añas q̄ los cligos curas dñas dichas uillas ⁊ lugares ⁊ sus lugares teniētes seā tenudos de traer las tazmias al lugar ⁊ lugares mas seguros ⁊ cercanos q̄ seā ⁊ fuerē fuera dñas dichas sus tierras ⁊ senōrios ⁊ uillas ⁊ lugares ⁊ iurisdiaōes siēdo les mā dado por los iuezes al término q̄ el iuez lo mā dare so pena de suspēsiō ¶ otrosi inhibimos firme mēte q̄ ni gū senōr o senōra tēporal se intremeta en arrēdar ni arriēde por si nin por otro publica o secreta mēte las rētas ⁊ fructos ptenescaētes alas fabricas dñas iglias q̄ en sus senōrios o ēlos lugares a ellos ēcomēdados o en q̄ tēgā mādo estouierē sitas solas dichas penas en las quales q̄remos q̄ incurrā lo cōtrario faziendo.

Caplo. vj. como se a de dezmar dño meior ⁊ del tiē po q̄ se an de dezmar los menudos Conuēne a saber el dia de san pedro de iunio inclusiue ⁊ non ante ⁊ aq̄ lu gares son obligados los dezmeros a los dezmar ⁊ cer ca dños potricos ⁊ muletos ⁊ otros animales q̄da ala costumbre del tiempo que se an de dezmar.

Mucho reprehende dios por el propheta malachi as a aquellos que le ofrescen delo peoz que tienē ⁊ non an temoz nin verguença de tener para si el cor dero sano ⁊ gruesso ⁊ ofrescer a dios el coro y enfer mo y desechado ⁊ son los tales contra dios en la sacra scriptura por miembros de cayn ⁊ sus dones reproba dos ⁊ non acceptados de dios como aquellos de habel iusto el qual dezmaua ⁊ offresca a dios delo meior ⁊ mas gruesso que auia Por lo qual su diezmo fue por

dios rescebido Por ende sancta sygnodo aprobate sta
blescemos ⁊ en dios nro señor les amonestamos ⁊ de
parte dela yglia les mādamos q̄ de aquí adelante los
que ouieren de dezmar enel nro obispado pollos lecho
nes ansarones ⁊ anadones ⁊ corderos o quales quier
otras aues o animales que diezmen dlo meior que o
vieren remittendolo a sus conuencas las quales so
bre este caso les encargamos ⁊ que lo non echen al di
ezmo fasta el dia de sanpedro apostol que cae enl mes
de junio Al qual termino queremos que cada vno de
los señores ⁊ personas que ouieren de auer los dichos
diezmos sean obligados a yr o embiar a los lugares
do se an de dar para los rescebir ⁊ q̄ los dezmeros q̄
asi lo an de dezmar sean obligados a los leuar a sus ca
sas o ala yglia del dicho lugar o ala casa do les fuere
asignada en tal lugar dōde se deuieren dezmar los di
chos diezmos ⁊ si al dicho termino los dichos señores
dlos diezmos nō fuerē o ēbiarē a los rescebir q̄ los ta
les dezmeros trayēdo a los lugares suso dichos los di
chos sus diezmos nō seā mas obligados a los guardar
o si algūa pdida y uiniere q̄ sea cōputada a los señores
⁊ nō a los dezmeros Pero si los dichos señores ēbiarē
por los tales diezmos de menudos ⁊ los tales dezme
ros nō los dierē q̄ seā por esse mismo fecho obligados
de pagar todas las expēsas q̄ los señores dlos dichos
diezmos fizieren en yr a los recabdar aquella vez ⁊
sean obligados dende en adelante fazer saber a los se
ñores delos dichos diezmos quando quisieren dar su
diezmo ⁊ cerca dlos bezeros ⁊ muletos ⁊ potricos
⁊ borricos q̄ de ala costumbre cerca del tiēpo aque se
an de dezmar ⁊ otrosi por q̄ los dezmeros non andē
pagādo cō los dichos diezmos ⁊ dubbādo aque lugar
los an de leuar Mādamos a todos los señores delos

diezmos de nro obispado q̄ de aq̄ adelãte nõbrẽ ⁊ senã
len casa donde se ayã de leuar ⁊ poner de otra mane
ra dende agora senãlamos la yglia donde fuere parro
chiano el tal dezmero ¶ pa el dicho dia lleue alli su di
ezmo como dicho es ⁊ dende lo dexe auẽtura delos se
nõres del diezmo ⁊ nõ sea mas obligado alo guardar.

Caplo. vii. q̄ nõ se paguen los diezmos segũ la cor
rupta costumbre delas aprenaduras ¶ Mas segun la
vera rata del diezmo de todos los animales de qua
tro pies ⁊ todas aues.

In grãde erroz fallamos cerca del dezmar delos
menudos eneste nro obpãdo q̄ la prudẽcia deste
mũdo p̄ el diablo actor della pa grã lazo ⁊ engaño ⁊ dã
naoõ dlas cõciẽcias dlos fieles xp̄ianos ha procurado
⁊ fallado cõuene a saber q̄ quando las cosas q̄ se an de
dezmar llegã a diez dã una ⁊ quãdo son nueue pagan
las q̄ llamã apnaduras de un muleto treynta ⁊ dos de
un potro diez ⁊ siete de un bezerro ocho de un bozrico
tres m̄s de un chũo o cordero ocho dñeros de un co
chĩno o ãsarõ seys dñeros de un pollo dos dñeros ⁊ se
meiãtes p̄nos poco mas o meno segũ diuersas costiũ
bres o corruptelas de lugares ãlas cosas suso dichas ⁊
en otras semeiãtes ⁊ nos conosaẽdo q̄ esto al principio
fue itroducto cõ iusticia por q̄ asi la moneda como las
cosas todas estauã quãdo esto comẽço en muy baxo p̄
no ⁊ desde etõce a esta pte an cresado tãto q̄ casi los q̄
nõ lo uierõ nõ lo puedẽ creer q̄ fallamos q̄ agora poco
mas de treynta años ualia el real de plata siete m̄s
p̄ el florín de aragõ ancuẽta ⁊ cinco m̄s ⁊ agora vale
el real treynta ⁊ un marauedis p̄ el florín de aragon
dosientos ⁊ sesenta ⁊ cinco marauedis p̄ el cornado de
aquel tiempo tenia mas de ley que dos marauedis de
ste tiempo p̄ en aquellos tiẽpos un bezerro ualia ochẽ

ta m̄s ⁊ vn cordero o cochino seys ⁊ siete m̄s ⁊ vn
pollo tres blācas o dos m̄s ⁊ así delas otras cosas ⁊
sin dubda aquella apresaadura era el diezmo d̄lo q̄ se
dezmaua en aquel tiēpo ⁊ agora muchas vezes nō es
diezmo mas centesimo ⁊ nos conosaēdo q̄ es cosa ra
sonable segū la uariēdad del t̄po mudar el stallo en los
p̄gos ⁊ statutos o usos humanos ¶ q̄ nō son escusados
los fieles en este caso seyendo les demandados los uer
daderos diezmos segun sentencia delos sanctos ⁊ son
fundados los diezmos en derecho natural taxados
por derecho diuino ⁊ humano ⁊ acostumbrados pagar
por los sanctos padres āte que ley scripta fuesse dada
⁊ por el processo de n̄ra yglia catholica fasta oy n̄ pu
eden segun los derechos por costumbre contraria per
scribir Queriēdo proueer en este caso de oportuno re
medio alas ánimas delos fieles a los quales mucho a
menaza dios por sus prophetas si bien non pagaren
los diezmos a sus ministros ⁊ delo meior ⁊ cō buena
simpliudad de coraçon ⁊ sin engaño como fizo habel
que embiara tempestades ⁊ sterilidades ⁊ malos a
nōs faziēdo del inuierno Verano ⁊ del Verano inuier
no como muchas vezes por nuestros pecados uemos
¶ por el contrario si entera mente ⁊ sin fraude los
pagaren q̄ les dara buenos aņos ⁊ finchira sus algar
fas ⁊ casas de fructos Porēde de acuerdo de n̄ro deā
⁊ cabildo Scā sygnodo aprobāte stablescemos ⁊ māda
mos q̄ quando acaesca ere q̄ alguno delos dezmeros de
n̄ro obispado touieren diez borricos o potricos o mu
letos o muletas o cochinos o corderos o pte de cochi
nos o pte de corderos t̄to q̄ fagā diez o otros quales
q̄er animales quadrupedes o aues como pollos āsaro
nes palominos ⁊ otros quales q̄er paguē de diez vno
⁊ si ouierē anco paguē el medio diezmo faciēdo apre

dar vno que n̄ sea el meior n̄ el peor mas vno d̄ los
meiores por dos buenos ombres del pueblo donde fue
re la dezmeria puestas vno por pte del dezmero ⁊ o
tro por pte del arrēdador ⁊ dello q̄ fuere apreñado sea
en escogēaa del dezmero de dar la meytad del dicho
preno q̄ sea el aial del arrēdador adōde ouiere mas o
menos de anco q̄ seā ap̄nados ⁊ d̄ p̄no q̄ fuerē estama
dos se pague el diezmo por rata en la manera q̄ dicho
es cō la dicha escogēaa del dicho dezmero ¶ en otra
manera de aq̄ adelāte nō se pague ap̄nadura alguna
por q̄ nō seria diezmo mas āte fraude y ēgaño del di
ezmo deuido adios engrā peligro de sus cōcēas ⁊ p̄
supzio d̄ los ministros de dios ¶ āsi mādamos q̄ sea
iudgado ⁊ sentēado de n̄ros iuezes ⁊ vicarios.

Caplo octauo cōtra los fraudes q̄ se cometē cerca
del tresquilar ⁊ quefear ⁊ leche ⁊ lana ⁊ colmenas ⁊ to
das legumbres ⁊ ortalizas ⁊ calabazares ¶ melona
res ⁊ otras semillas ⁊ miel ⁊ cera.

Otrofi por que algunos dezmeros defraudādo
a dios ⁊ a sus ministros ⁊ ygl̄ias ⁊ a sus cōc
ēas cō desordenada cobdicia lleuan a parir
sus ganados a lugares exemptos de diezmos ⁊ de or
denes ⁊ asi mismo se passan a tresquilar ⁊ quefear de
vnos lugares a otros por nō pagar entera mēte los
diezmos aquē los deuē por cōueniēas illiitas cō o
tros por menores prenos ¶ otros uenden los carne
ros cō su lana por nō dezmallar ⁊ auer con el preno de
ellos el preno de los uelloanos ⁊ otros de leche colme
nas ⁊ legūbres ⁊ ortalizas ⁊ calabazares ⁊ melona
res açafrā miel ⁊ cera ⁊ simillas ⁊ otras cosas seme
iātes pagā tāto poco q̄ muchas uezes nō es lacēteffi
mapte ⁊ otras uezes de muchas d̄ las cosas suso dichas
nigūa cosa diezmā extra las palabras d̄ scō patriarcha

iacob dōde dize Cunctoz que dederis michi deamas
offerā tibi Que quiere dezir dar te he diezmo de todo
lo q̄ me dieres ⁊ n̄o redēptoz reprehendiendo a los q̄
diezman la yerua buena ⁊ los cominos ⁊ las cosas de
mas preao nō diezma cōcluye **I**Dec oportuit facere ⁊
illa nō omītere **P**orēde nos en todo ⁊ por todo confor
mādo nos con su sentēa **S**cā sygnodo aprobāte **S**ta
blescemos ⁊ mandamos que cerca delos q̄ lieuan sus
ganados a parir a otra parte o atresquilar o que sear
con fraude **Q**uereamos q̄ los tales dezmeros seā tenu
dos adezmar todo lo suso dicho cada vno en aquellos
lugares donde fuere vezino o touiere sus casas conti
nua mente ⁊ resabiēre los sacramentos **P**ero quere
mos que esta cōstatuacion nō preiudique ala tierra don
de el dicho tresquilar non se faze por defraudar los di
ezmos **E** cerca del q̄ vende los carneros sin tresquī
lar quereamos que quien los cōprare pague el diezmo
delos velloanos al lugar donde el uendedor era obliga
do o al q̄ los uendiere ⁊ esto sea como mas quisiere el
senōr del diezmo ⁊ asi quereamos sea sentenciado por
n̄ros iuezes ⁊ vicarios **E** acerca delas cosas menu
das suso dichas ⁊ nōbradas enesta constatuacion o de o
tras semeiantes que dela mano de dios cō industria
humana cerca dela tierra se alcançan ⁊ resabē del to
do se pague al diezmo de diez cosas vna ⁊ si non llega
ren a diez ⁊ fueren anco la meytad de aquella vna ⁊
si mas o menos por rata del verdadero diezmo segū
el presao que agora o de aquí adelante valierē las co
sas mas o menos que agora.

Capitulo nono como ⁊ en que manera se an dedez
mar las fructas ⁊ vuas ⁊ alcaceres.

Otro si por quāto anos es dicho q̄ muchas p̄sonas
dela dicha abdad de auila y de todo el dicho n̄o

obispado nó diezman los alcaceres nín las herrenes
nín las vuas nín la tinta nín la fructa que cogen pa
ra uender Lo qual fazen contra derecho y son obliga
dos a los dezmar **D**orende sancta sygnodo aprobante
Stablescemos y mandamos que de aquí adelāte se pa
gue el diezmo de los dichos alcaceres y ferrenes que
se uendierē y dñas vuas y tinta y de toda la otra fru
cta q̄ se uendiere q̄ lo paguē en dñero como lo uēdie
rē los dñas vuas al arrēdador dños vñnos y dña fruc
ta al arrēdador dños menudos y q̄ el diezmo dños alca
ceres y ferrenes q̄ lo paguē al arrēdador q̄ fuere por ti
empo de los panes **E** si las vñnās y huertas se arren
darē a dñeros de aq̄llo q̄ se arrēdare se pague diezmo

Caplo. x. aq̄en se a de pagar el diezmo dñas tierras
y vñnās y alcaceres y otras cosas arrēdadas a dñero

Acaesce q̄ algunas psonas de nño obispado arriē
dā a otros a dñero sus vñnās y tierras de pan
leuar y es despues grāde cōtiēda entre los arrēdado
res dños menudos cō los arrēdadores dños panes y uí
nos sobre aquíē ptneisce el diezmo de los mñs dña di
cha rēta **E** nos q̄riēdo q̄tar las tales cōtiēdas entre
los dichos arrēdadores **S**cā sygnodo aprobante Sta
blescemos y mādamos q̄ de aq̄ adelāte cada q̄ alguno
arrēdare sus vñnās y tierras de pā lleuar a dñeros
q̄ sea tenuto de pagar el diezmo dños mñs q̄ rñndierē
las tierras al arrēdador de los panes **E** el diezmo de
los mñs q̄ rñndierē las uñnās al arrēdador dños uñnos
E esso mismo ordenamos de qual q̄er otra cosa a q̄ se
fiziere la dicha rēta y tē la rēta dños alcaceres mādā
mos esso mismo q̄ se diezme al arrēdador dños panes
y esto q̄ se guarde del dia de nabidad p̄mero q̄ uerna
en adelante y por este año se guarde en cada lugar se
gun que fasta aquí se a guardado.

Capitulo. xj. como an de pagar diezmos ⁊ primicias los q̄ biuiēdo en un lugar siēbrā ⁊ cogē p̄a en otro ⁊ q̄ forma an de tener en dezmar los ganados ⁊ crias p̄ el queso ⁊ lana ⁊ las quartas delos molinos.

Por q̄ muchas ues acaesce en n̄ro obispado de a uila q̄ algunos morā en un lugar ⁊ labran en otra parrochia Dtro si traen sus ganados a pascen en otros terminos ⁊ sobre los diezmos de tales como estos es pleyto ⁊ cōtenda entre los cligos ⁊ las otras p̄sonas q̄ an de auer p̄te d̄los diezmos de aq̄l lugar do el morado es parrochiano entre el señō d̄ las labranças ⁊ ganados ⁊ entre los otros cligos ⁊ parconeros delos diezmos del lugar en q̄ son las labranças ⁊ andā los ganados cōtendiendo quiē dellos deue auer los diezmos sobre lo qual son muchas ⁊ diuersas costūbres en el dicho nuestro obispado ⁊ nos queriendo quitar estas diuersas costumbres Establescemos ⁊ mandamos que qual quier que more en vn lugar ⁊ labrare las vīnās o otras huertas o otras labranças quales quier en otra parrochia quede la meytad delos diezmos de las tales labranças en la yglia del lugar donde morare ⁊ la otra meytad q̄ la de ala yglia en cuyo lugar fuerē las tierras ⁊ vīnās ⁊ otras labranças sin n̄guna diferēcia o defension q̄er sea la tierra suya o aiena o arrendada o aterrada ⁊ aun que sea el termino partido por termino o por moion o por estaca Nō embargante qual quiera composicion o sentencia o costumbre contraria desto Dero esta constatacion se'entienda de las labranças que ouieren los dezmeros en esse mismo arcedianadgo donde son vezīnos ⁊ moradores Ca si las ouiesen en otro arcedianadgo siguiēdo la costumbre antigua Mandamos que non p̄ase diezmo de vn arcedianadgo a otro arcedianadgo

mas que en este caso allí lo diezme todo do son las posesiones e labrâças E otrosi las primicias del pan e del uino q̄ las paguē todos en aquellos lugares donde se cogere el montó del pan e dōde se pissa la vva E rason de los diezmos de los ganados e crianças e exquilmos dellos E stablescemos e mandamos que se paguē las criâças La meytad en el lugar donde son vezinos e feligreses los señores dellos E la otra meytad se pta a aquellos lugares en cuyos términos andouieren e se criaren los dichos ganados contando acada vno por el tiempo q̄ p andouierē E limitamos este dicho tiempo desde la naxon de los dichos ganados fasta todo el mes de mayo E esto q̄ passe de arcedianadgo a arcedianadgo E en rason del diezmo de la lana e del q̄ lo mandamos q̄ se pague en aquellos lugares donde se traquilare la lana y se fiziere el queso Saluo en caso q̄ por fraudar el lugar donde antes andauã se fiziere como fue dispuesto a riba en otra cōstitunō E cerca de los diezmos de los albarranes q̄remos q̄ donde ouiere sentēcia dada sobre ello se guarde y dōde no q̄ quede ala costūbre E en rason de las quartas d'los molinos si el señor o el picador fuere vezino de un lugar y el molinero fuere de otra parrochia q̄ paguē la quarta La meytad en el lugar dōde fuere vezino y la otra meytad en el lugar donde es el dicho molino.

Capitulo .xij. fasta q̄ tiēpo los escussados d'la fabrica d'la yglia cathedral han de guardar los diezmos.

Vemos sabido de muchos q̄ el mayordomo d'la obra d'la nra yglia y los arrēdadores de los diezmos d'los escussados della alas uezes por negligēcia a las uezes por malicia nõ demãdã ni q̄erē los fructos de los diezmos en el tiēpo q̄ deuen a los escussados de la dicha obra de la nra yglesia Mas despues de luengos

tiempos traen los en rebuelta sin razon a supzio Por
razon de los cohechar e de les leuar lo supo Por ende
nos queriendo poner remedio conuenible Scã sygnodo
aprobante Stablecemos que el escussado dela obra de
nra yglia non sea tenuto de responder si no hasta vn
año ètero del tiempo q se cogē los dichos fructos al ma
yordomo o al arredador sobre los tales fructos de diez
mos los quales ellos resabē así como oficiales e passa
do el dicho año que nõ seã obligados los tales excussa
dos aguardar y conseruar los dichos diezmos.

Capitulo. xiiij. que se diezmen los suelos de los mon
tones del pan e non se fagan fraudes en el apremiar
los pies del boruio.

Por q̄ alas malicias de los omes es de obufar e no
dar lugar E por quãto nos somos informado q̄
en algunos lugares los dezmeros que an de dar e dez
mar sus diezmos en pã e en vino e en mosto en los lu
gares que lo acostumbran dezmar nõ quierē dezmar
los suelos de los montones nin d̄ los pies que fazen de
la huua entera mente como dios m̄do nin les quierē
echar nin apremiar con la viga ni cõ otros instrumē
tos acostumbrados cõ los que an de cargar apremiar
e estruiar E fazen cerca dello otras artes e fraudes
por tal que nõ se apriete nin cargue como deue por q̄
se quede en mosto por extruiar e sacar los dichos pies
e en el boruio en los lugares afin e por razon de subtra
er la pte que de aquello cabe al diezmo Lo qual es grã
pecado e cargo de conaenaa e a nos seria mucho car
go tolerarlo E por ende Scã sygnodo aprobante Sta
tuymos e m̄damos que de aquí adelãte nõ se fagã las
tales fraudes e enganõs mas antes m̄damos que to
da fraude cessante carguen e apremiē los dichos pies
e boruio dela dicha vua en los dichos lugares con

sus uigas y con los otros instrumentos y artificios acostúbrados segū deue y den y paguē el diezmo de todo ello como deuen asi delos dichos suelos delos montones del pan y legūbres como de otras quales quier simientes como del mosto que saliere delos dichos pies y boruio delas dichas buas y los que fizieren algū pie q̄ echen por cuēta y por medida el agua enl boruio y sacada d̄la dicha agua pie otro t̄to por la dicha medida como fue echado de agua y lo que mas saliere se pague el diezmo de mosto puro.

Capitulo. xiiii. pone pena al cligo q̄ asu parrochiano acóseiare q̄ retenga en si algū diezmo pa dar lo a el **E** como los predicadores clerigos o frayles en sus sermones an de exortar a los pueblos que paguen enteramente sus diezmos.

Qomo sea proprio del clerigo sacerdote a todos aprouechar y fazer les bien y a n̄guno q̄rer empecer o danār y por q̄ muchas de vezes a caesce q̄ algunos cligos a sus parrochianos y feligreses q̄ tomaró encomēdados ala uida spiritual aduzen los ala muerte p̄durable induziendo les y por su mal proposito dando les a entender lo que an dedar en diezmo o parte dello que lo retengan pa los dichos clerigos demas de su pte **E**l qual diezmo es tenuto el parrochiano segū m̄dam̄iēto de dios delo pagar enteramente a los q̄ lo han de auer **D**orende nos queriēdo guardar n̄to derecho y delos otros que parte an y las animas delos tales alo menos que por temor de pena sean guardadas **S**c̄a sygnodo aprob̄ate **S**tablishemos q̄ de aq̄ adelāte el cligo que la tal cosa fiziere por esse mismo fecho sea priuado del beñficio y si fuere capellā sea suspēso a diuiniis y el parrochiano sea ap̄miado por snia apagar el diezmo ētero y por q̄ el pueblo xp̄iano

nó pretēda ignorācia de pagar sus diezmos aquíē y como de derecho diuino ⁊ humano es obligado Opādamos a los curas ⁊ p̄dicadores sub īterminaçone malediccionis etterne Que por el auiento ⁊ quaresma declare al pueblo ētre los otros pecados quā grāde es este de nó pagar todos sus diezmos fiel mēte aq̄en y como de derecho deuan y como a esta causa dios segū dizen los prophās ēbia los malos tēporales Exortamos a los religiosos mēdicantes ⁊ solas cēsuras ⁊ penas cōtenidas en la clemētina Cupiētes de penís Opādamos que en sus sermones ⁊ cōfessiones īdugan ⁊ trayan a los pueblos que paguen sus diezmos entera mente.

Capitoló. x. v. dīa forma que se ha de tener en el parti de los diezmos de los iudios ⁊ moros así dōs de la abdad de auila como de los de las otras villas ⁊ lugares de todo el obispado.

Por que en los tiempos que se fizieron sygnodos por n̄ros predecessores era grande dubda ⁊ contienda sobre los diezmos de los iudios ⁊ moros deste n̄ro obispado diziendo el dean ⁊ cabildo de n̄ra yglesia que p̄tenesā a ellos todos en algunos arcaprestadgos ⁊ en otros a certa parte Et otrosi diziēdo los prestameros ⁊ clerigos que auian en ellos a certa parte ⁊ los dichos nuestros predecessores por quitar estas dubdas auiendo sobre ello sus īformaçones ⁊ sabiendo la verdad de como se pagaron los dichos diezmos ⁊ a quē en los tiempos passados Et la verdad sabida fallaron que en la abdad de auila y en todo su arcaprestadgo que siempre llevaron ⁊ deuieron llevar los obispos de auila de los moros ⁊ iudios del dicho arcaprestadgo que labraren por pan en qual quē manera dos fanegas de centeno para su messa puestas en el lugar dolo cogen Quē montasse tanto el diez

mo o quier nõ 7 si mas môtare el diezmo d'las dichas
dos fanegas la demassia se p'hesse enesta manera La
tercia pte lleuasse el cabildo 7 la otra tercia pte el p'f
tamo de aquel lugar do labraua el iudio 7 mozo 7 la
otra tercia pte fuesse pa el cligo dende 7 d'los arcedia
nados de arevalo y de olmedo todos los diezmos de
los iudios 7 mozos se p'hiã en tres ptes Delas quales
leuaua la tercia pte el cabildo 7 la otra tercia pte el
prestamo 7 la otra tercia pte pa el cligo 7 enesta mis
ma manera fallarõ q se p'hiã los diezmos d'los iudios
7 mozos del uino 7 ganados 7 ap'aduras 7 otras co
sas Saluo enla abdad de auila q fallarõ q los mozos a
nertas cõposiciones con el cabildo de como deuen dez
mar sus ganados 7 sus heredades 7 otrosi los dichos
mozos de auila de los ganados q criã 7 traẽ 7 delas hu
ertas q labrã suelẽ dezmar las dos ptes al cabildo de
n'ra yglia 7 la otra pte ala clerezia dela dicha abdad
7 por quanto todo esto fallaron que deua quedar ad
p'pectuã rei memoriã Stablescerõ 7 mandarõ que se
guardasse dende en adelante pa siẽpre iamas 7 q sean
guardadas las dichas cõposiciones que los dichos mo
ros an con el cabildo dela n'ra yglia enla manera q se
contiene enel libro gordo que esta enel arca del dicho
cabildo 7 nos eaden sygnodo aprobante touimos por
bien se guarde en todo 7 por todo esta cõstitucõ segũ
7 enla manera que enella se contiene.

Capitulo. xvi. que ninguno pueda ser dezmero en
la yglesia cathedral saluo beneficiado enella.

Por q n'ra yglia cathedral de auila es madre non
solamente delas otras yglias dela dicha abdad
mas de todas las otras de todo el obispado 7 los beñ
ficiados della resabẽ enella los sacramẽtos eccliaísticos
7 asi quãto a los dichos beneficiados non deue ser de

menos cõdiçõ q̃ las otras Porẽde. S. S. a. sta. ⁊ orde
namos q̃ qual quier cõstatuïdo en dignidad o canonigo
o racionero o beñficiado dela dicha iglia q̃ nõ touiere
dezmeria tomada ni escogida enla dicha abdad puedã
tomarla ⁊ escogerla de nueuo enla dicha nra iglia ⁊
los diezmos q̃ ende pagare delos frutos q̃ le dios diere
sean pa la mesa capitular Pero otro algũo q̃ nõ sea be
neficiado enla dicha iglia Mandamos ⁊ ordenamos q̃
no pueda ende escoger la dicha dezmeria Por quanto
podria ser grande piuyzio alas otras iglias.

Capitulo. xviij. Que ningun beneficiado dela iglia
cathedral que de nueuo aella uiniere pueda ser dezme
ro en otra saluo enella.

Como de derecho eñl oficio dela caridad primera
mẽte el ome sea obligado a aq̃llos de quẽ resabe
beñficio que a otro algũo ⁊ por quãto auemos sabido
q̃ algũos beneficiados de nra iglia cathedral de auila es
trãgeros q̃ uienẽ de fuera pte ⁊ an dignidades calongi
as raciones ⁊ medias raciones enella tomã dezmerias
⁊ se fazẽ dezmeros en otras dexada la propia de quẽ
resabẽ el beneficio lo qual de derecho ⁊ rason no deue
fazer ⁊ nos q̃riẽdo subuenir ⁊ ayudar ala dicha nra
iglia ⁊ beñficios della. S. S. a. estatuf. ⁊ mã. que desde
oy dia dela letura desta nra constituaõ en adelante ad
futura rei memoria Todos los cligos q̃ de fuera pte
uiniere estrãgeros que ouiere enla dicha nra iglia di
gnidades calongias o raciones o medias raciones o ca
pellanias que no puedã elegir otra parrochia aque den
sus diezmos saluo ala dicha nra iglia de auila la qual
nos les asinamos por propria parrochia ⁊ si de otra
guisa lo fiziere ⁊ otra parrochia ⁊ dezmeria escogere
que por esse mismo fecho la tal eleccion ⁊ dezmeria que
tomaren sea ninguna ⁊ de ningun valor.

Caplo. xviii. q̄ se fagan allas en los lugares acosta
delos señores delos diezmos pa echar el p̄a ⁊ vino ⁊ q̄
nō sean obligados los dezmeros aguardar el vino.

Otrofi por quāto auemos sabido q̄ por mengua de
allas se fazen muchas fraudes en los diezmos de
los panes ⁊ nos por obuīar a este mal establescemos
⁊ mandamos aprobante la sancta sygnodo q̄ de aquí a
delante en cada parrochia de n̄ro ob̄pado se faga vna
casa donde se pongan los panes delos diezmos dela di
cha parrochia delas aldeas ⁊ lugares de n̄ro ob̄pado ⁊
cada uno q̄ ouiere deauer parte delos dichos diezmos
vaya ay por lo q̄ le cupiere p̄ esta tal casa se faga ari
mada ala pared dela iḡlia si se pudiere fazer cō sus ta
pias ⁊ techo ⁊ puertas ⁊ cerradura con sus llaves aco
sta delos p̄stameros ⁊ cl̄igos ⁊ fabricas delas ygl̄ias
⁊ si el conceio quisiere poner enella el pan delas tera
as q̄ pague por rata lo q̄ le cupiere apagar enel fazer
dela casa ⁊ nō en otra manera ⁊ si segura ⁊ onesta mē
te la dicha casa nō se pudiere fazer cerca la iḡlia por
estar la iḡlia arredrada del pueblo o por otra qual q̄er
razon fagase en qualquēra otra parte del lugar do
mas conuenible sea ⁊ otrofi queremos q̄ si muchas y
glesias ⁊ conceios fuerē ayūtados en vna parrochia
ānexos unos a otros ⁊ seyendo adaganās vnos delos
otros se fagan las dichas casas para allas en aquel
lugar que mas onesto ⁊ mas conuenible sea uisto al cu
ra ⁊ conceios de toda la parrochia para q̄ mejor ⁊ me
nos sin trabajo los puedan leuar o embiar alli sus di
ezmos delos panes ⁊ otrofi q̄remos q̄ los dezmeros
del vino non sean obligados guardar el vino Saluo
lleuarlo alas allas o lugares donde se acostūbra echar
⁊ dende en adelante sea acargo delos señores delos
diezmos ⁊ queremos que la dicha casa se faga de oy ē

Vn año sopena de excomunion ¶ en los lugares que las fabricas delas iglesias pudieren fazer las dichas casas Que las fagan ⁊ seã para ellas las rentas ¶ es to sea en los lugares do ouiere de Veinte ⁊ anco uezi nos arriba o si menos ouitre ⁊ lo quisieren fazer non gelo prohibimos ¶ mandamos sopena de excomuniõ a los parrochianos que alli todos sean obligados a lleuar sus panes ⁊ vïnos ⁊ lïnos ⁊ las otras cosas.

Capitulo. xix. Aprueua la ley que hyzo el Rey don Juan Sobre que ningunos señores temporales tomẽ ni ocupen ni enbaracẽ q̄ libre mēte se cojan los diezmos por los señores dellos ⁊ pone otras penas.

Por quanto muchos señores temporales de algunos lugares de n̄ro obispado en q̄ an la tēporal iurisdiaõ ceuñl ⁊ criminal ¶ algũos cõceios o regidores o alcaldes asi en aquellos como en otros lugares Con muchos ⁊ diuersos colores ⁊ frau des enpachan anos ⁊ a los prestameros ⁊ cligos ⁊ igli as q̄ an parte en los diezmos ⁊ primicias de los tales lugares ¶ les nõ consientẽ libre mente coger ⁊ rescebir los dichos fructos aellos ni asus procuradores o arrendadores ¶ Pandando los dichos señores asus uasallos ⁊ subditos ¶ los conceios alcaldes o regidores ordenando entresi Que les nõ den casas en q̄ pongan el pan delos dichos diezmos ni lugares en q̄ pisen la vua ni cubas en q̄ echen el vïno ni pastores q̄ les guarden sus ganados delos dichos diezmos y lo peor q̄ es q̄ les non diezman entera ni deuïda mente lo q̄ les an de dezmar delos frutos q̄ les dios da ni les cõsienten fazer tazmias de menudos panes ni uïnos ⁊ amenazan ⁊ fazen amenazar a los q̄ an de yr o van acoget los dichos diezmos ⁊ ponẽles y fazẽles poner miedos muy grandes tales q̄ podrian caer en Varon constante

7 fuerte tomando exemplo malo Vnos de otros E cō
dolor de n̄ro coraçon fablãdo tienē las tales maneras
exquísitas publica 7 oculta mēte directe o indirecte
Por q̄ la iglia sancta cuyos hijos se llaman sea suppri
mida 7 impunada dela libertad q̄ ella y los que an de a
uer por ella deuen tener enel gozar delos dichos diez
mos 7 non gozan dellos E allegan por si q̄ muchos son
los q̄ azenlo semeiante E por la muchedumbre q̄ dios
les p̄donara aquel pecado Estos atales nō acatã lo q̄
es escripto Non ardera menos el q̄ con muchos ardie
re ni se puede escusar del pecado por la diuturnidad ni
luengo tiempo Ca es escripto q̄ el luengo tiempo non
mengua el pecado mas acreseñtalo E tanto son mas
graues los pecados quãto mas tiempo ha q̄ tienē el a
nima atada E si hijos se llaman dela iglia Do es el a
mor q̄ an a ella Ca por cargo q̄ della tienē asi como bue
nos xp̄ianos delo suyo le deurian fazer limosna 7 ayu
darla contra todos aquellos q̄ contra ella fueffen 7 nō
tomarle lo suyo ni pturbarle enl leuar de sus deñchos
en grande cargo de sus conaēças E nos acatando es
tos males 7 otros muchos q̄ se podrian seguir si sobre
ello nō prouepesemos E q̄riendo obuiarlos quãto por
derecho podemos aprouãdolo esta sancta sygnodo allē
de delas penas temporales puestas en las leyes reales
ordenadas por los muy nobles 7 catholicos príncipes
7 reyes de castilla Ala iglia 7 sus patrones 7 defenso
res Contra los quales Vna ley fizo el rey don juan de
esclaresada memoria q̄ dios aya en las cortes q̄ touo ē
guadalajara de que su tenor es este q̄ se sigue

Temporales fructos reseruo dios primera mēte en
señal de vniuersal señorio para sustentacion delos sa
cerdotes E cosa muy aborrible pareceria q̄ los tales
fructos 7 los otros bienes q̄ las sanctas p̄sonas dietō

⁊ ordenaron para mantenimientto delos sacerdotes ⁊
administradores dela sancta madre iglia Por que ro
gassen a dios por salud delas animas xpianas Sean o
cupados como non deuen ⁊ usurpados por algunos có
tra conuenia ⁊ peligro grande de sus animas Poren
de establescemos que algunos non tomen nin ocupen
los diezmos delas iglesias por su auctoridad propria
Nin los tengan ocupados sin algun titulo derecho ⁊
si algunas cosas delas sobredichas tienē asi ocupadas
Que las dexen ⁊ las desembarquen alas iglesias cupas
son fasta treynta dias Del dia que fueren requeridos
por los perlados o beneficiados delas dichas iglesias ⁊
les fuere asignado termino competente Al qual mues
tren los titulos ⁊ derechos si los an ⁊ enl termino mu
estren los tales derechos cessante todo embargo alos p
lados ⁊ si los touieren despues del dicho termino o
de alli adelante los cogeren como dicho es Que paguē
en pena de mas de las otras penas que ponen los de
rechos en las tales cosas quiniētos mrs por cada dia
de quantos dias passaren delos dichos treynta dias.
Los quales se partan segun la ley antes desta. Pero
en esto nuestra merced es Que se non entiendan los
bienes que fueren del templo ni los monesterios que
nos ni otras psonas tenemos en vizcaya ⁊ en las en
cartaciones ⁊ en alaba ⁊ en otros lugares q son llama
dos monesterios q suelen tener antigua mente los le
gos ⁊ quales quier otros diezmos q los Reyes nros
pdecessores ⁊ nos acostumbzamos leuar antigua men
te de costumbre ⁊ leuamos agora En lo qual nõ enten
demos de innouar cosa alguna La qual dicha ley el di
cho rey don juan de esclaresada memoria q dios aya
Aprouãdolo esta sancta sygnodo loamos ⁊ aprouamos
⁊ qremos q sea guardada en el dicho nuestro obispado
h.iiij.

E allende dello ordenamos ⁊ establescemos Por esta
nuestra constatacion synnodal perpetua valedera que
qual quier señoꝝ temporal o alcaldes o regidores o per
sonas singulares de quales quier conceios delas uillas
⁊ lugares de nro obispado q̄ de aquí adelante lo suso di
cho fizieren o dieren conseio ⁊ ayuda o fauor publica
o oculta mente directe o indirecte si desdeel dia q̄ lo
suso dicho fizieren fasta quĩnze dias primeros siguiẽ
tes publica mente nõ lo reuocaren o fizieren reuocar
real mente ⁊ con efecto q̄ incurrã por esse mismo fecho
en sentẽcia de excomuniõ mayor dela qual nõ puedan
ser absueltos fasta q̄ fagã la dicha reuocaciõ o la fagan
fazer ⁊ satisfagã de todos los daños ⁊ menoscabos alos
q̄ ande a ver los dichos diezmos ⁊ primicias La qual
absoluõ reseruamos anos ⁊ nõ la entẽdemos cometer
saluo si especial menõ fizieremos desta constatacion.

Capitulo. xx. Que los iudios ⁊ moros paguen diez
mrs de quartas Por razon delas casas en q̄ moran si
primero eran de xpianos ⁊ por ellos se solian habitar
alas parrochias donde son sitas.

Por quãto segun es estatuido enlos sacros de
rechos La iusticia ade ser igual a todas las p
sonas ⁊ mayor mēte ala iglia nra esposa La
qual nõ deuemos consentir q̄ sea defraudada en su dere
cho Antes deuemos trabajar por q̄ sea guardada indẽ
ne ⁊ por quãto por fidedigna relaciõ ⁊ por experientia
somos informado q̄ algunos iudios ⁊ moros enemigos
de nra fe ⁊ religion xpiana por sus intereses ⁊ proue
chos an dexado los sitios ⁊ arcuitos ⁊ lugares a ellos
dados ⁊ deputados antigua mēte ⁊ anse uenido amo
rar ⁊ morã entre los fieles ⁊ como nõ touiessen casas
propias donde morar Por exquisitas maneras an te
nido ⁊ tienẽ ⁊ morã ⁊ ocupã oy dia muchas casas en q̄

otro tiempo solían morar xpianos Los quales al tien
po que enellas morauā dauan alas iglias dña dicha ab
dad ⁊ delas uillas ⁊ lugares del dicho nro obpado Sus
diezmos primicias ⁊ oblaçones q̄ de derecho deuiā dar
E a vn oy dia por el precio q̄ las ellos tienē las morari
an xpianos si los dichos infieles nō las touiessen de fe
cho ocupadas como tienē De manera que alas dichas
iglias ⁊ ministros dellas se an seguido ⁊ siguē pdidas
⁊ daños E nos conformādo nos con los scōs derechos
⁊ quiriēdo q̄ las iglias ⁊ sus ministros por la illiata o
cupaçion delos tales infieles nō sean defraudados dlos
derechos aellos deuidos O por mēte de aquellos que
asi por la ley diuina canonica ⁊ ceuīl deuen auer Los
quales reseruo nro señoꝝ dios en señal de vniuersal se
nōrio E a vnq̄ de derecho les podriamos luego mādar
pagar todos los dichos diezmos En pero por nos auer
conellos begnina mēte fasta nos Ver sobre ello E aca
tando vna cōstatacion sinodal del obpo don lope de ba
rrientos nro p̄decessor q̄ eneste caso habla ⁊ dispone E
proueyēdo enello Sancta sygnodo aprobāte establesce
mos ⁊ mādamos q̄ todos los iudios ⁊ moros q̄ morazē
⁊ ocuparē ⁊ detentarē en qual q̄er manera ⁊ por qual
quier titulo o causa q̄ al p̄sente sea ⁊ aya seydo de xpi
ano Paguen ⁊ satisfagā ala iglia parrochial ⁊ minis
tros della en cupa parrochia fuere la tal casa q̄ asi ocu
pare diez m̄s de quarta Los quales seā desta moneda
corriente E si los tales infieles nō cūplierē lo suso di
cho q̄ por esse mismo fecho les sea subtraida la partici
paçō delos fieles xpianos fasta q̄ fagā cōpetēte satis
façō delo suso dicho E si por uētura los fieles xpianos
subditos nros nō guardarē lo suso dicho seā cōpelidos
por toda cēsura eccliaistica nō obstāte qual quiera ape
laçion por los tales interpuesta E por esta nra cōstatu

non no q̄remos ni entēdemos p̄iudicar alas p̄gias ⁊
mínistros dellas en algũa cosa su derecho q̄ p̄tendierē
auer cerca delos dichos diezmos Antes gelo reserua
mos pa q̄ lo puedan demādar ⁊ p̄seguir en su lugar ⁊
tiempo oportunos Dtrofi por la p̄sente cōstatuon ro
gamos ⁊ obsecramos alos prínapes seglares ⁊ sus ius
tiças en ihū xp̄o n̄ro señoz q̄ por reuerēcia de su passiō
en sus lugares ⁊ señorios mādē guardar tan salubre
⁊ scā cōstatuon ⁊ nō seā contrarios mas antes cō grā
de studio ⁊ diligēcia trabaiē como esta n̄ra cōstatuō
sea inuolabiliter guardada.

Capitulo .xxi. Como los mōtones delos panes se ā
de dezmar sin sacar expensas algunas delas soldadas
⁊ del messeguro ⁊ de otras cosas semeiantes.

El obispo don diego de fuēt salida n̄ro anteces
sor a petiōn ⁊ suplicaō delos procuradores
delos pueblos de n̄ro ob̄pado declaro en signo
do general en q̄ manera se auia de dezmar los panes
Si auia de dezmar los mōtones entera mēte sin dedu
cion algũa D si se podria sacar primera mēte la simiē
te y el fierro ⁊ las soldadas del herrero ⁊ del moço o del
messeguro o las otras expēsas q̄ fizierō en sēbrarlos
⁊ cogerlos Item si podria sacar la pte q̄ dā al yuguro
⁊ la rēta q̄ los labradores dā alos señores d̄las hereda
des en q̄ labrā ⁊ con aprobaō dela scā signodo declaro
⁊ ordeno cōformādose con el derecho q̄ los diezmos de
panes ⁊ uinos ⁊ todos los otros diezmos p̄diales se de
uē pagar ⁊ paguē entera mēte sin primero sacar simi
ente ni fierro ni otra despēsa algũa ¶ cerca d̄la pte q̄
lieuā los yugeros ⁊ quiteros ⁊ dela rēta q̄ dan los la
bradores alos señores delas heredades en q̄ labrā mā
do q̄ do ay cōcordias o sentenças dadas sobre ello q̄ se
guardasē segū fasta entōces era guardado ¶ dōde nō

las outesse Dixo q̄ asi q̄dase fasta otro signodo ¶ des
pues el ob̄po don lope tan biē n̄ro p̄decessor asi lo cōfir
mo ⁊ dero indea s̄so ¶ nos ueyēdolo por ellos estableci
do ser cōforme ala razon ⁊ al derecho. S. S. a. Asi lo a
prouamos ⁊ cōfirmamos Pero cerca delo q̄ dexaron
indea s̄so a instancia del clero ⁊ procuradores. S. S. a.
sta. ⁊ mā. q̄ do no ay cōcordias o sentēas autenticas
primero se diezme el montō redondo ⁊ despues paguē
alos pugueros ⁊ quiteros ⁊ alos señores delas hereda
des en q̄ labran por que asi p̄tenesce abien ⁊ seguridad
de sus conuennas.

Capitulo. xxij. Como an de sacar la renta los seño
res delos bueyes delos que con ellos labran Sin detri
mento dela iḡlia en cupa parrochia labraron.

Otro si por q̄ algunos de n̄ro ob̄pado dan tierras a
renta ⁊ bueyes con ellas ¶ muchas ueses acaes
ce q̄ dā tres pares de bueyes o mas cōlas tales tierras
q̄ asi arriendā p̄ el labrador o rētero q̄ asi toma a rēta
las tales tierras ⁊ bueyes Obligase adar ē rēta acerto
pan por cada par de bueyes ¶ algūas vezes muerē se
de tres pares los dos pares o d̄los dos pares el un par
o semeiāte si mas bueyes tienē a rēta p̄ el tal labrador
labra despues cō vn par de bueyes ⁊ del pan q̄ coge an
tes q̄ lo diezme paga toda la renta por q̄ esta obligado
al señor de quē asi tiene arrēdada la rēta ⁊ bueyes ¶
por uētura acaesce q̄ todo el p̄a q̄ asi coge algūas vezes
el tal labrador del par de bueyes q̄ asi le q̄dan da al se
nōr dela dicha rēta ¶ aun muchas vezes se muerē to
dos los bueyes ⁊ el tal labrador ade buscar otros cō q̄
ate ⁊ pague entera mēte la renta por q̄ asi esta obliga
do al tal señor ⁊ sacada la dicha rēta q̄dale al labrador
poco pan o n̄guno de q̄ pueda dezmar asu feligresia ⁊
parrochia ¶ el tal senōr q̄ asi ha la dicha rēta diezma
h. v.

en su parrochia En tal manera q̄ la yglia so cuya par
rochia se coio el dicho p̄a ⁊ los ministros della s̄o muy
defraudados ⁊ an muchas ueses de mēdigar ⁊ las igli
as nō an de q̄ se puedan reparar por la poca rēta q̄ an
Porēde por obuiar las tales iniustias ⁊ q̄riendo fa
uorescer ⁊ defender las tales iglias ⁊ ministros dellas
en su iustia. S. S. a. Statuī. ⁊ mā. q̄ de aquí adelante
los tales labradores seā obligados a dezmar el p̄a q̄ a
si ouierē El montō redondo segun dicho es Sin sacar
primera mēte rēta ni otra cosa algūa ⁊ si por uētura
el señoꝝ ouiere de auer la tal rēta por cōueniēcia o sen
tencia ouiese de sacar primera mēte la renta por q̄ así
le estouiese obligado el tal labrador o rētero Antes q̄
el montō entero fuese dezgado como dicho es ē la cōsta
tuāō dantes desta q̄remos q̄ lo saq̄ segun q̄ saliere por
rata el pan segū los pares de bueyes cō q̄ labrare ⁊ nō
pueda sacar rēta antes q̄ el montō sea dezgado por los
bueyes q̄ nō labraren Pero por esto non entendemos
preiudicar al señoꝝ o señoꝝes dela rēta mas q̄ le q̄de a
saluo de cobrar ⁊ auer delos tales labradores todo aq̄
llo aq̄ por la dicha renta o rentas les eran obligados.

Capitulo. xxiiij. q̄ los beñficiados q̄ sacaren rentas
dela mesa capitular Si despues de quīnze dias del ter
mīno passado nō pagaren Sean descontados.

Por parte de algūos beñficiados de n̄ra iglia cate
dral fue con q̄rella expuesto q̄ aun q̄ trabaiā ⁊ la
bran en la uīña del señoꝝ ⁊ sostienē toda la carga ⁊ fati
ga del trabajo cōtinuo en ella nō les es dada su retribu
cion ni pagada su p̄benda por los tercios del año Segū
q̄ de antigua costūbre se suele usar ⁊ esto a causa q̄ mu
chos delos mayores ⁊ prinapales de n̄ro cabildo tienē
muchas rētas dela mesa capitular a incense ⁊ ad uicā
⁊ en los terminos q̄ son obligados a pagar nō pagan

cosa alguna Antes lo q̄ peor ⁊ mas uergonçoso es ame-
nazan a los mayordomos q̄ son por t̄po d̄la dicha mesa
capitular si les demãdan lo q̄ deueñe Por lo qual dexan
de demãdar lo q̄ asi les deueñe ⁊ de pagar a los bñficiados
q̄ asi trabajañ Por lo qual algunos sepẽdo asi mal paga-
dos an pmutado sus calõgias ⁊ razones ⁊ otros estã e
propósito delas pmutar Delo qual se a seguido ⁊ sigue
gran deseruiño de dios ⁊ d̄minuõ del culto diuino ⁊
en futuro se espera mayor si enllo nõ proueyesemos de
remedio E nos q̄riendo segũ la snia de dios q̄ dize sex
d̄ino el mercenario de su retribuciõ proueer. S. S. a.
sta. ⁊ mã. q̄ de aq̄ adelãte todos los bñficiados d̄la dicha
n̄ra iglia asi p̄sẽtes como futuros de qual quier digni-
dad estado ordẽ condiciõ o preeminẽcia q̄ seã q̄ tienẽ o
touverẽ r̄etas asi de incẽse como ad uita o ad t̄pus o e
otra qual q̄er manera dela dicha mesa capitular q̄ si
al término o plazos q̄ son obligados a pagar fasta quẽ
ze dias despues nõ pagarẽ q̄ sin ser mas req̄ridos por
el mayordomo dela dicha mesa q̄ ala sazõ fuere seã des-
contados ip̄o facto En todas las oras en la dicha n̄ra
iglia E por esse mismo fecho los suspẽdemos por el t̄po
q̄ nõ pagarẽ E durãte el dicho descuẽto q̄ nõ ganen ni
lleuẽ ni los cuẽtẽ en racõ de añiuersarios ni de distri-
buçones quotidianas ni de pitãças ni pie de altar fas-
ta q̄ paguẽ ⁊ satisfagã real m̄te ⁊ cõ efecto de todo lo
q̄ asi deuterẽ E mãdamos ⁊ amonestamos en virtud
de scã obediẽcia ⁊ sopena de excomuniõ a los mayordo-
mos ⁊ cõtadores q̄ son o fuerẽ por t̄po dela dicha mesa
capitular o qual q̄er dellos q̄ passado el dicho término
delos dichos quẽze dias El dicho mayordomo sea obli-
gado de notificar al cõtador o cõtadores q̄ fuerẽ Como
nõ es pagado Los quales pongã luego el dicho descuẽto
E q̄ si el cõtario fizierẽ q̄el dicho mayordomo nõ pue
h. vj.

da auer causa de se escusar de no pagar a los q̄ asi deue
re los tercios passados antes sea tenuto de pagar ⁊ ser
sobre ello descontado por la misma forma q̄ es costūbre
en la dicha n̄ra iglia ⁊ el dicho contador o contadores
sean asi mismo descontados si arrequisiaron del dicho
mayordomo non pusieren el dicho descuento

Tercia pte delas oblaçones contiene Vn caplo.
Capitulum unicum De q̄ manera ha de leuar la
ofrenda el obispo ⁊ cabildo el dia q̄ celebrare el obis
po ⁊ cantare missa nueva.

Contienese en los statutos de n̄ra iglia de auila
q̄ hizo el cardenal don gil Legado q̄ fue dela see
aplica Que la ofrenda q̄ se ofreçese en la dicha
iglia q̄ la aya el cabildo della misma ⁊ por q̄ quãdo aca
esce q̄ los ob̄pos de auila hã de celebrar en la dicha igli
a suele ser contiēda sobre la dicha ofrēda diziēdo los di
chos plados q̄ ptenesce a ellos ⁊ Nos por quitar esta du
da ⁊ stablescemos q̄ la dicha ofrēda la aya libre mente
el dicho cabildo el dia q̄ celebraremos nos o n̄ros succe
ssores si nos fuere ofresado oro o plata o otro auer mo
nedado o pan o vino ⁊ si ofresærē cera o paños q̄ lo
aya la fabrica dela dicha iglia ⁊ si ofresærē oro o pla
ta q̄ no sea en auer monedado ⁊ aliofar o piedras p̄no
sas o bestias Que desto aya la meitad el ob̄po ⁊ la otra
meitad el cabildo Pero q̄ el dia que primera mēte el
plado cãtare missa nueva q̄ la ofrenda sea toda supa a
si como es de otro beneficiado qual quieza.

Titulo quinto delos censos procuraciones exaçones ⁊
questores Contiene Vna parte ⁊ seis capitulos.

Capitulo primero delos derechos que ande auer los
fuezes ecclesiasticos por la chãcelleria ⁊ sello ⁊ los no
tarios por su trabajo.

Por quãto a n̄ra noticia es uenido q̄ los notarios a

si dela nra audiēcia del nro palacio como los q̄ escriuē
antel nro prouissoz ⁊ ante nro vicario general Como
todos los otros notarios del nro obpado abaxadas las
riendas dela iusticia ⁊ igualdad ⁊ abraçada la auaricia
lieuā mas de sus iustos ⁊ deuidos salarios asi dlos pro
cessos q̄ ante ellos passan en iuzio como de cartas ata
torias ⁊ monitorias ⁊ otras quales quier Como de tes
tamentos o codealos como de cōtractos ⁊ escripturas
como de cōpromissos como de otras quales q̄er scriptu
ras q̄ ante ellos passā publica mēte ⁊ o qual sō tenidos
a restatuir Porēde nos deseādo obuīar a tā grā petro
Sancta sygnodo aprobāte ordenamos ⁊ mā. q̄ de aquí
adelāte los dichos notarios asi los nros como los apos
tolicos por quē passarē las escripturas suso dichas ⁊ i
eue su salario iusto ⁊ razonable segū podimos ser i for
mado por psonas sabidoras ⁊ ātiguas escripturas ē los
tales negocios dela forma ⁊ manera q̄ se sigue.

Primeramente mandamos q̄ los quatro notarios
del numero dla nra iglia Delas cartas ⁊ sentēcias q̄ se
dan en la audiēcia de nro uicario Asi de su derecho co
mo dela chancelleria ⁊ ieuē las quātiās q̄ se siguen.

De carta atatoria ⁊ monitoria ⁊ denunciaatoria para
vna psona de cada vna tres mrs los dos mrs pa el se
llo ⁊ el vno para el notario iiij

E si quales quier delas dichas cartas fuere cōtra dos
personas D mas fasta anco Paguen seys marauedis
Los quatro marauedis para el sello ⁊ los dos mara
uedis para el notario. vi

De carta de participātes pa vna psona seis mrs Los
quatro pa el sello ⁊ los dos pa el notario vi

Si fuere pa dos o mas fasta ē anco psonas nueue mrs
Los seis pa el sello ⁊ los tres pa el notario ix

De carta de anathema contra vno D contra muchos

- doze m̄s los ocho pa el sello ⁊ los quatro pa el notario
- D**e carta de entredicho diez ⁊ ocho m̄s Los catorze
al sello **C** quatro para el notario x viij
- D**e carta de dezmeros ⁊ dezmeras pa vna campana o
pa mas seys m̄s al sello ⁊ dos al notario viiij
- D**e carta de rebus furtunis Seys m̄s al sello **C** dos
marauedis al notario viiij
- D**e carta de rezeptoria doze m̄s ocho para el sello **C**
los quatro al notario xii
- D**e carta inhibitoria ⁊ compulsoria ⁊ atatoria todo
incorporado en vna diez ⁊ ocho m̄s Los doze m̄s al
sello **C** los seis al notario x viii
- D**e carta executoria sobre sentēna seis m̄s Los qua
tro al sello **C** los dos m̄s al notario vi
- D**e carta de ēbargo ⁊ desēbargo de cada vna seis m̄s
Los quatro al sello ⁊ los dos al notario vi
- D**e carta atatoria pa todos los auctos del processo se
ys m̄s los quatro al sello ⁊ los dos al notario vi
- D**e carta de braço seglar seis m̄s Los quatro al sello
C los dos al notario vi
- D**e carta de absoluciō de cada p̄sona tres m̄s los dos
al sello ⁊ vno al notario iiij
- D**e carta de relaxacion ⁊ alçamiēto de entredicho fin
la absoluciō dela excomuniō diez ⁊ ocho m̄s Los doze
al sello ⁊ seis al notario x viii
- D**e carta de comissiō pa absoluez cada p̄sona seis m̄s
Los quatro al sello ⁊ los dos al notario vi
- D**elas sentencias interlocutorias seis m̄s Los qua
tro al sello ⁊ los dos al notario vi
- D**elas sentencias definitivas doze m̄s Los ocho al se
llo ⁊ los quatro al notario xii
- D**elas sentencias so moniciones quatro m̄s Los tres
al sello **C** el vno al notario iiij

De carta de rectoria pa testigos diez mrs Los seys
al sello E los quatro al notario

De carta de comisiõ pa algũa causa diez mrs Los se
ys al sello E los quatro al notario

Otrofi siguiendo la costumbre antigua La infor
macion que sobre esta razon auemos auido Opa
damos que los escriuanos que estã ante nos o ante nu
estro prouisor o ante el iuez del nro palacio Que lieue
por razon delas dichas cartas r sentencias El tercio
mas delo que mandamos leuar a los dichos quatro no
tarios del numero E esso mismo dela chancelleria de
las dichas cartas nras E delos dichos nro prouisor r
nro iuez Que se paguen la tercia pte mas delo q man
damos pagar por la chancelleria delas dichas cartas q
diere el dicho notario r vicario Otrofi ordenamos r
mandamos q delas cartas r sentencias q diere quales q
er arapstes r vicarios de nro obpado o sus lugares te
nietes q lieue por derecho asi de sus notarios como de
chancelleria La tercia pte menos delo q lleuare el nro
vicario general En manera q por las cartas r senten
cias q el dicho nro vicario general diere

Que paguen la tercia pte mas q por las cartas r senten
cias delos dichos arapstes r vicarios E por las car
tas r sentencias nras r del nro prouisor r del iuez del
nro palacio q paguen la tercia pte mas q por las cartas
r sentencias del nuestro vicario general E esta tassa
mandamos que de aqui adelante sea guardada Non
embargante quales quier costumbres Quales quier
constituciones hordenanças o sentencias o conuenien
cias contrarias Que qual quier delos dichos nuestro
prouisor r iuez r vicario o arapstes o vicarios D
sus lugares tenientes Que mayor suma leuaren Que
por esse mismo fecho Sea tenuto delo pagar ala parte

de quien lo leuare con el doblo **E** mas por cada vez q̄
incurran en pena de cent m̄s La mitad pa n̄ra ca
mara **E** la otra mitad para el que lo acusare.

Capitulo. 11. De los derechos q̄ an de auer los
notarios por los auctos iudiciales.

Otro si establescemos **e** mādamos **e** ordenamos q̄
todos los otros auctos iudiciales los escriuamos
e notarios del n̄ro palacio **E** los quatro notarios del
numero q̄ escriuen antel n̄ro Vicario general **e** los q̄
escriuē ante los arçp̄stes **e** vicarios del n̄ro ob̄pado
Que lleuē y gual mēte **e** por la tassa Lo que se sigue.

De demanda **e** respuesta quatro m̄s de cada vna de
llas dos marauedis 11

De p̄sentac̄o de qual q̄er escriptura simple Vn m̄s 1

De presentacion de qual quier escriptura synada o fir
mada dos marauedis 11

De p̄sentacion de qual quier prouaçã cerrada o de pro
cesso cerrado q̄ uiene por apelac̄o doze m̄s 211

De presentacion de cada testigo Vn marauedi 1

De iuramēto de los testigos q̄ en vna vez fuerē p̄sen
tados pocos o muchos dos m̄s 11

De qual quier mandamēto q̄ manda el iuez de publi
cacion de testigos dos m̄s 11

De segūda terca produçã o quarto plazo dos m̄s 11

+ **D**e apelacion por palabra tres m̄s 111

De publicacion de testigos dos m̄s 11

+ **D**e apelacion por palabra dos m̄s 11

Si fuere por escripto Con la respuesta del iuez Seys
marauedis 111

De qualquier testigo cō su respuesta quatro m̄s 111

De remissio d̄ pleito de un iuez a otro quatro m̄s 111

De como el iuez lo toma **e** resabe ē si quatro m̄s 111

De capcion de cada p̄sona dos marauedis 11

- f**asta en anco psonas ⁊ dende en adelãte nõ lleue mas
De qual q̄era p̄sona q̄ ebie el iuez licẽado dos m̄s 1)
De qual quier cosa q̄ se venda del pedim̄ento ⁊ man
damiento que el iuez faze quatro m̄s ⁊ de cada m̄i
dos meatas si se rematare lo q̄ se uẽdiere 111)
De qual q̄er ētrega que faze el alguazil d̄ ob̄po si pa
sare de aẽ m̄s diez m̄s ⁊ dẽde ayuso La meitad x
De cada conclusion dos marauedis 1)
De cada tira delo processado de letra iunta q̄ aya en la
tira sesẽta r̄eglonel ⁊ ē cada r̄eglõ ocho ptes tres m̄s
⁊ vna letra asi como E ⁊ D q̄ nõ sean contadas por
partes ⁊ esto si la escriptura fuere en romance ⁊ si
fuere en latin el dobro que son seys marauedis
Otro tãto seade cada oia asi de traslado como d̄lo q̄ ua
por apelaõ ⁊ q̄ aya ē cada oia otro tãto como ē la tira
suso dicha cõuene asaber sesenta r̄egloes ⁊ ocho ptes
enel renglon.
De cada rebeldia vna blãca ⁊ ala parte ocho d̄neros
De p̄sentacõ de qual q̄er carta del arçobispo o n̄ra co
nel pedim̄eto ⁊ respuesta ocho m̄s viij)
De qual q̄era escriptura q̄ se autorizare quatro m̄s
al iuez ⁊ al escriuano otros quatro ⁊ lo q̄ leuare signa
do q̄ lo pague por las oias que enello oufere viij)
Esta cassa suso dicha asi delas cartas ⁊ setẽas como
de todos los otros actos iudiciales q̄ sea doblada ēlas
causas crim̄inales b̄nficiales ⁊ matrimoiales ⁊ de sa
crillegio o de cabildo o de cõceio acõceio o de moneste
rio amonesterio Delas escripturas signadas extra
iudiciales Mandamos q̄ lieue las quãtias q̄ se siguen
De carta de procuracõ prinapal seys m̄s vi)
De procuracõ susututa con la prinapal encozporada
doze marauedis xij)
De cõpromisso doze m̄s ⁊ d̄ iuram̄eto quatro xvi)

D e sententia arbitraria ocho marauedis	viiij
D e tutela Veinte m̄s conel iuramento E quatro de la fiança que son Veinte ⁊ quatro m̄s	xxiiii
D e carta de curaduria ueinte ⁊ quatro m̄s	xxiiii
D e carta de renta Que fazen de mill marauedis Veinte marauedis	xx
D e incensos ochēta m̄s de cada vno quarēta	lxxx
D e carta de debda fasta mill m̄s de cada cento vn marauedi	i
E si passare de mill m̄s fasta diez mill Veinte m̄s	xx
E si passare de diez mill quarēta m̄s	xl
D e carta de venta a este respecto	
D e carta de poder quatro m̄s	iiii

Capitulo tercero Del salario q̄ se a dedar a los que son traídos por testigos de fuera o del lugar Para de poner en alguna causa.

Por q̄ auemos auído muchas q̄ras por pte de los q̄ son traídos de otros lugares ⁊ aldeas aquí ala abdad de auila por testigos ante n̄ros uicarios generales o ante otros iuezes eccliaísticos así en esta abdad de auila como en otras uillas ⁊ lugares del dicho n̄ro obpado por el peq̄no salario q̄ les es dado quādo así uenē a iurar ⁊ deponer **E** muchas uezes posponē el temor d̄ las citaciones a ellos fechas ⁊ procedese contra ellos ⁊ causan seles excomuniōes ⁊ costas Porēde nos S. S. aprobante Por q̄ la verdad paresca ⁊ sea dada fin alas lides ⁊ pleitos **O**rdenamos ⁊ mādamos q̄ los testigos q̄ fueren citados ⁊ llamados por nos o por los dichos n̄ros vicarios ⁊ iuezes o por quales q̄er otros iuezes arap̄stes ⁊ vicarios **O** otros quales quier iuezes delegados o cōmissarios de todo el dicho nuestro obispado vniēren a iurar ⁊ testiguar **E** dezir **E** deponer sus dichos **E** deposiciones **E**n quales quier

pleytos e causas ante nos o ante qual quier dellos áte
quíe se trataren Que de acada vno delos dichos testi
gos la pte acuya instãcia fuerẽ llamados e pñentados
por cada dia de quãtos dias uinierẽ e estouieren pa se
tornar a sus casas e lugares por razon de sus costas e
trabajo si fuese ome de pie diez mrs e si fuese de caua
llo q̄ continuo acostũbra quãdo camina andar cauallero
quize mrs por cada dia e esto se etiẽda delos testigos
q̄ fuerẽ o uinierẽ llamados e traídos e atados pa pñen
tar por testigos de fuera d̄la dicha abdad e de sus arra
uales pa en la dicha abdad o fuera delas dichas otras
villas e lugares del n̄ro obpado pa q̄ en las dichas vi
llas e lugares q̄ asi fueren dela dicha abdad e de sus a
rrauales e por estonces ende morarẽ e cõtinuo residi
eren pa la dicha abdad o delas dichas villas e lugares
Los q̄ asi fuerẽ o ouierẽ deser traídos e pñentados por
testigos seyẽdo labradores o oficiales nõ q̄remos q̄ ayã
estos atales saluo tres mrs Agora seã de pie agora de
cauallo e esto por q̄ nõ an tãto trabajado como los q̄ uí
enẽ de fuera pte q̄ se estoruã e pierdẽ algũas cosas de
sus officios e faziẽdas Los quales mãdamos q̄ les sean
luego pagados e fechos pagar despues q̄ fuerẽ pñentados
e iurados áte q̄ digã sus dichos e deposiciones E q̄re
mos si los tales fuerẽ pñentados por ambas las dichas
partes que ambas las partes paguen de por medio las
dichas costas.

Caplo. iiii. q̄ en la abdad de auila el p̄tiguerõ o porte
ro del obpo ayã de cada p̄sona q̄ atare vn marauedi e
en su ausencia los uicarios dẽ sus sellos e nõbres pa a
tar E ayã de cada sello vn marauedi e en las otras
uillas e lugares dõde los iuezes eccliaasticos estouierẽ
atẽ los sacristaẽs y ayã por cada p̄sona vn mri E pa
fuera delos dichos lugares Los dichos iuezes den sus

cartas e apan sus derechos acostūbrados por ellas.

Por quanto al ofiāo del iudgado e delos iuezes e iudgadores e a reuelaciō delas partes es bien necessario proueer cerca delas citaciones e delos q̄ deue citarse pa q̄ quando fuere menester citen e llamen alas p̄sonas q̄ deuiere e cūplieren pa yr e venir a los iuzios ante nos o ante n̄ros vicarios e iuezes o ante los otros iuezes eccl̄iasticos dela dicha abdad para estar a iuzio e derecho sobre las cosas q̄ a nos e a ellos p̄tenescen de oyr e librar E por q̄ de antigua costumbre e guardada an estado e estan en possession de citar e llamar a los litigantes a iuzio el n̄ro portero e el p̄tigero dela dicha n̄ra igl̄ia cathedral e non otro alguno E acaesce muchas vezes los dichos n̄ros portero e p̄tigero ser absentes e en su lugar nō pueden poner otros que atē segun derecho por ser como son p̄sonas publicas Ca algunos niegan las citaciones fechas por otras personas Saluo por los dichos E a si peresce la iusticia delas partes Por ende sancta synodo aprobante ordenamos e mādamos que de aquí adelante cada e quando los dichos portero e p̄tigero fueren absentes n̄ro prouisor o vicarios o ofiāales generales e qual quier dellos puedan dar e den sus cartas e nombres e sellos para citarlos Los que deue ser llamados a iuzio aquí en la abdad e los que deue ser llamados por testigos Pero si para fuera dela abdad Que den sus cartas como las han acostunbrado e non otro ninguno E en las otras villas e lugares del nuestro obispado Los araprestes e vicarios E otros quales quier iuezes eccl̄iasticos en el citar guarden la costumbre que fasta aquí se ha guardado Que es que los sacristanes demandado delos dichos iuezes citen a los q̄ deuen ante ellos ser traídos a iuzio en las

dichas Villas y lugares Ca pa fuera de los dichos lugares donde es la audiēcia den sus cartas como lo an de costūbre ¶ mādamos q̄ de cada p̄sona q̄ los dichos nuestro portero y p̄tiguero atarē lleuen por su derecho Vn marauedi y los sacristanes otro ¶ los dichos n̄ros Vicarios ayā de cada Vn ōbre o sello q̄ dierē Vn marauedi Pero si cartas dierē q̄ ayā su de r̄cho acostūbrado

Capitulo. V. Que los cursores y portadores que lleuan cartas a leer nō ayā mas de quatro m̄s Por cada legua de yda y venida.

Otro si por quanto fallamos que los cursores y portadores d̄ las cartas y mandamientos nuestros y de n̄ros Vicarios y juezes de n̄ro cōsistorio y d̄ los otros juezes y Vicarios dela dicha n̄ra diocesi q̄ an de yr a leer las dichas cartas y mandamientos por el poco salario q̄ les suelen dar por su trabajo Porende sancta sygnodo aprobante establescemos y mandamos q̄ de aquí adelante los dichos cursores y portadores de cartas ayā por su trabajo y salario de yr y venir a leer las dichas cartas Si leuaren Vna carta a Vna persona sobre Vn debdo que les den y ayā por cada legua Vn marauedi por la yda y uenida ¶ si leuaren dos cartas o mas a Vn lugar De Vna o de diuersas p̄sonas o mas por una debda o por diuersas debdas q̄ no puedan leuar nin les den mas del dicho m̄s por cada p̄sona de cada legua de yda y venida.

Capitulo. Vi. de q̄ manera los q̄stores y demādadores ande proponer sus demādas pa q̄ seā rescebidas e los pueblos por los curas y juezes eccl̄iasticos.

Deseando en quanto anos es posible precludir y ouiar ala carrera y abusiones y maneras q̄ algunos questores y demandadores que mas propriamente se pueden dezir echacueruos Traen

E vsan en la proposicion de sus demandas por engañar a los simples y estorcer y llevar dellos lo que tienen con subtil y engañoso ingenio con grande temeridad y audacia por su proprio motu otorgan indulgenças a los pueblos **E** dispensan sobre los votos y perjurios y omiadios y otros pecados quanto quier graues Absueluen y fazen remission de las cosas tomadas furta das o robadas a los que las tomaron y robaron por alguna parte de dinero que les dan **E** relaxan la terçaa y quarta parte de las penitencias iniunctas **E** por cierta limosna que les sea dada **E** dizen y afirman magníficamente mintiendo que sacan tres o quatro ánimas y mas de purgatorio de los padres y parientes y amigos de aquellos que las tales limosnas les dan **E** que los embian a los gozos de paraíso y otorgan indulgença plenaria absolviendo a culpa y a pena a los bien hechores y confrades de aquella casa y sanctuario cuya demanda ellos traen **E** fazen y dizen y fingē otras muchas maldades y miraglos que difiale seria de se escreuir Lo qual todo redúda y cede en grande vilipendio y opprobrio de la ecclesiastica cēsura y auctoridad y poderio de las llaves de la sancta madre yglesia y en peligro de sus ánimas y en graues y irreparables daños y engaño de los pueblos donde allegan **E** nos queriendo en todo y por todo aboler y quitar los semejantes yerros y proueer de juridico remedio Sancta Synodo aprobante estatuímos y mandamos **E** firmemente defendemos Que de aquí adelante los tales questores y demandadores non sean admitidos por nuestros Vicarios generales nin por los arciprestes y Vicarios perpetuos nin por los clerigos y curas de la dicha abdad de auila y de las Villas y lugares de todo nuestro obpado Sin que primera mente vean nra

carta de licencia firmada de nro nombre ⁊ sellada con
nro sello ⁊ subscripta ⁊ referendada del nuestro secre-
tario o el traslado della sygnado del dicho nuestro se-
cretario o de qual quier delos quatro notarios del nu-
mero dela nra iglesia autorizado por qual quier de nu-
estros vicarios generales en la qualuaya de uerbo ad-
verbum incorporada la bula delos perdones ⁊ indul-
genças q̄ los tales tienen ⁊ estonces nõ les dexẽ pre-
dicar publica ni abscondida mente a ellos ni arreligi-
osos otros algunos que las tales demandas procuran
Saluo sola mente asi Proponer simple mente al pue-
blo la demanda con que Van ⁊ pedir sus ayudas ⁊ de-
mandas ⁊ limosnas para la tal demanda que procurã.
⁊ queremos que las tales cartas ⁊ licenças ⁊ trasla-
dos autorizados dellas Non Valan mas de Vn Año
El qual queremos que fenescã esta nauidad primera
que Viene ⁊ dende las que dieremos non duren mas
de fasta otra nauidad ⁊ ansi de cada año ⁊ manda-
mos a los araprestes vicarios curas clerigos capella-
nes beneficiados ⁊ sacristanes de todas las yglesias
de todo el dicho nuestro obispado Que quando uieren
alas dichas personas andar en la dicha demanda Que
les demanden que les demuestren las dichas cartas cõ
que asi demandan los dichos questores procuradores
pechacueruos y queremos que sean obligados a mos-
trar la dicha licencia a cada cura ⁊ non a solos los ar-
aprestes ⁊ vicarios Por que el cura a deser sabidor
delas cosas que a sus parrochianos se an de proponer
⁊ si fallaren que fuere cumplido el dicho termino de
la tal carta original Dandouieren sin las dichas nu-
estras cartas de licencia Que prendan los cuerpos
alas tales personas que ansy fallaren que traen las
dichas cartas o nõ las traen ⁊ los embien p̄sõs abue

recaudo ala nra carcel eccliaftica dela abdad de auila
E mādamos al nro alguazil ⁊ carcelero q los tēga p
fos en buena guarda ⁊ los nō den sueltos ni fiados sin
nra licēcia ⁊ exp̄sso mādado E otrosi mādamos ⁊ amo
nestamos en uirtud de scā obediēcia ⁊ sopena de exco
muniō a todos los iuezes ⁊ iusticias ⁊ quales qer otras
psonas seglares q los nō resistā Ante dē aello todo fa
uor ⁊ ayuda pa q los tales q̄stores ⁊ echacueruos seā p
fos E otrosi mādamos a los dichos arap̄stes ⁊ uicari
os ⁊ sus lugares teniētes curas ⁊ cligos ⁊ capellanes
suso dichos q todas las cosas q se fallarē en poder d̄ las
tales psonas q las tomē ⁊ pongā luego de manifiesto e
poder de psonas llanas ⁊ abonadas ⁊ nos lo fagā saber
acosta de los tales q̄stores fasta quize dias enbiādonos
por escripto todas las cosas q asi les tomarō Por que
por nos uis̄to demos en ello la orden q de derecho deua
mos Lo qual todo mādamos alas dichas psonas eccli
asticas q fagā ⁊ cūplā ⁊ guardē asi sopena de excomu
niō ⁊ de suspensiō de sus officios ⁊ beñficios eccliafticos
q poseē E otrosi q̄remos q aunq los tales lleuē carta q
puedā p̄dicar nō ostante esta nra cōstituciō q nō vala
la tal carta si exp̄ssa mēte en la carta q asi dieremos
nō fuere inserta de uerbo ad uerbū esta nra cōstituciō
E la tēgan ensi pa q estē auisados ⁊ sepā lo q an de fa
zer quādo los tales demādadores fuerē y cerca de los
religiosos p̄dicadores ⁊ menores heremitas ⁊ carme
litas q̄remos q nō se entiēda esta nra cōstituciō quāto
aq no puedan p̄dicar saluo q nō sean admittidos quādo
andouierē en tales demandas sin nra exp̄ssa licēcia E
si algūa bula o demandas o idulgēcia publicarē los ta
les religiosos o mandarē publicar que por esse mismo
fecho incurran en sentenaa de excomunion dela qual
anos reseruamos la absolucion.

Titulo. vi. de cognaciones y matrimonios contiene dos partes La primera es de las cognaciones tiene dos capitulos
Quo por biela scã madre yglia q̄ nõ fueffen muchos padrinos al baptismo por q̄ se ipidian algunos casa miẽtos por ello y veniã otros danõs q̄ los scõs padres cõsiderarõ eneste caso ¶ por q̄ muchas psonas de nõro obispado nõ se han guardado mas ãtes alos tiẽpos q̄ fazẽ baptizar a sus fijos cõbidã al baptismo a muchos y muchas por cõpadres y comadres Delo qual asi entre ellos como entre los baptizados y los fijos de sus padrinos y madrinas nasce ipedimẽto de cognacion spiritual por la qual acaesce a muchos q̄ nõ son legitima mẽte casados en nõro obispado y nos q̄riendo q̄ las buenas ordenaças y cõstituciones y leyes sean siẽpre guardadas y cõplidas Scã svgnodo ayrobãte ordenamos y mãdamos sopena de excomuniõ a todos los subditos de nõro obispado q̄ de aquí adelãte quãdo quisierẽ baptizar alguno de sus fijos nõ lleuẽ nõ llamẽ sino dos omes por padrinos y dos mugeres por madrinas y los cligos q̄ ouierẽ de baptizar q̄ nõ resaban al scõ sacramento del baptismo mas de los dichos dos omes por padrinos y dos mugeres por madrinas y qual q̄er clirigo q̄ mas resabiere o diere o fiziere el sacramento del baptismo estãdo y presentes pa ser padrinos y madrinas mas dlos sobre dichos quatro q̄ por esse mismo fecho sea suspẽso del oficio y beñficio por tres meses y de mas cava en pena de aen mrs los ancuẽta pa la fabrica dla yglesia donde el da el sacramẽto y los otros ancuẽta pa el q̄ lo acusare ¶ mãdamos a los curas q̄ publiquẽ esta cõstituciõ en sus yglias al tiempo del ofertorio por que non puedã della pretender ignorancia.

Capitulo. ij. q̄ se poga vn libro en la sacristania donde se escriua el dia y mes y año q̄ algũ niõ se baptiza y el nõbre del padre y dla madre y si son reputados legitimos

marido ⁊ muger ⁊ el nōbre d'los padrinos ⁊ madrinas.

Otro si por quāto auemos visto por esperiēna q̄ algunos se criā sin padres ⁊ madres ⁊ parietes ⁊ dubda se alas vezes cujos fijos fuerō ⁊ si son baptizados ⁊ aun muchas vezes es necessario saber su hedad ⁊ si son legitimos mayor mēte quādo hā de ser cligos ⁊ si se q̄erē casar es necessario saber quales fuerō los padrinos ⁊ madrinas por el impedimēto dela cognacion spiritual ⁊ por otras muchas dubdas ⁊ danōs q̄ d'la ignorācia de todo o de pte d'lo suso dicho se sigue ¶ nos por proueer cerca de todo ello sãcta sygnodo aprobāte Statuymos ⁊ mandamos q̄ del dia q̄ fuere prouulgada esta dicha cōstituciō en treynta dias todos ⁊ quales q̄er delos curas seā obligados de fazer vn libro a costa d'la fabrica delas yglias donde ouiere pila e nel qual q̄remos sea scripto el nōbre del padre ⁊ dela madre ⁊ si son auídos por legitimos marido ⁊ muger ⁊ los nōbres d'los dos padrinos ⁊ delas dos madrinas sopena de excomuniō al cura q̄ todo como dicho es nō escriuiere ⁊ firmare de su nōbre dētro de tres dias despues del bap tismo ¶ por cada vno q̄ dexare de escreuir o en algũa de las cosas suso dichas fallasere por ese mismo fecho pague tres reales de plata vno pa el acusado ⁊ otro pa el arca dela misericordia de auila ⁊ otro para n̄ra camara.

Parte segūda d'los matrimonios cōtiene anco capitulos
Capitulo p̄mero q̄ enl tiēpo q̄ son cerradas las velaciones ⁊ bēdiciōnes nupciales nō se faga solēnidad de bodas ni ayuntamiēto carnal de varō con su muger

Las bendiciōnes nupciales ⁊ solēnidades d'las bodas fuerō prohibidas por los sacros canones en ciertos tiēpos del año por la sanctidad ⁊ deuociō delos dichos tiēpos ⁊ por q̄ en aquellos mas especial mēte los fieles xp̄ianos se ocupā ⁊ an de ocupar en oraciō ⁊ deuociō a llorar sus pecados ⁊ errores ⁊ suplicar ⁊ pedir al señōr remisiō

¶ perdon dellos ¶ parezca a questo ser cosa muy contraria
¶ repugnante a virtud los dichos fieles christianos en los
dichos tiempos auer de inteder ¶ interuenir ¶ se ocupar
en danças ¶ bayles ¶ tanēres combites ¶ iuegos ¶ otras
cosas de burlas ¶ plazerres que en semejantes casos suelen
fazer ¶ asi mismo en la copula ¶ comixtiō carnal Lo qual
non acatando las nuestras subditas personas seglares de
nuestro obispado que han de solēnizar las dichas bodas
cessan en los dichos tiempos de rescebir las bendiciones
d'as dichas bodas que son sanctas ¶ buenas ¶ ordenadas
por la sancta yglesia ¶ fazen ¶ solēnizan todas las cosas
suso dichas desonestas ¶ profanas ¶ por la dicha sancta y
glesia defendidas defraudando la intinō de los derechos
¶ aquellos violando ¶ quebrando Lo qual es ¶ redūda en
gran cargo de sus animas ¶ conaenias ¶ d'la nuestra en
consentir lo Dorende nos queriēdo dar en aquesto reme
dio conuenible Sancta sygnodo aprobante Mandamos
¶ firme mente defendemos a todas ¶ quales quier psonas
de qual quier esta o condition que sean dela dicha abdad
de auila ¶ de todo el dicho nuestro obispado que agora ¶
de aqui adelante ouierē de fazer ¶ celebrar ¶ solēnizar las
dichas bodas que las non celebren con solēnidad nin sin
solēnidad en los dichos tiempos nin en ellas fagan ayun
tamiento alguno de gentes para yr con los nouos ala y
glesia ¶ ala missa o venir con ellos della ¶ estar en ella ni
para yr o venir o estar con ellos nin en otra parte algu
na nin combiden la dicha gente nin fagan nin llamen ay
untamiento della para comer nin cenar nin fagā combi
te alguno nin fagan las dichas dāças ¶ bayles ¶ cātares
¶ tanēres nin otros iuegos ni solēnidad alguna de bodas
nin asi mismo ay an copula nin comixtion entre si ni ce
lebren las dichas bodas de secreto sin solēnidad alguna
en los dichos tiēpos so pena que qual quier o quales quier

que lo contrario fizieren que los tales nouios ⁊ nouias
⁊ cada vno dellos cayan ⁊ incurrá por el mismo fecho sin
otra monicion alguna en sentēcia de excomunion mayor
La absolucion dela qual a nos reseruamos ⁊ non la enten
demos cometer Saluo si espeaal menaon fizieremos de
sta constitucion Et todos ⁊ quales q̄er curas ⁊ capellanes
⁊ otros quales quier sacerdotes dela dicha abdad ⁊ de to
do nuestro obispado que en ello interuiniēren o les dixerē
⁊ celebraren missa Nos les suspendemos por tres meses
ab officio ⁊ beneficio.

Capitulo segundo como las Velaciones ⁊ bendiciones
nupciales se an de fazer en las yglesias ⁊ non en sus casas
saluo a ciertas personas.

Otro si por quanto fallamos vna mala costumbre
en este nuestro obispado que quales quier q̄ auia
de rescebir Velaciones ⁊ bēdicones de bodas nos
demandauan licēcia para poder las rescebir en sus casas
⁊ por que sacramento tan solēne ⁊ tan alto nō se deue dar
nī celebrar saluo en las ygl̄ias ⁊ templos scōs Los quales
pa estos tales actos spirituales ⁊ tan scōs fuerō establef
idos Cadē sancta sygnodo aprobāte defendemos que las
dichas Velaciones non se celebren saluo en las ygl̄ias Ca
por la presente nos non entendemos dar las semeiantes
licencias ⁊ si las dieremos nō queremos q̄ valan nīn los
clerigos por virtud dellas gelas den sopena de suspensio
Saluo si fuerē algunos d̄los fijos de Reyes. duques. mar
queses. condes o de magnates. o si desta constitucion nue
stra fuere fecha expressa menaon.

Capitulo tercero prohibe que non se fagan los desposo
rios ⁊ matrimonios clandestinos ⁊ la forma que se ha de
tener en los fazer.

Los sacros canones con toda efficacia defendierō
los desposorios ⁊ matrimonios clandestinos o

ocultos prohibiēdo expressa mēte q̄ nō fueffen fechos nī
celebrados oculta nī abscondida mēte saluo en publico ⁊
en haz d̄la yglesia pa q̄ pudiessen ser prouados ⁊ pudiesse
ser sabido qual q̄er impedimēto q̄ ēbargasse o podiesse ēbar
gar los tales desposorios ⁊ matrimonios ⁊ fue estableci
da enellos pena asi cōtra los q̄ ficiessen celebrar ⁊ celebra
sen los tales matrimonios clādestanos ⁊ cōtra su posteri
dad ⁊ generacō como cōtra los clīgos ⁊ p̄sonas ecclīasti
cas q̄ enellos interuiniessen ¶ Porq̄ aquesto nō ēbargāte
fallamos q̄ muchas p̄sonas del dicho n̄ro ob̄pado pospues
to el temor de dios ⁊ d̄las penas establecidas en derecho
an fecho ⁊ celebrado ⁊ fazē ⁊ celebrā de cada dia desposo
rios ⁊ matrimonios clādestanos ⁊ ocultos abscondida mē
te ⁊ en lugares secretos ⁊ apartados ⁊ nō en publico nī en
haz d̄la yglia nī en aq̄lla forma q̄ los derechos quierē
¶ Delo qual se an seguido ⁊ siguē de cada dia muy grādes
males ⁊ peligros alas aīas d̄los q̄ asi fazē ⁊ celebrā los
tales matrimonios ⁊ asi mismo muy grādes peligros ⁊
pplexidades alos tales ⁊ a otras muchas p̄sonas del di
cho n̄ro ob̄pado segū q̄ auemos uido ⁊ uemos por experiē
cia q̄ muchos a esta causa se fallā en n̄ro ob̄pado casados
⁊ desposados dos o tres uezes seyēdo bīuas las esposas ⁊
otros son casados en grados prohibidos ¶ Porē de nos q̄ri
endo euitar los dichos males ⁊ danōs ⁊ poner cerca d̄llōs
remedio cōuenible ⁊ anādiēdo alos sacros canones q̄ en
esta pte fablā Sc̄a sygnodo aprobāte mādamos ⁊ firme
mēte defendemos a todos ⁊ quales q̄er p̄sonas óbres ⁊ mu
geres q̄ agora son o serā de aq̄ adelante en la dicha abdad
de auila ⁊ en todo el dicho n̄ro ob̄pado q̄ nō fagā nī cele
brē los dichos desposorios ⁊ matrimonios clādestanos o
cultos solas penas q̄ los derechos ponen en tal caso ⁊ asi
mismo q̄ por esse mismo fecho sin otra moniō alguna in
currā ⁊ cayā en sentēna de excomuniō mayor lo contra

rio faziendo En la qual sentēcia de excomunion asi m̄s
mo q̄remos q̄ incurrã todos aq̄llos q̄ fuerē presentes a los
tales desposorios clãdestinos ⁊ ocultos ⁊ los q̄ los despo
sarē sin interuenir las moniaciones suso dichas ⁊ declara
das ⁊ mediãte el cligo o cura supo ⁊ otrosi q̄remos que
d̄la dicha sentēcia de excomuniō n̄guno dellos pueda ser
absuelto saluo por nos o por aquel q̄ por nos fuere cometi
do espeal ⁊ senãlada mēte ⁊ por q̄ nos desseamos ouiar a
estos incōueniētes ⁊ q̄ los tales matrimonios clandesti
nos nō se fagã de aq̄ adelãte M̄damos q̄ los q̄ se ouierē
de desposar ⁊ casar lo fagã saber asu cura o lugar teniēte
pa q̄ ellos lo denūciē ⁊ fagã denūciar publica mēte ē las
ygl̄ias donde fuerē parrochianos quãdo los diuinos ofi
os se celebrare ⁊ la tal denūciacion se faga tres dias alo
menos antes ⁊ en cada dia vna uez en tãto q̄ uno de los
dichos dias sea domingo o fiesta de guardar ⁊ en los tales
desposorios interuēga el cligo de missa ⁊ alo menos diez
omes si fuere lugar tan poblado q̄ aya treynta vezinos
de otra manera allēde d̄las penas suso declaradas m̄da
mos q̄ les nō seã dadas las uelaciones ⁊ bēdiaciones que la
scã madre ygl̄ia m̄da ⁊ el cligo q̄ lo cōtrario fiziere incu
ra en pena por cada uegada de seys reales Los dos pa la
fabrica d̄la ygl̄ia donde acaesiere ⁊ los otros dos pa n̄ro
alguazil q̄ lo execute ⁊ los otros dos pa el acusado ⁊ o
trosi m̄damos sola dicha pena de excomuniō q̄ los q̄ fue
rē desposados nō se ayuntē en vno ni fagã uida marida
ble sin primero rescebir las dichas uelaciones ⁊ bēdiaciones
nupciales en la ygl̄ia pudiēdo se uelar de derecho.

Capitulo quarto que los notarios nin escriuanos non
den fe en las cartas de quitacion.

El sancto sacramēto del matrimonio fue por dios in
statuydo en el parayso ⁊ estado dela inocencia por in
diuidua ⁊ inseparable v̄nion ⁊ coniunçō lo qual non aca

tando muchos de los notarios y escriuanos asi de nuestra
yglia como de la abdad de auila y del dicho nro obispado
apostolicos y reales y episcopales dan fe y testimonio en
las cartas y instrumentos de diuorcio y apartamiento
de quitacion q̄ ante ellos otorgã muchas psonas maridos
y mugeres del dicho nro obispado y queriendo se quitar
y apartar unos de otros y dissoluer los desposorios y ma
rimonios y vnculos matrimoniales que entre ellos fu
eron contraydos queriendo fazer y faziendo los tales di
uorcios y apartamientos por su propria autoridad y sin
supzio nin autoridad nuestra nin de los nuestros Vicari
os y iuezes contra la sagrada scriptura y doctrina euan
gelica que nuestro redemptor dio diziendo Quod deus cō
iunxit homo non separet ¶ de derecho diuino y humano
en muy grande peligro de sus animas y conaencias non
lo pudiendo nin deuiendo fazer para lo qual todo dã cau
sa los dichos notarios y escriuanos en rescebir los tales
actos y procurar y cōsentir que passen por ante ellos las
tales cartas de diuorcio y apartamiento y dando autori
dad a cosas tan perniciosas y de tan gran peligro de las
animas Porende nos queriendo dar en ello remedio salu
dable Sancta sygnodo aprobante mandamos y defende
mos firme mente a todos y quales quier notarios eccle
siasticos apostolicos y episcopales y a quales quier escri
uanos seglares asi publicos como reales y otros quales
quier de qual quier o por qual quier autoridad que seã de
la dicha abdad de auila y de todo nro obispado asi de los
del numero d̄ las audiẽças seglares d̄ la dicha abdad y de
todas las villas y lugares de todo el dicho nuestro obis
pado como otros quales quier que de aquí adelante non
den fe nin testimonio de las dichas cartas y instrumẽtos
y otros quales quier actos de diuorcios y quitamientos
¶ que quales quier personas asi del dicho nro obispado

como de fuera del que quisiere fazer e otorgar ante ellos en el dicho nuestro obispado algun acto o instrumento para se quitar e apartar de los desposorios e matrimonios entre ellos contraydos e se apartar e quitar de fazer vida maridable entre si e mutua cohabitacion o fazer entre si otro qual quier diuorcio e apartamiento asi del vinculo matrimonial como de la dicha cohabitacion sin interuenir en ello iuzicio e sentencia e autoridad nuestra o de los dichos nuestros vicarios e iuezes o de qual quier dellos o de otro qual quier iuez competente que de la tal causa e negocio pueda e deua conoscer sean por ellos repelidas nin resaban los tales actos nin consientan que passen ante ellos las dichas cartas e quitamientos sopena que qual quier dellos que lo contrario fiziere por el mismo fecho sin otra monicion alguna cayan e incurran en sentencia de excomunion mayor La absolucion de la qual a nos reseruamos E si fuere notario del numero de las nuestras audiencias ecclesiasticas de la dicha abdad de auila e de las otras villas e lugares de todo el dicho nuestro obispado Demas de lo suso dicho que sea suspenso del oficio por seys meses ipso facto E que los otros notarios del numero gelo puedan acusar E si no fuere del numero de las audiencias ecclesiasticas nuestras e fuere escriuano episcopal criado por nos o nuestros antecessores Que por esse mismo fecho sea suspeso del dicho oficio de escriuania Ca por la presente nos lo suspendemos.

Capitulo quinto pena contra los casados e solteros que estan publica mente amancebados o allegados en grado prohibido so color de casados.

Por que muchas vezes la fe del matrimonio es violada por la incontinenca de algunos casados vecinos e moradores en la dicha abdad de auila e en las otras villas e lugares de todo nuestro obispado

Ca tienen mancebas publica mente ⁊ otros casandose de fecho dos vezes teniendo las primeras mugeres biuas contra la disposiçion delos sacros canones ⁊ otros estan casados en grados prohibidos de parentesco o afinidad o cunãdasgo o compadrasgo o ay entre ellos otros impedi mentos por que non puedan ser maridos ⁊ mugeres ⁊ otros teniendo mugeres cassadas por mancebas ⁊ otros teniendo publica mente mancebas seyndo solteros Lo qual es en grande deseruiçio de dios ⁊ danaçion ⁊ peli gro de sus animas ⁊ como a nos pertenesce por razon de nuestro ofiçio pastoral enlo semeiante proueer ⁊ velar Por que los tales yerros males ⁊ pecados sean punidos ⁊ castigados Dorende sancta sygnodo aprobante Stable scemos ⁊ mandamos que qual quier casado q̄ de aqui ade lante touiere manceba publica mente o nõ casado que to uiere pariẽta o casada o monia o infiel publica mẽte por manceba o si amos ados seyendo solteros estouierẽ publi ca mente amancebados o si fueren casados en grados pro hibidos que por esse mismo fecho asi ellos como ellas in curran ⁊ cayan en sentençia de excomuniõn Dela qual non puedan ser absueltos fasta que real mente ⁊ con efe cto dexen de tener sus tales mugeres por mancebas pu blica mente ⁊ ellas los tales amigos ⁊ los apartẽ ⁊ quĩ ten de si toda fraude cessante ⁊ otrosi mandamos a to dos los araprestes uicarios curas ⁊ clerigos q̄ en sus par rochias sepan si ay los semeiantes publicos pecados ⁊ cõ cubinarios ⁊ si nõ se apartarẽ unos de otros como dicho es despues delos treynta dias dela publicacion desta nra cõstituciõ q̄ cessen las oras estãdo los tales cõcobinarios o alguno dellos enel lugar ⁊ lo non dexen de asi fazer fas ta que se aparten de en vno como dicho es ⁊ q̄remos q̄ esta nuestra constitucion ⁊ penas enella contenidas que la publiquen al tiempo del offertorio todos los curas

del dicho nuestro obispado los dias de pascua de nabiidad
⁊ resurrecion ⁊ penas ⁊ costas por q̄ todos lo sepan ⁊ non
pretendan de ella ignorancia ⁊ por que meior se sepa la
Verdad delos tales delictos.

Titulo septimo de iudeis ⁊ sarracenis contiene Vna par
te ⁊ siete capitulos.

Capitulo primero que ningun xp̄iano nin xp̄iana mo
re con iudio nin con moro en Vna casa nin a soldada nin
de gracia nin den leche a sus fitos.

Segun el dicho del apostol muchas de uezes la fabla
q̄ en la cõpania ⁊ cõuersaçõ d̄ los malos interuene
daña ⁊ corrõpe las buenas costũbres ⁊ por quãto por re
laçõn fide digna somos certificado q̄ algunos xp̄ianos ⁊
xp̄ianas en grande cõtumelia de n̄ro senõr ⁊ opprobrio
de n̄ra sancta fe catholica nõ teniẽdo uerguẽça alas gen
tes nin temiẽdo a sus cõciẽças ni alas grandes penas in
puestas por los derechos canonicos ⁊ constituciones del
reuerendissimo cardenal de sabina biuen con moros ⁊ iu
dios siruendo los en sus casas ⁊ dormiẽdo ⁊ comiẽdo
⁊ beuiendo con ellos continuada mente ⁊ algunas mug
eres christianas dan leche ⁊ crian a los fitos delos dichos
moros ⁊ iudios ⁊ por quanto dela tal conuersaçõ allẽ
de delo suso dicho alas animas delos fieles xp̄ianos ⁊ xp̄i
anas q̄ lo tal fazẽ se puedẽ seguir grãdes peligros Como
las costumbres delos iudios ⁊ infieles en ninguna cosa cõ
cuerdẽ con las delos christianos ⁊ asi los dichos infieles
por la continua frequentaçõ ⁊ frequentada familiari
dad de faali podrian inclinãr los corações delos sim
ples a su perfidia ⁊ superestaçõ ⁊ seta Norende sancta
sygnodo aprobante Stablescemos ⁊ mandamos ⁊ firme
mẽte prohibimos q̄ de aq̄ adelãte en todo n̄ro obp̄ado nin
gun xp̄iano o xp̄iana biua cõ iudio o cõ moro a soldada o
de grã siruiedole comiẽdo ⁊ dormiẽdo cõ el dẽtro ã su casa

7 esso mismo ninguna xpiana de leche ni críe a los niños de los dichos iudios 7 moros ni los xpianos les fagā otros o fijos seruales en su casa asi como encēder les la lūbre en sabado o otras cosas semeiātes sopena q̄ qual q̄er xpiano o xpiana q̄ lo cōtrario fiziere por esse mismo fecho incurrā en snia de excomuniō mayor 7 mandamos sopena de suspēsiō a los curas 7 a sus lugares teniētes delas yglias dlos lugares do esto acaescaere q̄ los denūciē los dias dlos domigos publica mēte por descomulgados 7 la absolucion dlos referuamos a nos o en nuestra absenna a nuestros vicarios generales.

Caplo. 11. q̄ ningū xpiano uaya abodas ni mortuorios dlos iudios 7 moros por los hōrrar ni menos los dichos i fieles seā llamados por los fieles alas semeiātes cosas.

Qomo el pueblo fiel es apartado 7 diuiso en la crehēcia 7 professiō dla fe del pueblo infiel asi cōtine en la cōuersaciō 7 costūbres los fieles xpianos sean apartados de los ritos 7 cerimōnias de los infieles Por que los christianos nō se inclinē alas eregias 7 errores q̄ ellos tienē Por ēde scā sygnodo aprobāte stablescemos 7 mādamos 7 firme mente defendemos en uirtud de scā obediencia 7 sopena de excomuniō q̄ ningū xpiano o christiana vayan abodadas o arcūaciones mortuorios o otros semeiables actos afin dlos honrrar 7 asi mismo los dichos xpianos o xpianas nō cōbidē o admítan a sus baptismos 7 de sus niños o bodas o exequias 7 enterramientos de sus defunctos o aquales quier otros semeiables actos 7 hōrras a los dichos infieles 7 qual q̄er q̄ lo cōtrario fiziere por esse mismo fecho incurra en snia de excomuniō mayor 7 otrosi eadē sygnodo aprobante statuyamos 7 amonestamos ē uirtud de scā obediēcia 7 sopena de suspēsiō a todos los cligos capellanes 7 religiosos de nra diocesi q̄ quādo traixerē a enterrar o leuarē algū defuncto o fizierē exeqas q̄

si ende estudierē iudias ⁊ moras endechādo o llorādo o en qual q̄er otra manera q̄ cessen de fazer los ofiçios diuinos sobre los tales defūtos fasta q̄ los tales ifieles seā p̄dos dende ⁊ mādamos a los cligos ⁊ curas d̄ las dichas p̄glesias q̄ denūcē a los sobre dichos por publicos descomulgados La absoluçō de los quales reseruamos a nos ⁊ en nuestra p̄sencia a n̄ros vicarios generales.

Capitulo tercero que los christianos nō comā ni beuā de los maniares de los iudios nin moros.

Segū q̄ el apóstol escriuio a los corintios Los iudios ⁊ ifieles juzgā ⁊ tienē los maniares ⁊ cōtutos d̄ los fieles xp̄ianos por imūdos suzios ⁊ malos ⁊ a esta causa los dichos ifieles nō usan ni comē d̄ los cōtutos ⁊ maniares ⁊ comeres d̄ los xp̄ianos Dues cosa idigna ⁊ sacrilega seria q̄ los xp̄ianos usen ⁊ comā d̄ los maniares d̄ los dichos ifieles q̄ pareceria los fieles ser inferiores ⁊ mas baros q̄ los ifieles ⁊ por q̄ por fide digna relaçō somos informado q̄ muchos d̄ los xp̄ianos de n̄ro obispado vsan ⁊ comē sin diferēcia alguna d̄ los maniares ⁊ comeres de los iudios ⁊ moros no acatādo q̄ los dichos infieles aborrescē ⁊ nō q̄eren usar ⁊ comer de muchos de los maniares de los fieles Por ende scā sygnodo aprobante ordenamos ⁊ mādamos q̄ de aq̄ adelāte ningū xp̄iano o xp̄iana de n̄ro obispado comā o beuā d̄ los maniares ⁊ uñadas ⁊ frutas ⁊ uñnos q̄ los dichos ifieles por sus manos enderesçarē o adobarē o aguissarē sopena de excomuniō en la qual q̄remos q̄ incurrā por esse mismo fecho sin moniçō otra alguna

C mādamos a los cligos ⁊ curas q̄ lo denūcē a sus parrochianos ⁊ feligreses los domīngos de la quaresma.

Capitulo quarto quando el iudio o moro puede estar en la p̄glia al tiempo que se dize la missa ⁊ los otros diuinales ofiçios ⁊ quando non.

I a p̄glesia de dios en la qual se celebrā los diuinos o

firos y el cuerpo de nuestro señor se cōsagra deue ser lín
pia en tal manera q̄ quādo enella se celebrā los diuinos o
firos nō seā admichidos ni cōsiētā estar enella infieles iu
dios y moros por q̄ nō ayā ocasiō de detraer de nra fe o se
a ipedida la deuocō dlos fieles Porēde scā sygnodo apro
bāte prohibimos firme mēte q̄ ningun infiel sea ossado de
entrar ni estar en alguna dlas dichas ygl̄ias de nra dio
cesi en tāto q̄ los diuinales ofiros se celebrā Pero si por
la uētura por alguna necessidad o causa razonable en la y
glesia en tāto q̄ se celebrā los diuinos ofiros espcial mē
te la missa deuiere estar **O**rdamos a los cligos y sacris
tā dla tal ygl̄ia q̄ encomēçādo el cligo la cōfessiō seā lāça
dos y expulsos dla dicha ygl̄ia los tales infieles fasta q̄ sea
fenesada la missa **E** si por uētura la necessidad fuesse tal
y el caso lo ofresaeisse q̄ encomēçādo el sacerdote el prefa
no seā expelidos de fuera fasta q̄ el sacerdote ayā cōsumi
do y alas otras oras nō q̄remos q̄ seā lāçados si por neces
sidad o causa alguna hā razō pa estar **E** si por uētura lo
q̄ dios nō q̄era algū xp̄iano así eccliastico como seglar de
esse fauor pa q̄ despues q̄ comēçado el prefacio fasta q̄ el sa
cerdote ayā cōsumido los tales infieles cōtra esta nra pro
hibiō estouiesse en la ygl̄ia y non fuessen expelidos por
esse mismo fecho icurra en snia de excomuniō ma por nō
ē bargāte q̄ puedā ētraer los infieles ē la igl̄ia a oyr el sermō
y a esto puedā star ē la igl̄ia fasta la missa dlos catecumios
Capitulo quinto que todos los iudios y moros trayā
sus senāles acostumbadas para que puedan ser conosa
dos entre los fieles christianos.

Por que en algunos lugares los iudios y moros de
uen ser conosados entre los christianos en la di
ferencia del abito por muchos y feos yerros que
acaescen por que muchas de vezes los tales infieles non
se yendo conosados por el abito como de derecho deuen

7 son obligados acaesce que por erroz christianos conofcē
iudias 7 moras 7 los moros 7 iudios christianas 7 nos
porque tan danāda cōmixtion non aya escussa nīn passe
so dissimulacion de abito Sancta sygnodo aprobante sta
blescemos 7 amonestamos que de oy en adelante todos
los iudios 7 moros 7 iudias 7 moras trayan senāles Los
iudios coloradas segun que es de costumbre 7 los moros
capuzes amarillos con lunas azules 7 las moras lunas
de paño azul en los mantos publica mente por que seā co
nosados entre loz otros 7 se euiten los pecados 7 yerros
suso dichos 7 otrosi exortamos 7 amonestamos en vir
tud de sancta obediencia 7 sopena de excomuniō a los cor
regidores concejos alcaldes regidores 7 iusticias dela ab
dad de auila 7 de todas las Villas 7 lugares de todo el di
cho nuestro obispado que compelan alas dichas personas
infieles a traer las dichas senāles 7 capuzes como suso
es declarado en lo qual si fueren remissos Mandamos que
nuestros vicarios generales procedan contra ellos por
la via 7 forma que de derecho deuiere 7 esta nuestra cō
statucion queremos que se entienda segun 7 por la via que
esta statuydo por las leyes d'los reyes de castalla passados
de gloriosa memoria.

Capitulo sexto que en los ayuntamientos o processio
nes que se fizieren a honoz de dios non interuengan nīn
esten los iudios 7 moros nīn pa ello sean llamados.

Una abusiō auemos visto fazer en esta abdad de auila
La qual en ningū lugar de xpianos vimos Que
los iudios 7 moros son cōpelidos a ādar en processiō 7 fa
zer dāzas 7 otras alegrias el dia del cuerpo de nō senōz
7 otras processiones generales de religiosa 7 xpiana ale
gria q̄ por algunos beneficios rescebidos de dios ptenes
ce fazer a los fieles christianos dādo las gracias que pue
den a dios por el beneficio que les ha fecho 7 nō sabemos

por que razon o con que ceguedad a tan sanctos ⁊ fieles
ayuntamientos ayvan de cócurrir ⁊ ser necessitados a in
teruenir los infieles a fazer vn cuerpo móstruoso ayun
tadas dos species de infidelidad a tan sancta ⁊ uerdadera
cabeça de fe como la nuestra Donde en lugar de honoz de
dios se sigue vituperio Por que como dize el sabio Non
parece bien la alabança en boca del pecador En lugar de
la qual ellos blaffeman entre si el sancto nombre de ihesu
christo que es inuocado sobre nos otros E como creen q̄
ofenden en ello su seta fazen lo por pura fuerça y siempre
renegando y blaffemando en sus coraçones Por tanto
nos queriendo conformar nos con la razon diuina ⁊ hu
mana acordando nos de aquel dicho que el sanctissimo a
postol san pablo dize Que conueniencia puede ser de dios
a belial o dela luz alas tiniebras o que yugo ⁊ parte pue
de ser al fiel ⁊ al infiel Sancta synodo aprobante Statu
mos ⁊ mandamos que en este nuestro obispado en las pro
cessiones ⁊ ayuntamientos que por honrra de dios del cle
ro ⁊ del pueblo se fazen Los dichos iudios ⁊ moros infie
les de aquí adelante non uayã nin puedan interuenir nin
puedan ser a ello compelidos sopena de excomunión ma
por La qual incurran por esse mismo fecho los iuezes asi
ecclesiasticos como seglares que los llamaren o fizieren
llamar o dieren a ello auctoridad o fauor o conseio o ayu
da o qual quier otra persona E queremos allende desta
pena cayga cada vno de los iuezes ecclesiasticos en pena
de seys doblas Dos para la fabrica dela yglesia mayor y
dos para la arca dela misericordia de auila E dos para
el executor Non por esso queremos sean excusados d'las
processiones y ayuntamientos que se fazen a resabimie
tos de reyes ⁊ prinçipes ⁊ otros actos seglares.

Capitulo septimo que iudios nin moros puedan arrē
dar beneficio nin prestamos.

Quemos entendido por fide digna relacion q̄ muchas
p̄sonas eneste n̄ro obispado arriendā sus beñficios
⁊ prestamos a iudios ⁊ moros ⁊ por desordenada cobdicia
ponē en manos de infieles la heredad de dios ⁊ contra el
mandamiēto de n̄ro redēptor q̄ dixo *Molite sanctū dare
canib⁹* Las cosas deuīdas ⁊ dedicadas a dios ⁊ sus mínis
tros fazen ser poseydas ⁊ vsadas por los enemigos dela
crus **E** allēde desto se sigue q̄ los fieles veyendo q̄ aq̄l
infiel es el q̄ lleva el diezmo p̄ que pa lo tiene arredado p̄
p̄gualado o nō diezma o menos d̄lo q̄ auīā dedezmar ⁊ de
mala voluntad ⁊ por fuerça ⁊ demas son molestados por
los infieles a esta causa cōcēsuras de excomuniones ⁊ en
tredichos ⁊ otras molestias graues **E** nos desseando eui
tar semeiātes incōueniētes ⁊ proueer de oportuno reme
dio pa adelāte Scā sygnodo aprobāte statuyamos ⁊ māda
mos q̄ de aquí adelāte ningún iudio nī moro pueda arren
dar ⁊ arriende nī por ningún exquisito modo coger benefi
cio nī prestamo de todo n̄ro obispado sopena de excomuni
on al arrendador ⁊ el q̄ lo arredare cō qual q̄er exquisito
color q̄ pierda todos los fructos de vn año del tal benefi
cio ⁊ queremos se apliquen al arca dela misericordia La
meytad delos dichos fructos **E** la otra meytad se diuida
por p̄gualas partes La vna para el acusado **E** la otra
para el n̄ro alguazil que la executare.

Titulo. viij. de cōtractib⁹ cōtiene una pte ⁊ tres caplos

Capitulo p̄mero q̄ nō ualga cōtracto q̄ interuēga dolo
⁊ spece de usura nīn le ualide iuramēto sobre el fecho **E**
si el creedor pidiere execuciō del tal cōtracto q̄ faga iura
mēto sobre alguna deuota reliquia dela manera que pas
so ⁊ quanto de esta pagado.

Verdadera caridad es auer el ome cōpassiō de su pro
ximo mayor mente en los trabajos en los quales le
deue ayudar ⁊ socorrer ⁊ no dar le aflicciō mas d̄la q̄ el cō

figo tiene sino auer misericordia cō su miseria Porque
por relacō fide digna somos informado q̄ muchos fazen
lo cōtrario Porque quādo sus proximos ueē estar en nece
ssidad ⁊ menester trabaiā quāto pueden q̄ les vendā ⁊ ar
riendē las heredades ⁊ rentas q̄ tienē ⁊ quādo nō lo quē
eren fazer procurā como sean fatigados por q̄ mas ayua
consigan efecto a su mal proposito ⁊ muchos así cligos
como legos veyendose en necesidad fatigados fazē mal
barato de sus rētas ⁊ beneficios ⁊ prestamos q̄ an ⁊ los le
gos de sus faziēdas Ca arriēdā los dichos beneficios por
dos o tres años ⁊ mas por cierta quantia de mrs por mu
cho menos delo q̄ vale ⁊ enel contrato cōfiessan rescebir
mas ⁊ aun otorgan se por pagados de todos los años que
así arriendan nō resabiendo real mente saluo lo q̄ en vn
año podria rendir el dicho beneficio Porque lo qual los di
chos cligos btuen en grāde pobreza ⁊ an de mendigar en
vilipēdio dīā ordē clerical ⁊ los dichos legos fazē cōtra
tos coniuramētos q̄ resabē mayores quātiyas delo q̄ uer
dadera mēte les es dado nō seyendo así ⁊ esto fazē cōpul
sos por las razones suso dichas ⁊ aun obligā algunas ve
gadas heredades ⁊ possessiōes supas por las tales debdas
pa q̄ si a certo tiēpo nō las q̄taren q̄den vēdidas por las
quātiyas q̄ cōfiessan auer rescebido ⁊ lo peor ⁊ mas cargo
de cōciencia q̄ es los tales creadores lleuan los fructos o
rētas delas tales heredades q̄ les así son ēpenādas grāde
tiēpo del ēpeño ⁊ nō las cuētan en la suerte prinapal ⁊
otros tienē manera como les fagā vēta simple mēte po
niēdo condicō q̄ si falta a certo tiēpo les diere el q̄ así las
vende lo q̄ por ellas cōfiessa rescebir enel tal cōtrato que
les seā tornadas ⁊ en medio del tiēpo semeiante mēte lle
uā los fructos ⁊ nō los cuentan en la suerte prinapal ⁊ o
tros tienē otras maneras ⁊ formas en fazer los contra
tos simulados ⁊ que ensi cōtienē esvete de vsura seyēdo

de prestado e suenan los contractos de uenta E otros a
rienda bueyes e ganados a ciertos tiempos a dinero o pa
e q se buelua los dichos ganados de aquel tiempo e edad q e
ran al tiempo q los dieron en renta E sobre todo lo suso di
cho faze alas tales miserables personas fazer contratos fu
ertes con las mayores firmezas q de derecho pueden resabiē
do fiadores e fazendo les fazer sobre ello juramēto e por
q segun derecho los tales fraudes e maliciosos enganōs los
derechos no dan lugar ni quierē patronar a los enganā
dores mas suuēnen a los enganados Por ende scā sygno
do aprobate stablescemos e mandamos e declaramos que
los dichos contratos asi usurarios e contra derecho e los
juramētos e firmezas quales quier en ellos contenidas se
an en si ningunas e de ningun valor e por tales los pronū
camos E si ante nros vicarios o a otro qual quier juez
de nro obispado fuere demandada execucion de los tales con
tractos Mandamos q cōpelā a los tales creadores q demā
daren la tal execucion q fagan juramento en la cruz e en
los scōs euangelios o sobre el sepulchro de san Vicente o
sobre otra reliquia q en aquella villa o lugar do se pidie
re execucion fuere mas temida o donde sintierē ellos q se
deue fazer si es verdad que passo todo lo cōtenido enl tal
contracto o contratos segun e por la forma q en ellos se cō
tiene E otrosi que por uirtud del dicho juramēto declarē
si an rescebido alguna cosa dela suerte principal o dela tal
heredad q asi les fue uendida o empenada e si alguna o al
gunas delas fraudes suso declaradas les costare que las
reandan e den por ningunas e no las executen nin cōsien
tā executar E si por la uentura los tales malos xpianos
enemigos de sus aias dierē a executar los tales contrac
tos a iuezes seculares cuidādo obtener uictoria de su mal
 proposito Amonestamos e requerimos en ihu xpo nues
tro senor a los tales iuezes seculares q mādē e compelan

alos dichos creadores q̄ fagan los dichos juramētos ē la
forma suso dicha ¶ Si enello fuerē remissos ¶ Por q̄ a nos
ptenesce de n̄ro oficio proueer ⁊ remediar en los tales de
litos ⁊ pecados ¶ Delos quales nos somos iuez nō se come
tan ¶ Mandamos a los dichos n̄ros Vicarios generales ⁊
a todos los otros iuezes eccl̄iasticos de todo el dicho n̄ro
ob̄pado q̄ compela a los dichos iuezes ⁊ iusticias seculares
por toda censura eccl̄iastica q̄ cumplan ⁊ guarden lo por
nos a ellos amonestado en esta n̄ra constitucion ¶ Por q̄ los
tales ⁊ tan graues ⁊ feos fechos ⁊ pecados non passen lo
disimulacion ¶ q̄remos que los cl̄igos ⁊ personas suso
dichas nō puedan renūciar esta dicha n̄ra constitucion ¶
puesto q̄ de fecho la renuncē ¶ La tal renūciacion sea en si
ninguna ¶ Por quēto en si cōternia pecado mortal en pro
meter ⁊ renūciar de nō dezir uerdad como seria la seme
iante renūciacion ¶ Por q̄ muchas uezes nō se podria saber
la uerdad delos tales fraudes como se fagan las semeiā
tes conueniēcias de secreto sin interuenir enello p̄sonas
algunas ¶ Otro si por tanto es mas graue el pecado quā
to mas tiempo tiene la mesquina del anima ligada ¶ Por
ende q̄remos eadem synodo aprobante q̄ nō sola mēte se
entienda esta n̄ra constitucion a los futuros ⁊ presentes
contractos mas aun a los passados.

¶ Caplo. 11. q̄ no ualga el cōtracto en q̄ interuēga spece
de vsura o se p̄suma ser usurario ⁊ si de tal contracto se
pide execuō q̄ manera an de tener los iuezes.

Por q̄ nō sola mente a los cl̄igos mas aun aquales
quier otras p̄sonas en peligroso entender en las
malas ganācias ⁊ con pecado de vsuras ¶ Por
q̄ a n̄ra noticia por fidedigna relacō es uenido q̄ algūas
p̄sonas dela dicha abdad ⁊ dioc̄si n̄ra de auila ¶ Fazen cō
tractos usurarios en diuersas maneras vnos dādo cer
ta quātia de m̄s en estama o apreamiento de bueyes ⁊

resaben obligacoēs de rēta de pan de cada año por ellos
El qual pan les es pagado en cada vn año 7 en fin del ti
empo de los tales contratos resabē su dinero 7 otros dā
tiertas 7 dineros con ellas en aprenamiēto de bueyes 7
otros traen dineros en poder de iudios 7 otros arriēdā
sus ganados ano enueiecer nī morir 7 otros ansi xpīa
nos como iudios fazen otros muchos cōtratos usurari
os manifiesta mēte Delo qual se an seguido 7 siguē grā
des pecados 7 irreparables daños ansi alas ánimas co
mo alas faziendas de los subditos de nro obispado A los
quales nos q̄riendo por el cargo a nos cometido De salu
dable remedio 7 iuridico proueer. S. S. a. sta. 7 mā. q̄ to
dos 7 quales quier contratos q̄ por semeiātes fraudes se
fizieren q̄ en qual quiera manera sean o se p̄suman ser u
surarios q̄ por esse mismo fecho seā ensi nīgunos 7 de nī
gun ualoz 7 por tales sean pronūciados 7 si por uētura
de contrato alguno de los tales q̄ uerisimiliter se p̄sumā
ser usurarios fuere pedida execucō a qual quier iuez así
ecclesiastico como seglar q̄ el tal q̄ la pidiere Si por el deb
doz fuere pedido sea cōpelido a fazer iuramēto en la cruz
7 en los scōs euāgelios 7 sobre el sepulcro de san uiceinte
A q̄ declare 7 haga verdad en forma 7 via q̄ passo el tal
contrato 7 si es uerdad lo en el contenido 7 si el creedor
prínapal nō quisiere fazer el tal iuramēto que lo haga el
debdor por q̄ la uerdad sea sabida 7 alas tales malicias 7
fraudes usurarias no sea dado lugar 7 q̄remos q̄ si por
uētura ante los iuezes seglares fuere pedida execucō de
los tales cōtratos 7 ellos fueren remissos o menosprea
ren cumplir lo suso dicho q̄ sean cōpelidos por toda cēsu
ra ecclesiastica a cōpeler las dichas p̄sonas a fazer el dicho
iuramēto en el dicho sepulcro como dicho es 7 si fallarē
el tal contrato ser usurario o auer en el interuenido spe
ne o labe de usura q̄ por tal le pronunçā nō le mandādo

executar ¶ q̄ el dicho juramēto en el sepulcro de sant uí
ceinte se entienda quāto a los vezinos dela dicha abdad
de auila ⁊ de su tierra ¶ a los otros vezinos delos otros
lugares ⁊ villas de n̄ro ob̄pado q̄ se entiēda q̄ lo fagā en
la cruz ⁊ sanctos euāgelios ⁊ ēlas reliquias de aq̄llos lu
gares donde fuere mas temido el dicho juramēto.

Capitulo. iij. Que qual quier contracto q̄ fueze fecho
de tierras de pan llevar por mas quātia q̄ las tales tier
ras suelen rentar por algun dīnero q̄ se presta con ellas
¶ El tal contracto es Usurario ⁊ en si ninguno.

Doz q̄ alas malicias delos omes es de obuīar ⁊ no
dar a ellas lugar ¶ auemos sabido q̄ algunos ma
los xp̄ianos enemigos de sus animas p̄stan algu
nos dīneros mas con intencō de ganar q̄ nō de fazer bu
ena obra nō acatando el dicho euāgelico q̄ dize Mutuus
dantes et nichil inde spantes. ⁊ fazen a los q̄ asi p̄stan q̄
les fagan contratos ⁊ obligaciones ⁊ conosamiētos ⁊ res
caben de ellos tierras con bueyes nō gelas dando ⁊ otras
uezes dando gelas de fecho ¶ Las quales si se arrendasen nō
podrian rentar tanto como por lo q̄ se arriendan ⁊ fazē
les obligar por muchas mas fanegas de pan en renta de
cada año delo q̄ las dichas tierras podrian rentar si a o
tras p̄sonas q̄ nō resabiesen los tales m̄s p̄stados se ar
rendasen ¶ Lo qual fazē los q̄ ansi rescaben los dichos m̄s
mas compulsos cōla gran necesidad de penuria que nō
por que uerdadera mēte las tierras pudiesen rētar en ca
da año las dichas fanegas de pan por que así los tales se
obligarō ¶ Nos uependo q̄ los tales cōtratos son magní
festa mēte usurarios ⁊ q̄riendo obuīarlos ⁊ q̄ ningun ca
tolico nō enriquezca cō aliena iactura mayor mēte con
falsa ganācia de usuras. S. S. a. sta. ⁊. mā. ⁊ firme mēte
proibimos q̄ de aquí adelāte los tales contratos nō se fa
gan ¶ Si algunos fasta aquí son fechos o se fizierē de aq̄

adelante Nos los cassamos anullamos ⁊ damos por nūgunos como son de derecho ⁊ mādamos ⁊ amonestamos a nros vicarios generales ⁊ a nros iuezes ecclīasticos Que quādo les fuere pedido q̄ procedan contra los tales malos xpīanos pa q̄ desistan de exigir las tales illiūtas ⁊ malas ganācias ⁊ a dar por nūgunos los dichos contratos q̄ los anullen ⁊ den por nūgunos como lo son de derecho Ca nos desde agora como de entonce ⁊ de entonce como de agora los anullamos ⁊ damos por nūgunos ⁊ q̄remos q̄ se proceda contra los tales malos xpīanos por todos los remedios ⁊ por todas las otras penas ⁊ remedios q̄ el derecho dispone en tal caso ⁊ cōtra quales quier psonas ansi ecclīasticas como seglares ⁊ iuezes tporales q̄ sobre la dicha razon les dieren fauor ⁊ ayuda Por q̄ se fazen parçoneros ⁊ partapes en el pecado por razón de lo qual nos somos iuezes contra los iuezes.

Titulo nono Delas penas ⁊ censuras Contiene una parte ⁊ ocho capitulos.

Capitulo primero Done la pena cōtra los iuezes o alguaziles seglares q̄ entrā en las casas de los clīgos a prēder las mugeres seruidoras ⁊ apaniguadas diziēdo q̄ son sus mācebas ⁊ cōtra los q̄ prendē las mugeres q̄ ē algū tiempo touieron los dichos clīgos por mancebas ⁊ agora non las tienen A fin de los cohechar.

Como alas malicias ⁊ dañados coraçones de los malos omes nō se deua dar lugar mas antes obuīarlos ⁊ por q̄ por grādes q̄ras de algunos clīgos de nro obispado nos es denūciado ⁊ q̄rellado q̄ algūos alcaldes ⁊ alguaziles ⁊ otras iusticias entrā en sus casas afin de los coechar ⁊ diffamarlos Prendiēdoles algunas mugeres onestas q̄ estā en casas de los dichos clīgos diziēdo q̄ son sus mācebas ⁊ cōcubinas ⁊ sevēdo muchas della parrīetas de los dichos clīgos ⁊ otrosi algūas de uezes prē

den e toman algunas mugeres q̄ an sido en algũ tiempo
mãcebas delos dichos cligos e por entõces no lo son biui
endo ellas en casas diuersas e apartadas delos cligos en
cuyo poder en algũ tpo ay an estado afin de estorquer al
guna pecunia delos dichos cligos e por los iniuriar e in
famar Sobre lo qual nos suplicaron q̄ les proueyesemos
de remedio de iusticia e nos ueyẽdo q̄ los q̄ por tales ui
as e formas infamã e iniuriã a los cligos e les fazẽ fuer
ças en sus casas caen en sentẽcia de excomuniõ e q̄rien
do seguir las leyes delos esclarecidos p̄ncipes e reyes de
castilla presentes e passados sobre este caso fechas e auie
do por bien q̄ esten en su fuerça e uigor e a ellas añadiẽdo
S. S. a. sta. e mã. e firme mẽte defẽdemos en uirtud de
scã obediencia e sopena de excomuniõ q̄ desde oy dia dela
lectura desta nra constituciõ en adelante ningunos ni algu
nos delos alguaziles o alcaldes e otras iusticias seculares
nõ sean osados de entrar por fuerça en casa de ningun cli
go ale prender ni prendã la tal muger fasta que primera
mẽte sea determinado por via ordinaria e eccliaistica si
la tal muger es mãceba o cõcubina del tal cligo e asi mis
mo nõ sean osados de prẽder ni prendã alas dichas muge
res q̄ en algũ tpo fueron mãcebas pues q̄ por entõces no
lo son e biuẽ apartadas de ellos e en diuersas casas En o
tra manera si el cõtrario fizierẽ incurrã por esse mismo
fecho en sentẽcia de excomuniõ mayor La absoluciõ dela
qual a nos reseruamos e de mas seã cõpelidos e apremi
ados por nros iuezes por toda cẽsura eccliaistica agrauã
do e reagruãdo sus processos cõtra los tales a desistir de
atentar lo suso dicho e de mas q̄ seã obligados a pagar
todas las costas e daños e iniurias q̄ sobre la dicha razõ
alos dichos cligos se recrescerẽ e esto mismo mãdamos
alos nros alguaziles q̄ no puedã prẽder ni prendã las ta
les mugeres sin nro mãdamiento o del nro vicario.

Capitulo. ii. q̄ todos los prestes del obispado puedan elegir otro preste pa les opr de penitēcia 3 el tal elegido les pueda absolver de todos los casos d' obpo sacādo tres

Por q̄ los rectores 7 curados 7 los otros p̄stes non curados mas deuota mēte seā apareiados a dezir la missa 7 sacrificar a dios Por ende les otorgamos 7 damos licencia por esta n̄ra constitucō q̄ quādo quisierē celebrar pueda cada vno confessar sus pecados a otro p̄ste 7 damos poder al dicho preste ansi elegido pa q̄ al p̄ste q̄ lo eligere 7 a el se cōfessare q̄ lo pueda absolver de sus pecados aun q̄ sean de n̄ros casos exceptos los tres q̄ a nos reseruamos por estas n̄ras constituciones.

Capitulo. iij. Que n̄gun sacerdote pueda absolver de p̄iuro en daño del proximo o de detrimento del diezmo Sin especial licencia del obispo.

Otro si a n̄ras oreias es uenido q̄ algūos p̄stes āsi religiosos como otros cl̄igos nō se acordādo de su salud en gran peligro de sus aīas 7 daños de sus proximos absueluē algunos de ligero en sus cōfessiones como nō deuen de p̄iuros en daño del proximo 7 a otros absueluē q̄ no ā pagado los diezmos n̄ pte de ellos 7 como estos casos a nos seā reseruados de derecho 7 nō deue ualer la tal absolucion dada sin n̄ra licēcia especial Por la p̄sente cōstitucion declaramos la tal absoluō nō ualer Saluo si es touierē en el punto de la muerte 7 estōce q̄ el cōfessor m̄ade fazer satisfacō del tal p̄iurio al q̄ hizo el daño 7 fazer restitucō de los diezmos āsi retenidos a aq̄llos q̄ los deuiā de auer 7 quiē de otra guisa absoluiere ē los tales casos Ca pa por esse mismo fecho ē pena de dos florines El uno pa n̄ra camara 7 el otro pa el acusado 7 q̄remos q̄ n̄guno pueda absolver ē los dichos casos sin n̄ra licencia 7 auctoridad especial.

Capitulo. iij. Los casos reseruados al obispo 7 quā

do los comete por escripto o por palabra Quales dellos
entende le queden reseruados.

Por q̄ los n̄ros subditos seã mas iñstructos auēcer al
diablo ē quãto mas uerguēça tomã de cōfessaz el pe
cado Porēde reseruamos ē nos estos casos q̄ se siguē pe
cado cō pariēta o cuñada sp̄ual o carnal cō religiosa o cō
pagana el q̄ faze fornicio ē la iḡlia corrompimiēto de mu
gez uirgē adulterio q̄ere dezir cō casado o cō casada qual
q̄era pecado contra natura el q̄ fiere el padre o la madre
p̄sona q̄ procure ⁊ se sigue dēde ensi o en otra abortamiē
to o esterilidad q̄ q̄ere dezir manēra o nō ay generacion
om̄adio de uolūtad o de fecho o por palabra o por cōseio
o consentimiēto o encātamēto sacrilegio a deuīnamīēto
o llamar los diablos quiē usa dela crisma o del cuerpo de
dios o de otra cosa q̄ sea sagrada como nō deua p̄iurio uo
to el q̄ es ordenado por salto q̄ q̄ere dezir una ordē en me
dio dexada saltar aotra el q̄ se ordena de aieno ob̄po sin
licēcia del suyo proprio dispēsar ē x̄imoia absolucō del q̄
pone manos ayradas ē cl̄igo sepēdo caso en q̄ ptenesce la
absolucō, anos retenimiēto de diezmos o de primicias ⁊
geñral mēte dōde q̄er q̄ ouiere algũa duda o graueza por
nouedad del caso o por ignorācia del sacerdote o do ouiere
de dar solēne penitēcia ⁊ quãdo por palabra o por scripto
nos encomēdaremos alguno n̄ros casos siempre entende
mos reseruar ⁊ reseruamos en nos la absoluan del sacri
legio De que es deuīda pena pecuniaria ⁊ del per̄iurio
De que se siguió daño a otro ⁊ el retenimiento de los
diezmos ⁊ primicias Por que destos tres casos Viene
grande daño a nuestras p̄glesias ⁊ a otros a quien ata
nēn estos fechos ⁊ por que todo lo suso dicho Meior se
pueda guardar Mandamos ⁊ ordenamos Que quien de
nos o de nuestro vicario ouiere licencia de confessar cō
los casos La tome in scriptis ⁊ lleue en la tal licencia

expressos los casos de que nõ pueden absolver E por las tales licencias nõ les lleuen dineros algunos.

Capitulo. V. Dela Vigilancia que deuen tener los curas por la salud de sus oueias.

La solitud del pastor es muy utile e necessaria para la salud de sus oueias Por ende de acuerdo de nõ de an e cabildo. S. S. a. ordenamos e mandamos q los cligos q tienẽ beñficios curados o sus lugares teniẽtes en nõ obpado nõ seã negligẽtes en baptizar las criaturas lo mas ayna q pudierẽ E a los enfermos dar penitencia quãdo la pidierẽ E el cuerpo de nõ seõor E la extrema unõ En otra manera si por su negligẽcia e culpa los tales finarẽ sin rescebir los sacramẽtos El sacerdote q fuere en culpa cayga en las penas del derecho E otrosi mã damos q quãdo el parrochiano fuere doliente Luego sea por su sacerdote uisitado e rueguele en quãto pudiere cõ Dios q se cõfiesse e faga penitẽcia de sus pecados e resceba el cuerpo de nõ seõor e la extrema unõ e faga e ordene su testamẽto si uiere e entẽdiere q le cõple e adonde lo el fazer quisiere Agradescalo a Dios En otra manera descargue su conaencia E non sera tenuto de dar cuenta a Dios de sus pecados.

Capitulo. Vi. de q manera se an de fazer las restituciones delas cosas tomadas q nõ ay dueños aertos.

Por q la memoria delos omes es caduca e trae p̃sto las cosas aoluido En especial los pecados q cometẽ Por q el enemigo del humanal linaie trabaja por q los coraçones delos pecadores dẽ a obliuio sus pecados Ma por mẽte a los q ande fazer restitucõ delo ageno q an tomado Por q no les sea pdonado el pecado pues nõ restituyen lo tomado E por quãto nos es notificado q algũos cligos e religiosos de nõra diocesi Absueluẽ a los q a ellos se confiesan Delas cosas q ansi son obligados a restituyr

si nó an memoria aquíē los tomaró ⁊ aquíē las deuan de
dar mādando a los tales penítētes lo q̄ así deuē dē aellos
pa missas ⁊ a otros absueluē nó les mādando satisfazer
delo q̄ deuē o tornar lo a aq̄llos q̄ lo tomaró faziēdoles en
tender q̄ es mas iusto darlo pa redempcion de captiuos ⁊
pa missas q̄ nó pagarlo ⁊ restituirlo a sus dueños Lo qual
es grā falsedad ⁊ nos q̄riendo obuīar a los tales verros
S. S. a. mā. ⁊ firme mēte defendemos q̄ de aquí adelāte
nīgun cligo nīn religioso de n̄ra dioasi Queda absoluer
nī absuelua a nīguna p̄sona q̄ cōfessare deuer o tener por
fuerça o en otra qual quier manera cosa aiena ap̄sona co
nosada fasta q̄ primeramente restituyā lo q̄ an así toma
do ⁊ tienē Si lo pudiere restituir ⁊ pagar ala tal p̄sona ⁊
si por la uentura nó tiene o nó puede pagar q̄ le mādē en
penitēcia q̄ cada ⁊ quando oportunidad ouiere lo pague
a aquella p̄sona q̄ sabe q̄ lo deue ⁊ si fuere fallada a sus
herederos ⁊ si por uētura el tal penítēte cōfessare auer
tomado algunas cosas en algunos lugares de q̄ nó se pue
da acordar nī a quien las tomo nīn q̄ quantias son quede
en el aluedrio del confessoz lo q̄ uiere en su conciencia segū
la persona ⁊ qualidad del penítente Lo que mandare res
tituyr lo qual mande en esta manera La meitad para la
p̄glesia do el tal penítente fuere vezino o parrochiano
⁊ la otra meitad para el arca dela misericordia.

Capitulo. vii. Da por ningunos los estatutos ⁊
mandamientos fechos por los seglares En que se dispo
nen Que non se puedan leer ⁊ executar las cartas de los
suezes ecclesiasticos.

Por relacion cierta auemos sabido que algunos
señores temporales en los lugares de sus seño
rios ⁊ algunos concejos ⁊ alcaldes ⁊ regido
res En los lugares donde bīuen Fazē ordenā
ças ⁊ mandamientos ⁊ defendimientos Que en los

dichos lugares non sean consentidas leer nin obedesadas ni resabidas cartas citatorias ni monitorias nin otras algunas de los iuezes ecclesiasticos E por quanto aquesto redundanda en menospreado dela sancta madre yglesia ⁊ periuysio dela iurisdiccion ecclesiastica Allende delas penas en que los suso dichos incurren Por las leyes establecidas por los catholicos ⁊ christianissimos principes ⁊ reyes de castalla En espeaial por vna ley que el rey don iuan de esclaresada memoria fizo ⁊ ordeno en las cortes de guadalajara El tenor dela qual es este que se sigue.

Temer deuen los omes a dios sobre todas cosas ⁊ obedecer sus mandamientos Espeaial mente los Reyes E principes del mundo A los quales dios prinapal mente encomēdo la defension dela sancta madre yglesia E por ende establescemos que algunos poderosos caualleros fijos dalgo E conceios ⁊ otras quales quier personas de qual quier estado que sean de nuestros reynos nō fagā ni consientā fazer estatutos ni ordenamientos ni defen dimientos o posturas con penas o sin penas en sus lugares de nō obedecer ni rescebir las cartas monitorias ⁊ de excomunion E otras cartas derechas qualer quier q se diesen cōtra quales quier psonas por los plados ⁊ iuezes ecclesiasticos cōpetentes desus comarcas ⁊ qual quier o quales quier q el cōtrario fizierē E a los semeiātes fechos dierē conseio o ayuda o fauor publica o abscondida mēte por esse mismo fecho cayā en pena de mill mēs por cada vez La terca pte pa la obra dela iglia cathedral E la otra terca pte pa nra camara ⁊ la otra terca pte pa el oficial q fiziere la execucō ⁊ en esta mesma pena cayā los q usarē los dichos estatutos ⁊ ordenamiētos ⁊ defen dimiētos ⁊ los dichos statutos ⁊ ordenamiētos ⁊ posturas q seā nīgūos Establescemos ⁊ ordena. q los dichos señores tporales alcaldes o regidores o singlares psonas

delos dichos conceios q̄ los dichos mādamiētos ⁊ postu-
ras ⁊ statutos ⁊ defendimiētos fizierē o dierē afazer los
conseio o ayuda o fauoz si nō los reuocarē o fizierē reuo-
car con efecto del dia q̄ los dichos statutos fuerē fechos
fasta treinta dias primeros siguiētes q̄ por esse mismo
fecho incurran en sentēca de excomunión mayor. La ab-
solucion dela qual a nos reseruamos.

Capitulo. viij. Que los clerigos no sometan así nin
sus iglias ni los bienes eccliaſticos a los señores seglares
⁊ impone pena a los q̄ el contrario fizieren.

Por quāto segū derecho así natural como diuino ⁊
humano sea cosa mostruosa y cōtraria ala natura
y razon q̄ los miēbros se apartē de su cabeça ⁊ es ueido
a n̄ra noticia q̄ algunos beñficiados ⁊ cligos así dela ab-
dad de auila como delas otras uillas ⁊ lugares del dicho
n̄ro ob̄pado nō acatando la cōformidad ⁊ unió q̄ como mi-
embros del cuerpo m̄rtico cuya cabeça por la clemencia
de dios nos somos en la dispēsacō ⁊ gouernamiēto a nos
cometido ⁊ dado dela dicha n̄ra yglia ⁊ ob̄pado de auila.
Los quales no sola mēte se apartā aq̄rer someter así mis-
mos ⁊ a sus bienes ⁊ iglias ala subieciō ⁊ señorío ⁊ enco-
miēda de algūos delos seglares ⁊ a omes poderosos mas
aun atientā de apartar ⁊ someter a otros ⁊ alas uillas ⁊
lugares bienes ⁊ possessiones delas dichas iglias ⁊ cleri-
gos ⁊ dan introducciones ⁊ causas de perder ⁊ en aienar
⁊ danār las dichas iglesias ⁊ sus bienes ⁊ possessiones.
Lo qual redundanda en gran deseruiuo de dios ⁊ en daño ⁊
menoscabo dela dicha n̄ra iglesia y delas otras yglesias
de nuestro obispado. Acerca dello qual nos queriendo pro-
ueer Sancta sygnodo aprobante ⁊ establescemos ⁊ mādā-
mos ⁊ firme mente proibimos que alguno ni ningunos
delos dichos beñficiados dela dicha nuestra yglesia nin
clerigos delas otras iglesias de nuestro obispado Sean

osados a se someter ni encomendar asi mesmos ni alas di-
chas sus iglias ⁊ beñficios ni heredades nin possessions
dellas ala subiecion o señorio o encomienda de algunos delos
dichos seglares o omes poderosos ni detratar ni fazer ni
procutar las tales cosas ni alguna dellas en publico nin
abscondido directe nec indirecte so ninguna cautela o co-
lor q̄ sea En otra manera qual quiera q̄ lo cōtrario fizie-
re o tratare o fuere enello en qual quier manera por esse
mismo fecho caya ⁊ incurra ē sentēcia de excomuniō ma-
yor ⁊ pierda todos los frutos de sus beñficios de vn año
entero por la primera uegada En ansi succesiuue por cada
uegada q̄ atentare lo suso dicho ⁊ incurra en las dichas pe-
nas de excomunion ⁊ priuacion delos frutos de sus beñ-
ficios de otro año entero ⁊ esten presos en la nuestra car-
cel por el tiempo que a nos bien visto fuere En q̄ los di-
chos frutos que ansi pdiere de sus bienes sea la meitad
pa la fabrica d̄la n̄ra iglia cathedral ⁊ la otra meitad pa
las iglias donde fueren los beñficios ⁊ esto se entiēda de
aquellos q̄ lo fazen con intencion ⁊ a fin de resistir ⁊ con-
tradesir ⁊ refuir la disciplina ⁊ correccion eccliaistica ⁊
de su perlado En destas constataciones todas mandamos
fazer dos libros signodales en pargamino de cuero ⁊ mā-
damos lo a nuestro secretario.

El cabo delas constataciones.

Las quales dichas constataciones sygnodales asi
leidas ⁊ publicadas Luego los dichos procura-
dores ⁊ las otras personas suso dichas ansi de
an ⁊ cabildo como todos los otros clerigos ⁊ le-
gos Por si ⁊ en nombre delas dichas sus partes Dixe-
ron que las aprobauan ⁊ aprobaron ⁊ consentiā ⁊ consin-
tieron enellas ⁊ en cada vna dellas Por quanto dixeron
ser sanctas ⁊ iustas ⁊ razonables En muy vtilis ⁊ proue-
chosas para el seruicio de nuestro señor dios En saluacion

de sus añas 7 d'los dichos sus partes 7 emendacō 7 refor
macōn de sus uidas 7 buenas costūbres saluo q̄ por parte
del estado laical fue apelado de una cōstatuacōn q̄ fabla de
las aprenaduras d'los diezmos ¶ luego los dichos procu
radores ansi del estado clerical como del secular dela di
cha abdad 7 Villas 7 lugares de todo el dicho n̄ro obispa
do pidieron amí el dicho notario gelas diesse sinadas de
mí signo Testigos rogados ¶ espea al mēte para esto lla
mados iuan lopez notario publico 7 sancho de salzedo no
tario capitular 7 niculas de madrigal criado del arcedi
ano de bonilla vezinos de auila 7 el bachiller alonso rodri
gues de hempudia 7 el licenciado iuan de aguilar uezino
de tozo 7 otros muchos clerigos 7 legos.

Sequitur oño quaz Reuerēdissim⁹ dñs Abulēsis habuit
ad licēciādū clerū 7 procuratores felice finita synodo.

ateoz fratres 7 filii in xp̄o charissimī nescio quo
animo .quo studio .qua lingua .qua voce .quibus
deniq; preconis pro maximo accepto munere:
ac beneficio christo ihesu imortali 7 clementissimo a quo
uelle in principio accepim⁹ 7 iam pficere sortiti sum⁹ ut
cē quaz possum⁹ referētes dignas gratitudinis laudes p
soluam⁹. Den cernitis hodierno die oculis cordis uestri
diuina expletum gracia quod iam pridez toto affectu to
to nixu totaq; contentione ac desiderio esflagitabatis. cō
firmet hoc de⁹ et saluti vestre accōmodet quod operat⁹
est in vobis. Jam siquid dubii siquid discordie inter cle
ricum et clericum inter laicum 7 clericum illo seminan
te inimico qui castas domini segetes zizanias sue iniqui
tatis infeat: occurrerit: habetis quo euelere mala semē
na faale possitis codicem. s. quem dominica ac signodali
congregatione confectum Vti nuncium domini consula
tis .quicquid de fide catholica. de diuino cultu. de dñia

corporis vigilanti custodia ac religiosa dispensatione. de
vita sacerdotum et sacerdotum institutione. de reuerentia
templorum dei. Et quibus libertatibus gaudeant. de decimis
primitiis oblationibus. et christianorum clericorum ac laicorum
censura. qua intra ecclesiam christi: et ad eos qui foris sunt so-
brie caste pieque vivere in christo debent: cuius nostrum sa-
re expediet: his institutionibus quas vigilantissime trutinasti:
inueniet. Superest solum committentes mei in christo
dilectissimi ut eas tabulis cordis uestri omnes inscriba-
tis et toto corde. toto ore. toto opere uestris ecclesiis propona-
tis. frustra enim hos labores suscepimus nisi exequi quod de
manu domini digesta acceptauimus studeamus. Sicut enim
iuxta aristotelicam sententiam Qui consilia medicorum audiunt
nec faciunt quod sibi precepta sunt: nullam consequetur sanita-
tem: sic et uos nisi synodalibus decretis spiritus sancti gratia com-
munitis ac confectis operibus obedieritis sanctitatem et
gratiam nullam assequemini. Quapropter hortor et obtestor cha-
ritate vestra et iterum iterumque oro ploro et imploro per viscera
ihesu christi qui uenturus est iudicare uiuos et mortuos et Seue-
rissime in contemptores negligentes transgressoresque pre-
ceptorum dei aduersurus habetote semper ante oculos hec
sacra monita has sanctas leges hec semper memoranda in-
stituta que larga ac clementissima manu diuinitus nobis
collata cum gratiarum actione ac benedictione suscepimus. ut
eis instructi in omni timore et animi tranquillitate chris-
to domino uiuatis. nostre uero partes erunt quantum pastoralis
cura exposcet et humana nos fragilitas sinet dum spiritus
hos reget artus eque ab omnibus facere obseruari. Vos uero
fratres et filii charissimi abite interea in uiam pacis oran-
tes pro inimicis ut saluemini. Et memores mei in ora-
tionibus et sacrificiis uestris semper stote. gratia domini nostri ihesu christi:
charitas dei: et communicatio sancti spiritus sit semper vo-
biscum et nobiscum Amen.

conservata